

# 醫管局統計

*Hospital Authority Statistical Report*

**2015 - 2016**

年報



醫院管理局  
HOSPITAL  
AUTHORITY

## Key Statistics 主要統計數字

### Hospital Authority Workload 醫院管理局服務數量統計

|                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Number of Inpatient Discharges and Deaths (Include day inpatients) 2015/16</b><br/>二零一五/一六年度住院病人出院人次及死亡人數(包括日間住院病人)</p> <p><b>1,666,948</b></p> <p>Table 1.1<br/>表 1.1</p> | <p><b>Number of Outpatient Attendances 2015/16</b><br/>二零一五/一六年度門診就診人次</p> <p>Specialist Outpatient (Clinical) 專科門診(臨床) - 7,310,332<br/>General Outpatient 普通科門診 - 5,984,576</p> <p>Table 3.6 and Table 3.7<br/>表 3.6 及 表 3.7</p> | <p><b>Number of Accident and Emergency Attendances 2015/16</b><br/>二零一五/一六年度急症室就診人次</p> <p><b>2,236,456</b></p> <p>Table 4.4<br/>表 4.4</p>                                |
| <p><b>Community Nursing Service<br/>Number of Home Visits 2015/16</b><br/>二零一五/一六年度<br/>社康護理家訪服務次數</p> <p><b>855,449</b></p> <p>Table 4.1<br/>表 4.1</p>                          | <p><b>Number of Day Hospital Attendances 2015/16</b><br/>二零一五/一六年度日間醫院就診人次</p> <p>Psychiatric Day Hospital 精神科日間醫院 - 223,781<br/>Geriatric Day Hospital 老人科日間醫院 - 196,401</p> <p>Table 4.3<br/>表 4.3</p>                          | <p><b>Number of Allied Health Attendances at Outpatient Departments 2015/16</b><br/>二零一五/一六年度<br/>在門診部門的專職醫療就診人次</p> <p><b>2,531,869</b></p> <p>Table 5.12<br/>表 5.12</p> |

| Health Care Facilities 醫療設施                                                                                                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Number of Hospital Beds in Hospital Authority Institutions as at 31 March 2016</b><br/>截至二零一六年三月三十一日<br/>在醫院管理局轄下機構的醫院病床數目</p> <p><b>27,895</b></p> <p>Table 6.1.a<br/>表 6.1.a</p> |



# Hospital Authority Statistical Report 2015 - 2016

## Introduction

The Hospital Authority Statistical Report is designed to present salient statistics on the health of the people of Hong Kong and the work of the Hospital Authority (HA).

The tables present the figures of the latest available year. Past year figures are also shown in selected tables. Changes in definitions or coverage, where applicable, are listed in the footnotes to facilitate comparisons over time.

Many of the statistics presented here have formed the basis for the formulation of HA Annual Plan 2017-2018, which is our corporate work plan for the coming year. Through the detailed health and service figures delineated in this report, we hope to facilitate readers a better understanding of the rationale for the program and service targets outlined in the Annual Plan.

All reports from 2006-2007 onwards can be accessed through the internet connection (URL: <http://www.ha.org.hk>). From 2009-2010 edition onwards, the sections on Vital Statistics and Statistics on Selected Diseases are no longer available. While from 2013-2014 edition onwards, the sections on Manpower and Finance are also removed. These statistics are accessible via the following websites:

- Cancer Registry (URL: <http://www3.ha.org.hk/cancereg>)
- Census and Statistics Department (URL: <http://www.censtatd.gov.hk>)
- Department of Health (URL: <http://www.dh.gov.hk>)
- Planning Department (URL: <http://www.pland.gov.hk>)

# 醫院管理局二零一五至二零一六年度統計年報

## 緒言

《醫院管理局統計年報》旨在輯錄有關香港醫療健康及醫院管理局(醫管局)工作的重要統計數字。

各統計表載有最近年份可提供的數據，部份統計表更載有過往年度的數字，定義或範圍的改動(如適用)會在統計表的附註加以說明，以助讀者比較過去年度的數據及分析其發展趨勢。

本報告詳列的統計數字，為醫管局二零一七至二零一八年度工作計劃提供了規劃基礎。本報告內詳盡的醫療健康及服務數據，將有助讀者加深了解週年工作計劃書內概述的方案和服務目標。

由二零零六至二零零七年度起，所有統計年報均已上載本局網站，以供瀏覽(網址: <http://www.ha.org.hk>)。由二零零九至二零一零年度起，本報告不包括生命統計數字和選定疾病的統計數字這兩篇章。而由二零一三至二零一四年度起，本報告亦不包括人手狀況和財政這兩篇章。這些統計數據可以從下列網址下載:

- 香港癌症統計資料中心(網址: <http://www3.ha.org.hk/cancereg>)
- 政府統計處(網址: <http://www.censtatd.gov.hk>)
- 衛生署(網址: <http://www.dh.gov.hk>)
- 規劃署(網址: <http://www.pland.gov.hk>)

- HA Annual Plan (URL:  
[http://www.ha.org.hk/visitor/ha\\_visitor\\_index.asp?Content\\_ID=224115&Lang=ENG&Dimension=100&Parent\\_ID=10221&Ver=HTML](http://www.ha.org.hk/visitor/ha_visitor_index.asp?Content_ID=224115&Lang=ENG&Dimension=100&Parent_ID=10221&Ver=HTML))
- Samaritan Fund Report (URL:  
[http://www.ha.org.hk/visitor/ha\\_visitor\\_index.asp?Content\\_ID=10048&Lang=ENG&Dimension=100](http://www.ha.org.hk/visitor/ha_visitor_index.asp?Content_ID=10048&Lang=ENG&Dimension=100))

We welcome suggestions to improve the content and presentation of the Report. Please contact us via fax: 2895 2167.

We would like to acknowledge the government departments, institutions and agencies who have contributed to this report.

**Statistics and Workforce Planning Department,  
Strategy & Planning Division,  
Hospital Authority**

**May 2017**

Note:

Wong Tai Sin District and Mong Kok area have been re-delineated from KWC to KCC since 1 December 2016. The service units in the concerned communities have therefore been re-delineated from KWC to KCC to support the new KCC catchment districts with effect from the same date. As a transitional arrangement, reports on services / manpower statistics and financial information continued to be based on the previous clustering arrangement (i.e. concerned service units still under KWC) until 31 March 2017. Reports in accordance with the new clustering arrangement (i.e. concerned service units grouped under KCC) start from 1 April 2017.

- 醫管局周年工作計劃 (網址:  
[http://www.ha.org.hk/visitor/ha\\_visitor\\_index.asp?Content\\_ID=224115&Lang=CHIB5&Dimension=100&Parent\\_ID=10221&Ver=HTML](http://www.ha.org.hk/visitor/ha_visitor_index.asp?Content_ID=224115&Lang=CHIB5&Dimension=100&Parent_ID=10221&Ver=HTML))
- 撒瑪利亞基金報告 (網址:  
[http://www.ha.org.hk/visitor/ha\\_visitor\\_index.asp?Content\\_ID=10048&Lang=CHIB5&Dimension=100](http://www.ha.org.hk/visitor/ha_visitor_index.asp?Content_ID=10048&Lang=CHIB5&Dimension=100))

讀者如有任何改善建議，歡迎隨時提出，請透過圖文傳真至：2895 2167。

承蒙各政府部門和有關機構對本報告提供寶貴資料及予以協助，深表謝意。

醫院管理局  
策略發展部  
統計及人力規劃處

二零一七年五月

註釋:

原屬於九龍西醫院聯網的黃大仙及旺角區，已於 2016 年 12 月 1 日正式劃入九龍中醫院聯網。相關地區的服務單位亦已於同日起納入九龍中醫院聯網，以支援該聯網於界線重組後的服務覆蓋範圍。作為過渡性安排，有關服務／人手統計數字及財務資料的匯報會繼續按照原先的聯網界線（即相關服務單位仍屬九龍西醫院聯網）為依據，直至 2017 年 3 月 31 日為止。相關數字由 2017 年 4 月 1 日起按照新的聯網界線（即相關服務單位納入九龍中醫院聯網）匯報。

# Hospital Authority Statistical Report 2015 - 2016

## 醫院管理局二零一五年至二零一六年度統計年報

### Contents

#### 目錄

##### Key Statistics

主要統計數字

##### Introduction

緒言

### Section 1 : Inpatient and Registered Deaths Statistics in Hong Kong by Disease Group

#### 第一章：全港住院及登記死亡人數按疾病類別劃分的統計數字

|           |                                                                                                                                             |
|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Table 1.1 | Number of Inpatient Discharges and Deaths by Type of Institution 2014/15 and 2015/16                                                        |
| 表 1.1     | 二零一四/一五年度及二零一五/一六年度按機構類別劃分的住院病人出院人次及死亡人數                                                                                                    |
| Table 1.2 | Number of Inpatient Discharges and Deaths in Hospitals and Registered Deaths in Hong Kong by Disease Group 2015                             |
| 表 1.2     | 二零一五年按疾病類別劃分的住院病人出院人次及死亡人數及全港登記死亡人數                                                                                                         |
| Table 1.3 | Number of Inpatient Discharges and Deaths in Hospitals and Registered Deaths in Hong Kong by External Cause of Morbidity and Mortality 2015 |
| 表 1.3     | 二零一五年按疾病和死亡外因劃分的住院病人出院人次及死亡人數及全港登記死亡人數                                                                                                      |
| Table 1.4 | Number of Inpatient Discharges and Deaths in Hospital Authority Hospitals by Disease Group 2011 to 2015                                     |
| 表 1.4     | 二零一一年至二零一五年按疾病類別劃分的醫院管理局轄下醫院住院病人出院人次及死亡人數                                                                                                   |
| Table 1.5 | Number of Inpatient Discharges and Deaths in Public & Private Hospitals by Disease Group 2011 to 2015                                       |
| 表 1.5     | 二零一一年至二零一五年按疾病類別劃分的公立及私家醫院住院病人出院人次及死亡人數                                                                                                     |
| Table 1.6 | Number of Registered Deaths in Hong Kong by Disease Group 2011 to 2015                                                                      |
| 表 1.6     | 二零一一年至二零一五年按疾病類別劃分的全港登記死亡人數                                                                                                                 |

# Contents

## 目錄

### Section 2 : Inpatient Profile in Hospital Authority Hospitals

#### 第二章：醫院管理局轄下醫院的住院病人統計數字

|           |                                                                                                                                                     |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Table 2.1 | Number of Inpatient Discharges and Deaths for All General Specialties of Inpatient Service by Cluster / Patients' district of residence 2015/16     |
| 表 2.1     | 二零一五/一六年度按醫院聯網/病人居住地區劃分的普通科住院服務的住院病人出院人次和死亡人數                                                                                                       |
| Table 2.2 | Number of Day Inpatient Discharges and Deaths for All General Specialties of Inpatient Service by Cluster / Patients' district of residence 2015/16 |
| 表 2.2     | 二零一五/一六年度按醫院聯網/病人居住地區劃分的普通科住院服務的日間住院病人出院人次和死亡人數                                                                                                     |
| Table 2.3 | Number of Patient Days for All General Specialties of Inpatient Service by Cluster / Patients' district of residence 2015/16                        |
| 表 2.3     | 二零一五/一六年度按醫院聯網/病人居住地區劃分的普通科住院服務的病人住院日次                                                                                                              |
| Table 2.4 | Number of Inpatient and Day Inpatient Discharges and Deaths and Patient Days by Age Group and Sex 2015/16                                           |
| 表 2.4     | 二零一五/一六年度按年齡組別及性別劃分的住院及日間住院病人出院人次及死亡人數及病人住院日次                                                                                                       |

### Section 3 : Inpatient and Outpatient Services

#### 第三章：住院及門診服務

|           |                                                                                                                        |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Table 3.1 | Number of Inpatient and Day Inpatient Discharges and Deaths by Cluster / Hospital 2015/16                              |
| 表 3.1     | 二零一五/一六年度按聯網/醫院劃分的住院及日間住院病人出院人次及死亡人數                                                                                   |
| Table 3.2 | Number of Inpatient Discharges and Deaths, Average Length of Stay and Bed Occupancy Rate by Cluster / Hospital 2015/16 |
| 表 3.2     | 二零一五/一六年度按聯網/醫院劃分的住院病人出院人次及死亡人數、平均的住院日數及病床住用率                                                                          |
| Table 3.3 | Number of Live Births by Cluster / Hospital 2015/16                                                                    |
| 表 3.3     | 二零一五/一六年度按聯網/醫院劃分的活產嬰兒數目                                                                                               |
| Table 3.4 | Number of Operations by Type of Operation by Cluster / Hospital / Clinic 2015/16                                       |
| 表 3.4     | 二零一五/一六年度按手術類型及聯網/醫院/診所劃分的手術數目                                                                                         |
| Table 3.5 | Number of Radiology Examinations by Cluster / Hospital / Clinic 2015/16                                                |
| 表 3.5     | 二零一五/一六年度按聯網/醫院/診所劃分的放射學檢測數目                                                                                           |
| Table 3.6 | Number of Primary Care Attendances by Cluster / Hospital / Clinic 2015/16                                              |
| 表 3.6     | 二零一五/一六年度按聯網/醫院/診所劃分的基層醫療服務就診人次                                                                                        |
| Table 3.7 | Number of Specialist Outpatient (Clinical) Attendances by Cluster / Hospital / Clinic 2015/16                          |
| 表 3.7     | 二零一五/一六年度按聯網/醫院/診所劃分的專科門診(臨床)就診人次                                                                                      |

## **Contents**

### **目錄**

#### **Section 4 : Ambulatory and Community Services**

##### **第四章：日間護理及社區服務**

|                    |                                                                       |
|--------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| <b>Table 4.1</b>   | <b>Community Nursing Service Statistics 2015/16</b>                   |
| <b>表 4.1</b>       | <b>二零一五/一六年度社康護理服務統計數字</b>                                            |
| <b>Table 4.2.a</b> | <b>Community Psychiatric Service Statistics 2015/16</b>               |
| <b>表 4.2.a</b>     | <b>二零一五/一六年度精神科社康服務統計數字</b>                                           |
| <b>Table 4.2.b</b> | <b>Psychogeriatric Team Service Statistics 2015/16</b>                |
| <b>表 4.2.b</b>     | <b>二零一五/一六年度老人精神科小組服務統計數字</b>                                         |
| <b>Table 4.2.c</b> | <b>Community Geriatric Assessment Team Service Statistics 2015/16</b> |
| <b>表 4.2.c</b>     | <b>二零一五/一六年度社區老人評估小組服務統計數字</b>                                        |
| <b>Table 4.2.d</b> | <b>Number of Community Allied Health Attendances 2015/16</b>          |
| <b>表 4.2.d</b>     | <b>二零一五/一六年度社區專職醫療就診人次</b>                                            |
| <b>Table 4.3</b>   | <b>Number of Day Rehabilitation Services Attendances 2015/16</b>      |
| <b>表 4.3</b>       | <b>二零一五/一六年度日間康復服務就診人次</b>                                            |
| <b>Table 4.4</b>   | <b>Number of Accident and Emergency Attendances 2015/16</b>           |
| <b>表 4.4</b>       | <b>二零一五/一六年度急症室就診人次</b>                                               |



# Contents

## 目錄

### Section 5 : Allied Health Services

#### 第五章：專職醫療服務

|            |                                                                       |
|------------|-----------------------------------------------------------------------|
| Table 5.1  | Physiotherapy Service Statistics 2015/16                              |
| 表 5.1      | 二零一五/一六年度物理治療服務統計數字                                                   |
| Table 5.2  | Occupational Therapy Service Statistics 2015/16                       |
| 表 5.2      | 二零一五/一六年度職業治療服務統計數字                                                   |
| Table 5.3  | Prosthetic & Orthotic Service Statistics 2015/16                      |
| 表 5.3      | 二零一五/一六年度義肢矯形服務統計數字                                                   |
| Table 5.4  | Speech Therapy Service Statistics 2015/16                             |
| 表 5.4      | 二零一五/一六年度言語治療服務統計數字                                                   |
| Table 5.5  | Clinical Psychology Service Statistics 2015/16                        |
| 表 5.5      | 二零一五/一六年度臨床心理服務統計數字                                                   |
| Table 5.6  | Dietetics Service Statistics 2015/16                                  |
| 表 5.6      | 二零一五/一六年度營養膳食服務統計數字                                                   |
| Table 5.7  | Audiology Service Statistics 2015/16                                  |
| 表 5.7      | 二零一五/一六年度聽力學服務統計數字                                                    |
| Table 5.8  | Podiatry Service Statistics 2015/16                                   |
| 表 5.8      | 二零一五/一六年度足病診療服務統計數字                                                   |
| Table 5.9  | Medical Social Work Service Statistics 2015/16                        |
| 表 5.9      | 二零一五/一六年度醫務社會工作服務統計數字                                                 |
| Table 5.10 | Optometry Service Statistics 2015/16                                  |
| 表 5.10     | 二零一五/一六年度視光學服務統計數字                                                    |
| Table 5.11 | Orthoptics Service Statistics 2015/16                                 |
| 表 5.11     | 二零一五/一六年度視覺矯正服務統計數字                                                   |
| Table 5.12 | Number of Allied Health Attendances at Outpatient Departments 2015/16 |
| 表 5.12     | 二零一五/一六年度在門診部門的專職醫療就診人次                                               |

## Contents

## 目錄

### Section 6 : Health Care Facilities

#### 第六章：醫療設施

|             |                                                                                                                                             |
|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Table 6.1.a | Number of Hospital Beds at Hospital Authority Institutions by Specialty and Institution as at 31 March 2016                                 |
| 表 6.1.a     | 截至二零一六年三月三十一日按專科及機構在醫院管理局轄下機構的醫院病床數目                                                                                                        |
| Table 6.1.b | Number of Hospital Beds at Government Institutions, Nursing Homes and Private Hospitals by Specialty and Institution as at 31 December 2015 |
| 表 6.1.b     | 截至二零一五年十二月三十一日按專科及機構在政府機構、護養院及私家醫院的醫院病床數目                                                                                                   |
| Table 6.2   | Specialist Outpatient Services in Hospital Authority Hospital / Clinic as at 31 December 2015                                               |
| 表 6.2       | 截至二零一五年十二月三十一日醫院管理局轄下醫院/診所的專科門診服務                                                                                                           |
| Table 6.3   | Primary Care Services in Hospital Authority Hospital / Clinic as at 31 December 2015                                                        |
| 表 6.3       | 截至二零一五年十二月三十一日醫院管理局轄下醫院/診所的基層醫療服務                                                                                                           |
| Table 6.4   | Number of Places for Day Rehabilitation Services in Hospital Authority Hospital / Clinic as at 31 March 2016                                |
| 表 6.4       | 截至二零一六年三月三十一日醫院管理局轄下醫院/診所的日間康復服務名額數目                                                                                                        |

## Appendix

## 附錄

|            |                                                                               |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| Appendix 1 | Hospital Authority Hospital / Institution List (as at 31 December 2015)       |
| 附錄1        | 醫院管理局醫院/機構目錄 (截至二零一五年十二月三十一日)                                                 |
| Appendix 2 | Hospital Authority Specialist Outpatient Clinic List (as at 31 December 2015) |
| 附錄 2       | 醫院管理局專科門診診所目錄 (截至二零一五年十二月三十一日)                                                |
| Appendix 3 | Hospital Authority General Outpatient Clinic List (as at 31 December 2015)    |
| 附錄 3       | 醫院管理局普通科門診診所目錄 (截至二零一五年十二月三十一日)                                               |
| Appendix 4 | Abbreviation List for Hospitals / Institutions                                |
| 附錄 4       | 醫院/機構簡稱及中英對照表                                                                 |

# **Section 1**

## **第一章**

# **Inpatient and Registered Deaths Statistics in Hong Kong by Disease Group**

**全港住院及登記死亡人數按疾病  
類別劃分的統計數字**



**Table 1.1 Number of Inpatient Discharges and Deaths by Type of Institution 2014/15 and 2015/16**

**表 1.1 二零一四/一五年度及二零一五/一六年度按機構類別劃分的住院病人出院人次及死亡人數**

| Type of institution<br>機構類別                  | 2014/15                          |              |                              |              |                  |              | 2015/16                          |              |                              |              |                  |              |
|----------------------------------------------|----------------------------------|--------------|------------------------------|--------------|------------------|--------------|----------------------------------|--------------|------------------------------|--------------|------------------|--------------|
|                                              | Inpatient discharges<br>住院病人出院人次 |              | Inpatient deaths<br>住院病人死亡人數 |              | Total<br>合計      |              | Inpatient discharges<br>住院病人出院人次 |              | Inpatient deaths<br>住院病人死亡人數 |              | Total<br>合計      |              |
|                                              | Episode<br>人次                    | %<br>百分比     | Number<br>人數                 | %<br>百分比     | Episode<br>人次    | %<br>百分比     | Episode<br>人次                    | %<br>百分比     | Number<br>人數                 | %<br>百分比     | Episode<br>人次    | %<br>百分比     |
| Hospital Authority institutions<br>醫院管理局轄下機構 | 1,592,148                        | 80.0         | 36,538                       | 95.9         | <b>1,628,686</b> | <b>80.3</b>  | 1,629,346                        | 80.3         | 37,602                       | 95.5         | <b>1,666,948</b> | <b>80.6</b>  |
| Correctional institutions*<br>懲教署機構*         | 16,692                           | 0.8          | 0                            | 0.0          | <b>16,692</b>    | <b>0.8</b>   | 16,925                           | 0.8          | 0                            | 0.0          | <b>16,925</b>    | <b>0.8</b>   |
| Private institutions*†<br>私人機構*†             | 380,169                          | 19.1         | 1,562                        | 4.1          | <b>381,731</b>   | <b>18.8</b>  | 381,964                          | 18.8         | 1,775                        | 4.5          | <b>383,739</b>   | <b>18.6</b>  |
| <b>All institutions*<br/>所有機構*</b>           | <b>1,989,009</b>                 | <b>100.0</b> | <b>38,100</b>                | <b>100.0</b> | <b>2,027,109</b> | <b>100.0</b> | <b>2,028,235</b>                 | <b>100.0</b> | <b>39,377</b>                | <b>100.0</b> | <b>2,067,612</b> | <b>100.0</b> |

Notes: Figures include day inpatients and are on an episode basis.

Figures may not add up to total due to rounding.

\* Provisional figures for year 2015/16.

† Refers to the institutions licensed under the Hospitals, Nursing Homes and Maternity Homes Registration Ordinance (Cap. 165).

Sources: Department of Health.

Hospital Authority.

註釋: 數字包括日間住院病人及以人次計算。

由於進位關係，個別項目的數字相加可能不等於其總數。

\* 二零一五/一六年度的是臨時數字。

† 指根據《醫院、護養院及留產院註冊條例》(第165章)註冊的機構。

資料來源: 衛生署。

醫院管理局。

**Table 1.2 Number of Inpatient Discharges and Deaths in Hospitals and Registered Deaths in Hong Kong by Disease Group 2015**

**表 1.2 二零一五年按疾病類別劃分的住院病人出院人次及死亡人數及全港登記死亡人數**

| Disease group<br>疾病類別                                                                            | Detailed list number<br>ICD 10th revision<br>《疾病和有關健康問題<br>的國際統計分類》<br>第十次修訂本的詳細<br>序號 | Number of inpatient discharges and deaths*<br>住院病人出院人次及死亡人數* |                                                             |                              |             | Number of registered deaths in Hong Kong<br>全港登記死亡人數 |              |             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------|------------------------------------------------------|--------------|-------------|
|                                                                                                  |                                                                                        | Hospital<br>Authority<br>Hospitals<br>醫院管理局<br>轄下醫院          | Hospitals in<br>Correctional<br>Institutions<br>懲教署<br>轄下醫院 | Private<br>Hospitals<br>私家醫院 | Total<br>合計 | Male<br>男性                                           | Female<br>女性 | Total<br>合計 |
| Cholera<br>霍亂                                                                                    | A00                                                                                    | 1                                                            | 0                                                           | 1                            | 2           | 0                                                    | 0            | 0           |
| Typhoid and paratyphoid fevers<br>傷寒和副傷寒                                                         | A01                                                                                    | 50                                                           | 0                                                           | 17                           | 67          | 0                                                    | 0            | 0           |
| Shigellosis<br>志賀菌病                                                                              | A03                                                                                    | 5                                                            | 0                                                           | 3                            | 8           | 0                                                    | 0            | 0           |
| Amoebiasis<br>阿米巴病                                                                               | A06                                                                                    | 4                                                            | 0                                                           | 5                            | 9           | 0                                                    | 0            | 0           |
| Other intestinal infectious diseases<br>其他腸道傳染病                                                  | A02, A04-A05, A07-<br>A08                                                              | 4,120                                                        | 5                                                           | 2,135                        | 6,260       | 4                                                    | 21           | 25          |
| Other gastroenteritis and colitis of infectious and<br>unspecified origin<br>其他傳染性或未特指病因的胃腸炎和結腸炎 | A09                                                                                    | 12,175                                                       | 20                                                          | 5,609                        | 17,804      | 18                                                   | 16           | 34          |
| Respiratory tuberculosis<br>呼吸道結核病                                                               | A15-A16                                                                                | 3,421                                                        | 4                                                           | 143                          | 3,568       | 127                                                  | 21           | 148         |
| Other tuberculosis<br>其他結核病                                                                      | A17-A19                                                                                | 478                                                          | 1                                                           | 36                           | 515         | 14                                                   | 4            | 18          |
| Plague<br>鼠疫                                                                                     | A20                                                                                    | 0                                                            | 0                                                           | 0                            | 0           | 0                                                    | 0            | 0           |
| Brucellosis<br>布魯氏菌病                                                                             | A23                                                                                    | 7                                                            | 0                                                           | 0                            | 7           | 0                                                    | 0            | 0           |
| Leprosy<br>麻風                                                                                    | A30                                                                                    | 4                                                            | 0                                                           | 0                            | 4           | 0                                                    | 0            | 0           |
| Tetanus neonatorum<br>新生兒破傷風                                                                     | A33                                                                                    | 0                                                            | 0                                                           | 0                            | 0           | 0                                                    | 0            | 0           |

**Table 1.2 Number of Inpatient Discharges and Deaths in Hospitals and Registered Deaths in Hong Kong by Disease Group 2015 (Cont'd)**

**表 1.2 二零一五年按疾病類別劃分的住院病人出院人次及死亡人數及全港登記死亡人數(續)**

| Disease group<br>疾病類別                                                                 | Detailed list number<br>ICD 10th revision<br>《疾病和有關健康問題<br>的國際統計分類》<br>第十次修訂本的詳細<br>序號 | Number of inpatient discharges and deaths*<br>住院病人出院人次及死亡人數* |                                                             |                              |             | Number of registered deaths in Hong Kong<br>全港登記死亡人數 |              |             |
|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------|------------------------------------------------------|--------------|-------------|
|                                                                                       |                                                                                        | Hospital<br>Authority<br>Hospitals<br>醫院管理局<br>轄下醫院          | Hospitals in<br>Correctional<br>Institutions<br>懲教署<br>轄下醫院 | Private<br>Hospitals<br>私家醫院 | Total<br>合計 | Male<br>男性                                           | Female<br>女性 | Total<br>合計 |
| Other tetanus<br>其他破傷風                                                                | A34-A35                                                                                | 1                                                            | 0                                                           | 0                            | 1           | 0                                                    | 0            | 0           |
| Diphtheria<br>白喉                                                                      | A36                                                                                    | 0                                                            | 0                                                           | 0                            | 0           | 0                                                    | 0            | 0           |
| Whooping cough<br>百日咳                                                                 | A37                                                                                    | 32                                                           | 0                                                           | 10                           | 42          | 0                                                    | 0            | 0           |
| Meningococcal infection<br>腦膜炎球菌感染                                                    | A39                                                                                    | 5                                                            | 0                                                           | 1                            | 6           | 1                                                    | 0            | 1           |
| Septicaemia<br>敗血病                                                                    | A40-A41                                                                                | 11,181                                                       | 0                                                           | 285                          | 11,466      | 424                                                  | 467          | 891         |
| Other bacterial diseases<br>其他細菌性疾病                                                   | A21-A22, A24-A28,<br>A31-A32, A38, A42-<br>A49                                         | 2,504                                                        | 0                                                           | 347                          | 2,851       | 25                                                   | 20           | 45          |
| Congenital syphilis<br>先天性梅毒                                                          | A50                                                                                    | 1                                                            | 0                                                           | 0                            | 1           | 0                                                    | 0            | 0           |
| Early syphilis<br>早期梅毒                                                                | A51                                                                                    | 2                                                            | 0                                                           | 0                            | 2           | 0                                                    | 0            | 0           |
| Other syphilis<br>其他梅毒                                                                | A52-A53                                                                                | 258                                                          | 1                                                           | 2                            | 261         | 1                                                    | 0            | 1           |
| Gonococcal infection<br>淋球菌感染                                                         | A54                                                                                    | 4                                                            | 0                                                           | 4                            | 8           | 0                                                    | 0            | 0           |
| Sexually transmitted chlamydial diseases<br>性傳播的衣原體疾病                                 | A55-A56                                                                                | 21                                                           | 0                                                           | 1                            | 22          | 0                                                    | 0            | 0           |
| Other infections with a predominantly sexual<br>mode of transmission<br>其他主要為性傳播模式的感染 | A57-A64                                                                                | 177                                                          | 0                                                           | 64                           | 241         | 0                                                    | 0            | 0           |
| Relapsing fevers<br>回歸熱                                                               | A68                                                                                    | 0                                                            | 0                                                           | 1                            | 1           | 0                                                    | 0            | 0           |

**Table 1.2 Number of Inpatient Discharges and Deaths in Hospitals and Registered Deaths in Hong Kong by Disease Group 2015 (Cont'd)**

**表 1.2 二零一五年按疾病類別劃分的住院病人出院人次及死亡人數及全港登記死亡人數(續)**

| Disease group<br>疾病類別                                                                            | Detailed list number<br>ICD 10th revision<br>《疾病和有關健康問題<br>的國際統計分類》<br>第十次修訂本的詳細<br>序號 | Number of inpatient discharges and deaths*<br>住院病人出院人次及死亡人數* |                                                             |                              |             | Number of registered deaths in Hong Kong<br>全港登記死亡人數 |              |             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------|------------------------------------------------------|--------------|-------------|
|                                                                                                  |                                                                                        | Hospital<br>Authority<br>Hospitals<br>醫院管理局<br>轄下醫院          | Hospitals in<br>Correctional<br>Institutions<br>懲教署<br>轄下醫院 | Private<br>Hospitals<br>私家醫院 | Total<br>合計 | Male<br>男性                                           | Female<br>女性 | Total<br>合計 |
| Trachoma<br>沙眼                                                                                   | A71                                                                                    | 0                                                            | 0                                                           | 0                            | 0           | 0                                                    | 0            | 0           |
| Typhus fever<br>斑疹傷寒                                                                             | A75                                                                                    | 22                                                           | 0                                                           | 2                            | 24          | 1                                                    | 0            | 1           |
| Acute poliomyelitis<br>急性脊髓灰質炎                                                                   | A80                                                                                    | 0                                                            | 0                                                           | 0                            | 0           | 0                                                    | 0            | 0           |
| Rabies<br>狂犬病                                                                                    | A82                                                                                    | 0                                                            | 0                                                           | 0                            | 0           | 0                                                    | 0            | 0           |
| Viral encephalitis<br>病毒性腦炎                                                                      | A83-A86                                                                                | 18                                                           | 0                                                           | 8                            | 26          | 3                                                    | 0            | 3           |
| Yellow fever<br>黃熱病                                                                              | A95                                                                                    | 0                                                            | 0                                                           | 0                            | 0           | 0                                                    | 0            | 0           |
| Other arthropod-borne viral fevers and viral<br>haemorrhagic fevers<br>其他節肢動物媒介的病毒性發熱和病毒性<br>出血熱 | A90-A94, A96-A99                                                                       | 77                                                           | 0                                                           | 26                           | 103         | 0                                                    | 0            | 0           |
| Herpesviral infections<br>疱疹病毒感染                                                                 | B00                                                                                    | 339                                                          | 0                                                           | 56                           | 395         | 1                                                    | 0            | 1           |
| Varicella and zoster<br>水痘和帶狀疱疹                                                                  | B01-B02                                                                                | 1,488                                                        | 19                                                          | 239                          | 1,746       | 2                                                    | 2            | 4           |
| Measles<br>麻疹                                                                                    | B05                                                                                    | 6                                                            | 0                                                           | 1                            | 7           | 0                                                    | 0            | 0           |
| Rubella<br>風疹                                                                                    | B06                                                                                    | 3                                                            | 0                                                           | 1                            | 4           | 0                                                    | 0            | 0           |
| Acute hepatitis A<br>急性甲型肝炎                                                                      | B15                                                                                    | 62                                                           | 0                                                           | 22                           | 84          | 0                                                    | 0            | 0           |
| Acute hepatitis B<br>急性乙型肝炎                                                                      | B16                                                                                    | 231                                                          | 0                                                           | 60                           | 291         | 13                                                   | 1            | 14          |



**Table 1.2 Number of Inpatient Discharges and Deaths in Hospitals and Registered Deaths in Hong Kong by Disease Group 2015 (Cont'd)**

**表 1.2 二零一五年按疾病類別劃分的住院病人出院人次及死亡人數及全港登記死亡人數(續)**

| Disease group<br>疾病類別                                   | Detailed list number<br>ICD 10th revision<br>《疾病和有關健康問題<br>的國際統計分類》<br>第十次修訂本的詳細<br>序號 | Number of inpatient discharges and deaths*<br>住院病人出院人次及死亡人數* |                                                             |                              |             | Number of registered deaths in Hong Kong<br>全港登記死亡人數 |              |             |
|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------|------------------------------------------------------|--------------|-------------|
|                                                         |                                                                                        | Hospital<br>Authority<br>Hospitals<br>醫院管理局<br>轄下醫院          | Hospitals in<br>Correctional<br>Institutions<br>懲教署<br>轄下醫院 | Private<br>Hospitals<br>私家醫院 | Total<br>合計 | Male<br>男性                                           | Female<br>女性 | Total<br>合計 |
| Other acute viral hepatitis<br>其他急性病毒性肝炎                | B17                                                                                    | 105                                                          | 0                                                           | 24                           | 129         | 4                                                    | 2            | 6           |
| Chronic viral hepatitis<br>慢性病毒性肝炎                      | B18                                                                                    | 1,136                                                        | 2                                                           | 28                           | 1,166       | 7                                                    | 3            | 10          |
| Unspecified viral hepatitis<br>未特指的病毒性肝炎                | B19                                                                                    | 6                                                            | 0                                                           | 22                           | 28          | 1                                                    | 0            | 1           |
| Human immunodeficiency virus [HIV] disease<br>人類免疫缺陷病毒病 | B20-B24                                                                                | 462                                                          | 0                                                           | 7                            | 469         | 20                                                   | 5            | 25          |
| Mumps<br>流行性腮腺炎                                         | B26                                                                                    | 5                                                            | 0                                                           | 4                            | 9           | 0                                                    | 0            | 0           |
| Other viral diseases<br>其他病毒性疾病                         | A81, A87-A89, B03-<br>B04, B07-B09, B25,<br>B27-B34                                    | 8,509                                                        | 0                                                           | 4,069                        | 12,578      | 11                                                   | 6            | 17          |
| Mycoses<br>霉菌病                                          | B35-B49                                                                                | 469                                                          | 0                                                           | 53                           | 522         | 11                                                   | 12           | 23          |
| Malaria<br>瘧疾                                           | B50-B54                                                                                | 26                                                           | 0                                                           | 3                            | 29          | 0                                                    | 0            | 0           |
| Leishmaniasis<br>利什曼病                                   | B55                                                                                    | 1                                                            | 0                                                           | 0                            | 1           | 0                                                    | 0            | 0           |
| Trypanosomiasis<br>錐蟲病                                  | B56-B57                                                                                | 0                                                            | 0                                                           | 0                            | 0           | 0                                                    | 0            | 0           |
| Schistosomiasis<br>血吸蟲病                                 | B65                                                                                    | 1                                                            | 0                                                           | 0                            | 1           | 0                                                    | 0            | 0           |
| Other fluke infections<br>其他吸蟲感染                        | B66                                                                                    | 4                                                            | 0                                                           | 1                            | 5           | 0                                                    | 0            | 0           |
| Echinococcosis<br>棘球蚴病                                  | B67                                                                                    | 1                                                            | 0                                                           | 0                            | 1           | 0                                                    | 0            | 0           |

**Table 1.2 Number of Inpatient Discharges and Deaths in Hospitals and Registered Deaths in Hong Kong by Disease Group 2015 (Cont'd)**

**表 1.2 二零一五年按疾病類別劃分的住院病人出院人次及死亡人數及全港登記死亡人數(續)**

| Disease group<br>疾病類別                                                                        | Detailed list number<br>ICD 10th revision<br>《疾病和有關健康問題<br>的國際統計分類》<br>第十次修訂本的詳細<br>序號 | Number of inpatient discharges and deaths*<br>住院病人出院人次及死亡人數* |                                                             |                              |             | Number of registered deaths in Hong Kong<br>全港登記死亡人數 |              |             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------|------------------------------------------------------|--------------|-------------|
|                                                                                              |                                                                                        | Hospital<br>Authority<br>Hospitals<br>醫院管理局<br>轄下醫院          | Hospitals in<br>Correctional<br>Institutions<br>懲教署<br>轄下醫院 | Private<br>Hospitals<br>私家醫院 | Total<br>合計 | Male<br>男性                                           | Female<br>女性 | Total<br>合計 |
| Dracunculiasis<br>麥地那絲蟲病                                                                     | B72                                                                                    | 0                                                            | 0                                                           | 0                            | 0           | 0                                                    | 0            | 0           |
| Onchocerciasis<br>盤尾絲蟲病                                                                      | B73                                                                                    | 0                                                            | 0                                                           | 0                            | 0           | 0                                                    | 0            | 0           |
| Filariasis<br>絲蟲病                                                                            | B74                                                                                    | 0                                                            | 0                                                           | 0                            | 0           | 0                                                    | 0            | 0           |
| Hookworm diseases<br>鉤蟲病                                                                     | B76                                                                                    | 1                                                            | 0                                                           | 0                            | 1           | 0                                                    | 0            | 0           |
| Other helminthiasis<br>其他蠕蟲病                                                                 | B68-B71, B75, B77-<br>B83                                                              | 14                                                           | 0                                                           | 3                            | 17          | 0                                                    | 1            | 1           |
| Sequelae of tuberculosis<br>結核病後遺症                                                           | B90                                                                                    | 132                                                          | 0                                                           | 0                            | 132         | 1                                                    | 1            | 2           |
| Sequelae of poliomyelitis<br>脊髓灰質炎後遺症                                                        | B91                                                                                    | 3                                                            | 0                                                           | 0                            | 3           | 0                                                    | 0            | 0           |
| Sequelae of leprosy<br>麻風後遺症                                                                 | B92                                                                                    | 0                                                            | 0                                                           | 0                            | 0           | 0                                                    | 0            | 0           |
| Other infectious and parasitic diseases<br>其他傳染病和寄生蟲病                                        | A65-A67, A69-A70,<br>A74, A77-A79, B58-<br>B64, B85-B89, B94,<br>B98-B99               | 255                                                          | 2                                                           | 14                           | 271         | 7                                                    | 4            | 11          |
| Malignant neoplasm of nasopharynx<br>鼻咽惡性腫瘤                                                  | C11                                                                                    | 6,342                                                        | 0                                                           | 461                          | 6,803       | 259                                                  | 68           | 327         |
| Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx<br>except nasopharynx<br>唇、口腔和咽(鼻咽除外)惡性腫瘤 | C00-C10, C12-C14                                                                       | 2,461                                                        | 0                                                           | 310                          | 2,771       | 156                                                  | 61           | 217         |
| Malignant neoplasm of oesophagus<br>食管惡性腫瘤                                                   | C15                                                                                    | 2,033                                                        | 0                                                           | 208                          | 2,241       | 242                                                  | 57           | 299         |
| Malignant neoplasm of stomach<br>胃惡性腫瘤                                                       | C16                                                                                    | 5,385                                                        | 0                                                           | 573                          | 5,958       | 410                                                  | 259          | 669         |

**Table 1.2 Number of Inpatient Discharges and Deaths in Hospitals and Registered Deaths in Hong Kong by Disease Group 2015 (Cont'd)**

**表 1.2 二零一五年按疾病類別劃分的住院病人出院人次及死亡人數及全港登記死亡人數(續)**

| Disease group<br>疾病類別                                                                                     | Detailed list number<br>ICD 10th revision<br>《疾病和有關健康問題<br>的國際統計分類》<br>第十次修訂本的詳細<br>序號 | Number of inpatient discharges and deaths*<br>住院病人出院人次及死亡人數* |                                                             |                              |             | Number of registered deaths in Hong Kong<br>全港登記死亡人數 |              |             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------|------------------------------------------------------|--------------|-------------|
|                                                                                                           |                                                                                        | Hospital<br>Authority<br>Hospitals<br>醫院管理局<br>轄下醫院          | Hospitals in<br>Correctional<br>Institutions<br>懲教署<br>轄下醫院 | Private<br>Hospitals<br>私家醫院 | Total<br>合計 | Male<br>男性                                           | Female<br>女性 | Total<br>合計 |
| Malignant neoplasm of colon<br>結腸惡性腫瘤                                                                     | C18                                                                                    | 16,694                                                       | 0                                                           | 1,752                        | 18,446      | 761                                                  | 658          | 1,419       |
| Malignant neoplasm of rectosigmoid junction,<br>rectum, anus and anal canal<br>直腸乙狀結腸連接處、直腸、肛門和肛管<br>惡性腫瘤 | C19-C21                                                                                | 12,219                                                       | 1                                                           | 1,145                        | 13,365      | 416                                                  | 238          | 654         |
| Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile<br>ducts<br>肝和肝內膽管惡性腫瘤                                  | C22                                                                                    | 8,542                                                        | 2                                                           | 1,155                        | 9,699       | 1,139                                                | 432          | 1,571       |
| Malignant neoplasm of pancreas<br>胰惡性腫瘤                                                                   | C25                                                                                    | 3,800                                                        | 0                                                           | 565                          | 4,365       | 345                                                  | 346          | 691         |
| Other malignant neoplasms of digestive organs<br>消化器官其他惡性腫瘤                                               | C17, C23-C24, C26                                                                      | 1,185                                                        | 0                                                           | 147                          | 1,332       | 112                                                  | 100          | 212         |
| Malignant neoplasms of larynx<br>喉惡性腫瘤                                                                    | C32                                                                                    | 601                                                          | 0                                                           | 67                           | 668         | 63                                                   | 0            | 63          |
| Malignant neoplasm of trachea, bronchus and<br>lung<br>氣管、支氣管和肺惡性腫瘤                                       | C33-C34                                                                                | 24,426                                                       | 5                                                           | 2,379                        | 26,810      | 2,604                                                | 1,427        | 4,031       |
| Other malignant neoplasms of respiratory and<br>intrathoracic organs<br>呼吸和胸腔內器官其他惡性腫瘤                    | C30-C31, C37-C39                                                                       | 793                                                          | 1                                                           | 65                           | 859         | 34                                                   | 13           | 47          |
| Malignant neoplasm of bone and articular<br>cartilage<br>骨和軟骨惡性腫瘤                                         | C40-C41                                                                                | 742                                                          | 0                                                           | 45                           | 787         | 13                                                   | 11           | 24          |
| Malignant melanoma of skin<br>皮膚惡性黑色素瘤                                                                    | C43                                                                                    | 222                                                          | 0                                                           | 50                           | 272         | 23                                                   | 18           | 41          |
| Other malignant neoplasms of skin<br>皮膚其他惡性腫瘤                                                             | C44                                                                                    | 732                                                          | 0                                                           | 163                          | 895         | 11                                                   | 12           | 23          |
| Malignant neoplasms of mesothelial and soft<br>tissue<br>間皮組織和軟組織惡性腫瘤                                     | C45-C49                                                                                | 2,055                                                        | 0                                                           | 215                          | 2,270       | 81                                                   | 78           | 159         |

**Table 1.2 Number of Inpatient Discharges and Deaths in Hospitals and Registered Deaths in Hong Kong by Disease Group 2015 (Cont'd)**

**表 1.2 二零一五年按疾病類別劃分的住院病人出院人次及死亡人數及全港登記死亡人數(續)**

| Disease group<br>疾病類別                                                                                                | Detailed list number<br>ICD 10th revision<br>《疾病和有關健康問題<br>的國際統計分類》<br>第十次修訂本的詳細<br>序號 | Number of inpatient discharges and deaths*<br>住院病人出院人次及死亡人數* |                                                             |                              |             | Number of registered deaths in Hong Kong<br>全港登記死亡人數 |              |             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------|------------------------------------------------------|--------------|-------------|
|                                                                                                                      |                                                                                        | Hospital<br>Authority<br>Hospitals<br>醫院管理局<br>轄下醫院          | Hospitals in<br>Correctional<br>Institutions<br>懲教署<br>轄下醫院 | Private<br>Hospitals<br>私家醫院 | Total<br>合計 | Male<br>男性                                           | Female<br>女性 | Total<br>合計 |
| Malignant neoplasm of breast<br>乳房惡性腫瘤                                                                               | C50                                                                                    | 33,604                                                       | 0                                                           | 3,222                        | 36,826      | 0                                                    | 637          | 637         |
| Malignant neoplasm of cervix uteri<br>宮頸惡性腫瘤                                                                         | C53                                                                                    | 3,290                                                        | 0                                                           | 288                          | 3,578       | 0                                                    | 169          | 169         |
| Malignant neoplasm of other and unspecified<br>parts of uterus<br>子宮其他和未特指部位的惡性腫瘤                                    | C54-C55                                                                                | 3,214                                                        | 0                                                           | 562                          | 3,776       | 0                                                    | 151          | 151         |
| Other malignant neoplasms of female genital<br>organs<br>女性生殖器官其他惡性腫瘤                                                | C51-C52, C56-C58                                                                       | 5,331                                                        | 0                                                           | 503                          | 5,834       | 0                                                    | 249          | 249         |
| Malignant neoplasm of prostate<br>前列腺惡性腫瘤                                                                            | C61                                                                                    | 4,289                                                        | 0                                                           | 698                          | 4,987       | 404                                                  | 0            | 404         |
| Other malignant neoplasms of male genital<br>organs<br>男性生殖器官其他惡性腫瘤                                                  | C60, C62-C63                                                                           | 418                                                          | 0                                                           | 61                           | 479         | 6                                                    | 0            | 6           |
| Malignant neoplasm of bladder<br>膀胱惡性腫瘤                                                                              | C67                                                                                    | 4,957                                                        | 0                                                           | 586                          | 5,543       | 149                                                  | 55           | 204         |
| Other malignant neoplasms of urinary tract<br>泌尿道其他惡性腫瘤                                                              | C64-C66, C68                                                                           | 1,380                                                        | 0                                                           | 320                          | 1,700       | 147                                                  | 71           | 218         |
| Malignant neoplasm of eye and adnexa<br>眼和附器惡性腫瘤                                                                     | C69                                                                                    | 245                                                          | 0                                                           | 7                            | 252         | 2                                                    | 0            | 2           |
| Malignant neoplasm of brain<br>腦惡性腫瘤                                                                                 | C71                                                                                    | 1,044                                                        | 0                                                           | 217                          | 1,261       | 61                                                   | 49           | 110         |
| Malignant neoplasm of other parts of central<br>nervous system<br>中樞神經系統其他部位的惡性腫瘤                                    | C70, C72                                                                               | 45                                                           | 0                                                           | 36                           | 81          | 0                                                    | 1            | 1           |
| Malignant neoplasm of other, ill-defined,<br>secondary, unspecified and multiple sites<br>其他、不明確、繼發、未特指及多部位的<br>惡性腫瘤 | C73-C80, C97                                                                           | 6,758                                                        | 0                                                           | 1,411                        | 8,169       | 439                                                  | 416          | 855         |

**Table 1.2 Number of Inpatient Discharges and Deaths in Hospitals and Registered Deaths in Hong Kong by Disease Group 2015 (Cont'd)**

**表 1.2 二零一五年按疾病類別劃分的住院病人出院人次及死亡人數及全港登記死亡人數(續)**

| Disease group<br>疾病類別                                                                                              | Detailed list number<br>ICD 10th revision<br>《疾病和有關健康問題<br>的國際統計分類》<br>第十次修訂本的詳細<br>序號 | Number of inpatient discharges and deaths*<br>住院病人出院人次及死亡人數* |                                                             |                              |             | Number of registered deaths in Hong Kong<br>全港登記死亡人數 |              |             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------|------------------------------------------------------|--------------|-------------|
|                                                                                                                    |                                                                                        | Hospital<br>Authority<br>Hospitals<br>醫院管理局<br>轄下醫院          | Hospitals in<br>Correctional<br>Institutions<br>懲教署<br>轄下醫院 | Private<br>Hospitals<br>私家醫院 | Total<br>合計 | Male<br>男性                                           | Female<br>女性 | Total<br>合計 |
| Hodgkin lymphoma<br>霍奇金[何傑金]淋巴瘤                                                                                    | C81                                                                                    | 774                                                          | 0                                                           | 51                           | 825         | 3                                                    | 1            | 4           |
| Non-Hodgkin lymphoma<br>非霍奇金淋巴瘤                                                                                    | C82-C85                                                                                | 10,305                                                       | 0                                                           | 670                          | 10,975      | 198                                                  | 160          | 358         |
| Leukaemia<br>白血病                                                                                                   | C91-C95                                                                                | 13,940                                                       | 0                                                           | 188                          | 14,128      | 185                                                  | 156          | 341         |
| Other malignant neoplasms of lymphoid,<br>haematopoietic and related tissue<br>淋巴、造血和有關組織其他惡性腫瘤                    | C86, C88-C90, C96                                                                      | 7,933                                                        | 0                                                           | 161                          | 8,094       | 82                                                   | 78           | 160         |
| Carcinoma in situ of cervix uteri<br>宮頸原位癌                                                                         | D06                                                                                    | 286                                                          | 0                                                           | 331                          | 617         | 0                                                    | 0            | 0           |
| Benign neoplasm of skin<br>皮膚良性腫瘤                                                                                  | D22-D23                                                                                | 1,970                                                        | 0                                                           | 982                          | 2,952       | 0                                                    | 0            | 0           |
| Benign neoplasm of breast<br>乳房良性腫瘤                                                                                | D24                                                                                    | 119                                                          | 0                                                           | 1,742                        | 1,861       | 0                                                    | 0            | 0           |
| Leiomyoma of uterus<br>子宮平滑肌瘤                                                                                      | D25                                                                                    | 3,871                                                        | 0                                                           | 3,778                        | 7,649       | 0                                                    | 0            | 0           |
| Benign neoplasm of ovary<br>卵巢良性腫瘤                                                                                 | D27                                                                                    | 356                                                          | 0                                                           | 1,187                        | 1,543       | 0                                                    | 1            | 1           |
| Benign neoplasm of urinary organs<br>泌尿器官良性腫瘤                                                                      | D30                                                                                    | 106                                                          | 0                                                           | 48                           | 154         | 0                                                    | 0            | 0           |
| Benign neoplasm of brain and other parts of<br>central nervous system<br>腦和中樞神經系統其他部位的良性腫瘤                         | D33                                                                                    | 143                                                          | 0                                                           | 160                          | 303         | 0                                                    | 0            | 0           |
| Other in situ and benign neoplasms and<br>neoplasms of uncertain and unknown behaviour<br>其他原位、良性、動態未定或動態未知的<br>腫瘤 | D00-D05, D07-D21,<br>D26, D28-D29, D31-<br>D32, D34-D48                                | 22,184                                                       | 1                                                           | 12,672                       | 34,857      | 195                                                  | 126          | 321         |
| Iron deficiency anaemia<br>缺鐵性貧血                                                                                   | D50                                                                                    | 3,394                                                        | 17                                                          | 262                          | 3,673       | 1                                                    | 0            | 1           |

**Table 1.2 Number of Inpatient Discharges and Deaths in Hospitals and Registered Deaths in Hong Kong by Disease Group 2015 (Cont'd)**

**表 1.2 二零一五年按疾病類別劃分的住院病人出院人次及死亡人數及全港登記死亡人數(續)**

| Disease group<br>疾病類別                                                                                 | Detailed list number<br>ICD 10th revision<br>《疾病和有關健康問題<br>的國際統計分類》<br>第十次修訂本的詳細<br>序號 | Number of inpatient discharges and deaths*<br>住院病人出院人次及死亡人數* |                                                             |                              |             | Number of registered deaths in Hong Kong<br>全港登記死亡人數 |              |             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------|------------------------------------------------------|--------------|-------------|
|                                                                                                       |                                                                                        | Hospital<br>Authority<br>Hospitals<br>醫院管理局<br>轄下醫院          | Hospitals in<br>Correctional<br>Institutions<br>懲教署<br>轄下醫院 | Private<br>Hospitals<br>私家醫院 | Total<br>合計 | Male<br>男性                                           | Female<br>女性 | Total<br>合計 |
| Other anaemias<br>其他貧血                                                                                | D51-D64                                                                                | 20,292                                                       | 0                                                           | 964                          | 21,256      | 21                                                   | 27           | 48          |
| Haemorrhagic conditions and other diseases of<br>blood and blood-forming organs<br>血液和造血器官的出血性情況及其他疾病 | D65-D77                                                                                | 5,541                                                        | 0                                                           | 359                          | 5,900       | 23                                                   | 26           | 49          |
| Certain disorders involving the immune<br>mechanism<br>某些涉及免疫機制的疾患                                    | D80-D89                                                                                | 912                                                          | 1                                                           | 33                           | 946         | 1                                                    | 0            | 1           |
| Iodine-deficiency-related thyroid disorders<br>碘缺乏相關性甲狀腺疾患                                            | E00-E02                                                                                | 0                                                            | 0                                                           | 2                            | 2           | 0                                                    | 0            | 0           |
| Thyrotoxicosis<br>甲狀腺毒症                                                                               | E05                                                                                    | 1,674                                                        | 0                                                           | 543                          | 2,217       | 1                                                    | 6            | 7           |
| Other disorders of thyroid<br>甲狀腺其他疾患                                                                 | E03-E04, E06-E07                                                                       | 4,861                                                        | 0                                                           | 1,760                        | 6,621       | 0                                                    | 3            | 3           |
| Diabetes mellitus<br>糖尿病                                                                              | E10-E14                                                                                | 12,939                                                       | 259                                                         | 533                          | 13,731      | 241                                                  | 251          | 492         |
| Malnutrition<br>營養不良                                                                                  | E40-E46                                                                                | 119                                                          | 0                                                           | 9                            | 128         | 8                                                    | 2            | 10          |
| Vitamin A deficiency<br>維生素A缺乏                                                                        | E50                                                                                    | 0                                                            | 0                                                           | 0                            | 0           | 0                                                    | 0            | 0           |
| Other vitamin deficiencies<br>其他維生素缺乏                                                                 | E51-E56                                                                                | 205                                                          | 0                                                           | 6                            | 211         | 2                                                    | 2            | 4           |
| Sequelae of malnutrition and other nutritional<br>deficiencies<br>營養不良和其他營養缺乏的後遺症                     | E64                                                                                    | 0                                                            | 0                                                           | 0                            | 0           | 0                                                    | 0            | 0           |
| Obesity<br>肥胖                                                                                         | E66                                                                                    | 1,498                                                        | 0                                                           | 100                          | 1,598       | 1                                                    | 0            | 1           |
| Volume depletion<br>血容量缺失                                                                             | E86                                                                                    | 1,541                                                        | 0                                                           | 69                           | 1,610       | 3                                                    | 10           | 13          |

**Table 1.2 Number of Inpatient Discharges and Deaths in Hospitals and Registered Deaths in Hong Kong by Disease Group 2015 (Cont'd)**

**表 1.2 二零一五年按疾病類別劃分的住院病人出院人次及死亡人數及全港登記死亡人數(續)**

| Disease group<br>疾病類別                                                                            | Detailed list number<br>ICD 10th revision<br>《疾病和有關健康問題<br>的國際統計分類》<br>第十次修訂本的詳細<br>序號 | Number of inpatient discharges and deaths*<br>住院病人出院人次及死亡人數* |                                                             |                              |             | Number of registered deaths in Hong Kong<br>全港登記死亡人數 |              |             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------|------------------------------------------------------|--------------|-------------|
|                                                                                                  |                                                                                        | Hospital<br>Authority<br>Hospitals<br>醫院管理局<br>轄下醫院          | Hospitals in<br>Correctional<br>Institutions<br>懲教署<br>轄下醫院 | Private<br>Hospitals<br>私家醫院 | Total<br>合計 | Male<br>男性                                           | Female<br>女性 | Total<br>合計 |
| Other endocrine, nutritional and metabolic disorders<br>其他內分泌、營養和代謝疾患                            | E15-E35, E58-E63, E65, E67-E85, E87-E90                                                | 20,657                                                       | 1                                                           | 813                          | 21,471      | 37                                                   | 50           | 87          |
| Dementia<br>認知障礙症                                                                                | F00-F03                                                                                | 4,772                                                        | 0                                                           | 60                           | 4,832       | 455                                                  | 690          | 1,145       |
| Mental and behavioural disorders due to use of alcohol<br>由於使用酒精引起的精神和行為障礙                       | F10                                                                                    | 1,888                                                        | 8                                                           | 10                           | 1,906       | 3                                                    | 0            | 3           |
| Mental and behavioural disorders due to other psychoactive substance use<br>使用其他精神活性物質引起的精神和行為障礙 | F11-F19                                                                                | 2,875                                                        | 3,264                                                       | 3                            | 6,142       | 0                                                    | 0            | 0           |
| Schizophrenia, schizotypal, and delusional disorders<br>精神分裂症、分裂型障礙和妄想性障礙                        | F20-F29                                                                                | 9,562                                                        | 294                                                         | 7                            | 9,863       | 2                                                    | 0            | 2           |
| Mood [affective] disorders<br>心境[情感]障礙                                                           | F30-F39                                                                                | 4,795                                                        | 165                                                         | 65                           | 5,025       | 0                                                    | 0            | 0           |
| Neurotic, stress-related, and somatoform disorders<br>神經症性、應激相關的以及軀體形式的障礙                        | F40-F48                                                                                | 4,433                                                        | 2                                                           | 87                           | 4,522       | 0                                                    | 0            | 0           |
| Mental retardation<br>精神發育遲滯                                                                     | F70-F79                                                                                | 1,653                                                        | 1                                                           | 0                            | 1,654       | 2                                                    | 2            | 4           |
| Other mental and behavioural disorders<br>其他精神和行為障礙                                              | F04-F09, F50-F69, F80-F99                                                              | 3,498                                                        | 107                                                         | 85                           | 3,690       | 1                                                    | 3            | 4           |
| Inflammatory diseases of the central nervous system<br>中樞神經系統炎性疾病                                | G00-G09                                                                                | 741                                                          | 0                                                           | 68                           | 809         | 22                                                   | 20           | 42          |
| Parkinson's disease<br>帕金森病                                                                      | G20                                                                                    | 1,715                                                        | 0                                                           | 88                           | 1,803       | 43                                                   | 64           | 107         |
| Alzheimer's disease<br>阿爾茨海默病                                                                    | G30                                                                                    | 904                                                          | 0                                                           | 15                           | 919         | 15                                                   | 36           | 51          |

**Table 1.2 Number of Inpatient Discharges and Deaths in Hospitals and Registered Deaths in Hong Kong by Disease Group 2015 (Cont'd)**

**表 1.2 二零一五年按疾病類別劃分的住院病人出院人次及死亡人數及全港登記死亡人數(續)**

| Disease group<br>疾病類別                                                              | Detailed list number<br>ICD 10th revision<br>《疾病和有關健康問題<br>的國際統計分類》<br>第十次修訂本的詳細<br>序號 | Number of inpatient discharges and deaths*<br>住院病人出院人次及死亡人數* |                                                             |                              |             | Number of registered deaths in Hong Kong<br>全港登記死亡人數 |              |             |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------|------------------------------------------------------|--------------|-------------|
|                                                                                    |                                                                                        | Hospital<br>Authority<br>Hospitals<br>醫院管理局<br>轄下醫院          | Hospitals in<br>Correctional<br>Institutions<br>懲教署<br>轄下醫院 | Private<br>Hospitals<br>私家醫院 | Total<br>合計 | Male<br>男性                                           | Female<br>女性 | Total<br>合計 |
| Multiple sclerosis<br>多發性硬化                                                        | G35                                                                                    | 181                                                          | 0                                                           | 32                           | 213         | 0                                                    | 0            | 0           |
| Epilepsy<br>癲癇                                                                     | G40-G41                                                                                | 4,870                                                        | 81                                                          | 154                          | 5,105       | 14                                                   | 12           | 26          |
| Migraine and other headache syndromes<br>偏頭痛和其他頭痛綜合症                               | G43-G44                                                                                | 449                                                          | 8                                                           | 956                          | 1,413       | 0                                                    | 0            | 0           |
| Transient cerebral ischaemic attacks and related<br>syndromes<br>短暫性大腦缺血性發作和相關的綜合症 | G45                                                                                    | 2,234                                                        | 0                                                           | 276                          | 2,510       | 0                                                    | 0            | 0           |
| Nerve, nerve root and plexus disorders<br>神經、神經根和神經叢疾患                             | G50-G59                                                                                | 3,108                                                        | 1                                                           | 1,048                        | 4,157       | 1                                                    | 0            | 1           |
| Cerebral palsy and other paralytic syndromes<br>大腦性麻痺[癱瘓]和其他麻痺[癱瘓]綜合症              | G80-G83                                                                                | 1,180                                                        | 31                                                          | 29                           | 1,240       | 8                                                    | 4            | 12          |
| Other diseases of the nervous system<br>神經系統其他疾患                                   | G10-G14, G21-G26,<br>G31-G32, G36-G37,<br>G46-G47, G60-G73,<br>G90-G99                 | 13,339                                                       | 36                                                          | 3,445                        | 16,820      | 102                                                  | 70           | 172         |
| Inflammation of eyelid<br>眼瞼炎症                                                     | H00-H01                                                                                | 128                                                          | 0                                                           | 617                          | 745         | 0                                                    | 0            | 0           |
| Conjunctivitis and other disorders of conjunctiva<br>結膜炎和結膜的其他疾患                   | H10-H13                                                                                | 1,743                                                        | 40                                                          | 171                          | 1,954       | 0                                                    | 0            | 0           |
| Keratitis and other disorders of sclera and cornea<br>角膜炎以及鞏膜和角膜的其他疾患              | H15-H19                                                                                | 625                                                          | 0                                                           | 177                          | 802         | 0                                                    | 1            | 1           |
| Cataract and other disorders of lens<br>白內障和晶狀體的其他疾患                               | H25-H28                                                                                | 25,468                                                       | 0                                                           | 3,776                        | 29,244      | 0                                                    | 0            | 0           |
| Retinal detachments and breaks<br>視網膜脫離及斷裂                                         | H33                                                                                    | 1,341                                                        | 0                                                           | 765                          | 2,106       | 0                                                    | 0            | 0           |



**Table 1.2 Number of Inpatient Discharges and Deaths in Hospitals and Registered Deaths in Hong Kong by Disease Group 2015 (Cont'd)**

**表 1.2 二零一五年按疾病類別劃分的住院病人出院人次及死亡人數及全港登記死亡人數(續)**

| Disease group<br>疾病類別                                                               | Detailed list number<br>ICD 10th revision<br>《疾病和有關健康問題<br>的國際統計分類》<br>第十次修訂本的詳細<br>序號 | Number of inpatient discharges and deaths*<br>住院病人出院人次及死亡人數* |                                                             |                              |             | Number of registered deaths in Hong Kong<br>全港登記死亡人數 |              |             |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------|------------------------------------------------------|--------------|-------------|
|                                                                                     |                                                                                        | Hospital<br>Authority<br>Hospitals<br>醫院管理局<br>轄下醫院          | Hospitals in<br>Correctional<br>Institutions<br>懲教署<br>轄下醫院 | Private<br>Hospitals<br>私家醫院 | Total<br>合計 | Male<br>男性                                           | Female<br>女性 | Total<br>合計 |
| Glaucoma<br>青光眼                                                                     | H40-H42                                                                                | 1,266                                                        | 0                                                           | 266                          | 1,532       | 0                                                    | 0            | 0           |
| Strabismus<br>斜視                                                                    | H49-H50                                                                                | 1,002                                                        | 0                                                           | 347                          | 1,349       | 0                                                    | 0            | 0           |
| Disorders of refraction and accommodation<br>屈光和調節疾患                                | H52                                                                                    | 34                                                           | 0                                                           | 9                            | 43          | 0                                                    | 0            | 0           |
| Visual impairment including blindness (binocular<br>or monocular)<br>視力損害包括盲(雙眼或單眼) | H54                                                                                    | 48                                                           | 1                                                           | 7                            | 56          | 0                                                    | 0            | 0           |
| Other diseases of the eye and adnexa<br>眼和附器其他疾病                                    | H02-H06, H20-H22,<br>H30-H32, H34-H36,<br>H43-H48, H51, H53,<br>H55-H59                | 7,809                                                        | 4                                                           | 1,936                        | 9,749       | 0                                                    | 1            | 1           |
| Otitis media and other disorders of middle ear and<br>mastoid<br>中耳炎以及中耳和乳突其他疾患     | H65-H75                                                                                | 2,042                                                        | 1                                                           | 879                          | 2,922       | 0                                                    | 1            | 1           |
| Hearing loss<br>聽覺喪失                                                                | H90-H91                                                                                | 1,326                                                        | 0                                                           | 376                          | 1,702       | 0                                                    | 0            | 0           |
| Other diseases of the ear and mastoid process<br>中耳和乳突其他疾患                          | H60-H62, H80-H83,<br>H92-H95                                                           | 2,632                                                        | 2                                                           | 2,447                        | 5,081       | 0                                                    | 0            | 0           |
| Acute rheumatic fever<br>急性風濕熱                                                      | I00-I02                                                                                | 12                                                           | 0                                                           | 3                            | 15          | 0                                                    | 0            | 0           |
| Chronic rheumatic heart disease<br>慢性風濕性心臟病                                         | I05-I09                                                                                | 1,604                                                        | 0                                                           | 65                           | 1,669       | 20                                                   | 56           | 76          |
| Essential (primary) hypertension<br>特發性(原發性)高血壓                                     | I10                                                                                    | 12,280                                                       | 239                                                         | 1,450                        | 13,969      | 41                                                   | 52           | 93          |
| Hypertensive heart disease<br>高血壓性心臟病                                               | I11                                                                                    | 328                                                          | 3                                                           | 28                           | 359         | 272                                                  | 302          | 574         |
| Hypertensive renal disease<br>高血壓性腎臟病                                               | I12                                                                                    | 1,043                                                        | 0                                                           | 15                           | 1,058       | 22                                                   | 34           | 56          |

**Table 1.2 Number of Inpatient Discharges and Deaths in Hospitals and Registered Deaths in Hong Kong by Disease Group 2015 (Cont'd)**

**表 1.2 二零一五年按疾病類別劃分的住院病人出院人次及死亡人數及全港登記死亡人數(續)**

| Disease group<br>疾病類別                                              | Detailed list number<br>ICD 10th revision<br>《疾病和有關健康問題<br>的國際統計分類》<br>第十次修訂本的詳細<br>序號 | Number of inpatient discharges and deaths*<br>住院病人出院人次及死亡人數* |                                                             |                              |             | Number of registered deaths in Hong Kong<br>全港登記死亡人數 |              |             |
|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------|------------------------------------------------------|--------------|-------------|
|                                                                    |                                                                                        | Hospital<br>Authority<br>Hospitals<br>醫院管理局<br>轄下醫院          | Hospitals in<br>Correctional<br>Institutions<br>懲教署<br>轄下醫院 | Private<br>Hospitals<br>私家醫院 | Total<br>合計 | Male<br>男性                                           | Female<br>女性 | Total<br>合計 |
| Hypertensive heart and renal disease<br>高血壓性心臟和腎臟病                 | I13                                                                                    | 894                                                          | 0                                                           | 4                            | 898         | 0                                                    | 6            | 6           |
| Secondary hypertension<br>繼發性高血壓                                   | I15                                                                                    | 524                                                          | 79                                                          | 3                            | 606         | 0                                                    | 0            | 0           |
| Acute myocardial infarction<br>急性心肌梗死                              | I21-I22                                                                                | 8,827                                                        | 0                                                           | 284                          | 9,111       | 1,038                                                | 736          | 1,774       |
| Other ischaemic heart diseases<br>其他缺血性心臟病                         | I20, I23-I25                                                                           | 16,333                                                       | 10                                                          | 6,430                        | 22,773      | 1,368                                                | 981          | 2,349       |
| Pulmonary embolism<br>肺栓塞                                          | I26                                                                                    | 588                                                          | 0                                                           | 65                           | 653         | 26                                                   | 28           | 54          |
| Conduction disorders and cardiac arrhythmias<br>傳導疾患和心律失常          | I44-I49                                                                                | 16,522                                                       | 3                                                           | 1,880                        | 18,405      | 72                                                   | 123          | 195         |
| Heart failure<br>心力衰竭                                              | I50                                                                                    | 18,249                                                       | 0                                                           | 399                          | 18,648      | 336                                                  | 481          | 817         |
| Other heart diseases<br>其他心臟病                                      | I27-I43, I51-I52                                                                       | 4,487                                                        | 0                                                           | 583                          | 5,070       | 217                                                  | 128          | 345         |
| Intracranial haemorrhage<br>顱內出血                                   | I60-I62                                                                                | 6,707                                                        | 0                                                           | 209                          | 6,916       | 694                                                  | 525          | 1,219       |
| Cerebral infarction<br>腦梗死                                         | I63                                                                                    | 10,483                                                       | 0                                                           | 230                          | 10,713      | 48                                                   | 62           | 110         |
| Stroke, not specified as haemorrhage or infarction<br>中風，未特指為出血或梗死 | I64                                                                                    | 2,994                                                        | 0                                                           | 621                          | 3,615       | 590                                                  | 634          | 1,224       |
| Other cerebrovascular diseases<br>其他腦血管病                           | I65-I69                                                                                | 2,951                                                        | 0                                                           | 291                          | 3,242       | 339                                                  | 367          | 706         |
| Atherosclerosis<br>動脈粥樣硬化症                                         | I70                                                                                    | 284                                                          | 0                                                           | 28                           | 312         | 0                                                    | 1            | 1           |
| Other peripheral vascular diseases<br>其他周圍血管疾病                     | I73                                                                                    | 970                                                          | 0                                                           | 44                           | 1,014       | 15                                                   | 29           | 44          |

**Table 1.2 Number of Inpatient Discharges and Deaths in Hospitals and Registered Deaths in Hong Kong by Disease Group 2015 (Cont'd)**

**表 1.2 二零一五年按疾病類別劃分的住院病人出院人次及死亡人數及全港登記死亡人數(續)**

| Disease group<br>疾病類別                                                                 | Detailed list number<br>ICD 10th revision<br>《疾病和有關健康問題<br>的國際統計分類》<br>第十次修訂本的詳細<br>序號 | Number of inpatient discharges and deaths*<br>住院病人出院人次及死亡人數* |                                                             |                              |             | Number of registered deaths in Hong Kong<br>全港登記死亡人數 |              |             |
|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------|------------------------------------------------------|--------------|-------------|
|                                                                                       |                                                                                        | Hospital<br>Authority<br>Hospitals<br>醫院管理局<br>轄下醫院          | Hospitals in<br>Correctional<br>Institutions<br>懲教署<br>轄下醫院 | Private<br>Hospitals<br>私家醫院 | Total<br>合計 | Male<br>男性                                           | Female<br>女性 | Total<br>合計 |
| Arterial embolism and thrombosis<br>動脈栓塞和血栓形成                                         | I74                                                                                    | 216                                                          | 0                                                           | 20                           | 236         | 3                                                    | 4            | 7           |
| Aortic aneurysm and dissection<br>主動脈動脈瘤和動脈壁夾層形成                                      | I71                                                                                    | 1,725                                                        | 0                                                           | 84                           | 1,809       | 256                                                  | 111          | 367         |
| Other diseases of arteries, arterioles and<br>capillaries<br>其他動脈、小動脈和毛細管的其他疾病        | I72, I77-I79                                                                           | 696                                                          | 0                                                           | 225                          | 921         | 25                                                   | 7            | 32          |
| Phlebitis, thrombophlebitis, venous embolism and<br>thrombosis<br>靜脈炎、血栓靜脈炎、靜脈栓塞和血栓形成 | I80-I82                                                                                | 1,466                                                        | 1                                                           | 169                          | 1,636       | 16                                                   | 17           | 33          |
| Varicose veins of lower extremities<br>下肢靜脈曲張                                         | I83                                                                                    | 2,802                                                        | 0                                                           | 751                          | 3,553       | 4                                                    | 1            | 5           |
| Haemorrhoids<br>痔                                                                     | I84                                                                                    | 9,067                                                        | 4                                                           | 15,654                       | 24,725      | 0                                                    | 0            | 0           |
| Other diseases of the circulatory system<br>循環系統其他疾病                                  | I85-I99                                                                                | 4,081                                                        | 0                                                           | 763                          | 4,844       | 7                                                    | 11           | 18          |
| Acute pharyngitis and acute tonsillitis<br>急性咽炎和急性扁桃體炎                                | J02-J03                                                                                | 1,816                                                        | 3                                                           | 2,001                        | 3,820       | 1                                                    | 0            | 1           |
| Acute laryngitis and tracheitis<br>急性喉炎和氣管炎                                           | J04                                                                                    | 61                                                           | 0                                                           | 98                           | 159         | 0                                                    | 0            | 0           |
| Other acute upper respiratory infections<br>其他急性上呼吸道感染                                | J00-J01, J05-J06                                                                       | 15,422                                                       | 456                                                         | 3,539                        | 19,417      | 1                                                    | 2            | 3           |
| Influenza<br>流行性感冒                                                                    | J09-J11                                                                                | 10,369                                                       | 1                                                           | 2,861                        | 13,231      | 106                                                  | 119          | 225         |
| Pneumonia<br>肺炎                                                                       | J12-J18                                                                                | 51,072                                                       | 0                                                           | 3,257                        | 54,329      | 4,223                                                | 3,781        | 8,004       |
| Acute bronchitis and acute bronchiolitis<br>急性支氣管炎和急性細支氣管炎                            | J20-J21                                                                                | 5,858                                                        | 0                                                           | 3,889                        | 9,747       | 0                                                    | 4            | 4           |
| Chronic sinusitis<br>慢性鼻竇炎                                                            | J32                                                                                    | 420                                                          | 0                                                           | 1,001                        | 1,421       | 0                                                    | 0            | 0           |

**Table 1.2 Number of Inpatient Discharges and Deaths in Hospitals and Registered Deaths in Hong Kong by Disease Group 2015 (Cont'd)**

**表 1.2 二零一五年按疾病類別劃分的住院病人出院人次及死亡人數及全港登記死亡人數(續)**

| Disease group<br>疾病類別                                                                           | Detailed list number<br>ICD 10th revision<br>《疾病和有關健康問題<br>的國際統計分類》<br>第十次修訂本的詳細<br>序號 | Number of inpatient discharges and deaths*<br>住院病人出院人次及死亡人數* |                                                             |                              |             | Number of registered deaths in Hong Kong<br>全港登記死亡人數 |              |             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------|------------------------------------------------------|--------------|-------------|
|                                                                                                 |                                                                                        | Hospital<br>Authority<br>Hospitals<br>醫院管理局<br>轄下醫院          | Hospitals in<br>Correctional<br>Institutions<br>懲教署<br>轄下醫院 | Private<br>Hospitals<br>私家醫院 | Total<br>合計 | Male<br>男性                                           | Female<br>女性 | Total<br>合計 |
| Other diseases of nose and nasal sinuses<br>鼻和鼻竇其他疾病                                            | J30-J31, J33-J34                                                                       | 2,173                                                        | 28                                                          | 2,364                        | 4,565       | 0                                                    | 0            | 0           |
| Chronic disease of tonsils and adenoids<br>扁桃體和腺樣體慢性疾病                                          | J35                                                                                    | 714                                                          | 0                                                           | 684                          | 1,398       | 0                                                    | 0            | 0           |
| Other diseases of upper respiratory tract<br>上呼吸道其他疾病                                           | J36-J39                                                                                | 2,591                                                        | 96                                                          | 1,211                        | 3,898       | 9                                                    | 6            | 15          |
| Bronchitis, emphysema and other chronic<br>obstructive pulmonary diseases<br>支氣管炎、肺氣腫和其他慢性阻塞性肺病 | J40-J44                                                                                | 26,329                                                       | 39                                                          | 1,377                        | 27,745      | 1,139                                                | 234          | 1,373       |
| Asthma<br>哮喘                                                                                    | J45-J46                                                                                | 7,299                                                        | 256                                                         | 445                          | 8,000       | 41                                                   | 49           | 90          |
| Bronchiectasis<br>支氣管擴張症                                                                        | J47                                                                                    | 2,883                                                        | 0                                                           | 308                          | 3,191       | 95                                                   | 102          | 197         |
| Pneumoconiosis<br>塵肺                                                                            | J60-J65                                                                                | 80                                                           | 7                                                           | 0                            | 87          | 46                                                   | 0            | 46          |
| Other diseases of the respiratory system<br>呼吸系統其他疾病                                            | J22, J66-J99                                                                           | 15,826                                                       | 20                                                          | 2,553                        | 18,399      | 377                                                  | 297          | 674         |
| Dental caries<br>齲(齒)                                                                           | K02                                                                                    | 805                                                          | 3                                                           | 124                          | 932         | 0                                                    | 0            | 0           |
| Other disorders of teeth and supporting structures<br>牙齒及支持結構的其他疾患                              | K00-K01, K03-K08                                                                       | 2,933                                                        | 74                                                          | 256                          | 3,263       | 0                                                    | 0            | 0           |
| Other diseases of the oral cavity, salivary glands<br>and jaws<br>口腔、涎腺和頤的其他疾病                  | K09-K14                                                                                | 1,877                                                        | 48                                                          | 872                          | 2,797       | 0                                                    | 0            | 0           |
| Gastric and duodenal ulcer<br>胃和十二指腸潰瘍                                                          | K25-K27                                                                                | 6,363                                                        | 30                                                          | 6,021                        | 12,414      | 66                                                   | 39           | 105         |
| Gastritis and duodenitis<br>胃炎和十二指腸炎                                                            | K29                                                                                    | 9,925                                                        | 8                                                           | 47,838                       | 57,771      | 3                                                    | 1            | 4           |

**Table 1.2 Number of Inpatient Discharges and Deaths in Hospitals and Registered Deaths in Hong Kong by Disease Group 2015 (Cont'd)**

**表 1.2 二零一五年按疾病類別劃分的住院病人出院人次及死亡人數及全港登記死亡人數(續)**

| Disease group<br>疾病類別                                                       | Detailed list number<br>ICD 10th revision<br>《疾病和有關健康問題<br>的國際統計分類》<br>第十次修訂本的詳細<br>序號 | Number of inpatient discharges and deaths*<br>住院病人出院人次及死亡人數* |                                                             |                              |             | Number of registered deaths in Hong Kong<br>全港登記死亡人數 |              |             |
|-----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------|------------------------------------------------------|--------------|-------------|
|                                                                             |                                                                                        | Hospital<br>Authority<br>Hospitals<br>醫院管理局<br>轄下醫院          | Hospitals in<br>Correctional<br>Institutions<br>懲教署<br>轄下醫院 | Private<br>Hospitals<br>私家醫院 | Total<br>合計 | Male<br>男性                                           | Female<br>女性 | Total<br>合計 |
| Other diseases of oesophagus, stomach and duodenum<br>食管、胃和十二指腸其他疾病         | K20-K23, K28, K30-K31                                                                  | 5,519                                                        | 36                                                          | 10,434                       | 15,989      | 6                                                    | 1            | 7           |
| Diseases of appendix<br>闌尾疾病                                                | K35-K38                                                                                | 2,699                                                        | 0                                                           | 1,202                        | 3,901       | 1                                                    | 1            | 2           |
| Inguinal hernia<br>腹股溝疝                                                     | K40                                                                                    | 6,999                                                        | 15                                                          | 2,866                        | 9,880       | 4                                                    | 0            | 4           |
| Other hernia<br>其他疝                                                         | K41-K46                                                                                | 1,973                                                        | 0                                                           | 546                          | 2,519       | 6                                                    | 8            | 14          |
| Crohn's disease and ulcerative colitis<br>克羅恩[克隆]病和潰瘍性結腸炎                   | K50-K51                                                                                | 1,661                                                        | 1                                                           | 360                          | 2,022       | 5                                                    | 0            | 5           |
| Paralytic ileus and intestinal obstruction without hernia<br>無力性腸梗阻和腸梗阻不伴有疝 | K56                                                                                    | 3,401                                                        | 0                                                           | 428                          | 3,829       | 64                                                   | 51           | 115         |
| Diverticular disease of intestine<br>腸憩室性疾病                                 | K57                                                                                    | 4,203                                                        | 0                                                           | 2,089                        | 6,292       | 9                                                    | 9            | 18          |
| Other diseases of intestines and peritoneum<br>腸和腹膜其他疾病                     | K52-K55, K58-K67                                                                       | 33,068                                                       | 71                                                          | 16,662                       | 49,801      | 161                                                  | 174          | 335         |
| Alcoholic liver disease<br>酒精性肝病                                            | K70                                                                                    | 618                                                          | 0                                                           | 10                           | 628         | 49                                                   | 0            | 49          |
| Chronic liver disease and cirrhosis<br>慢性肝病及肝硬化                             | K73-K74                                                                                | 830                                                          | 1                                                           | 134                          | 965         | 168                                                  | 96           | 264         |
| Other diseases of liver<br>其他肝病                                             | K71-K72, K75-K76                                                                       | 4,472                                                        | 54                                                          | 700                          | 5,226       | 94                                                   | 61           | 155         |
| Cholelithiasis and cholecystitis<br>膽石病和膽囊炎                                 | K80-K81                                                                                | 10,062                                                       | 0                                                           | 3,256                        | 13,318      | 29                                                   | 26           | 55          |
| Acute pancreatitis and other diseases of the pancreas<br>急性胰腺炎和胰腺其他疾病       | K85-K86                                                                                | 2,362                                                        | 1                                                           | 282                          | 2,645       | 48                                                   | 41           | 89          |
| Other diseases of the digestive system<br>消化系統其他疾病                          | K82-K83, K87-K93                                                                       | 10,512                                                       | 37                                                          | 584                          | 11,133      | 168                                                  | 183          | 351         |

**Table 1.2 Number of Inpatient Discharges and Deaths in Hospitals and Registered Deaths in Hong Kong by Disease Group 2015 (Cont'd)**

**表 1.2 二零一五年按疾病類別劃分的住院病人出院人次及死亡人數及全港登記死亡人數(續)**

| Disease group<br>疾病類別                                                                 | Detailed list number<br>ICD 10th revision<br>《疾病和有關健康問題<br>的國際統計分類》<br>第十次修訂本的詳細<br>序號 | Number of inpatient discharges and deaths*<br>住院病人出院人次及死亡人數* |                                                             |                              |             | Number of registered deaths in Hong Kong<br>全港登記死亡人數 |              |             |
|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------|------------------------------------------------------|--------------|-------------|
|                                                                                       |                                                                                        | Hospital<br>Authority<br>Hospitals<br>醫院管理局<br>轄下醫院          | Hospitals in<br>Correctional<br>Institutions<br>懲教署<br>轄下醫院 | Private<br>Hospitals<br>私家醫院 | Total<br>合計 | Male<br>男性                                           | Female<br>女性 | Total<br>合計 |
| Infections of the skin and subcutaneous tissue<br>皮膚和皮下組織感染                           | L00-L08                                                                                | 16,218                                                       | 33                                                          | 2,149                        | 18,400      | 14                                                   | 17           | 31          |
| Other diseases of the skin and subcutaneous tissue<br>皮膚和皮下組織其他疾病                     | L10-L99                                                                                | 15,914                                                       | 146                                                         | 4,653                        | 20,713      | 52                                                   | 92           | 144         |
| Rheumatoid arthritis and other inflammatory polyarthropathies<br>類風濕性關節炎和其他炎性多關節病     | M05-M14                                                                                | 10,977                                                       | 83                                                          | 1,042                        | 12,102      | 12                                                   | 11           | 23          |
| Arthrosis<br>關節病                                                                      | M15-M19                                                                                | 7,056                                                        | 2                                                           | 1,552                        | 8,610       | 1                                                    | 0            | 1           |
| Acquired deformities of limbs<br>四肢後天性變形                                              | M20-M21                                                                                | 1,371                                                        | 0                                                           | 376                          | 1,747       | 0                                                    | 0            | 0           |
| Other disorders of joints<br>其他關節疾患                                                   | M00-M03, M22-M25                                                                       | 5,574                                                        | 40                                                          | 1,241                        | 6,855       | 8                                                    | 4            | 12          |
| Systemic connective tissue disorders<br>全身性結締組織疾患                                     | M30-M36                                                                                | 4,004                                                        | 0                                                           | 388                          | 4,392       | 10                                                   | 41           | 51          |
| Cervical and other intervertebral disc disorders<br>頸和其他椎間盤疾患                         | M50-M51                                                                                | 658                                                          | 1                                                           | 2,520                        | 3,179       | 0                                                    | 0            | 0           |
| Other dorsopathies<br>其他背部病                                                           | M40-M49, M53-M54                                                                       | 20,629                                                       | 16                                                          | 4,649                        | 25,294      | 5                                                    | 7            | 12          |
| Soft tissue disorders<br>軟組織疾患                                                        | M60-M79                                                                                | 11,001                                                       | 6                                                           | 3,733                        | 14,740      | 32                                                   | 10           | 42          |
| Disorders of bone density and structure<br>骨密度和結構的疾患                                  | M80-M85                                                                                | 1,594                                                        | 27                                                          | 161                          | 1,782       | 1                                                    | 1            | 2           |
| Osteomyelitis<br>骨髓炎                                                                  | M86                                                                                    | 535                                                          | 0                                                           | 41                           | 576         | 5                                                    | 11           | 16          |
| Other diseases of the musculoskeletal system and connective tissue<br>肌肉骨骼系統和結締組織其他疾病 | M87-M99                                                                                | 1,628                                                        | 7                                                           | 2,721                        | 4,356       | 0                                                    | 2            | 2           |

**Table 1.2 Number of Inpatient Discharges and Deaths in Hospitals and Registered Deaths in Hong Kong by Disease Group 2015 (Cont'd)**

**表 1.2 二零一五年按疾病類別劃分的住院病人出院人次及死亡人數及全港登記死亡人數(續)**

| Disease group<br>疾病類別                                                 | Detailed list number<br>ICD 10th revision<br>《疾病和有關健康問題<br>的國際統計分類》<br>第十次修訂本的詳細<br>序號 | Number of inpatient discharges and deaths*<br>住院病人出院人次及死亡人數* |                                                             |                              |             | Number of registered deaths in Hong Kong<br>全港登記死亡人數 |              |             |
|-----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------|------------------------------------------------------|--------------|-------------|
|                                                                       |                                                                                        | Hospital<br>Authority<br>Hospitals<br>醫院管理局<br>轄下醫院          | Hospitals in<br>Correctional<br>Institutions<br>懲教署<br>轄下醫院 | Private<br>Hospitals<br>私家醫院 | Total<br>合計 | Male<br>男性                                           | Female<br>女性 | Total<br>合計 |
| Acute and rapidly progressive nephritic syndromes<br>急性腎炎綜合症和急進型腎炎綜合症 | N00-N01                                                                                | 26                                                           | 0                                                           | 12                           | 38          | 0                                                    | 0            | 0           |
| Other glomerular diseases<br>其他腎小球疾病                                  | N02-N08                                                                                | 1,384                                                        | 0                                                           | 284                          | 1,668       | 13                                                   | 17           | 30          |
| Renal tubulo-interstitial diseases<br>腎小管間質疾病                         | N10-N16                                                                                | 4,481                                                        | 0                                                           | 1,001                        | 5,482       | 15                                                   | 19           | 34          |
| Renal failure<br>腎衰竭                                                  | N17-N19                                                                                | 139,894                                                      | 14                                                          | 744                          | 140,652     | 799                                                  | 825          | 1,624       |
| Urolithiasis<br>尿石病                                                   | N20-N23                                                                                | 9,290                                                        | 0                                                           | 5,487                        | 14,777      | 5                                                    | 7            | 12          |
| Other disease of kidney<br>其他腎臟疾病                                     | N25-N27                                                                                | 201                                                          | 0                                                           | 46                           | 247         | 0                                                    | 1            | 1           |
| Cystitis<br>膀胱炎                                                       | N30                                                                                    | 1,006                                                        | 0                                                           | 2,249                        | 3,255       | 2                                                    | 1            | 3           |
| Other diseases of the urinary system<br>泌尿系統其他疾病                      | N28-N29, N31-N39                                                                       | 25,436                                                       | 1                                                           | 2,679                        | 28,116      | 207                                                  | 336          | 543         |
| Hyperplasia of prostate<br>前列腺增生                                      | N40                                                                                    | 6,529                                                        | 0                                                           | 2,059                        | 8,588       | 7                                                    | 0            | 7           |
| Other disorders of prostate<br>前列腺其他疾患                                | N41-N42                                                                                | 125                                                          | 1                                                           | 487                          | 613         | 1                                                    | 0            | 1           |
| Hydrocele and spermatocele<br>水囊腫[睪丸鞘膜積液]和精子囊腫                        | N43                                                                                    | 486                                                          | 0                                                           | 197                          | 683         | 0                                                    | 0            | 0           |
| Redundant prepuce, phimosis and paraphimosis<br>包皮過長、包莖和包莖嵌頓          | N47                                                                                    | 1,636                                                        | 0                                                           | 505                          | 2,141       | 0                                                    | 0            | 0           |
| Other diseases of male genital organs<br>男性生殖器官其他疾病                   | N44-N46, N48-N51                                                                       | 2,600                                                        | 2                                                           | 2,931                        | 5,533       | 7                                                    | 0            | 7           |
| Disorders of breast<br>乳房疾患                                           | N60-N64                                                                                | 5,057                                                        | 3                                                           | 2,976                        | 8,036       | 0                                                    | 0            | 0           |

**Table 1.2 Number of Inpatient Discharges and Deaths in Hospitals and Registered Deaths in Hong Kong by Disease Group 2015 (Cont'd)**

**表 1.2 二零一五年按疾病類別劃分的住院病人出院人次及死亡人數及全港登記死亡人數(續)**

| Disease group<br>疾病類別                                                                        | Detailed list number<br>ICD 10th revision<br>《疾病和有關健康問題<br>的國際統計分類》<br>第十次修訂本的詳細<br>序號 | Number of inpatient discharges and deaths*<br>住院病人出院人次及死亡人數* |                                                             |                              |             | Number of registered deaths in Hong Kong<br>全港登記死亡人數 |              |             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------|------------------------------------------------------|--------------|-------------|
|                                                                                              |                                                                                        | Hospital<br>Authority<br>Hospitals<br>醫院管理局<br>轄下醫院          | Hospitals in<br>Correctional<br>Institutions<br>懲教署<br>轄下醫院 | Private<br>Hospitals<br>私家醫院 | Total<br>合計 | Male<br>男性                                           | Female<br>女性 | Total<br>合計 |
| Salpingitis and oophoritis<br>輸卵管炎和卵巢炎                                                       | N70                                                                                    | 505                                                          | 0                                                           | 164                          | 669         | 0                                                    | 0            | 0           |
| Inflammatory disease of cervix uteri<br>宮頸炎性疾病                                               | N72                                                                                    | 17                                                           | 0                                                           | 209                          | 226         | 0                                                    | 0            | 0           |
| Other inflammatory diseases of female pelvic<br>organs<br>女性盆腔器官其他炎性疾病                       | N71, N73-N77                                                                           | 2,143                                                        | 0                                                           | 1,125                        | 3,268       | 0                                                    | 3            | 3           |
| Endometriosis<br>子宮內膜異位                                                                      | N80                                                                                    | 1,106                                                        | 0                                                           | 861                          | 1,967       | 0                                                    | 0            | 0           |
| Female genital prolapse<br>女性生殖器脫垂                                                           | N81                                                                                    | 1,193                                                        | 0                                                           | 181                          | 1,374       | 0                                                    | 0            | 0           |
| Noninflammatory disorders of ovary, fallopian<br>tube and broad ligament<br>卵巢、輸卵管和闊韌帶的非炎性疾患 | N83                                                                                    | 2,421                                                        | 0                                                           | 1,683                        | 4,104       | 0                                                    | 1            | 1           |
| Disorders of menstruation<br>月經疾患                                                            | N91-N92                                                                                | 3,400                                                        | 0                                                           | 887                          | 4,287       | 0                                                    | 0            | 0           |
| Menopausal and other perimenopausal disorders<br>絕經期和其他圍絕經期的疾患                               | N95                                                                                    | 3,605                                                        | 0                                                           | 671                          | 4,276       | 0                                                    | 0            | 0           |
| Female infertility<br>女性不育症                                                                  | N97                                                                                    | 4,670                                                        | 0                                                           | 29                           | 4,699       | 0                                                    | 0            | 0           |
| Other disorders of genitourinary tract<br>泌尿生殖道其他疾患                                          | N82, N84-N90, N93-<br>N94, N96, N98-N99                                                | 7,455                                                        | 2                                                           | 8,801                        | 16,258      | 0                                                    | 0            | 0           |
| Spontaneous abortion<br>自然流產                                                                 | O03                                                                                    | 3,602                                                        | 0                                                           | 551                          | 4,153       | 0                                                    | 0            | 0           |
| Medical abortion<br>醫療性流產                                                                    | O04                                                                                    | 892                                                          | 0                                                           | 4,226                        | 5,118       | 0                                                    | 0            | 0           |
| Other pregnancies with abortive outcome<br>其他流產結局的妊娠                                         | O00-O02, O05-O08                                                                       | 6,479                                                        | 6                                                           | 1,550                        | 8,035       | 0                                                    | 1            | 1           |



**Table 1.2 Number of Inpatient Discharges and Deaths in Hospitals and Registered Deaths in Hong Kong by Disease Group 2015 (Cont'd)**

**表 1.2 二零一五年按疾病類別劃分的住院病人出院人次及死亡人數及全港登記死亡人數(續)**

| Disease group<br>疾病類別                                                                                                                          | Detailed list number<br>ICD 10th revision<br>《疾病和有關健康問題<br>的國際統計分類》<br>第十次修訂本的詳細<br>序號 | Number of inpatient discharges and deaths*<br>住院病人出院人次及死亡人數* |                                                             |                              |             | Number of registered deaths in Hong Kong<br>全港登記死亡人數 |              |             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------|------------------------------------------------------|--------------|-------------|
|                                                                                                                                                |                                                                                        | Hospital<br>Authority<br>Hospitals<br>醫院管理局<br>轄下醫院          | Hospitals in<br>Correctional<br>Institutions<br>懲教署<br>轄下醫院 | Private<br>Hospitals<br>私家醫院 | Total<br>合計 | Male<br>男性                                           | Female<br>女性 | Total<br>合計 |
| Oedema, proteinuria and hypertensive disorders in pregnancy, childbirth and the puerperium<br>妊娠、分娩和產褥期的水腫、蛋白尿和高血壓疾患                           | O10-O16                                                                                | 2,285                                                        | 0                                                           | 95                           | 2,380       | 0                                                    | 0            | 0           |
| Placenta praevia, premature separation of placenta and antepartum haemorrhage<br>前置胎盤、胎盤的過早分離和產前出血                                             | O44-O46                                                                                | 3,765                                                        | 0                                                           | 153                          | 3,918       | 0                                                    | 0            | 0           |
| Other maternal care related to fetus and amniotic cavity and possible delivery problems<br>與胎兒和羊膜腔及可能的分娩問題有關的其他孕產婦醫療                           | O30-O43, O47-O48                                                                       | 17,302                                                       | 0                                                           | 2,155                        | 19,457      | 0                                                    | 0            | 0           |
| Obstructed labour<br>梗阻性分娩                                                                                                                     | O64-O66                                                                                | 167                                                          | 0                                                           | 21                           | 188         | 0                                                    | 0            | 0           |
| Postpartum haemorrhage<br>產後出血                                                                                                                 | O72                                                                                    | 1,246                                                        | 0                                                           | 26                           | 1,272       | 0                                                    | 0            | 0           |
| Other complications of pregnancy and delivery<br>妊娠和分娩的其他併發症                                                                                   | O20-O29, O60-O63, O67-O71, O73-O75, O81-O84                                            | 26,949                                                       | 48                                                          | 13,562                       | 40,559      | 0                                                    | 0            | 0           |
| Single spontaneous delivery<br>單胎順產                                                                                                            | O80                                                                                    | 12,142                                                       | 1                                                           | 4,927                        | 17,070      | 0                                                    | 0            | 0           |
| Complications predominantly related to the puerperium and other obstetric conditions, not elsewhere classified<br>主要與產褥期和其他產科情況有關的併發症，不可歸類在他處者 | O85-O99                                                                                | 12,396                                                       | 0                                                           | 78                           | 12,474      | 0                                                    | 0            | 0           |
| Fetus and newborn affected by maternal factors and by complications of pregnancy, labour and delivery<br>胎兒和新生兒受母體因素和妊娠、產程和分娩併發症的影響            | P00-P04                                                                                | 3,770                                                        | 0                                                           | 1                            | 3,771       | 2                                                    | 1            | 3           |

**Table 1.2 Number of Inpatient Discharges and Deaths in Hospitals and Registered Deaths in Hong Kong by Disease Group 2015 (Cont'd)**

**表 1.2 二零一五年按疾病類別劃分的住院病人出院人次及死亡人數及全港登記死亡人數(續)**

| Disease group<br>疾病類別                                                                                                                | Detailed list number<br>ICD 10th revision<br>《疾病和有關健康問題<br>的國際統計分類》<br>第十次修訂本的詳細<br>序號 | Number of inpatient discharges and deaths*<br>住院病人出院人次及死亡人數* |                                                             |                              |             | Number of registered deaths in Hong Kong<br>全港登記死亡人數 |              |             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------|------------------------------------------------------|--------------|-------------|
|                                                                                                                                      |                                                                                        | Hospital<br>Authority<br>Hospitals<br>醫院管理局<br>轄下醫院          | Hospitals in<br>Correctional<br>Institutions<br>懲教署<br>轄下醫院 | Private<br>Hospitals<br>私家醫院 | Total<br>合計 | Male<br>男性                                           | Female<br>女性 | Total<br>合計 |
| Slow fetal growth, fetal malnutrition and disorders related to short gestation and low birth weight<br>胎兒生長緩慢、胎兒營養不良和與孕期短和低出生體重有關的疾患 | P05-P07                                                                                | 2,986                                                        | 0                                                           | 82                           | 3,068       | 5                                                    | 4            | 9           |
| Birth trauma<br>產傷                                                                                                                   | P10-P15                                                                                | 174                                                          | 1                                                           | 20                           | 195         | 0                                                    | 0            | 0           |
| Intrauterine hypoxia and birth asphyxia<br>子宮內低氧症和出生窒息                                                                               | P20-P21                                                                                | 1,693                                                        | 0                                                           | 1                            | 1,694       | 2                                                    | 0            | 2           |
| Other respiratory disorders originating in the perinatal period<br>起源於圍生期的其他呼吸性疾患                                                    | P22-P28                                                                                | 1,640                                                        | 0                                                           | 77                           | 1,717       | 5                                                    | 3            | 8           |
| Congenital infectious and parasitic diseases<br>先天性傳染病和寄生蟲病                                                                          | P35-P37                                                                                | 628                                                          | 0                                                           | 28                           | 656         | 1                                                    | 3            | 4           |
| Other infections specific to the perinatal period<br>特發於圍生期的其他感染                                                                     | P38-P39                                                                                | 631                                                          | 0                                                           | 14                           | 645         | 0                                                    | 0            | 0           |
| Haemolytic disease of fetus and newborn<br>胎兒和新生兒的溶血性疾病                                                                              | P55                                                                                    | 178                                                          | 0                                                           | 1                            | 179         | 0                                                    | 0            | 0           |
| Other conditions originating in the perinatal period<br>起源於圍生期的其他情況                                                                  | P08, P29, P50-P54, P56-P96                                                             | 23,389                                                       | 0                                                           | 1,315                        | 24,704      | 6                                                    | 5            | 11          |
| Spina bifida<br>脊柱裂                                                                                                                  | Q05                                                                                    | 77                                                           | 0                                                           | 2                            | 79          | 0                                                    | 0            | 0           |
| Other congenital malformations of the nervous system<br>神經系統其他先天性畸形                                                                  | Q00-Q04, Q06-Q07                                                                       | 194                                                          | 0                                                           | 20                           | 214         | 1                                                    | 1            | 2           |
| Congenital malformations of the circulatory system<br>循環系統先天性畸形                                                                      | Q20-Q28                                                                                | 4,575                                                        | 0                                                           | 107                          | 4,682       | 10                                                   | 14           | 24          |
| Cleft lip and cleft palate<br>唇裂和顎裂                                                                                                  | Q35-Q37                                                                                | 297                                                          | 0                                                           | 58                           | 355         | 0                                                    | 0            | 0           |

**Table 1.2 Number of Inpatient Discharges and Deaths in Hospitals and Registered Deaths in Hong Kong by Disease Group 2015 (Cont'd)**

**表 1.2 二零一五年按疾病類別劃分的住院病人出院人次及死亡人數及全港登記死亡人數(續)**

| Disease group<br>疾病類別                                                                             | Detailed list number<br>ICD 10th revision<br>《疾病和有關健康問題<br>的國際統計分類》<br>第十次修訂本的詳細<br>序號 | Number of inpatient discharges and deaths*<br>住院病人出院人次及死亡人數* |                                                             |                              |             | Number of registered deaths in Hong Kong<br>全港登記死亡人數 |              |             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------|------------------------------------------------------|--------------|-------------|
|                                                                                                   |                                                                                        | Hospital<br>Authority<br>Hospitals<br>醫院管理局<br>轄下醫院          | Hospitals in<br>Correctional<br>Institutions<br>懲教署<br>轄下醫院 | Private<br>Hospitals<br>私家醫院 | Total<br>合計 | Male<br>男性                                           | Female<br>女性 | Total<br>合計 |
| Absence, atresia and stenosis of small intestine<br>小腸先天性缺如、閉鎖和狹窄                                 | Q41                                                                                    | 7                                                            | 0                                                           | 0                            | 7           | 0                                                    | 1            | 1           |
| Other congenital malformations of the digestive system<br>消化系統其他先天性畸形                             | Q38-Q40, Q42-Q45                                                                       | 624                                                          | 0                                                           | 107                          | 731         | 4                                                    | 3            | 7           |
| Undescended testicle<br>睪丸未降                                                                      | Q53                                                                                    | 345                                                          | 0                                                           | 95                           | 440         | 0                                                    | 0            | 0           |
| Other malformations of the genitourinary system<br>泌尿生殖系統其他畸形                                     | Q50-Q52, Q54-Q64                                                                       | 1,271                                                        | 20                                                          | 117                          | 1,408       | 3                                                    | 5            | 8           |
| Congenital deformities of hip<br>髖先天性變形                                                           | Q65                                                                                    | 38                                                           | 0                                                           | 8                            | 46          | 0                                                    | 0            | 0           |
| Congenital deformities of feet<br>足先天性變形                                                          | Q66                                                                                    | 175                                                          | 0                                                           | 14                           | 189         | 0                                                    | 0            | 0           |
| Other congenital malformations and deformations of the musculoskeletal system<br>肌肉骨骼系統其他先天性畸形和變形 | Q67-Q79                                                                                | 1,036                                                        | 13                                                          | 97                           | 1,146       | 1                                                    | 0            | 1           |
| Other congenital malformations<br>其他先天性畸形                                                         | Q10-Q18, Q30-Q34, Q80-Q89                                                              | 2,034                                                        | 0                                                           | 217                          | 2,251       | 5                                                    | 7            | 12          |
| Chromosomal abnormalities, not elsewhere classified<br>染色體異常，不可歸類在他處者                             | Q90-Q99                                                                                | 205                                                          | 0                                                           | 2                            | 207         | 5                                                    | 5            | 10          |
| Abdominal and pelvic pain<br>腹部和盆腔痛                                                               | R10                                                                                    | 22,942                                                       | 350                                                         | 4,117                        | 27,409      | 0                                                    | 0            | 0           |
| Fever of other and unknown origin<br>其他原因和原因不明的發熱                                                 | R50                                                                                    | 10,539                                                       | 147                                                         | 630                          | 11,316      | 0                                                    | 0            | 0           |
| Senility<br>衰老                                                                                    | R54                                                                                    | 3                                                            | 88                                                          | 5                            | 96          | 350                                                  | 670          | 1,020       |

**Table 1.2 Number of Inpatient Discharges and Deaths in Hospitals and Registered Deaths in Hong Kong by Disease Group 2015 (Cont'd)**

**表 1.2 二零一五年按疾病類別劃分的住院病人出院人次及死亡人數及全港登記死亡人數(續)**

| Disease group<br>疾病類別                                                                                                        | Detailed list number<br>ICD 10th revision<br>《疾病和有關健康問題<br>的國際統計分類》<br>第十次修訂本的詳細<br>序號    | Number of inpatient discharges and deaths*<br>住院病人出院人次及死亡人數* |                                                             |                              |             | Number of registered deaths in Hong Kong<br>全港登記死亡人數 |              |             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------|------------------------------------------------------|--------------|-------------|
|                                                                                                                              |                                                                                           | Hospital<br>Authority<br>Hospitals<br>醫院管理局<br>轄下醫院          | Hospitals in<br>Correctional<br>Institutions<br>懲教署<br>轄下醫院 | Private<br>Hospitals<br>私家醫院 | Total<br>合計 | Male<br>男性                                           | Female<br>女性 | Total<br>合計 |
| Other symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified<br>其他症狀、體徵和臨床與實驗室異常所見，不可歸類在他處者 | R00-R09, R11-R49, R51-R53, R55-R99                                                        | 145,852                                                      | 5,007                                                       | 13,804                       | 164,663     | 363                                                  | 154          | 521 (4)     |
| Fracture of skull and facial bones<br>顱骨和面骨骨折                                                                                | S02                                                                                       | 1,023                                                        | 0                                                           | 277                          | 1,300       | 4                                                    | 5            | 9           |
| Fracture of neck, thorax or pelvis<br>頸部、胸部或骨盆骨折                                                                             | S12, S22, S32, T08                                                                        | 3,864                                                        | 0                                                           | 432                          | 4,296       | 13                                                   | 7            | 20          |
| Fracture of femur<br>股骨骨折                                                                                                    | S72                                                                                       | 10,791                                                       | 0                                                           | 260                          | 11,051      | 29                                                   | 37           | 66          |
| Fractures of other limb bones<br>其他四肢骨的骨折                                                                                    | S42, S52, S62, S82, S92, T10, T12                                                         | 19,358                                                       | 9                                                           | 3,027                        | 22,394      | 0                                                    | 3            | 3           |
| Fractures involving multiple body regions<br>累及身體多個部位的骨折                                                                     | T02                                                                                       | 13                                                           | 0                                                           | 24                           | 37          | 0                                                    | 1            | 1           |
| Dislocations, sprains and strains of specified and multiple body regions<br>特指和身體多個部位的脫位、扭傷和勞損                               | S03, S13, S23, S33, S43, S53, S63, S73, S83, S93, T03                                     | 3,804                                                        | 9                                                           | 5,015                        | 8,828       | 0                                                    | 1            | 1           |
| Injury of eye and orbit<br>眼和眶損傷                                                                                             | S05                                                                                       | 193                                                          | 3                                                           | 140                          | 336         | 0                                                    | 0            | 0           |
| Intracranial injury<br>顱內損傷                                                                                                  | S06                                                                                       | 12,095                                                       | 0                                                           | 150                          | 12,245      | 109                                                  | 62           | 171         |
| Injury of other internal organs<br>其他內部器官損傷                                                                                  | S26-S27, S36-S37                                                                          | 292                                                          | 0                                                           | 48                           | 340         | 11                                                   | 7            | 18          |
| Crushing injuries and traumatic amputations of specified and multiple body regions<br>特指和身體多個部位的擠壓傷和創傷性截斷                    | S07-S08, S17-S18, S28, S38, S47-S48, S57-S58, S67-S68, S77-S78, S87-S88, S97-S98, T04-T05 | 951                                                          | 14                                                          | 102                          | 1,067       | 0                                                    | 0            | 0           |

**Table 1.2 Number of Inpatient Discharges and Deaths in Hospitals and Registered Deaths in Hong Kong by Disease Group 2015 (Cont'd)**

**表 1.2 二零一五年按疾病類別劃分的住院病人出院人次及死亡人數及全港登記死亡人數(續)**

| Disease group<br>疾病類別                                                                    | Detailed list number<br>ICD 10th revision<br>《疾病和有關健康問題<br>的國際統計分類》<br>第十次修訂本的詳細<br>序號                                                                                                                                   | Number of inpatient discharges and deaths*<br>住院病人出院人次及死亡人數* |                                                             |                              |             | Number of registered deaths in Hong Kong<br>全港登記死亡人數 |              |             |
|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------|------------------------------------------------------|--------------|-------------|
|                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                          | Hospital<br>Authority<br>Hospitals<br>醫院管理局<br>轄下醫院          | Hospitals in<br>Correctional<br>Institutions<br>懲教署<br>轄下醫院 | Private<br>Hospitals<br>私家醫院 | Total<br>合計 | Male<br>男性                                           | Female<br>女性 | Total<br>合計 |
| Other injuries of specified, unspecified and multiple body regions<br>特指、未特指和身體多個部位的其他損傷 | S00-S01, S04, S09-S11, S14-S16, S19-S21, S24-S25, S29-S31, S34-S35, S39-S41, S44-S46, S49-S51, S54-S56, S59-S61, S64-S66, S69-S71, S74-S76, S79-S81, S84-S86, S89-S91, S94-S96, S99, T00-T01, T06-T07, T09, T11, T13-T14 | 18,488                                                       | 79                                                          | 9,923                        | 28,490      | 541                                                  | 282          | 823         |
| Effects of foreign body entering through natural orifice<br>通過自然腔口進入異物的效應                | T15-T19                                                                                                                                                                                                                  | 2,273                                                        | 0                                                           | 411                          | 2,684       | 80                                                   | 56           | 136         |
| Burns and corrosions<br>燒傷和腐蝕傷                                                           | T20-T32                                                                                                                                                                                                                  | 1,060                                                        | 1                                                           | 71                           | 1,132       | 8                                                    | 7            | 15          |
| Poisoning by drugs and biological substances<br>藥物和生物製品中毒                                | T36-T50                                                                                                                                                                                                                  | 2,480                                                        | 0                                                           | 42                           | 2,522       | 124                                                  | 43           | 167         |
| Toxic effects of substances chiefly nonmedicinal as to source<br>主要為非藥物物質的毒性效應           | T51-T65                                                                                                                                                                                                                  | 358                                                          | 1                                                           | 28                           | 387         | 122                                                  | 59           | 181         |
| Maltreatment syndrome<br>虐待綜合症                                                           | T74                                                                                                                                                                                                                      | 770                                                          | 0                                                           | 0                            | 770         | 0                                                    | 0            | 0           |
| Other and unspecified effects of external causes<br>外因的其他和未特指效應                          | T33-T35, T66-T73, T75-T78                                                                                                                                                                                                | 1,962                                                        | 0                                                           | 256                          | 2,218       | 225                                                  | 134          | 359         |

**Table 1.2 Number of Inpatient Discharges and Deaths in Hospitals and Registered Deaths in Hong Kong by Disease Group 2015 (Cont'd)**

**表 1.2 二零一五年按疾病類別劃分的住院病人出院人次及死亡人數及全港登記死亡人數(續)**

| Disease group<br>疾病類別                                                                                                                           | Detailed list number<br>ICD 10th revision<br>《疾病和有關健康問題<br>的國際統計分類》<br>第十次修訂本的詳細<br>序號 | Number of inpatient discharges and deaths*<br>住院病人出院人次及死亡人數* |                                                             |                              |             | Number of registered deaths in Hong Kong<br>全港登記死亡人數 |              |             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------|------------------------------------------------------|--------------|-------------|
|                                                                                                                                                 |                                                                                        | Hospital<br>Authority<br>Hospitals<br>醫院管理局<br>轄下醫院          | Hospitals in<br>Correctional<br>Institutions<br>懲教署<br>轄下醫院 | Private<br>Hospitals<br>私家醫院 | Total<br>合計 | Male<br>男性                                           | Female<br>女性 | Total<br>合計 |
| Certain early complications of trauma and complications of surgical and medical care, not elsewhere classified<br>創傷的某些早期併發症以及手術和醫療併發症，不可歸類在他處者 | T79-T88                                                                                | 8,671                                                        | 0                                                           | 496                          | 9,167       | 14                                                   | 8            | 22          |
| Sequelae of injuries, of poisoning and of other consequences of external causes<br>損傷、中毒和外因的其他後果的後遺症                                            | T90-T98                                                                                | 74                                                           | 0                                                           | 3                            | 77          | 0                                                    | 2            | 2           |
| Persons encountering health services for examination and investigation<br>為檢查和調查而與保健機構接觸的人                                                      | Z00-Z13                                                                                | 44,014                                                       | 1,261                                                       | 1,277                        | 46,552      | 0                                                    | 0            | 0           |
| Asymptomatic human immunodeficiency virus [HIV] infection status<br>無症狀的人類免疫缺陷病毒感染狀態                                                            | Z21                                                                                    | 17                                                           | 0                                                           | 0                            | 17          | 0                                                    | 0            | 0           |
| Other persons with potential health hazards related to communicable disease<br>具有與傳染病有關的潛在健康危害的其他人                                              | Z20, Z22-Z29                                                                           | 1,162                                                        | 0                                                           | 11                           | 1,173       | 0                                                    | 0            | 0           |
| Contraceptive management<br>避孕問題                                                                                                                | Z30                                                                                    | 296                                                          | 0                                                           | 122                          | 418         | 0                                                    | 0            | 0           |
| Antenatal screening and other supervision of pregnancy<br>出生前篩選和其他妊娠監督                                                                          | Z34-Z36                                                                                | 10,354                                                       | 8                                                           | 44                           | 10,406      | 0                                                    | 0            | 0           |
| Liveborn infants according to place of birth<br>按照出生地點劃分活產嬰兒                                                                                    | Z38                                                                                    | 17,465                                                       | 0                                                           | 18,516                       | 35,981      | 0                                                    | 0            | 0           |
| Postpartum care and examination<br>產後醫療和檢查                                                                                                      | Z39                                                                                    | 0                                                            | 1                                                           | 0                            | 1           | 0                                                    | 0            | 0           |

**Table 1.2 Number of Inpatient Discharges and Deaths in Hospitals and Registered Deaths in Hong Kong by Disease Group 2015 (Cont'd)**

**表 1.2 二零一五年按疾病類別劃分的住院病人出院人次及死亡人數及全港登記死亡人數(續)**

| Disease group<br>疾病類別                                                                                | Detailed list number<br>ICD 10th revision<br>《疾病和有關健康問題<br>的國際統計分類》<br>第十次修訂本的詳細<br>序號 | Number of inpatient discharges and deaths*<br>住院病人出院人次及死亡人數* |                                                             |                              |                  | Number of registered deaths in Hong Kong<br>全港登記死亡人數 |               |                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------|------------------|------------------------------------------------------|---------------|-------------------|
|                                                                                                      |                                                                                        | Hospital<br>Authority<br>Hospitals<br>醫院管理局<br>轄下醫院          | Hospitals in<br>Correctional<br>Institutions<br>懲教署<br>轄下醫院 | Private<br>Hospitals<br>私家醫院 | Total<br>合計      | Male<br>男性                                           | Female<br>女性  | Total<br>合計       |
| Persons encountering health services for specific procedures and health care<br>為特殊操作和衛生保健而與保健機構接觸的人 | Z40-Z54                                                                                | 11,172                                                       | 3,268                                                       | 3,574                        | 18,014           | 0                                                    | 0             | 0                 |
| Persons encountering health services for other reasons<br>為其他原因而與保健機構接觸的人                            | Z31-Z33, Z37, Z55-Z99                                                                  | 17,275                                                       | 1                                                           | 971                          | 18,247           | 0                                                    | 0             | 0                 |
| Unknown diagnoses<br>診斷不詳                                                                            |                                                                                        | 10,528                                                       | 0                                                           | 1                            | 10,529           | 0                                                    | 0             | 0                 |
| <b>Grand total<br/>總計</b>                                                                            |                                                                                        | <b>1,658,399</b>                                             | <b>16,732</b>                                               | <b>381,690</b>               | <b>2,056,821</b> | <b>25,810</b>                                        | <b>20,943</b> | <b>46,757 (4)</b> |

Notes: Classification of diseases and causes of death is based on the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD) 10th Revision from 2001 onwards. Figures from 2001 onwards may not be comparable with figures for previous years which were compiled based on the ICD 9th Revision.

Chinese terms of disease groups are based on those compiled by WHO Collaborating Center for the Classification of Diseases, Beijing as the benchmark.

Figures in brackets denote deaths of unknown sex.

\* Refers to discharges and deaths on an episode basis including day inpatients. Patients treated in nursing homes are excluded.

Sources: Census and Statistics Department.

Department of Health.

Hospital Authority.

註釋: 由二零零一年起, 疾病及死因分類乃根據《疾病和有關健康問題的國際統計分類》(ICD)第十次修訂本。二零零一年及以後的數字未必可與以往年份根據ICD第九次修訂本所編製的數字互相比較。

疾病類別的中文名稱是以北京世界衛生組織疾病分類合作中心所編譯的疾病名稱作為基準。

括號內數字顯示性別不詳的死亡人數。

\* 指包括日間住院病人在內的出院人次及死亡人數。不包括在護養院接受治療的住院病人。

資料來源: 政府統計處。

衛生署。

醫院管理局。

**Table 1.3 Number of Inpatient Discharges and Deaths in Hospitals and Registered Deaths in Hong Kong by External Cause of Morbidity and Mortality 2015**

**表 1.3 二零一五年按疾病和死亡外因劃分的住院病人出院人次及死亡人數及全港登記死亡人數**

| External cause of morbidity and mortality<br>疾病和死亡外因                                      | Detailed list<br>number ICD 10th<br>revision<br>《疾病和有關健康<br>問題的國際統計分<br>類》第十次修訂本<br>的詳細序號 | Number of inpatient discharges and deaths*<br>住院病人出院人次及死亡人數* |                                                             |                              |             | Number of registered deaths in Hong Kong<br>全港登記死亡人數 |              |             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------|------------------------------------------------------|--------------|-------------|
|                                                                                           |                                                                                           | Hospital<br>Authority<br>Hospitals†<br>醫院管理局<br>轄下醫院†        | Hospitals in<br>Correctional<br>Institutions<br>懲教署<br>轄下醫院 | Private<br>Hospitals<br>私家醫院 | Total<br>合計 | Male<br>男性                                           | Female<br>女性 | Total<br>合計 |
| Pedestrian injured in transport accident<br>行人在運輸事故中的損傷                                   | V01-V09                                                                                   | 278                                                          | 0                                                           | 27                           | 305         | 35                                                   | 30           | 65          |
| Pedal cyclist injured in transport accident<br>騎腳踏車人員在運輸事故中的損傷                            | V10-V19                                                                                   | 21                                                           | 0                                                           | 280                          | 301         | 7                                                    | 0            | 7           |
| Motorcycle rider injured in transport accident<br>騎摩托車人員在運輸事故中的損傷                         | V20-V29                                                                                   | 60                                                           | 0                                                           | 84                           | 144         | 10                                                   | 0            | 10          |
| Occupant of three-wheeled motor vehicle injured in transport accident<br>三輪機動車乘員在運輸事故中的損傷 | V30-V39                                                                                   | 0                                                            | 0                                                           | 0                            | 0           | 1                                                    | 0            | 1           |
| Car occupant injured in transport accident<br>小汽車乘員在運輸事故中的損傷                              | V40-V49                                                                                   | 163                                                          | 0                                                           | 182                          | 345         | 13                                                   | 0            | 13          |
| Occupant of pick-up truck or van injured in transport accident<br>輕型貨車或篷車乘員在運輸事故中的損傷      | V50-V59                                                                                   | 0                                                            | 0                                                           | 7                            | 7           | 3                                                    | 0            | 3           |
| Occupant of heavy transport vehicle injured in transport accident<br>重型運輸車乘員在運輸事故中的損傷     | V60-V69                                                                                   | 0                                                            | 0                                                           | 1                            | 1           | 1                                                    | 1            | 2           |
| Bus occupant injured in transport accident<br>公共汽車乘員在運輸事故中的損傷                             | V70-V79                                                                                   | 0                                                            | 0                                                           | 25                           | 25          | 1                                                    | 0            | 1           |
| Other land transport accidents<br>其他陸地運輸事故                                                | V80-V89                                                                                   | 2,556                                                        | 0                                                           | 114                          | 2,670       | 2                                                    | 0            | 2           |
| Water transport accidents<br>水上運輸事故                                                       | V90-V94                                                                                   | 11                                                           | 0                                                           | 9                            | 20          | 4                                                    | 2            | 6           |
| Air and space transport accidents<br>航空和航天運輸事故                                            | V95-V97                                                                                   | 1                                                            | 0                                                           | 1                            | 2           | 0                                                    | 0            | 0           |



**Table 1.3 Number of Inpatient Discharges and Deaths in Hospitals and Registered Deaths in Hong Kong by External Cause of Morbidity and Mortality 2015 (Cont'd)**

**表 1.3 二零一五年按疾病和死亡外因劃分的住院病人出院人次及死亡人數及全港登記死亡人數 (續)**

| External cause of morbidity and mortality<br>疾病和死亡外因                                                               | Detailed list<br>number ICD 10th<br>revision<br>《疾病和有關健康<br>問題的國際統計分<br>類》第十次修訂本<br>的詳細序號 | Number of inpatient discharges and deaths*<br>住院病人出院人次及死亡人數* |                                                             |                              |             | Number of registered deaths in Hong Kong<br>全港登記死亡人數 |              |             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------|------------------------------------------------------|--------------|-------------|
|                                                                                                                    |                                                                                           | Hospital<br>Authority<br>Hospitals†<br>醫院管理局<br>轄下醫院†        | Hospitals in<br>Correctional<br>Institutions<br>懲教署<br>轄下醫院 | Private<br>Hospitals<br>私家醫院 | Total<br>合計 | Male<br>男性                                           | Female<br>女性 | Total<br>合計 |
| Other and unspecified transport accidents<br>其他和未特指的運輸事故                                                           | V98-V99                                                                                   | 1                                                            | 0                                                           | 64                           | 65          | 0                                                    | 0            | 0           |
| Falls<br>跌倒                                                                                                        | W00-W19                                                                                   | 35,521                                                       | 75                                                          | 6,886                        | 42,482      | 212                                                  | 116          | 328         |
| Exposure to inanimate mechanical forces<br>暴露於無生命機械性力量下                                                            | W20-W49                                                                                   | 6,393                                                        | 14                                                          | 1,516                        | 7,923       | 7                                                    | 2            | 9           |
| Exposure to animate mechanical forces<br>暴露於有生命機械性力量下                                                              | W50-W64                                                                                   | 464                                                          | 2                                                           | 294                          | 760         | 1                                                    | 0            | 1           |
| Accidental drowning and submersion<br>意外淹溺和沉沒                                                                      | W65-W74                                                                                   | 7                                                            | 0                                                           | 1                            | 8           | 34                                                   | 16           | 50          |
| Other accidental threats to breathing<br>其他對呼吸的意外威脅                                                                | W75-W84                                                                                   | 418                                                          | 0                                                           | 56                           | 474         | 84                                                   | 54           | 138         |
| Exposure to electric current, radiation and extreme ambient<br>air temperature and pressure<br>暴露於電流、輻射和極度環境氣溫及氣壓下 | W85-W99                                                                                   | 53                                                           | 0                                                           | 8                            | 61          | 3                                                    | 0            | 3           |
| Exposure to smoke, fire and flames<br>暴露於煙、火和火焰下                                                                   | X00-X09                                                                                   | 175                                                          | 0                                                           | 4                            | 179         | 5                                                    | 5            | 10          |
| Contact with heat and hot substances<br>接觸熱和燙的物質                                                                   | X10-X19                                                                                   | 694                                                          | 2                                                           | 59                           | 755         | 0                                                    | 1            | 1           |
| Contact with venomous animals and plants<br>接觸有毒的動物和植物                                                             | X20-X29                                                                                   | 135                                                          | 0                                                           | 17                           | 152         | 0                                                    | 0            | 0           |
| Exposure to forces of nature<br>暴露於自然力量下                                                                           | X30-X39                                                                                   | 46                                                           | 0                                                           | 12                           | 58          | 7                                                    | 2            | 9           |
| Accidental poisoning by and exposure to noxious<br>substances<br>有毒物質的意外中毒及暴露於該物質下                                 | X40-X49                                                                                   | 1,227                                                        | 0                                                           | 69                           | 1,296       | 115                                                  | 23           | 138         |

**Table 1.3 Number of Inpatient Discharges and Deaths in Hospitals and Registered Deaths in Hong Kong by External Cause of Morbidity and Mortality 2015 (Cont'd)**

**表 1.3 二零一五年按疾病和死亡外因劃分的住院病人出院人次及死亡人數及全港登記死亡人數 (續)**

| External cause of morbidity and mortality<br>疾病和死亡外因                                                                                                                                                                                     | Detailed list<br>number ICD 10th<br>revision<br>《疾病和有關健康<br>問題的國際統計分<br>類》第十次修訂本<br>的詳細序號 | Number of inpatient discharges and deaths*<br>住院病人出院人次及死亡人數* |                                                             |                              |             | Number of registered deaths in Hong Kong<br>全港登記死亡人數 |              |             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------|------------------------------------------------------|--------------|-------------|
|                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                           | Hospital<br>Authority<br>Hospitals†<br>醫院管理局<br>轄下醫院†        | Hospitals in<br>Correctional<br>Institutions<br>懲教署<br>轄下醫院 | Private<br>Hospitals<br>私家醫院 | Total<br>合計 | Male<br>男性                                           | Female<br>女性 | Total<br>合計 |
| Overexertion, travel and privation<br>操勞過度、旅行和貧困                                                                                                                                                                                         | X50-X57                                                                                   | 17                                                           | 0                                                           | 889                          | 906         | 0                                                    | 0            | 0           |
| Accidental exposure to other and unspecified factors<br>意外暴露於其他和未特指的因素下                                                                                                                                                                  | X58-X59                                                                                   | 20,673                                                       | 6                                                           | 9,086                        | 29,765      | 61                                                   | 61           | 122         |
| Intentional self-harm<br>故意自害                                                                                                                                                                                                            | X60-X84                                                                                   | 1,651                                                        | 1                                                           | 0                            | 1,652       | 628                                                  | 363          | 991         |
| Assault<br>加害                                                                                                                                                                                                                            | X85-Y09                                                                                   | 1,863                                                        | 16                                                          | 16                           | 1,895       | 13                                                   | 9            | 22          |
| Event of undetermined intent<br>意圖不確定的事件                                                                                                                                                                                                 | Y10-Y34                                                                                   | 72                                                           | 0                                                           | 534                          | 606         | 23                                                   | 21           | 44          |
| Legal intervention and operations of war<br>依法處置和作戰行動                                                                                                                                                                                    | Y35-Y36                                                                                   | 0                                                            | 0                                                           | 0                            | 0           | 0                                                    | 0            | 0           |
| Drugs, medicaments and biological substances causing<br>adverse effects in therapeutic use<br>在治療中使用的藥物、藥劑和生物製品引起的有害效應                                                                                                                   | Y40-Y59                                                                                   | 837                                                          | 0                                                           | 61                           | 898         | 2                                                    | 2            | 4           |
| Misadventures to patients during surgical and medical care<br>在手術和醫療中對病人的意外事故                                                                                                                                                            | Y60-Y69                                                                                   | 56                                                           | 0                                                           | 2                            | 58          | 0                                                    | 0            | 0           |
| Medical devices associated with adverse incidents in<br>diagnostic and therapeutic use<br>在診斷和治療中使用與有害事件有關的醫療裝置                                                                                                                          | Y70-Y82                                                                                   | 0                                                            | 0                                                           | 4                            | 4           | 0                                                    | 0            | 0           |
| Surgical and other medical procedures as the cause of<br>abnormal reaction of the patient, or of later complication,<br>without mention of misadventure at the time of the<br>procedure<br>手術和其他醫療操作作為病人異常反應或以後併發症的原因<br>，而在操作當時並未提及意外事故 | Y83-Y84                                                                                   | 8,087                                                        | 0                                                           | 394                          | 8,481       | 8                                                    | 6            | 14          |

**Table 1.3 Number of Inpatient Discharges and Deaths in Hospitals and Registered Deaths in Hong Kong by External Cause of Morbidity and Mortality 2015 (Cont'd)**

**表 1.3 二零一五年按疾病和死亡外因劃分的住院病人出院人次及死亡人數及全港登記死亡人數 (續)**

| External cause of morbidity and mortality<br>疾病和死亡外因                                                             | Detailed list<br>number ICD 10th<br>revision<br>《疾病和有關健康<br>問題的國際統計分<br>類》第十次修訂本<br>的詳細序號 | Number of inpatient discharges and deaths*<br>住院病人出院人次及死亡人數* |                                                             |                              |                | Number of registered deaths in Hong Kong<br>全港登記死亡人數 |              |              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------|----------------|------------------------------------------------------|--------------|--------------|
|                                                                                                                  |                                                                                           | Hospital<br>Authority<br>Hospitals†<br>醫院管理局<br>轄下醫院†        | Hospitals in<br>Correctional<br>Institutions<br>懲教署<br>轄下醫院 | Private<br>Hospitals<br>私家醫院 | Total<br>合計    | Male<br>男性                                           | Female<br>女性 | Total<br>合計  |
| Sequelae of external causes of morbidity and mortality<br>外因的後遺症導致的疾病和死亡                                         | Y85-Y89                                                                                   | 93                                                           | 0                                                           | 3                            | 96             | 0                                                    | 0            | 0            |
| Supplementary factors related to causes of morbidity and mortality classified elsewhere<br>與分類於他處的疾病和死亡原因有關的補充因素 | Y90-Y98                                                                                   | 0                                                            | 0                                                           | 0                            | 0              | 0                                                    | 0            | 0            |
| Unknown external cause<br>不明外因                                                                                   |                                                                                           | 6,947                                                        | 0                                                           | 0                            | 6,947          | 0                                                    | 0            | 0            |
| <b>Total<br/>合計</b>                                                                                              |                                                                                           | <b>88,520</b>                                                | <b>116</b>                                                  | <b>20,705</b>                | <b>109,341</b> | <b>1,280</b>                                         | <b>714</b>   | <b>1,994</b> |

Notes: Classification of diseases and causes of death is based on the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD) 10th Revision from 2001 onwards. Figures from 2001 onwards may not be comparable with figures for previous years which were compiled based on the ICD 9th Revision.

Chinese terms of disease groups are based on those compiled by WHO Collaborating Center for the Classification of Diseases, Beijing as the benchmark.

\* Refers to discharges and deaths on an episode basis including day inpatients. Patients treated in nursing homes are excluded.

† In case of multiple external causes, the first external cause will be reported.

Sources: Census and Statistics Department.  
Department of Health  
Hospital Authority

註釋: 由二零零一年起，疾病及死因分類乃根據《疾病和有關健康問題的國際統計分類》(ICD)第十次修訂本。二零零一年及以後的數字未必可與以往年份根據ICD第九次修訂本所編製的數字互相比較。

疾病類別的中文名稱是以北京世界衛生組織疾病分類合作中心所編譯的疾病名稱作為基準。

\* 指包括日間住院病人在內的出院人次及死亡人數。不包括在護養院接受治療的住院病人。

† 如有多項外因，將報告首項外因。

資料來源: 政府統計處。  
衛生署。  
醫院管理局。

**Table 1.4 Number of Inpatient Discharges and Deaths in Hospital Authority Hospitals by Disease Group 2011 to 2015**

**表 1.4 二零一一年至二零一五年按疾病類別劃分的醫院管理局轄下醫院住院病人出院人次及死亡人數**

| Disease group<br>疾病類別                                                                                                        | Detailed list number<br>ICD 10th revision<br>《疾病和有關健康問題的國際統計分類》第十次修訂本的詳細序號 | Number of inpatient discharges and deaths in Hospital Authority hospitals<br>醫院管理局轄下醫院住院病人出院人次及死亡人數 |         |         |         |         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|---------|
|                                                                                                                              |                                                                            | 2011                                                                                                | 2012    | 2013    | 2014    | 2015    |
| Certain infectious and parasitic diseases<br>某些傳染病和寄生蟲病                                                                      | A00-B99                                                                    | 45,117                                                                                              | 52,271  | 45,835  | 46,881  | 47,827  |
| Neoplasms<br>腫瘤                                                                                                              | C00-D48                                                                    | 181,447                                                                                             | 191,214 | 196,560 | 206,256 | 214,794 |
| Diseases of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism<br>血液及造血器官疾病和某些涉及免疫機制的疾患 | D50-D89                                                                    | 24,835                                                                                              | 26,524  | 26,382  | 28,560  | 30,139  |
| Endocrine, nutritional and metabolic diseases<br>內分泌、營養和代謝疾病                                                                 | E00-E90                                                                    | 44,424                                                                                              | 43,446  | 36,022  | 41,920  | 43,494  |
| Mental and behavioural disorders<br>精神和行為障礙                                                                                  | F00-F99                                                                    | 29,604                                                                                              | 31,674  | 32,874  | 33,216  | 33,476  |
| Diseases of the nervous system<br>神經系統疾病                                                                                     | G00-G99                                                                    | 26,659                                                                                              | 26,930  | 28,094  | 28,256  | 28,721  |
| Diseases of the eye and adnexa<br>眼和附器疾病                                                                                     | H00-H59                                                                    | 38,936                                                                                              | 40,582  | 40,958  | 36,662  | 39,464  |
| Diseases of the ear and mastoid process<br>耳和乳突疾病                                                                            | H60-H95                                                                    | 5,833                                                                                               | 6,076   | 5,673   | 5,744   | 6,000   |
| Diseases of the circulatory system<br>循環系統疾病                                                                                 | I00-I99                                                                    | 130,034                                                                                             | 127,399 | 123,287 | 128,196 | 126,133 |
| Diseases of the respiratory system<br>呼吸系統疾病                                                                                 | J00-J99                                                                    | 132,035                                                                                             | 144,044 | 134,149 | 138,176 | 142,913 |
| Diseases of the digestive system<br>消化系統疾病                                                                                   | K00-K93                                                                    | 94,865                                                                                              | 99,702  | 100,807 | 108,160 | 110,282 |
| Diseases of the skin and subcutaneous tissue<br>皮膚和皮下組織疾病                                                                    | L00-L99                                                                    | 26,209                                                                                              | 27,451  | 27,541  | 30,779  | 32,132  |
| Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue<br>肌肉骨骼系統和結締組織疾病                                                | M00-M99                                                                    | 48,838                                                                                              | 48,670  | 49,093  | 61,026  | 65,027  |
| Diseases of the genitourinary system<br>泌尿生殖系統疾病                                                                             | N00-N99                                                                    | 195,780                                                                                             | 204,911 | 209,909 | 217,682 | 224,666 |

**Table 1.4 Number of Inpatient Discharges and Deaths in Hospital Authority Hospitals by Disease Group 2011 to 2015 (Cont'd)**

**表 1.4 二零一一年至二零一五年按疾病類別劃分的醫院管理局轄下醫院住院病人出院人次及死亡人數 (續)**

| Disease group<br>疾病類別                                                                                                | Detailed list number<br>ICD 10th revision<br>《疾病和有關健康問題的國際統計分類》第十次修訂本的詳細序號 | Number of inpatient discharges and deaths in Hospital Authority hospitals<br>醫院管理局轄下醫院住院病人出院人次及死亡人數 |                  |                  |                  |                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
|                                                                                                                      |                                                                            | 2011                                                                                                | 2012             | 2013             | 2014             | 2015             |
| Pregnancy, childbirth and the puerperium<br>妊娠、分娩和產褥期                                                                | O00-O99                                                                    | 88,438                                                                                              | 92,145           | 81,809           | 88,078           | 87,225           |
| Certain conditions originating in the perinatal period<br>起源於圍生期的某些情況                                                | P00-P96                                                                    | 36,092                                                                                              | 36,369           | 30,620           | 34,355           | 35,089           |
| Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities<br>先天性畸形、變形和染色體異常                               | Q00-Q99                                                                    | 10,781                                                                                              | 11,183           | 10,844           | 11,098           | 10,878           |
| Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified<br>症狀、體徵和臨床與實驗室異常所見，不可歸類在他處者 | R00-R99                                                                    | 141,495                                                                                             | 150,243          | 157,734          | 171,473          | 179,336          |
| Injury, poisoning and certain other consequences of external causes<br>損傷、中毒和外因的某些其他後果                               | S00-T98                                                                    | 73,336                                                                                              | 77,384           | 78,974           | 84,400           | 88,520           |
| Factors influencing health status and contact with health services<br>影響健康狀態和與保健機構接觸的因素                              | Z00-Z99                                                                    | 94,508                                                                                              | 98,631           | 99,350           | 106,552          | 101,755          |
| Unknown diagnosis (refers to uncoded diagnosis)<br>診斷不詳 (指沒有編碼的診斷)                                                   |                                                                            | 5,136                                                                                               | 14,753           | 36,112           | 7,438            | 10,528           |
| <b>Total<br/>合計</b>                                                                                                  |                                                                            | <b>1,474,402</b>                                                                                    | <b>1,551,602</b> | <b>1,552,627</b> | <b>1,614,908</b> | <b>1,658,399</b> |

Notes: Classification of diseases and causes of death is based on the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems ICD 10th Revision from 2001 onwards. Figures from 2001 onwards may not be comparable with figures for previous years which were compiled based on the ICD 9th Revision.  
Figures are on episode basis.  
Figures also include day inpatients.

註釋: 由二零一一年起，疾病及死因的分類是根據《疾病和有關健康問題的國際統計分類》(ICD) 第十次修訂本為基礎。二零一一年以後的數字未必可與以往年份根據ICD第九次修訂本所編製的數字互相比較。  
數字單位以人次計算。  
數字也包括日間住院病人。

**Table 1.5 Number of Inpatient Discharges and Deaths in Public & Private Hospitals by Disease Group 2011 to 2015**

**表 1.5 二零一一年至二零一五年按疾病類別劃分的公立及私家醫院住院病人出院人次及死亡人數**

| Disease group<br>疾病類別                                                                                                           | Detailed list number ICD<br>10th revision<br>《疾病和有關健康問題的<br>國際統計分類》第十次修<br>訂本的詳細序號 | Number of Inpatient discharges and deaths in public & private hospitals<br>公立及私家醫院住院病人出院人次及死亡人數 |         |         |         |         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|---------|
|                                                                                                                                 |                                                                                    | 2011                                                                                            | 2012    | 2013    | 2014    | 2015    |
| Certain infectious and parasitic diseases<br>某些傳染病和寄生蟲病                                                                         | A00-B99                                                                            | 55,974                                                                                          | 65,487  | 58,916  | 59,966  | 61,188  |
| Neoplasms<br>腫瘤                                                                                                                 | C00-D48                                                                            | 216,555                                                                                         | 226,844 | 233,562 | 244,539 | 253,985 |
| Diseases of the blood and blood-forming organs and<br>certain disorders involving the immune mechanism<br>血液及造血器官疾病和某些涉及免疫機制的疾患 | D50-D89                                                                            | 26,245                                                                                          | 27,955  | 27,959  | 30,217  | 31,775  |
| Endocrine, nutritional and metabolic diseases<br>內分泌、營養和代謝疾病                                                                    | E00-E90                                                                            | 48,249                                                                                          | 47,437  | 40,304  | 46,016  | 47,589  |
| Mental and behavioural disorders<br>精神和行為障礙                                                                                     | F00-F99                                                                            | 38,399                                                                                          | 40,075  | 40,269  | 38,809  | 37,634  |
| Diseases of the nervous system<br>神經系統疾病                                                                                        | G00-G99                                                                            | 32,253                                                                                          | 32,329  | 33,887  | 34,354  | 34,989  |
| Diseases of the eye and adnexa<br>眼和附器疾病                                                                                        | H00-H59                                                                            | 46,857                                                                                          | 48,765  | 49,462  | 44,856  | 47,580  |
| Diseases of the ear and mastoid process<br>耳和乳突疾病                                                                               | H60-H95                                                                            | 9,245                                                                                           | 9,552   | 9,374   | 9,198   | 9,705   |
| Diseases of the circulatory system<br>循環系統疾病                                                                                    | I00-I99                                                                            | 157,668                                                                                         | 155,299 | 153,521 | 158,516 | 156,770 |
| Diseases of the respiratory system<br>呼吸系統疾病                                                                                    | J00-J99                                                                            | 155,525                                                                                         | 169,071 | 161,374 | 165,146 | 169,407 |
| Diseases of the digestive system<br>消化系統疾病                                                                                      | K00-K93                                                                            | 163,766                                                                                         | 172,822 | 182,823 | 197,489 | 205,325 |
| Diseases of the skin and subcutaneous tissue<br>皮膚和皮下組織疾病                                                                       | L00-L99                                                                            | 32,780                                                                                          | 34,373  | 35,080  | 37,770  | 39,113  |
| Diseases of the musculoskeletal system and<br>connective tissue<br>肌肉骨骼系統和結締組織疾病                                                | M00-M99                                                                            | 64,577                                                                                          | 64,864  | 66,126  | 78,944  | 83,633  |
| Diseases of the genitourinary system<br>泌尿生殖系統疾病                                                                                | N00-N99                                                                            | 236,976                                                                                         | 245,338 | 243,473 | 252,074 | 260,957 |

**Table 1.5 Number of Inpatient Discharges and Deaths in Public & Private Hospitals by Disease Group 2011 to 2015 (Cont'd)**

**表 1.5 二零一一年至二零一五年按疾病類別劃分的公立及私家醫院住院病人出院人次及死亡人數 (續)**

| Disease group<br>疾病類別                                                                                                   | Detailed list number ICD<br>10th revision<br>《疾病和有關健康問題的<br>國際統計分類》第十次修<br>訂本的詳細序號 | Number of Inpatient discharges and deaths in public & private hospitals<br>公立及私家醫院住院病人出院人次及死亡人數 |                  |                  |                  |                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
|                                                                                                                         |                                                                                    | 2011                                                                                            | 2012             | 2013             | 2014             | 2015             |
| Pregnancy, childbirth and the puerperium<br>妊娠、分娩和產褥期                                                                   | O00-O99                                                                            | 150,181                                                                                         | 150,106          | 110,258          | 118,040          | 114,624          |
| Certain conditions originating in the perinatal period<br>起源於圍生期的某些情況                                                   | P00-P96                                                                            | 40,068                                                                                          | 40,036           | 32,228           | 36,114           | 36,629           |
| Congenital malformations, deformations and<br>chromosomal abnormalities<br>先天性畸形、變形和染色體異常                               | Q00-Q99                                                                            | 11,856                                                                                          | 12,299           | 11,712           | 12,008           | 11,755           |
| Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory<br>findings, not elsewhere classified<br>症狀、體徵和臨床與實驗室異常所見，不可歸類在他處者 | R00-R99                                                                            | 161,417                                                                                         | 171,161          | 180,428          | 193,911          | 203,484          |
| Injury, poisoning and certain other consequences of<br>external causes<br>損傷、中毒和外因的某些其他後果                               | S00-T98                                                                            | 89,304                                                                                          | 94,806           | 97,837           | 104,136          | 109,341          |
| Factors influencing health status and contact with health<br>services<br>影響健康狀態和與保健機構接觸的因素                              | Z00-Z99                                                                            | 150,910                                                                                         | 153,004          | 129,089          | 137,452          | 130,809          |
| Unknown diagnosis (refers to uncoded diagnosis)<br>診斷不詳 (指沒有編碼的診斷)                                                      |                                                                                    | 5,180                                                                                           | 14,791           | 36,118           | 7,438            | 10,529           |
| <b>Total<br/>合計</b>                                                                                                     |                                                                                    | <b>1,893,985</b>                                                                                | <b>1,976,414</b> | <b>1,933,800</b> | <b>2,006,993</b> | <b>2,056,821</b> |

Notes: Classification of diseases and causes of death is based on the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD) 10th Revision from 2001 onwards. Figures from 2001 onwards may not be comparable with figures for previous years which were compiled based on the ICD 9th Revision.

Figures are on an episode basis, including discharges and deaths in Hospital Authority hospitals, private hospitals and hospitals in correctional institutions.

Figures also include day inpatients.

Sources: Department of Health.  
Hospital Authority.

註釋：由二零一一年起，疾病及死因分類乃根據《疾病和有關健康問題的國際統計分類》(ICD)第十次修訂本。二零一一年以後的數字未必可與以往年份根據ICD第九次修訂本所編製的數字互相比較。

數字單位以人次計算，包括醫院管理局轄下醫院、私家醫院及懲教署轄下醫院的出院人次及死亡人數。

數字也包括日間住院病人。

資料來源：衛生署。  
醫院管理局。

**Table 1.6 Number of Registered Deaths in Hong Kong by Disease Group 2011 to 2015**

**表 1.6 二零一一年至二零一五年按疾病類別劃分的全港登記死亡人數**

| Disease group<br>疾病類別                                                                                                           | Detailed list<br>number ICD 10th<br>revision<br>《疾病和有關健康問題<br>的國際統計分類》<br>第十次修訂本的詳細<br>序號 | Number of registered deaths in Hong Kong<br>全港登記死亡人數 |        |        |        |        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|--------|--------|--------|--------|
|                                                                                                                                 |                                                                                           | 2011                                                 | 2012   | 2013   | 2014   | 2015   |
| Certain infectious and parasitic diseases<br>某些傳染病和寄生蟲病                                                                         | A00-B99                                                                                   | 1,122                                                | 1,238  | 1,216  | 1,330  | 1,282  |
| Neoplasms<br>腫瘤                                                                                                                 | C00-D48                                                                                   | 13,514                                               | 13,622 | 13,892 | 14,127 | 14,638 |
| Diseases of the blood and blood-forming organs and certain disorders<br>involving the immune mechanism<br>血液及造血器官疾病和某些涉及免疫機制的疾患 | D50-D89                                                                                   | 104                                                  | 83     | 111    | 106    | 99     |
| Endocrine, nutritional and metabolic diseases<br>內分泌、營養和代謝疾病                                                                    | E00-E90                                                                                   | 559                                                  | 495    | 465    | 523    | 617    |
| Mental and behavioural disorders<br>精神和行為障礙                                                                                     | F00-F99                                                                                   | 762                                                  | 911    | 1,006  | 1,122  | 1,158  |
| Diseases of the nervous system<br>神經系統疾病                                                                                        | G00-G99                                                                                   | 370                                                  | 369    | 373    | 399    | 411    |
| Diseases of the eye and adnexa<br>眼和附器疾病                                                                                        | H00-H59                                                                                   | 1                                                    | 0      | 1      | 1      | 2      |
| Diseases of the ear and mastoid process<br>耳和乳突疾病                                                                               | H60-H95                                                                                   | 0                                                    | 0      | 0      | 1      | 1      |
| Diseases of the circulatory system<br>循環系統疾病                                                                                    | I00-I99                                                                                   | 10,346                                               | 10,320 | 9,782  | 10,447 | 10,105 |
| Diseases of the respiratory system<br>呼吸系統疾病                                                                                    | J00-J99                                                                                   | 8,822                                                | 9,632  | 9,281  | 9,911  | 10,632 |
| Diseases of the digestive system<br>消化系統疾病                                                                                      | K00-K93                                                                                   | 1,483                                                | 1,533  | 1,390  | 1,564  | 1,572  |
| Diseases of the skin and subcutaneous tissue<br>皮膚和皮下組織疾病                                                                       | L00-L99                                                                                   | 164                                                  | 173    | 175    | 219    | 175    |
| Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue<br>肌肉骨骼系統和結締組織疾病                                                   | M00-M99                                                                                   | 133                                                  | 164    | 165    | 173    | 161    |



**Table 1.6 Number of Registered Deaths in Hong Kong by Disease Group 2011 to 2015 (Cont'd)**

**表 1.6 二零一一年至二零一五年按疾病類別劃分的全港登記死亡人數 (續)**

| Disease group<br>疾病類別                                                                                                   | Detailed list<br>number ICD 10th<br>revision<br>《疾病和有關健康問題<br>的國際統計分類》<br>第十次修訂本的詳細<br>序號 | Number of registered deaths in Hong Kong<br>全港登記死亡人數 |               |               |               |               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
|                                                                                                                         |                                                                                           | 2011                                                 | 2012          | 2013          | 2014          | 2015          |
| Diseases of the genitourinary system<br>泌尿生殖系統疾病                                                                        | N00-N99                                                                                   | 2,008                                                | 2,155         | 2,156         | 2,237         | 2,266         |
| Pregnancy, childbirth and the puerperium<br>妊娠、分娩和產褥期                                                                   | O00-O99                                                                                   | 1                                                    | 2             | 0             | 2             | 1             |
| Certain conditions originating in the perinatal period<br>起源於圍生期的某些情況                                                   | P00-P96                                                                                   | 42                                                   | 48            | 39            | 44            | 37            |
| Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities<br>先天性畸形、變形和染色體異常                                  | Q00-Q99                                                                                   | 81                                                   | 74            | 60            | 61            | 65            |
| Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere<br>classified<br>症狀、體徵和臨床與實驗室異常所見，不可歸類在他處者 | R00-R99                                                                                   | 1,109                                                | 1,198         | 1,427         | 1,609         | 1,541         |
| External causes of morbidity and mortality *<br>疾病和死亡的外因 *                                                              | V01-Y98                                                                                   | 1,567                                                | 1,655         | 1,860         | 1,834         | 1,994         |
| <b>Total<br/>合計</b>                                                                                                     |                                                                                           | <b>42,188</b>                                        | <b>43,672</b> | <b>43,399</b> | <b>45,710</b> | <b>46,757</b> |

Notes: Classification of diseases and causes of death is based on the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD) 10th Revision from 2001 onwards.

Figures from 2001 onwards may not be comparable with figures for previous years which were compiled based on the ICD 9th Revision.

Chinese terms of disease groups are based on those compiled by WHO Collaborating Center for the Classification of Diseases, Beijing as the benchmark.

\* According to the ICD 10th Revision, when the morbid condition is classifiable under Chapter XIX as "injury, poisoning and certain other consequences of external causes", the codes under Chapter XX for "external causes of morbidity and mortality" should be used as the primary cause of death.

Sources: Census and Statistics Department.

Department of Health.

註釋：由二零零一年起，疾病及死因分類乃根據《疾病和有關健康問題的國際統計分類》(ICD)第十次修訂本。二零零一年及以後的數字未必可與以往年份根據ICD第九次修訂本所編製的數字互相比較。

疾病類別的中文名稱是以北京世界衛生組織疾病分類合作中心所編譯的疾病名稱作為基準。

\* 根據ICD第十次修訂本，死亡個案的死因若屬於第十九章「損傷、中毒和外因的某些其他後果」，則應以第二十章「疾病和死亡的外因」作分類。

資料來源：政府統計處。

衛生署。

## Section 2

## 第二章

# Inpatient Profile in Hospital Authority Hospitals

醫院管理局轄下醫院的住院病人  
統計數字



**Table 2.1 Number of Inpatient Discharges and Deaths for All General Specialties of Inpatient Service by Cluster / Patients' district of residence 2015/16**

**表 2.1 二零一五/一六年度按醫院聯網/病人居住地區劃分的普通科住院服務的住院病人出院人次和死亡人數**

| Patients' district of residence<br>病人居住地區                                                          | Corresponding hospital cluster<br>相應的醫院聯網 | Hospital cluster which provided the service<br>提供服務的醫院聯網 |                                 |                                  |                               |                               |                                       |                                       |                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------|
|                                                                                                    |                                           | Hong Kong East Cluster<br>港島東聯網                          | Hong Kong West Cluster<br>港島西聯網 | Kowloon Central Cluster<br>九龍中聯網 | Kowloon East Cluster<br>九龍東聯網 | Kowloon West Cluster<br>九龍西聯網 | New Territories East Cluster<br>新界東聯網 | New Territories West Cluster<br>新界西聯網 | Overall HA<br>醫院管理局總計 |
| Eastern, Wan Chai, Islands (excl. Lantau Island)<br>東區、灣仔及離島(不包括大嶼山)                               | Hong Kong East Cluster<br>港島東聯網           | 94,993                                                   | 12,479                          | 985                              | 738                           | 1,364                         | 905                                   | 377                                   | 111,841               |
| Central & Western, Southern<br>中西區及南區                                                              | Hong Kong West Cluster<br>港島西聯網           | 6,551                                                    | 76,913                          | 681                              | 401                           | 996                           | 506                                   | 322                                   | 86,370                |
| Kowloon City, Yau Tsim<br>九龍城及油尖                                                                   | Kowloon Central Cluster<br>九龍中聯網          | 953                                                      | 2,188                           | 50,313                           | 1,914                         | 15,338                        | 1,508                                 | 485                                   | 72,699                |
| Kwun Tong, Sai Kung<br>觀塘及西貢                                                                       | Kowloon East Cluster<br>九龍東聯網             | 3,239                                                    | 4,250                           | 14,471                           | 112,554                       | 6,905                         | 3,469                                 | 860                                   | 145,748               |
| Mong Kok, Wong Tai Sin, Sham Shui Po, Kwai Tsing, Tsuen Wan, Lantau Island<br>旺角、黃大仙、深水埗、葵青、荃灣及大嶼山 | Kowloon West Cluster<br>九龍西聯網             | 2,798                                                    | 8,895                           | 53,889                           | 7,932                         | 233,743                       | 6,334                                 | 2,877                                 | 316,468               |
| Sha Tin, Tai Po, North<br>沙田、大埔及北區                                                                 | New Territories East Cluster<br>新界東聯網     | 1,280                                                    | 2,974                           | 4,050                            | 1,923                         | 5,466                         | 150,828                               | 1,638                                 | 168,159               |
| Tuen Mun, Yuen Long<br>屯門及元朗                                                                       | New Territories West Cluster<br>新界西聯網     | 1,027                                                    | 3,675                           | 3,295                            | 970                           | 5,909                         | 4,831                                 | 130,446                               | 150,153               |
| Others (e.g. Macau, Mainland China, etc.)<br>其他(例如澳門、中國內地等)                                        |                                           | 214                                                      | 1,338                           | 670                              | 73                            | 920                           | 942                                   | 292                                   | 4,449                 |
| Overall<br>整體                                                                                      |                                           | 111,055                                                  | 112,712                         | 128,354                          | 126,505                       | 270,641                       | 169,323                               | 137,297                               | 1,055,887             |

**Table 2.2 Number of Day Inpatient Discharges and Deaths for All General Specialties of Inpatient Service by Cluster / Patients' district of residence 2015/16**

**表 2.2 二零一五/一六年度按醫院聯網/病人居住地區劃分的普通科住院服務的日間住院病人出院人次和死亡人數**

| Patients' district of residence<br>病人居住地區                                                          | Corresponding hospital cluster<br>相應的醫院聯網 | Hospital cluster which provided the service<br>提供服務的醫院聯網 |                                 |                                  |                               |                               |                                       |                                       |                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------|
|                                                                                                    |                                           | Hong Kong East Cluster<br>港島東聯網                          | Hong Kong West Cluster<br>港島西聯網 | Kowloon Central Cluster<br>九龍中聯網 | Kowloon East Cluster<br>九龍東聯網 | Kowloon West Cluster<br>九龍西聯網 | New Territories East Cluster<br>新界東聯網 | New Territories West Cluster<br>新界西聯網 | Overall HA<br>醫院管理局總計 |
| Eastern, Wan Chai, Islands (excl. Lantau Island)<br>東區、灣仔及離島(不包括大嶼山)                               | Hong Kong East Cluster<br>港島東聯網           | 61,722                                                   | 13,693                          | 860                              | 385                           | 859                           | 597                                   | 166                                   | 78,282                |
| Central & Western, Southern<br>中西區及南區                                                              | Hong Kong West Cluster<br>港島西聯網           | 2,817                                                    | 49,295                          | 566                              | 109                           | 508                           | 307                                   | 116                                   | 53,718                |
| Kowloon City, Yau Tsim<br>九龍城及油尖                                                                   | Kowloon Central Cluster<br>九龍中聯網          | 676                                                      | 2,331                           | 27,211                           | 986                           | 5,687                         | 1,036                                 | 217                                   | 38,144                |
| Kwun Tong, Sai Kung<br>觀塘及西貢                                                                       | Kowloon East Cluster<br>九龍東聯網             | 2,606                                                    | 5,392                           | 15,373                           | 49,036                        | 4,805                         | 3,542                                 | 404                                   | 81,158                |
| Mong Kok, Wong Tai Sin, Sham Shui Po, Kwai Tsing, Tsuen Wan, Lantau Island<br>旺角、黃大仙、深水埗、葵青、荃灣及大嶼山 | Kowloon West Cluster<br>九龍西聯網             | 1,948                                                    | 9,479                           | 32,065                           | 3,064                         | 93,119                        | 5,254                                 | 1,456                                 | 146,385               |
| Sha Tin, Tai Po, North<br>沙田、大埔及北區                                                                 | New Territories East Cluster<br>新界東聯網     | 692                                                      | 4,008                           | 3,250                            | 615                           | 3,024                         | 91,686                                | 1,072                                 | 104,347               |
| Tuen Mun, Yuen Long<br>屯門及元朗                                                                       | New Territories West Cluster<br>新界西聯網     | 492                                                      | 4,002                           | 2,224                            | 233                           | 3,357                         | 3,775                                 | 71,989                                | 86,072                |
| Others (e.g. Macau, Mainland China, etc.)<br>其他(例如澳門、中國內地等)                                        |                                           | 5                                                        | 938                             | 94                               | 13                            | 47                            | 254                                   | 26                                    | 1,377                 |
| Overall<br>整體                                                                                      |                                           | 70,958                                                   | 89,138                          | 81,643                           | 54,441                        | 111,406                       | 106,451                               | 75,446                                | 589,483               |

**Table 2.3 Number of Patient Days\* for All General Specialties of Inpatient Service by Cluster / Patients' district of residence 2015/16**

**表 2.3 二零一五/一六年度按醫院聯網/病人居住地區劃分的普通科住院服務的病人住院日次\***

| Patients' district of residence<br>病人居住地區                                                          | Corresponding hospital cluster<br>相應的醫院聯網 | Hospital cluster which provided the service<br>提供服務的醫院聯網 |                                 |                                  |                               |                               |                                       |                                       |                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------|
|                                                                                                    |                                           | Hong Kong East Cluster<br>港島東聯網                          | Hong Kong West Cluster<br>港島西聯網 | Kowloon Central Cluster<br>九龍中聯網 | Kowloon East Cluster<br>九龍東聯網 | Kowloon West Cluster<br>九龍西聯網 | New Territories East Cluster<br>新界東聯網 | New Territories West Cluster<br>新界西聯網 | Overall HA<br>醫院管理局總計 |
| Eastern, Wan Chai, Islands (excl. Lantau Island)<br>東區、灣仔及離島(不包括大嶼山)                               | Hong Kong East Cluster<br>港島東聯網           | 567,376                                                  | 88,908                          | 7,005                            | 4,697                         | 7,003                         | 6,642                                 | 2,481                                 | 684,112               |
| Central & Western, Southern<br>中西區及南區                                                              | Hong Kong West Cluster<br>港島西聯網           | 40,624                                                   | 470,756                         | 5,734                            | 2,375                         | 6,371                         | 4,103                                 | 2,184                                 | 532,147               |
| Kowloon City, Yau Tsim<br>九龍城及油尖                                                                   | Kowloon Central Cluster<br>九龍中聯網          | 4,782                                                    | 17,776                          | 362,586                          | 14,390                        | 96,576                        | 11,047                                | 3,079                                 | 510,236               |
| Kwun Tong, Sai Kung<br>觀塘及西貢                                                                       | Kowloon East Cluster<br>九龍東聯網             | 16,708                                                   | 33,872                          | 155,275                          | 655,682                       | 37,231                        | 25,333                                | 4,541                                 | 928,642               |
| Mong Kok, Wong Tai Sin, Sham Shui Po, Kwai Tsing, Tsuen Wan, Lantau Island<br>旺角、黃大仙、深水埗、葵青、荃灣及大嶼山 | Kowloon West Cluster<br>九龍西聯網             | 14,834                                                   | 69,000                          | 413,319                          | 46,623                        | 1,319,943                     | 49,929                                | 20,200                                | 1,933,848             |
| Sha Tin, Tai Po, North<br>沙田、大埔及北區                                                                 | New Territories East Cluster<br>新界東聯網     | 5,786                                                    | 25,171                          | 29,666                           | 12,365                        | 30,143                        | 1,011,891                             | 10,079                                | 1,125,101             |
| Tuen Mun, Yuen Long<br>屯門及元朗                                                                       | New Territories West Cluster<br>新界西聯網     | 4,909                                                    | 28,427                          | 21,886                           | 5,169                         | 31,250                        | 35,255                                | 828,347                               | 955,243               |
| Others (e.g. Macau, Mainland China, etc.)<br>其他(例如澳門、中國內地等)                                        |                                           | 1,121                                                    | 11,916                          | 4,450                            | 421                           | 5,049                         | 6,583                                 | 2,731                                 | 32,271                |
| Overall<br>整體                                                                                      |                                           | 656,140                                                  | 745,826                         | 999,921                          | 741,722                       | 1,533,566                     | 1,150,783                             | 873,642                               | 6,701,600             |

Note: \* Figures include inpatient patient days and day inpatient discharges and deaths.

註釋: \* 數字包括住院病人住院日次及日間住院病人出院人次及死亡人數。

**Table 2.4 Number of Inpatient and Day Inpatient Discharges and Deaths and Patient Days by Age Group and Sex 2015/16**

**表 2.4 二零一五/一六年度按年齡組別及性別劃分的住院及日間住院病人出院人次及死亡人數及病人住院日次**

| Age group<br>年齡組別    | Sex<br>性別    | Inpatient<br>discharges and deaths<br>住院病人出院人次<br>及死亡人數 | Day inpatient<br>discharges and deaths<br>日間住院病人出院人次<br>及死亡人數<br>[A] | Inpatient patient days<br>住院病人住院日次<br>[B] | Patient days*<br>病人住院日次*<br>[A]+[B] |
|----------------------|--------------|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------|
| 0-4                  | Female 女     | 45,218                                                  | 9,956                                                                | 175,353                                   | 185,309                             |
|                      | Male 男       | 55,564                                                  | 14,776                                                               | 218,671                                   | 233,447                             |
|                      | Sub-total 小計 | 100,782                                                 | 24,732                                                               | 394,024                                   | 418,756                             |
| 5-14                 | Female 女     | 10,722                                                  | 4,919                                                                | 50,638                                    | 55,557                              |
|                      | Male 男       | 15,690                                                  | 8,012                                                                | 67,098                                    | 75,110                              |
|                      | Sub-total 小計 | 26,412                                                  | 12,931                                                               | 117,736                                   | 130,667                             |
| 15-44                | Female 女     | 142,470                                                 | 79,494                                                               | 669,827                                   | 749,321                             |
|                      | Male 男       | 64,773                                                  | 33,978                                                               | 546,546                                   | 580,524                             |
|                      | Sub-total 小計 | 207,243                                                 | 113,472                                                              | 1,216,373                                 | 1,329,845                           |
| 45-64                | Female 女     | 108,199                                                 | 128,055                                                              | 829,459                                   | 957,514                             |
|                      | Male 男       | 131,177                                                 | 117,116                                                              | 1,087,954                                 | 1,205,070                           |
|                      | Sub-total 小計 | 239,376                                                 | 245,171                                                              | 1,917,413                                 | 2,162,584                           |
| 65-74                | Female 女     | 57,469                                                  | 47,432                                                               | 433,629                                   | 481,061                             |
|                      | Male 男       | 86,630                                                  | 63,143                                                               | 662,478                                   | 725,621                             |
|                      | Sub-total 小計 | 144,099                                                 | 110,575                                                              | 1,096,107                                 | 1,206,682                           |
| 75 or above<br>75或以上 | Female 女     | 193,302                                                 | 39,046                                                               | 1,655,463                                 | 1,694,509                           |
|                      | Male 男       | 166,004                                                 | 43,696                                                               | 1,358,334                                 | 1,402,030                           |
|                      | Sub-total 小計 | 359,306                                                 | 82,742                                                               | 3,013,797                                 | 3,096,539                           |
| Sub-total<br>小計      | Female 女     | 557,380                                                 | 308,902                                                              | 3,814,369                                 | 4,123,271                           |
|                      | Male 男       | 519,838                                                 | 280,721                                                              | 3,941,081                                 | 4,221,802                           |
|                      | Sub-total 小計 | 1,077,218                                               | 589,623                                                              | 7,755,450                                 | 8,345,073                           |
| Unknown#<br>不詳#      |              | 107                                                     | 0                                                                    | 1,731                                     | 1,731                               |
| Total<br>總計          |              | 1,077,325                                               | 589,623                                                              | 7,757,181                                 | 8,346,804                           |

Notes: \* Figures include inpatient patient days and day inpatient discharges and deaths.

# Referring to discharges and deaths and patient days with unknown age or sex.

註釋: \* 數字包括住院病人住院日次及日間住院病人出院人次及死亡人數。

# 指年齡或性別不詳的病人出院人次及死亡人數及病人住院日次。

## Section 3

## 第三章

# Inpatient and Outpatient Services

## 住院及門診服務





**Table 3.1 Number of Inpatient and Day Inpatient Discharges and Deaths by Cluster / Hospital 2015/16**

**表 3.1 二零一五/一六年度按聯網/醫院劃分的住院及日間住院病人出院人次及死亡人數**

| Cluster<br>醫院聯網                             | Hospital<br>醫院                                                        | Inpatient<br>discharges and deaths<br>住院病人出院人次<br>及死亡人數 | Day inpatient<br>discharges and deaths<br>日間住院病人出院人次<br>及死亡人數 | Total<br>discharges and deaths<br>總出院人次<br>及死亡人數 |
|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| Hong Kong East Cluster<br>港島東聯網             | Cheshire Home, Chung Hom Kok<br>春勘角慈氏護養院                              | 412                                                     | 5                                                             | 417                                              |
|                                             | Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital<br>東區尤德夫人那打素醫院               | 83,703                                                  | 62,036                                                        | 145,739                                          |
|                                             | Ruttonjee and Tang Shiu Kin Hospitals<br>律敦治及鄧肇堅醫院                    | 24,266                                                  | 2,696                                                         | 26,962                                           |
|                                             | St. John Hospital<br>長洲醫院                                             | 681                                                     | 3,114                                                         | 3,795                                            |
|                                             | Tung Wah Eastern Hospital<br>東華東院                                     | 5,527                                                   | 3,116                                                         | 8,643                                            |
|                                             | Wong Chuk Hang Hospital<br>黃竹坑醫院                                      | 169                                                     | 2                                                             | 171                                              |
| Hong Kong East Cluster Sub-total<br>港島東聯網小計 |                                                                       | 114,758                                                 | 70,969                                                        | 185,727                                          |
| Hong Kong West Cluster<br>港島西聯網             | The Duchess of Kent Children's Hospital at Sandy Bay<br>大口環根德公爵夫人兒童醫院 | 2,387                                                   | 1,095                                                         | 3,482                                            |
|                                             | Tung Wah Group of Hospitals Fung Yiu King Hospital<br>東華三院馮堯敬醫院       | 3,038                                                   | 11                                                            | 3,049                                            |
|                                             | Grantham Hospital<br>葛量洪醫院                                            | 8,070                                                   | 6,952                                                         | 15,022                                           |
|                                             | MacLehose Medical Rehabilitation Centre<br>麥理浩復康院                     | 942                                                     | 5                                                             | 947                                              |
|                                             | Queen Mary Hospital<br>瑪麗醫院                                           | 90,146                                                  | 63,129                                                        | 153,275                                          |
|                                             | Tung Wah Hospital<br>東華醫院                                             | 8,861                                                   | 17,823                                                        | 26,684                                           |
|                                             | Tsan Yuk Hospital<br>贊育醫院                                             | 2                                                       | 123                                                           | 125                                              |
| Hong Kong West Cluster Sub-total<br>港島西聯網小計 |                                                                       | 113,446                                                 | 89,138                                                        | 202,584                                          |

**Table 3.1 Number of Inpatient and Day Inpatient Discharges and Deaths by Cluster / Hospital 2015/16 (Cont'd)**

**表 3.1 二零一五/一六年度按聯網/醫院劃分的住院及日間住院病人出院人次及死亡人數 (續)**

| Cluster<br>醫院聯網                              | Hospital<br>醫院                                                 | Inpatient<br>discharges and deaths<br>住院病人出院人次<br>及死亡人數 | Day inpatient<br>discharges and deaths<br>日間住院病人出院人次<br>及死亡人數 | Total<br>discharges and deaths<br>總出院人次<br>及死亡人數 |
|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| Kowloon Central Cluster<br>九龍中聯網             | Hong Kong Buddhist Hospital<br>香港佛教醫院                          | 5,623                                                   | 2,560                                                         | 8,183                                            |
|                                              | Hong Kong Eye Hospital<br>香港眼科醫院                               | 827                                                     | 7,752                                                         | 8,579                                            |
|                                              | Kowloon Hospital<br>九龍醫院                                       | 15,909                                                  | 750                                                           | 16,659                                           |
|                                              | Queen Elizabeth Hospital<br>伊利沙伯醫院                             | 109,568                                                 | 70,602                                                        | 180,170                                          |
| Kowloon Central Cluster Sub-total<br>九龍中聯網小計 |                                                                | 131,927                                                 | 81,664                                                        | 213,591                                          |
| Kowloon East Cluster<br>九龍東聯網                | Haven of Hope Hospital<br>靈實醫院                                 | 6,854                                                   | 118                                                           | 6,972                                            |
|                                              | Tseung Kwan O Hospital<br>將軍澳醫院                                | 38,616                                                  | 17,680                                                        | 56,296                                           |
|                                              | United Christian Hospital<br>基督教聯合醫院                           | 81,787                                                  | 36,647                                                        | 118,434                                          |
| Kowloon East Cluster Sub-total<br>九龍東聯網小計    |                                                                | 127,257                                                 | 54,445                                                        | 181,702                                          |
| Kowloon West Cluster<br>九龍西聯網                | Caritas Medical Centre<br>明愛醫院                                 | 45,686                                                  | 11,149                                                        | 56,835                                           |
|                                              | Kwai Chung Hospital<br>葵涌醫院                                    | 4,329                                                   | 31                                                            | 4,360                                            |
|                                              | Kwong Wah Hospital<br>廣華醫院                                     | 68,082                                                  | 28,992                                                        | 97,074                                           |
|                                              | North Lantau Hospital<br>北大嶼山醫院                                | 2,469                                                   | 1,348                                                         | 3,817                                            |
|                                              | Our Lady of Maryknoll Hospital<br>聖母醫院                         | 7,111                                                   | 4,080                                                         | 11,191                                           |
|                                              | Princess Margaret Hospital<br>瑪嘉烈醫院                            | 92,995                                                  | 57,149                                                        | 150,144                                          |
|                                              | Tung Wah Group of Hospitals Wong Tai Sin Hospital<br>東華三院黃大仙醫院 | 7,371                                                   | 1,104                                                         | 8,475                                            |
|                                              | Yan Chai Hospital<br>仁濟醫院                                      | 47,451                                                  | 7,585                                                         | 55,036                                           |
| Kowloon West Cluster Sub-total<br>九龍西聯網小計    |                                                                | 275,494                                                 | 111,438                                                       | 386,932                                          |

**Table 3.1 Number of Inpatient and Day Inpatient Discharges and Deaths by Cluster / Hospital 2015/16 (Cont'd)**

**表 3.1 二零一五/一六年度按聯網/醫院劃分的住院及日間住院病人出院人次及死亡人數 (續)**

| Cluster<br>醫院聯網                                   | Hospital<br>醫院                                       | Inpatient<br>discharges and deaths<br>住院病人出院人次<br>及死亡人數 | Day inpatient<br>discharges and deaths<br>日間住院病人出院人次<br>及死亡人數 | Total<br>discharges and deaths<br>總出院人次<br>及死亡人數 |
|---------------------------------------------------|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| New Territories East Cluster<br>新界東聯網             | Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital<br>雅麗氏何妙齡那打素醫院 | 31,238                                                  | 25,489                                                        | 56,727                                           |
|                                                   | Bradbury Hospice<br>白普理寧養中心                          | 588                                                     | 7                                                             | 595                                              |
|                                                   | North District Hospital<br>北區醫院                      | 36,577                                                  | 8,741                                                         | 45,318                                           |
|                                                   | Prince of Wales Hospital<br>威爾斯親王醫院                  | 86,035                                                  | 72,160                                                        | 158,195                                          |
|                                                   | Cheshire Home, Shatin<br>沙田慈氏護養院                     | 210                                                     | 1                                                             | 211                                              |
|                                                   | Shatin Hospital<br>沙田醫院                              | 8,852                                                   | 47                                                            | 8,899                                            |
|                                                   | Tai Po Hospital<br>大埔醫院                              | 10,293                                                  | 39                                                            | 10,332                                           |
| New Territories East Cluster Sub-total<br>新界東聯網小計 |                                                      | 173,793                                                 | 106,484                                                       | 280,277                                          |
| New Territories West Cluster<br>新界西聯網             | Castle Peak Hospital<br>青山醫院                         | 2,746                                                   | 28                                                            | 2,774                                            |
|                                                   | Pok Oi Hospital<br>博愛醫院                              | 26,594                                                  | 17,400                                                        | 43,994                                           |
|                                                   | Siu Lam Hospital<br>小欖醫院                             | 473                                                     | 9                                                             | 482                                              |
|                                                   | Tuen Mun Hospital<br>屯門醫院                            | 110,837                                                 | 58,048                                                        | 168,885                                          |
| New Territories West Cluster Sub-total<br>新界西聯網小計 |                                                      | 140,650                                                 | 75,485                                                        | 216,135                                          |
| Overall HA<br>醫院管理局總計                             |                                                      | 1,077,325                                               | 589,623                                                       | 1,666,948                                        |

**Table 3.2 Number of Inpatient Discharges and Deaths, Average Length of Stay and Bed Occupancy Rate by Cluster / Hospital 2015/16**

表 3.2 二零一五/一六年度按聯網/醫院劃分的住院病人出院人次及死亡人數、平均住院日數及病床住用率

| Cluster<br>醫院聯網                             | Hospital<br>醫院                                                        | Inpatient discharges and deaths<br>住院病人出院人次<br>及死亡人數 | Inpatient average length of stay<br>(Days) *<br>住院病人平均住院日數 * | Inpatient bed occupancy<br>rate (%)<br>病床住用率 (%) |
|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| Hong Kong East Cluster<br>港島東聯網             | Cheshire Home, Chung Hom Kok<br>春磡角慈氏護養院                              | 412                                                  | 174.9                                                        | 76.9                                             |
|                                             | Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital<br>東區尤德夫人那打素醫院               | 83,703                                               | 5.4                                                          | 82.6                                             |
|                                             | Ruttonjee and Tang Shiu Kin Hospitals<br>律敦治及鄧肇堅醫院                    | 24,266                                               | 7.6                                                          | 89.5                                             |
|                                             | St. John Hospital<br>長洲醫院                                             | 681                                                  | 4.4                                                          | 62.0                                             |
|                                             | Tung Wah Eastern Hospital<br>東華東院                                     | 5,527                                                | 13.8                                                         | 85.2                                             |
|                                             | Wong Chuk Hang Hospital<br>黃竹坑醫院                                      | 169                                                  | 396.3                                                        | 91.5                                             |
| Hong Kong East Cluster Sub-total<br>港島東聯網小計 |                                                                       | 114,758                                              | 7.4                                                          | 84.2                                             |
| Hong Kong West Cluster<br>港島西聯網             | The Duchess of Kent Children's Hospital at Sandy Bay<br>大口環根德公爵夫人兒童醫院 | 2,387                                                | 9.3                                                          | 59.4                                             |
|                                             | Tung Wah Group of Hospitals Fung Yiu King Hospital<br>東華三院馮堯敬醫院       | 3,038                                                | 21.7                                                         | 74.2                                             |
|                                             | Grantham Hospital<br>葛量洪醫院                                            | 8,070                                                | 11.5                                                         | 72.9                                             |
|                                             | MacLehose Medical Rehabilitation Centre<br>麥理浩復康院                     | 942                                                  | 21.8                                                         | 53.5                                             |
|                                             | Queen Mary Hospital<br>瑪麗醫院                                           | 90,146                                               | 4.5                                                          | 78.3                                             |
|                                             | Tung Wah Hospital<br>東華醫院                                             | 8,861                                                | 12.6                                                         | 81.6                                             |
|                                             | Tsan Yuk Hospital<br>贊育醫院                                             | 2                                                    | 1.0                                                          | 0.0                                              |
| Hong Kong West Cluster Sub-total<br>港島西聯網小計 |                                                                       | 113,446                                              | 6.3                                                          | 75.9                                             |

**Table 3.2 Number of Inpatient Discharges and Deaths, Average Length of Stay and Bed Occupancy Rate by Cluster / Hospital 2015/16 (Cont'd)**

表 3.2 二零一五/一六年度按聯網/醫院劃分的住院病人出院人次及死亡人數、平均住院日數及病床住用率(續)

| Cluster<br>醫院聯網                              | Hospital<br>醫院                                                 | Inpatient discharges and deaths<br>住院病人出院人次<br>及死亡人數 | Inpatient average length of stay<br>(Days) *<br>住院病人平均住院日數 * | Inpatient bed occupancy<br>rate (%)<br>病床住用率 (%) |
|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| Kowloon Central Cluster<br>九龍中聯網             | Hong Kong Buddhist Hospital<br>香港佛教醫院                          | 5,623                                                | 16.3                                                         | 89.4                                             |
|                                              | Hong Kong Eye Hospital<br>香港眼科醫院                               | 827                                                  | 3.8                                                          | 40.4                                             |
|                                              | Kowloon Hospital<br>九龍醫院                                       | 15,909                                               | 25.4                                                         | 83.5                                             |
|                                              | Queen Elizabeth Hospital<br>伊利沙伯醫院                             | 109,568                                              | 5.3                                                          | 93.3                                             |
| Kowloon Central Cluster Sub-total<br>九龍中聯網小計 |                                                                | 131,927                                              | 8.2                                                          | 88.7                                             |
| Kowloon East Cluster<br>九龍東聯網                | Haven of Hope Hospital<br>靈實醫院                                 | 6,854                                                | 22.2                                                         | 91.1                                             |
|                                              | Tseung Kwan O Hospital<br>將軍澳醫院                                | 38,616                                               | 5.2                                                          | 93.7                                             |
|                                              | United Christian Hospital<br>基督教聯合醫院                           | 81,787                                               | 4.8                                                          | 88.9                                             |
| Kowloon East Cluster Sub-total<br>九龍東聯網小計    |                                                                | 127,257                                              | 5.8                                                          | 90.6                                             |
| Kowloon West Cluster<br>九龍西聯網                | Caritas Medical Centre<br>明愛醫院                                 | 45,686                                               | 6.4                                                          | 83.6                                             |
|                                              | Kwai Chung Hospital<br>葵涌醫院                                    | 4,329                                                | 59.4                                                         | 72.9                                             |
|                                              | Kwong Wah Hospital<br>廣華醫院                                     | 68,082                                               | 4.1                                                          | 80.9                                             |
|                                              | North Lantau Hospital<br>北大嶼山醫院                                | 2,469                                                | 5.5                                                          | 92.2                                             |
|                                              | Our Lady of Maryknoll Hospital<br>聖母醫院                         | 7,111                                                | 7.8                                                          | 64.4                                             |
|                                              | Princess Margaret Hospital<br>瑪嘉烈醫院                            | 92,995                                               | 5.3                                                          | 97.7                                             |
|                                              | Tung Wah Group of Hospitals Wong Tai Sin Hospital<br>東華三院黃大仙醫院 | 7,371                                                | 21.5                                                         | 89.0                                             |
|                                              | Yan Chai Hospital<br>仁濟醫院                                      | 47,451                                               | 4.6                                                          | 84.5                                             |
| Kowloon West Cluster Sub-total<br>九龍西聯網小計    |                                                                | 275,494                                              | 6.4                                                          | 84.7                                             |

**Table 3.2 Number of Inpatient Discharges and Deaths, Average Length of Stay and Bed Occupancy Rate by Cluster / Hospital 2015/16 (Cont'd)**

**表 3.2 二零一五/一六年度按聯網/醫院劃分的住院病人出院人次及死亡人數、平均住院日數及病床住用率(續)**

| Cluster<br>醫院聯網                                          | Hospital<br>醫院                                       | Inpatient discharges and deaths<br>住院病人出院人次<br>及死亡人數 | Inpatient average length of stay<br>(Days) *<br>住院病人平均住院日數 * | Inpatient bed occupancy<br>rate (%)<br>病床住用率 (%) |
|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| <b>New Territories East Cluster</b><br>新界東聯網             | Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital<br>雅麗氏何妙齡那打素醫院 | 31,238                                               | 4.3                                                          | 85.2                                             |
|                                                          | Bradbury Hospice<br>白普理寧養中心                          | 588                                                  | 14.2                                                         | 88.4                                             |
|                                                          | North District Hospital<br>北區醫院                      | 36,577                                               | 5.0                                                          | 93.9                                             |
|                                                          | Prince of Wales Hospital<br>威爾斯親王醫院                  | 86,035                                               | 5.2                                                          | 88.0                                             |
|                                                          | Cheshire Home, Shatin<br>沙田慈氏護養院                     | 210                                                  | 432.9                                                        | 73.9                                             |
|                                                          | Shatin Hospital<br>沙田醫院                              | 8,852                                                | 20.1                                                         | 92.5                                             |
|                                                          | Tai Po Hospital<br>大埔醫院                              | 10,293                                               | 24.1                                                         | 83.6                                             |
| <b>New Territories East Cluster Sub-total</b><br>新界東聯網小計 |                                                      | <b>173,793</b>                                       | <b>7.4</b>                                                   | <b>87.1</b>                                      |
| <b>New Territories West Cluster</b><br>新界西聯網             | Castle Peak Hospital<br>青山醫院                         | 2,746                                                | 103.1                                                        | 66.0                                             |
|                                                          | Pok Oi Hospital<br>博愛醫院                              | 26,594                                               | 6.3                                                          | 92.5                                             |
|                                                          | Siu Lam Hospital<br>小欖醫院                             | 473                                                  | 341.9                                                        | 95.4                                             |
|                                                          | Tuen Mun Hospital<br>屯門醫院                            | 110,837                                              | 5.7                                                          | 102.9                                            |
| <b>New Territories West Cluster Sub-total</b><br>新界西聯網小計 |                                                      | <b>140,650</b>                                       | <b>8.9</b>                                                   | <b>89.7</b>                                      |
| <b>Overall HA</b><br>醫院管理局總計                             |                                                      | <b>1,077,325</b>                                     | <b>7.2</b>                                                   | <b>86.0</b>                                      |

Notes: \* Average length of stay of discharged inpatients. It is derived by dividing the sum of length of stay of inpatients by the corresponding number of inpatient discharges and deaths.

註釋: \* 已出院的住院病人平均住院日數。計算方法是以已出院病人的總住院日數除以住院病人出院人次及死亡人數。

**Table 3.3 Number of Live Births by Cluster / Hospital 2015/16**

**表 3.3 二零一五/一六年度按聯網/醫院劃分的活產嬰兒數目**

| Cluster<br>醫院聯網                                   | Hospital<br>醫院                                          | Number of live births<br>活產嬰兒數目 |
|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|---------------------------------|
| Hong Kong East Cluster<br>港島東聯網                   | Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital<br>東區尤德夫人那打素醫院 | 2,781                           |
| Hong Kong East Cluster Sub-total<br>港島東聯網小計       |                                                         | 2,781                           |
| Hong Kong West Cluster<br>港島西聯網                   | Queen Mary Hospital<br>瑪麗醫院                             | 3,859                           |
| Hong Kong West Cluster Sub-total<br>港島西聯網小計       |                                                         | 3,859                           |
| Kowloon Central Cluster<br>九龍中聯網                  | Queen Elizabeth Hospital<br>伊利沙伯醫院                      | 6,215                           |
| Kowloon Central Cluster Sub-total<br>九龍中聯網小計      |                                                         | 6,215                           |
| Kowloon East Cluster<br>九龍東聯網                     | United Christian Hospital<br>基督教聯合醫院                    | 4,256                           |
| Kowloon East Cluster Sub-total<br>九龍東聯網小計         |                                                         | 4,256                           |
| Kowloon West Cluster<br>九龍西聯網                     | Kwong Wah Hospital<br>廣華醫院                              | 5,172                           |
|                                                   | Princess Margaret Hospital<br>瑪嘉烈醫院                     | 4,869                           |
| Kowloon West Cluster Sub-total<br>九龍西聯網小計         |                                                         | 10,041                          |
| New Territories East Cluster<br>新界東聯網             | Prince of Wales Hospital<br>威爾斯親王醫院                     | 6,931                           |
| New Territories East Cluster Sub-total<br>新界東聯網小計 |                                                         | 6,931                           |
| New Territories West Cluster<br>新界西聯網             | Tuen Mun Hospital<br>屯門醫院                               | 5,626                           |
| New Territories West Cluster Sub-total<br>新界西聯網小計 |                                                         | 5,626                           |
| Overall HA<br>醫院管理局總計                             |                                                         | 39,709                          |



**Table 3.4 Number of Operations by Type of Operation by Cluster / Hospital / Clinic 2015/16**

**表 3.4 二零一五/一六年度按手術類型及聯網/醫院/診所劃分的手術數目**

| Cluster<br>醫院聯網                              | Hospital<br>Management*<br>所隸屬的醫院* | Hospital / Clinic<br>醫院/診所                                            | Number of operations by type of operation <sup>#</sup><br>各手術類型的手術數目 <sup>#</sup> |             |                     |             |                     |             |
|----------------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------|---------------------|-------------|---------------------|-------------|
|                                              |                                    |                                                                       | Ultra-major<br>極大型                                                                | Major<br>大型 | Inter-mediate<br>中型 | Minor<br>小型 | Unclassified<br>未分類 | Total<br>總計 |
| Hong Kong East Cluster<br>港島東聯網              | PYNEH                              | Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital<br>東區尤德夫人那打素醫院               | 1,717                                                                             | 7,794       | 2,951               | 16,692      | 103                 | 29,257      |
|                                              | RTSKH                              | Ruttonjee and Tang Shiu Kin Hospitals<br>律敦治及鄧肇堅醫院                    | 187                                                                               | 843         | 846                 | 1,261       | 42                  | 3,179       |
|                                              | TWEH                               | Tung Wah Eastern Hospital<br>東華東院                                     | 243                                                                               | 2,540       | 171                 | 1,169       | 12                  | 4,135       |
| Hong Kong East Cluster Sub-total<br>港島東聯網小計  |                                    |                                                                       | 2,147                                                                             | 11,177      | 3,968               | 19,122      | 157                 | 36,571      |
| Hong Kong West Cluster<br>港島西聯網              | DKCH                               | The Duchess of Kent Children's Hospital at Sandy Bay<br>大口環根德公爵夫人兒童醫院 | 332                                                                               | 304         | 593                 | 594         | 37                  | 1,860       |
|                                              | GH                                 | Grantham Hospital<br>葛量洪醫院                                            | 153                                                                               | 5,707       | 1,821               | 1,971       | 25                  | 9,677       |
|                                              | QMH                                | Queen Mary Hospital<br>瑪麗醫院                                           | 4,662                                                                             | 7,038       | 5,633               | 7,782       | 179                 | 25,294      |
|                                              | TWH                                | Tung Wah Hospital<br>東華醫院                                             | 210                                                                               | 1,366       | 1,408               | 3,089       | 22                  | 6,095       |
| Hong Kong West Cluster Sub-total<br>港島西聯網小計  |                                    |                                                                       | 5,357                                                                             | 14,415      | 9,455               | 13,436      | 263                 | 42,926      |
| Kowloon Central Cluster<br>九龍中聯網             | HKBH                               | Hong Kong Buddhist Hospital<br>香港佛教醫院                                 | 537                                                                               | 1           | 0                   | 0           | 0                   | 538         |
|                                              | HKEH                               | Hong Kong Eye Hospital<br>香港眼科醫院                                      | 753                                                                               | 6,550       | 449                 | 2,291       | 51                  | 10,094      |
|                                              | QEH                                | Queen Elizabeth Hospital<br>伊利沙伯醫院                                    | 3,937                                                                             | 11,133      | 4,976               | 14,859      | 305                 | 35,210      |
|                                              |                                    | Yaumatei Specialist Clinic Extension<br>油麻地專科診所新翼                     | 0                                                                                 | 0           | 40                  | 206         | 0                   | 246         |
| Kowloon Central Cluster Sub-total<br>九龍中聯網小計 |                                    |                                                                       | 5,227                                                                             | 17,684      | 5,465               | 17,356      | 356                 | 46,088      |
| Kowloon East Cluster<br>九龍東聯網                | TKOH                               | Tseung Kwan O Hospital<br>將軍澳醫院                                       | 812                                                                               | 4,665       | 2,164               | 5,000       | 54                  | 12,695      |
|                                              | UCH                                | United Christian Hospital<br>基督教聯合醫院                                  | 2,089                                                                             | 7,979       | 3,472               | 10,283      | 109                 | 23,932      |
| Kowloon East Cluster Sub-total<br>九龍東聯網小計    |                                    |                                                                       | 2,901                                                                             | 12,644      | 5,636               | 15,283      | 163                 | 36,627      |

**Table 3.4 Number of Operations by Type of Operation by Cluster / Hospital / Clinic 2015/16 (Cont'd)**

**表 3.4 二零一五/一六年度按手術類型及聯網/醫院/診所劃分的手術數目(續)**

| Cluster<br>醫院聯網                                   | Hospital<br>Management*<br>所隸屬的醫院* | Hospital / Clinic<br>醫院/診所                           | Number of operations by type of operation #<br>各手術類型的手術數目 # |             |                     |             |                     |             |
|---------------------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------|---------------------|-------------|---------------------|-------------|
|                                                   |                                    |                                                      | Ultra-major<br>極大型                                          | Major<br>大型 | Inter-mediate<br>中型 | Minor<br>小型 | Unclassified<br>未分類 | Total<br>總計 |
| Kowloon West Cluster<br>九龍西聯網                     | CMC                                | Caritas Medical Centre<br>明愛醫院                       | 1,099                                                       | 4,101       | 2,767               | 4,198       | 50                  | 12,215      |
|                                                   | KWH                                | Kwong Wah Hospital<br>廣華醫院                           | 1,394                                                       | 5,032       | 2,493               | 10,398      | 54                  | 19,371      |
|                                                   | NLTH                               | North Lantau Hospital<br>北大嶼山醫院                      | 1                                                           | 25          | 362                 | 722         | 5                   | 1,115       |
|                                                   | OLMH                               | Our Lady of Maryknoll Hospital<br>聖母醫院               | 49                                                          | 369         | 612                 | 4,070       | 43                  | 5,143       |
|                                                   | PMH                                | Princess Margaret Hospital<br>瑪嘉烈醫院                  | 1,643                                                       | 7,165       | 2,779               | 5,502       | 89                  | 17,178      |
|                                                   | YCH                                | Yan Chai Hospital<br>仁濟醫院                            | 1,073                                                       | 1,878       | 1,476               | 5,987       | 33                  | 10,447      |
| Kowloon West Cluster Sub-total<br>九龍西聯網小計         |                                    |                                                      | 5,259                                                       | 18,570      | 10,489              | 30,877      | 274                 | 65,469      |
| New Territories East Cluster<br>新界東聯網             | AHNH                               | Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital<br>雅麗氏何妙齡那打素醫院 | 606                                                         | 3,023       | 4,171               | 52,762      | 80                  | 60,642      |
|                                                   | NDH                                | North District Hospital<br>北區醫院                      | 827                                                         | 2,466       | 1,990               | 98,623      | 50                  | 103,956     |
|                                                   | PWH                                | Prince of Wales Hospital<br>威爾斯親王醫院                  | 4,244                                                       | 10,260      | 2,834               | 28,670      | 161                 | 46,169      |
| New Territories East Cluster Sub-total<br>新界東聯網小計 |                                    |                                                      | 5,677                                                       | 15,749      | 8,995               | 180,055     | 291                 | 210,767     |
| New Territories West Cluster<br>新界西聯網             | POH                                | Pok Oi Hospital<br>博愛醫院                              | 646                                                         | 2,441       | 2,394               | 10,003      | 130                 | 15,614      |
|                                                   | TMH                                | Tuen Mun Hospital<br>屯門醫院                            | 2,930                                                       | 9,469       | 3,119               | 11,379      | 114                 | 27,011      |
|                                                   |                                    | Tuen Mun Eye Centre<br>屯門眼科中心                        | 1                                                           | 179         | 2,149               | 1,797       | 0                   | 4,126       |
| New Territories West Cluster Sub-total<br>新界西聯網小計 |                                    |                                                      | 3,577                                                       | 12,089      | 7,662               | 23,179      | 244                 | 46,751      |
| Overall HA<br>醫院管理局總計                             |                                    |                                                      | 30,145                                                      | 102,328     | 51,670              | 299,308     | 1,748               | 485,199     |

Note: # Include procedures / surgical operations performed for inpatients and outpatients (whether carried out inside or outside a major operating theatre and with or without a local or general anaesthetic).

\* For the abbreviation of hospitals / institutions, please refer to Appendix 4 for details.

註釋: # 包括為住院及門診病人進行的程序或外科手術 (不論在大型手術室內或外進行及有否局部或全身麻醉)。

\* 請參閱附錄4的醫院/機構簡稱及中英對照表。

**Table 3.5 Number of Radiology Examinations by Cluster / Hospital / Clinic 2015/16**

**表 3.5 二零一五/一六年度按聯網/醫院/診所劃分的放射學檢測數目**

| Cluster<br>醫院聯網                             | Hospital Management*<br>所隸屬的醫院* | Hospital / Clinic<br>醫院/診所                                            | Number of radiology examinations<br>放射學檢測數目 |               |
|---------------------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------|
|                                             |                                 |                                                                       | Plain<br>一般                                 | Special<br>特殊 |
| Hong Kong East Cluster<br>港島東聯網             | PYNEH                           | Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital<br>東區尤德夫人那打素醫院               | 219,426                                     | 135,358       |
|                                             | RTSKH                           | Ruttonjee and Tang Shiu Kin Hospitals<br>律敦治及鄧肇堅醫院                    | 107,448                                     | 40,037        |
|                                             | SJH                             | St. John Hospital<br>長洲醫院                                             | 4,214                                       | 0             |
|                                             | TWEH                            | Tung Wah Eastern Hospital<br>東華東院                                     | 16,148                                      | 1,425         |
| Hong Kong East Cluster Sub-total<br>港島東聯網小計 |                                 |                                                                       | 347,236                                     | 176,820       |
| Hong Kong West Cluster<br>港島西聯網             | DKCH                            | The Duchess of Kent Children's Hospital at Sandy Bay<br>大口環根德公爵夫人兒童醫院 | 17,680                                      | 514           |
|                                             | FYKH                            | Tung Wah Group of Hospitals Fung Yiu King Hospital<br>東華三院馮堯敬醫院       | 3,491                                       | 0             |
|                                             | GH                              | Grantham Hospital<br>葛量洪醫院                                            | 24,780                                      | 2,279         |
|                                             | MMRC                            | MacLehose Medical Rehabilitation Centre<br>麥理浩復康院                     | 1,023                                       | 0             |
|                                             | QMH                             | Queen Mary Hospital<br>瑪麗醫院                                           | 273,979                                     | 173,558       |
|                                             | TWH                             | Tung Wah Hospital<br>東華醫院                                             | 21,127                                      | 7,536         |
| Hong Kong West Cluster Sub-total<br>港島西聯網小計 |                                 |                                                                       | 342,080                                     | 183,887       |

**Table 3.5 Number of Radiology Examinations by Cluster / Hospital / Clinic 2015/16 (Cont'd)**

**表 3.5 二零一五/一六年度按聯網/醫院/診所劃分的放射學檢測數目(續)**

| Cluster<br>醫院聯網                              | Hospital Management*<br>所隸屬的醫院* | Hospital / Clinic<br>醫院/診所                                     | Number of radiology examinations<br>放射學檢測數目 |               |
|----------------------------------------------|---------------------------------|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------|
|                                              |                                 |                                                                | Plain<br>一般                                 | Special<br>特殊 |
| Kowloon Central Cluster<br>九龍中聯網             | HKBH                            | Hong Kong Buddhist Hospital<br>香港佛教醫院                          | 8,400                                       | 1,251         |
|                                              | KH                              | Kowloon Hospital<br>九龍醫院                                       | 26,236                                      | 1,173         |
|                                              | QEH                             | Queen Elizabeth Hospital<br>伊利沙伯醫院                             | 378,204                                     | 212,035       |
| Kowloon Central Cluster Sub-total<br>九龍中聯網小計 |                                 |                                                                | 412,840                                     | 214,459       |
| Kowloon East Cluster<br>九龍東聯網                | HHH                             | Haven of Hope Hospital<br>靈實醫院                                 | 15,479                                      | 875           |
|                                              | TKOH                            | Tseung Kwan O Hospital<br>將軍澳醫院                                | 150,733                                     | 42,879        |
|                                              | UCH                             | United Christian Hospital<br>基督教聯合醫院                           | 284,614                                     | 105,465       |
| Kowloon East Cluster Sub-total<br>九龍東聯網小計    |                                 |                                                                | 450,826                                     | 149,219       |
| Kowloon West Cluster<br>九龍西聯網                | CMC                             | Caritas Medical Centre<br>明愛醫院                                 | 154,078                                     | 46,216        |
|                                              | KCH                             | Kwai Chung Hospital<br>葵涌醫院                                    | 972                                         | 0             |
|                                              | KWH                             | Kwong Wah Hospital<br>廣華醫院                                     | 192,943                                     | 76,501        |
|                                              | NLTH                            | North Lantau Hospital<br>北大嶼山醫院                                | 47,035                                      | 6,727         |
|                                              | OLMH                            | Our Lady of Maryknoll Hospital<br>聖母醫院                         | 24,737                                      | 21,120        |
|                                              | PMH                             | Princess Margaret Hospital<br>瑪嘉烈醫院                            | 253,824                                     | 101,135       |
|                                              | WTSH                            | Tung Wah Group of Hospitals Wong Tai Sin Hospital<br>東華三院黃大仙醫院 | 8,663                                       | 0             |
|                                              | YCH                             | Yan Chai Hospital<br>仁濟醫院                                      | 169,626                                     | 40,543        |
| Kowloon West Cluster Sub-total<br>九龍西聯網小計    |                                 |                                                                | 851,878                                     | 292,242       |

**Table 3.5 Number of Radiology Examinations by Cluster / Hospital / Clinic 2015/16 (Cont'd)**

**表 3.5 二零一五/一六年度按聯網/醫院/診所劃分的放射學檢測數目(續)**

| Cluster<br>醫院聯網                                   | Hospital Management*<br>所隸屬的醫院* | Hospital / Clinic<br>醫院/診所                           | Number of radiology examinations<br>放射學檢測數目 |               |
|---------------------------------------------------|---------------------------------|------------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------|
|                                                   |                                 |                                                      | Plain<br>一般                                 | Special<br>特殊 |
| New Territories East Cluster<br>新界東聯網             | AHHH                            | Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital<br>雅麗氏何妙齡那打素醫院 | 134,791                                     | 29,393        |
|                                                   | NDH                             | North District Hospital<br>北區醫院                      | 151,803                                     | 61,361        |
|                                                   | PWH                             | Prince of Wales Hospital<br>威爾斯親王醫院                  | 269,213                                     | 149,232       |
|                                                   | SCH                             | Cheshire Home, Shatin<br>沙田慈氏護養院                     | 156                                         | 0             |
|                                                   | SH                              | Shatin Hospital<br>沙田醫院                              | 5,750                                       | 0             |
|                                                   | TPH                             | Tai Po Hospital<br>大埔醫院                              | 4,285                                       | 0             |
| New Territories East Cluster Sub-total<br>新界東聯網小計 |                                 |                                                      | 565,998                                     | 239,986       |
| New Territories West Cluster<br>新界西聯網             | CPH                             | Castle Peak Hospital<br>青山醫院                         | 2,339                                       | 0             |
|                                                   | POH                             | Pok Oi Hospital<br>博愛醫院                              | 113,011                                     | 30,688        |
|                                                   | TMH                             | Tuen Mun Hospital<br>屯門醫院                            | 321,553                                     | 138,125       |
| New Territories West Cluster Sub-total<br>新界西聯網小計 |                                 |                                                      | 436,903                                     | 168,813       |
| Overall HA<br>醫院管理局總計                             |                                 |                                                      | 3,407,761                                   | 1,425,426     |

Note: \* For the abbreviation of hospitals / institutions, please refer to Appendix 4 for details.

註釋: \* 請參閱附錄4的醫院/機構簡稱及中英對照表。

Table 3.6 Number of Primary Care Attendances by Cluster / Hospital / Clinic 2015/16

表 3.6 二零一五/一六年度按聯網/醫院/診所劃分的基層醫療服務就診人次

| Cluster<br>醫院聯網                                                           | Hospital Management*<br>所隸屬的醫院*                                          | Hospital / Clinic<br>醫院/診所                                             | Number of primary care attendances by type of service<br>各基層醫療服務類型的就診人次 |                                    |         |
|---------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------|
|                                                                           |                                                                          |                                                                        | Family medicine specialist clinic<br>家庭醫學專科門診                           | General outpatient clinic<br>普通科門診 |         |
| Hong Kong East Cluster<br>港島東聯網                                           | PYNEH                                                                    | Anne Black General Out-patient Clinic<br>柏立基夫人普通科門診診所                  | 0                                                                       | 74,953                             |         |
|                                                                           |                                                                          | Chai Wan General Out-patient Clinic<br>柴灣普通科門診診所                       | 27,571                                                                  | 60,643                             |         |
|                                                                           |                                                                          | North Lamma General Out-patient Clinic<br>北南丫普通科門診診所                   | 0                                                                       | 12,346                             |         |
|                                                                           |                                                                          | Peng Chau General Out-patient Clinic<br>坪洲普通科門診診所                      | 0                                                                       | 10,784                             |         |
|                                                                           |                                                                          | Sok Kwu Wan General Out-patient Clinic<br>索罟灣普通科門診診所                   | 0                                                                       | 1,168                              |         |
|                                                                           |                                                                          | Shau Kei Wan Jockey Club General Out-patient Clinic<br>筲箕灣賽馬會普通科門診診所   | 0                                                                       | 100,124                            |         |
|                                                                           |                                                                          | Stanley General Out-patient Clinic<br>赤柱普通科門診診所                        | 0                                                                       | 6,851                              |         |
|                                                                           |                                                                          | Sai Wan Ho General Out-patient Clinic<br>西灣河普通科門診診所                    | 30,014                                                                  | 84,300                             |         |
|                                                                           |                                                                          | Wan Tsui General Out-patient Clinic<br>環翠普通科門診診所                       | 0                                                                       | 42,449                             |         |
|                                                                           |                                                                          | RTSKH                                                                  | Ruttonjee and Tang Shiu Kin Hospitals<br>律敦治及鄧肇堅醫院                      | 0                                  | 802     |
|                                                                           | Tang Shiu Kin Hospital Community Ambulatory Care Centre<br>鄧肇堅醫院社區日間醫療中心 |                                                                        | 10,058                                                                  | 0                                  |         |
|                                                                           | Violet Peel General Out-patient Clinic<br>貝夫人普通科門診診所                     |                                                                        | 0                                                                       | 127,127                            |         |
|                                                                           | SJH                                                                      | St. John Hospital General Out-patient Department<br>長洲醫院普通科門診部         | 0                                                                       | 32,690                             |         |
|                                                                           | TWEH                                                                     | Tung Wah Eastern Hospital General Out-patient Department<br>東華東院普通科門診部 | 0                                                                       | 26,741                             |         |
|                                                                           | Hong Kong East Cluster Sub-total<br>港島東聯網小計                              |                                                                        |                                                                         | 67,643                             | 580,978 |
|                                                                           | Hong Kong West Cluster<br>港島西聯網                                          | QMH                                                                    | Aberdeen Jockey Club General Out-patient Clinic<br>香港仔賽馬會普通科門診診所        | 4,408                              | 131,370 |
| Ap Lei Chau General Out-patient Clinic<br>鴨脷洲普通科門診診所                      |                                                                          |                                                                        | 0                                                                       | 43,261                             |         |
| Central District Health Centre General Out-patient Clinic<br>中區健康院普通科門診診所 |                                                                          |                                                                        | 0                                                                       | 20,476                             |         |
| Kennedy Town Jockey Club General Out-patient Clinic<br>堅尼地城賽馬會普通科門診診所     |                                                                          |                                                                        | 0                                                                       | 21,928                             |         |
| Queen Mary Hospital<br>瑪麗醫院                                               |                                                                          |                                                                        | 10                                                                      | 0                                  |         |
| Sai Ying Pun Jockey Club General Out-patient Clinic<br>西營盤賽馬會普通科門診診所      |                                                                          |                                                                        | 16,592                                                                  | 140,002                            |         |
| Tung Wah Hospital GOPC<br>東華醫院普通科門診診所                                     |                                                                          |                                                                        | 0                                                                       | 31,613                             |         |
| Hong Kong West Cluster Sub-total<br>港島西聯網小計                               |                                                                          |                                                                        | 21,010                                                                  | 388,650                            |         |

Table 3.6 Number of Primary Care Attendances by Cluster / Hospital / Clinic 2015/16 (Cont'd)

表 3.6 二零一五/一六年度按聯網/醫院/診所劃分的基層醫療服務就診人次 (續)

| Cluster<br>醫院聯網                  | Hospital Management*<br>所隸屬的醫院* | Hospital / Clinic<br>醫院/診所                                                 | Number of primary care attendances by type of service<br>各基層醫療服務類型的就診人次 |                                    |
|----------------------------------|---------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
|                                  |                                 |                                                                            | Family medicine specialist clinic<br>家庭醫學專科門診                           | General outpatient clinic<br>普通科門診 |
| Kowloon Central Cluster<br>九龍中聯網 | HKBH                            | Hong Kong Buddhist Hospital General Out-patient Clinic<br>香港佛教醫院普通科門診診所    | 0                                                                       | 45,814                             |
|                                  | QEH                             | Central Kowloon Health Centre<br>中九龍診所                                     | 2,335                                                                   | 119,625                            |
|                                  |                                 | Hung Hom Clinic<br>紅磡診所                                                    | 0                                                                       | 48,086                             |
|                                  |                                 | Shun Tak Fraternal Association Leung Kau Kui Clinic<br>順德聯誼會梁銑琚診所          | 1,183                                                                   | 99,551                             |
|                                  |                                 | Lee Kee Memorial Dispensary<br>李基紀念醫局                                      | 0                                                                       | 45,453                             |
|                                  |                                 | Queen Elizabeth Hospital<br>伊利沙伯醫院                                         | 3,273                                                                   | 0                                  |
|                                  |                                 | Yau Ma Tei Jockey Club General Out-patient Clinic<br>油麻地賽馬會普通科門診診所         | 1,826                                                                   | 211,888                            |
|                                  |                                 | <b>Kowloon Central Cluster Sub-total<br/>九龍中聯網小計</b>                       | <b>8,617</b>                                                            | <b>570,417</b>                     |
| Kowloon East Cluster<br>九龍東聯網    | TKOH                            | Mona Fong General Out-patient Clinic<br>方逸華普通科門診診所                         | 0                                                                       | 61,381                             |
|                                  |                                 | Tseung Kwan O Hospital<br>將軍澳醫院                                            | 0                                                                       | 185                                |
|                                  |                                 | Tseung Kwan O Jockey Club General Out-patient Clinic<br>將軍澳賽馬會普通科門診診所      | 213                                                                     | 91,571                             |
|                                  |                                 | Tseung Kwan O (Po Ning Road) General Out-patient Clinic<br>將軍澳(寶寧路)普通科門診診所 | 0                                                                       | 167,783                            |
|                                  | UCH                             | Kowloon Bay Health Centre General Out-patient Clinic<br>九龍灣健康中心普通科門診診所     | 4,172                                                                   | 77,330                             |
|                                  |                                 | Kwun Tong Community Health Centre<br>觀塘社區健康中心                              | 2,257                                                                   | 235,505                            |
|                                  |                                 | Lam Tin Polyclinic General Out-patient Clinic<br>藍田分科診所普通科門診診所             | 1,006                                                                   | 111,055                            |
|                                  |                                 | Ngau Tau Kok Jockey Club General Out-patient Clinic<br>牛頭角賽馬會普通科門診診所       | 0                                                                       | 157,730                            |
|                                  |                                 | Shun Lee General Out-patient Clinic<br>順利普通科門診診所                           | 0                                                                       | 66,381                             |
|                                  |                                 | United Christian Hospital<br>基督教聯合醫院                                       | 49,230                                                                  | 269                                |
|                                  |                                 | <b>Kowloon East Cluster Sub-total<br/>九龍東聯網小計</b>                          | <b>56,878</b>                                                           | <b>969,190</b>                     |

表 3.6 二零一五/一六年度按聯網/醫院/診所劃分的基層醫療服務就診人次 (續)

Hospital Authority Statistical Report (2015-2016)



Table 3.6 Number of Primary Care Attendances by Cluster / Hospital / Clinic 2015/16 (Cont'd)

表 3.6 二零一五/一六年度按聯網/醫院/診所劃分的基層醫療服務就診人次 (續)

| Cluster<br>醫院聯網                       | Hospital Management*<br>所隸屬的醫院* | Hospital / Clinic<br>醫院/診所                                          | Number of primary care attendances by type of service<br>各基層醫療服務類型的就診人次 |                                    |
|---------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
|                                       |                                 |                                                                     | Family medicine specialist clinic<br>家庭醫學專科門診                           | General outpatient clinic<br>普通科門診 |
| New Territories East Cluster<br>新界東聯網 | AHNH                            | Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital<br>雅麗氏何妙齡那打素醫院                | 0                                                                       | 870                                |
|                                       |                                 | Tai Po Jockey Club General Out-patient Clinic<br>大埔賽馬會普通科門診診所       | 0                                                                       | 136,832                            |
|                                       |                                 | Wong Siu Ching Family Medicine Centre<br>王少清家庭醫學中心                  | 5,066                                                                   | 102,309                            |
|                                       | NDH                             | Fanling Family Medicine Centre<br>粉嶺家庭醫學中心                          | 5,703                                                                   | 139,598                            |
|                                       |                                 | North District Hospital<br>北區醫院                                     | 0                                                                       | 1,199                              |
|                                       |                                 | Sha Tau Kok General Out-patient Clinic<br>沙頭角普通科門診診所                | 0                                                                       | 4,870                              |
|                                       |                                 | Shek Wu Hui Jockey Club General Out-patient Clinic<br>石湖墟賽馬會普通科門診診所 | 0                                                                       | 109,074                            |
|                                       |                                 | Ta Kwu Ling General Out-patient Clinic<br>打鼓嶺普通科門診診所                | 0                                                                       | 2,196                              |
|                                       | PWH                             | Lek Yuen General Out-patient Clinic<br>瀝源普通科門診診所                    | 0                                                                       | 195,664                            |
|                                       |                                 | Ma On Shan Family Medicine Centre<br>馬鞍山家庭醫學中心                      | 0                                                                       | 145,921                            |
|                                       |                                 | Prince of Wales Hospital<br>威爾斯親王醫院                                 | 45,892                                                                  | 1,632                              |
|                                       |                                 | Shatin (Tai Wai) General Out-patient Clinic<br>沙田（大圍）普通科門診診所        | 0                                                                       | 35,003                             |
|                                       |                                 | Yuen Chau Kok General Out-patient Clinic<br>圓洲角普通科門診診所              | 0                                                                       | 88,170                             |
|                                       |                                 | New Territories East Cluster Sub-total<br>新界東聯網小計                   | 56,661                                                                  | 963,338                            |

Table 3.6 Number of Primary Care Attendances by Cluster / Hospital / Clinic 2015/16 (Cont'd)

表 3.6 二零一五/一六年度按聯網/醫院/診所劃分的基層醫療服務就診人次 (續)

| Cluster<br>醫院聯網                       | Hospital Management*<br>所隸屬的醫院*                   | Hospital / Clinic<br>醫院/診所                                            | Number of primary care attendances by type of service<br>各基層醫療服務類型的就診人次 |                                    |
|---------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
|                                       |                                                   |                                                                       | Family medicine specialist clinic<br>家庭醫學專科門診                           | General outpatient clinic<br>普通科門診 |
| New Territories West Cluster<br>新界西聯網 | POH                                               | Pok Oi Hospital<br>博愛醫院                                               | 30,915                                                                  | 0                                  |
|                                       |                                                   | Kam Tin Clinic<br>錦田診所                                                | 0                                                                       | 6,245                              |
|                                       | TMH                                               | Tuen Mun Clinic<br>屯門診所                                               | 0                                                                       | 135,065                            |
|                                       |                                                   | Tuen Mun Hospital<br>屯門醫院                                             | 20,955                                                                  | 0                                  |
|                                       |                                                   | Tin Shui Wai Health Centre (Tin Shui Road)<br>天水圍健康中心(天瑞路)            | 0                                                                       | 149,316                            |
|                                       |                                                   | Tin Shui Wai (Tin Yip Road) Community Health Centre<br>天水圍(天業路)社區健康中心 | 10                                                                      | 82,431                             |
|                                       |                                                   | Tuen Mun Wu Hong Clinic<br>屯門湖康診所                                     | 0                                                                       | 79,966                             |
|                                       |                                                   | Yuen Long Jockey Club Health Centre<br>元朗賽馬會健康院                       | 0                                                                       | 125,757                            |
|                                       |                                                   | Madam Yung Fung Shee Health Centre<br>容鳳書健康中心                         | 832                                                                     | 101,751                            |
|                                       |                                                   | Yan Oi General Out-patient Clinic<br>仁愛普通科門診診所                        | 309                                                                     | 138,556                            |
|                                       | New Territories West Cluster Sub-total<br>新界西聯網小計 |                                                                       | 53,021                                                                  | 819,087                            |
|                                       | Overall HA<br>醫院管理局總計                             |                                                                       | 289,124                                                                 | 5,984,576                          |

Notes: General Outpatient (GOP) attendances also include attendances from nurse clinics in GOP setting and attendances in related healthcare reform initiative programmes in primary care.

\* For the abbreviation of hospitals / institutions, please refer to Appendix 4 for details.

註釋: 普通科門診就診人次也包括普通科護士診所的就診人次, 及醫療改革服務計劃內的基層醫療服務就診人次。

\* 請參閱附錄4的醫院/機構簡稱及中英對照表。

Table 3.7 Number of Specialist Outpatient (Clinical) Attendances by Cluster / Hospital / Clinic 2015/16

表 3.7 二零一五/一六年度按聯網/醫院/診所劃分的專科門診(臨床)就診人次

| Cluster<br>醫院聯網                             | Hospital<br>Management*<br>所隸屬的醫院* | Hospital / Clinic<br>醫院/診所                                            | Number of specialist outpatient (clinical) attendances<br>專科門診 (臨床) 就診人次 |               |                                |                      |                   |                                 |                                 |                   |                                   |                              |                     |                            |                            |                |                   |                       |              |                         |                        |                  |              |             |
|---------------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------------|----------------------|-------------------|---------------------------------|---------------------------------|-------------------|-----------------------------------|------------------------------|---------------------|----------------------------|----------------------------|----------------|-------------------|-----------------------|--------------|-------------------------|------------------------|------------------|--------------|-------------|
|                                             |                                    |                                                                       | Medicine<br>內科                                                           | Surgery<br>外科 | Cardiothoracic Surgery<br>心胸外科 | Neurosurgery<br>神經外科 | Paediatrics<br>兒科 | Obstetrics: Ante-natal<br>產科：產前 | Obstetrics: Post-natal<br>產科：產後 | Gynaecology<br>婦科 | Orthopaedics & Traumatology<br>骨科 | Ear, Nose and Throat<br>耳鼻喉科 | Ophthalmology<br>眼科 | Clinical Oncology<br>臨床腫瘤科 | Community Medicine<br>社區醫學 | Hospice<br>寧養科 | Psychiatry<br>精神科 | Rehabilitation<br>復康科 | Dental<br>牙科 | Multi-specialty<br>多元專科 | Anaesthesiology<br>麻醉科 | Pathology<br>病理學 | Others<br>其他 | Total<br>總計 |
| Hong Kong East Cluster<br>港島東聯網             | PYNEH                              | Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital<br>東區尤德夫人那打素醫院               | 151,020                                                                  | 63,490        |                                | 7,233                | 15,252            | 20,956                          | 957                             | 22,565            | 52,434                            | 38,823                       | 66,626              | 48,607                     | 4,630                      | 544            | 82,104            |                       |              | 309                     | 669                    |                  |              | 576,219     |
|                                             |                                    | Sai Wan Ho General Out-patient Clinic<br>西灣河普通科門診診所                   | 62                                                                       |               |                                |                      |                   |                                 |                                 |                   |                                   |                              |                     |                            |                            |                |                   |                       |              |                         |                        |                  |              | 62          |
|                                             | RTSKH                              | Ruttonjee and Tang Shiu Kin Hospitals<br>律敦治及鄧肇堅醫院                    | 91,585                                                                   | 23,907        |                                |                      |                   |                                 |                                 |                   | 9,149                             | 3,453                        |                     |                            |                            | 1,310          |                   |                       |              |                         |                        |                  |              | 129,404     |
|                                             | SJH                                | St. John Hospital<br>長洲醫院                                             |                                                                          |               |                                |                      |                   |                                 |                                 |                   | 54                                |                              |                     |                            |                            |                |                   |                       |              |                         |                        |                  |              | 54          |
|                                             | TWEH                               | Tung Wah Eastern Hospital<br>東華東院                                     | 37,039                                                                   |               |                                |                      |                   |                                 |                                 |                   | 3                                 |                              | 63,598              |                            |                            |                |                   | 1,583                 |              |                         |                        |                  |              |             |
| Hong Kong East Cluster Sub-total<br>港島東聯網小計 |                                    |                                                                       | 279,706                                                                  | 87,397        | 0                              | 7,233                | 15,252            | 20,956                          | 957                             | 22,565            | 61,640                            | 42,276                       | 130,224             | 48,607                     | 4,630                      | 1,854          | 82,104            | 1,583                 | 0            | 309                     | 669                    | 0                | 0            | 807,962     |
| Hong Kong West Cluster<br>港島西聯網             | DKCH                               | The Duchess of Kent Children's Hospital at Sandy Bay<br>大口環根德公爵夫人兒童醫院 |                                                                          |               |                                |                      | 4,373             |                                 |                                 |                   | 15,110                            |                              |                     |                            |                            |                |                   |                       | 25           | 402                     |                        |                  |              | 19,910      |
|                                             | FYKH                               | Tung Wah Group of Hospitals Fung Yiu King Hospital<br>東華三院馮逸堅醫院       | 519                                                                      |               |                                |                      |                   |                                 |                                 |                   | 3                                 |                              |                     |                            |                            |                |                   |                       |              |                         |                        |                  |              | 522         |
|                                             | GH                                 | Grantham Hospital<br>葛量洪醫院                                            | 31,481                                                                   |               |                                |                      |                   |                                 |                                 |                   |                                   |                              | 4,525               |                            |                            | 1,205          |                   |                       |              |                         |                        |                  |              | 37,211      |
|                                             | MMRC                               | MacLehose Medical Rehabilitation Centre<br>麥理浩復康院                     | 182                                                                      |               |                                |                      | 69                |                                 |                                 |                   | 75                                |                              |                     |                            |                            |                |                   |                       |              |                         |                        |                  |              | 326         |
|                                             | QMH                                | David Trench Rehabilitation Centre<br>戴麟趾康復中心                         |                                                                          |               |                                |                      |                   |                                 |                                 |                   | 2,824                             |                              |                     |                            |                            |                | 42,586            |                       |              |                         |                        |                  |              | 45,410      |
|                                             |                                    | Queen Mary Hospital<br>瑪麗醫院                                           | 210,800                                                                  | 121,863       | 9,572                          | 8,865                | 33,800            | 13,225                          | 5,241                           | 44,384            | 45,583                            | 23,362                       | 85,364              | 52,921                     | 220                        |                | 19,919            |                       | 9,080        | 9,460                   | 4,190                  | 7                | 20           | 697,876     |
|                                             | TWH                                | Tung Wah Hospital<br>東華醫院                                             | 20,183                                                                   | 16,440        |                                |                      |                   |                                 |                                 |                   |                                   | 11,389                       |                     |                            |                            |                | 25                |                       |              |                         |                        |                  |              |             |
| TYH                                         | Tsan Yuk Hospital<br>贊育醫院          |                                                                       |                                                                          |               |                                |                      |                   | 22,753                          |                                 | 121               |                                   |                              |                     |                            |                            |                |                   |                       |              |                         |                        |                  |              | 22,874      |
| Hong Kong West Cluster Sub-total<br>港島西聯網小計 |                                    |                                                                       | 263,165                                                                  | 138,303       | 9,572                          | 8,934                | 38,173            | 35,978                          | 5,241                           | 44,505            | 63,595                            | 34,751                       | 89,889              | 52,921                     | 220                        | 1,205          | 62,530            | 0                     | 9,080        | 9,485                   | 4,592                  | 7                | 20           | 872,166     |

Table 3.7 Number of Specialist Outpatient (Clinical) Attendances by Cluster / Hospital / Clinic 2015/16 (Cont'd)

表 3.7 二零一五/一六年度按聯網/醫院/診所劃分的專科門診(臨床)就診人次 (續)

| Cluster<br>醫院聯網                              | Hospital<br>Management*<br>所隸屬的醫院*        | Hospital / Clinic<br>醫院/診所                                                | Number of specialist outpatient (clinical) attendances<br>專科門診(臨床)就診人次 |               |                                |                      |                   |                                 |                                 |                   |                                   |                              |                     |                            |                            |                |                   |                       |              |                         |                        |                  |              |             |           |
|----------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------------|----------------------|-------------------|---------------------------------|---------------------------------|-------------------|-----------------------------------|------------------------------|---------------------|----------------------------|----------------------------|----------------|-------------------|-----------------------|--------------|-------------------------|------------------------|------------------|--------------|-------------|-----------|
|                                              |                                           |                                                                           | Medicine<br>內科                                                         | Surgery<br>外科 | Cardiothoracic Surgery<br>心胸外科 | Neurosurgery<br>神經外科 | Paediatrics<br>兒科 | Obstetrics: Ante-natal<br>產科：產前 | Obstetrics: Post-natal<br>產科：產後 | Gynaecology<br>婦科 | Orthopaedics & Traumatology<br>骨科 | Ear, Nose and Throat<br>耳鼻喉科 | Ophthalmology<br>眼科 | Clinical Oncology<br>臨床腫瘤科 | Community Medicine<br>社會醫學 | Hospice<br>安老科 | Psychiatry<br>精神科 | Rehabilitation<br>復康科 | Dental<br>牙科 | Multi-specialty<br>多元專科 | Anaesthesiology<br>麻醉科 | Pathology<br>病理學 | Others<br>其他 | Total<br>總計 |           |
| Kowloon Central Cluster<br>九龍中聯網             | HKBH                                      | Hong Kong Buddhist Hospital<br>香港佛教醫院                                     | 11,018                                                                 |               |                                |                      |                   |                                 |                                 | 158               | 542                               | 170                          |                     |                            |                            | 369            |                   |                       |              |                         |                        | 2                |              |             | 12,259    |
|                                              | HKEH                                      | Hong Kong Eye Hospital<br>香港眼科醫院                                          |                                                                        |               |                                |                      |                   |                                 |                                 |                   |                                   |                              | 230,012             |                            |                            |                |                   |                       |              |                         |                        |                  |              |             | 230,012   |
|                                              | KH                                        | Kowloon Hospital<br>九龍醫院                                                  | 15,150                                                                 |               |                                |                      |                   | 14                              |                                 |                   |                                   | 262                          |                     |                            |                            |                | 66,154            | 3,735                 |              |                         |                        |                  |              |             | 85,315    |
|                                              | QEH                                       | Queen Elizabeth Hospital<br>伊利沙伯醫院                                        | 194,406                                                                | 105,197       | 16,993                         | 16,799               | 37,162            | 61,126                          | 2,823                           | 34,020            | 59,950                            | 52                           |                     | 95,511                     | 633                        |                | 437               |                       |              | 1,892                   | 7,513                  |                  |              | 34          | 634,548   |
|                                              |                                           | Yau Ma Tei Jockey Club General Out-patient<br>Clinic<br>油麻地賽馬會普通科門診診所     | 827                                                                    |               |                                |                      |                   |                                 |                                 |                   |                                   |                              |                     |                            |                            |                |                   |                       |              |                         |                        |                  |              |             | 827       |
|                                              |                                           | Yaumatei Specialist Clinic Extension<br>油麻地專科診所新翼                         | 1,810                                                                  |               |                                |                      |                   |                                 |                                 |                   |                                   | 56,662                       |                     |                            |                            |                |                   |                       |              |                         |                        |                  |              |             | 58,472    |
|                                              | RC                                        | Rehabaid Centre<br>復康專科及資源中心                                              |                                                                        |               |                                |                      |                   |                                 |                                 |                   |                                   |                              |                     |                            |                            |                |                   | 177                   |              |                         |                        |                  |              |             | 177       |
| Kowloon Central Cluster Sub-total<br>九龍中聯網小計 |                                           |                                                                           | 223,211                                                                | 105,197       | 16,993                         | 16,799               | 37,176            | 61,126                          | 2,823                           | 34,178            | 60,754                            | 56,884                       | 230,012             | 95,511                     | 633                        | 369            | 66,591            | 3,912                 | 0            | 1,892                   | 7,515                  | 0                | 34           | 1,021,610   |           |
| Kowloon East Cluster<br>九龍東聯網                | HHH                                       | Haven of Hope Hospital<br>靈實醫院                                            | 7,400                                                                  |               |                                |                      |                   |                                 |                                 |                   |                                   |                              |                     |                            | 1,240                      |                |                   |                       |              |                         |                        |                  |              |             | 8,640     |
|                                              | TKOH                                      | Tseung Kwan O Hospital<br>將軍澳醫院                                           | 75,339                                                                 | 41,796        |                                |                      | 14,977            | 9,999                           | 35                              | 15,197            | 27,947                            | 32,454                       | 72,260              |                            |                            |                |                   |                       |              |                         | 4,636                  | 413              | 176          | 295,229     |           |
|                                              | UCH                                       | United Christian Hospital<br>基督教聯合醫院                                      | 128,616                                                                | 64,460        |                                | 1,898                | 24,211            | 22,160                          | 1,740                           | 25,844            | 52,905                            | 1,530                        | 62,726              | 8,927                      | 668                        | 2,668          | 36,409            |                       | 9,545        | 1,778                   | 6,915                  | 137              | 339          | 453,476     |           |
|                                              |                                           | Yung Fung Shee Memorial Centre<br>容鳳書紀念中心                                 |                                                                        |               |                                |                      |                   |                                 |                                 |                   |                                   |                              |                     |                            |                            |                | 62,746            |                       |              | 367                     |                        |                  |              |             | 63,113    |
| Kowloon East Cluster Sub-total<br>九龍東聯網小計    |                                           |                                                                           | 211,355                                                                | 106,256       | 0                              | 1,898                | 39,188            | 32,159                          | 1,775                           | 41,041            | 80,852                            | 33,984                       | 134,986             | 8,927                      | 668                        | 3,908          | 99,155            | 0                     | 9,545        | 2,145                   | 11,551                 | 550              | 515          | 820,458     |           |
| Kowloon West Cluster<br>九龍西聯網                | CMC                                       | Caritas Medical Centre<br>明愛醫院                                            | 123,200                                                                | 34,276        |                                |                      | 6,967             |                                 |                                 | 8,047             | 24,347                            | 9,997                        | 158,805             |                            |                            | 1,349          | 5,765             |                       | 795          | 163                     | 1,562                  |                  | 88           | 375,361     |           |
|                                              | KCH                                       | East Kowloon Psychiatric Centre<br>東九龍精神科中心                               |                                                                        |               |                                |                      |                   |                                 |                                 |                   |                                   |                              |                     |                            |                            |                | 55,401            |                       |              |                         |                        |                  |              |             | 55,401    |
|                                              |                                           | Ha Kwai Chung Polyclinic<br>下葵涌分科診所                                       |                                                                        |               |                                |                      |                   |                                 |                                 |                   |                                   |                              |                     |                            |                            |                | 17,840            |                       |              |                         |                        |                  |              |             | 17,840    |
|                                              |                                           | Kwai Chung Hospital<br>葵涌醫院                                               |                                                                        |               |                                |                      |                   |                                 |                                 |                   |                                   |                              |                     |                            |                            |                | 3,513             |                       |              |                         |                        |                  |              |             | 3,513     |
|                                              |                                           | West Kowloon Psychiatric Centre<br>西九龍精神科中心                               |                                                                        |               |                                |                      |                   |                                 |                                 |                   |                                   |                              |                     |                            |                            |                | 133,624           |                       |              |                         |                        |                  |              |             | 133,624   |
|                                              |                                           | Yaumatei Child and Adolescent Mental<br>Health Service<br>油麻地兒童及青少年精神健康服務 |                                                                        |               |                                |                      |                   |                                 |                                 |                   |                                   |                              |                     |                            |                            |                | 17,446            |                       |              |                         |                        |                  |              |             | 17,446    |
|                                              | KWH                                       | Kwong Wah Hospital<br>廣華醫院                                                | 144,213                                                                | 53,942        |                                | 8,115                | 16,035            | 55,272                          | 1,903                           | 27,706            | 35,217                            | 10,978                       |                     |                            |                            |                |                   |                       | 1,808        | 64                      | 1,357                  |                  | 78           | 356,688     |           |
|                                              | NLTH                                      | North Lantau Hospital<br>北大嶼山醫院                                           | 5,025                                                                  | 1,246         |                                |                      |                   |                                 |                                 |                   |                                   | 1,643                        |                     |                            |                            |                | 1,375             |                       |              |                         |                        |                  | 3            | 9,292       |           |
|                                              | OLMH                                      | Our Lady of Maryknoll Hospital<br>聖母醫院                                    | 37,763                                                                 | 13,177        |                                |                      | 2,225             |                                 |                                 | 8,506             | 2,138                             | 1,514                        |                     | 4                          | 60                         | 1,270          |                   |                       |              |                         | 943                    |                  |              |             | 67,600    |
|                                              | PMH                                       | Princess Margaret Hospital<br>瑪嘉烈醫院                                       | 205,506                                                                | 70,580        |                                | 8,362                | 28,794            | 24,076                          | 629                             | 17,832            | 40,504                            |                              |                     | 52,194                     | 1,402                      |                |                   |                       |              | 3,661                   | 890                    | 52               |              | 454,482     |           |
|                                              | YCH                                       | Yan Chai Hospital<br>仁濟醫院                                                 | 93,312                                                                 | 30,086        |                                |                      | 5,607             |                                 |                                 | 2,162             | 32,680                            | 49,157                       | 443                 |                            |                            |                |                   |                       |              | 1,845                   |                        |                  |              |             | 215,292   |
|                                              | Kowloon West Cluster Sub-total<br>九龍西聯網小計 |                                                                           |                                                                        | 609,019       | 203,307                        | 0                    | 16,477            | 59,628                          | 79,348                          | 2,532             | 64,253                            | 136,529                      | 71,646              | 159,248                    | 52,198                     | 1,462          | 2,619             | 234,964               | 0            | 2,603                   | 5,733                  | 4,752            | 52           | 169         | 1,706,539 |

**Table 3.7 Number of Specialist Outpatient (Clinical) Attendances by Cluster / Hospital / Clinic 2015/16 (Cont'd)**

**表 3.7 二零一五/一六年度按聯網/醫院/診所劃分的專科門診(臨床)就診人次 (續)**

| Cluster<br>醫院聯網                                   | Hospital Management*<br>所隸屬的醫院* | Hospital / Clinic<br>醫院 / 診所                         | Number of specialist outpatient (clinical) attendances<br>專科門診 (臨床) 就診人次 |               |                                 |                      |                   |                                 |                                 |                   |                                   |                              |                     |                            |                            |                |                   |                       |              |                         |                        |                  |              |             |
|---------------------------------------------------|---------------------------------|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------------------------|----------------------|-------------------|---------------------------------|---------------------------------|-------------------|-----------------------------------|------------------------------|---------------------|----------------------------|----------------------------|----------------|-------------------|-----------------------|--------------|-------------------------|------------------------|------------------|--------------|-------------|
|                                                   |                                 |                                                      | Medicine<br>內科                                                           | Surgery<br>外科 | Cardiothoracic Surgery<br>心胸肺外科 | Neurosurgery<br>神經外科 | Paediatrics<br>兒科 | Obstetrics: Ante-natal<br>產科：產前 | Obstetrics: Post-natal<br>產科：產後 | Gynaecology<br>婦科 | Orthopaedics & Traumatology<br>骨科 | Ear, Nose and Throat<br>耳鼻喉科 | Ophthalmology<br>眼科 | Clinical Oncology<br>臨床腫瘤科 | Community Medicine<br>社會醫學 | Hospice<br>安老科 | Psychiatry<br>精神科 | Rehabilitation<br>復康科 | Dental<br>牙科 | Multi-specialty<br>多元專科 | Anaesthesiology<br>麻醉科 | Pathology<br>病理學 | Others<br>其他 | Total<br>總計 |
| New Territories East Cluster<br>新界東聯網             | AHHH                            | Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital<br>雅麗氏何妙齡那打素醫院 | 70,459                                                                   | 1,549         |                                 |                      | 11,004            |                                 |                                 | 2,643             | 27,553                            | 21,577                       | 64,600              | 49                         |                            |                | 44,850            |                       | 467          | 1,476                   | 3,437                  |                  |              | 249,664     |
|                                                   | BBH                             | Bradbury Hospice<br>白普理寧養中心                          |                                                                          |               |                                 |                      |                   |                                 |                                 |                   |                                   |                              |                     |                            |                            | 57             |                   |                       |              |                         |                        |                  |              | 57          |
|                                                   | NDH                             | North District Hospital<br>北區醫院                      | 70,060                                                                   | 38,886        |                                 | 1,168                | 769               |                                 |                                 | 2,269             | 27,345                            | 214                          |                     |                            | 176                        | 352            | 27,550            |                       |              | 175                     | 1,506                  |                  |              | 170,470     |
|                                                   | PWH                             | Prince of Wales Hospital<br>威爾斯親王醫院 #                | 178,182                                                                  | 64,903        | 3,401                           | 7,726                | 28,703            | 49,068                          | 1,252                           | 44,916            | 52,974                            | 32,602                       | 108,956             | 79,647                     | 712                        |                | 61,350            |                       |              | 1,838                   | 3,326                  |                  | 938          | 720,494     |
|                                                   | SH                              | Shatin Hospital<br>沙田醫院                              | 112                                                                      | 2             |                                 |                      |                   |                                 |                                 |                   |                                   |                              |                     |                            |                            | 196            | 94                |                       |              |                         |                        |                  |              | 404         |
|                                                   | TPH                             | Tai Po Hospital<br>大埔醫院                              |                                                                          |               |                                 |                      |                   |                                 |                                 |                   | 206                               |                              |                     |                            |                            |                | 384               |                       |              |                         |                        |                  |              | 590         |
| New Territories East Cluster Sub-total<br>新界東聯網小計 |                                 |                                                      | 318,813                                                                  | 105,340       | 3,401                           | 8,894                | 40,476            | 49,068                          | 1,252                           | 49,828            | 108,078                           | 54,393                       | 173,556             | 79,696                     | 888                        | 605            | 134,228           | 0                     | 467          | 3,489                   | 8,269                  | 0                | 938          | 1,141,679   |
| New Territories West Cluster<br>新界西聯網             | CPH                             | Castle Peak Hospital<br>青山醫院                         |                                                                          |               |                                 |                      |                   |                                 |                                 |                   |                                   |                              |                     |                            |                            |                | 139,849           |                       |              |                         |                        |                  |              | 139,849     |
|                                                   | POH                             | Pok Oi Hospital<br>博愛醫院                              | 43,067                                                                   | 20,607        |                                 |                      | 753               |                                 |                                 | 8,151             | 11,765                            | 1,956                        | 16,091              |                            |                            |                |                   |                       |              | 3                       | 896                    |                  |              | 103,289     |
|                                                   | TMH                             | Tuen Mun Eye Centre<br>屯門眼科中心                        |                                                                          |               |                                 |                      |                   |                                 |                                 |                   |                                   |                              | 149,360             |                            |                            |                |                   |                       |              |                         |                        |                  |              | 149,360     |
|                                                   |                                 | Tuen Mun Hospital<br>屯門醫院                            | 190,135                                                                  | 77,956        | 1,765                           | 11,843               | 29,794            | 42,254                          | 1,390                           | 24,053            | 61,577                            | 39,173                       | 556                 | 54,015                     | 1,203                      | 1,939          | 6,170             |                       |              | 3,220                   |                        |                  | 377          | 547,420     |
| New Territories West Cluster Sub-total<br>新界西聯網小計 |                                 |                                                      | 233,202                                                                  | 98,563        | 1,765                           | 11,843               | 30,547            | 42,254                          | 1,390                           | 32,204            | 73,342                            | 41,129                       | 166,007             | 54,015                     | 1,203                      | 1,939          | 146,019           | 0                     | 0            | 3,223                   | 896                    | 0                | 377          | 939,918     |
| Overall HA<br>醫院管理局總計                             |                                 |                                                      | 2,138,471                                                                | 844,363       | 31,731                          | 72,078               | 260,440           | 320,889                         | 15,970                          | 288,574           | 584,790                           | 335,063                      | 1,083,922           | 391,875                    | 9,704                      | 12,499         | 825,591           | 5,495                 | 21,695       | 26,276                  | 38,244                 | 609              | 2,053        | 7,310,332   |

Notes: Specialist Outpatient (SOP) attendances also include attendances from nurse clinics in SOP setting. Specialty breakdown for nurse clinic attendances is available from April 2015.

Rehabaid Centre has been relocated to Community Rehabilitation Service Support Centre, Hospital Authority (CRSSC) since March 2016. The CRSSC commenced patient services in March 2016.

# Figures also include attendances from Li Ka Shing Specialist Clinic.

\* For the abbreviation of hospitals / institutions, please refer to Appendix 4 for details.

註釋：專科門診就診人次也包括專科護士診所的就診人次。由二零一五年四月起專科護士診所的就診人次可按專科分類。

復康專科及資源中心於二零一六年三月遷往醫院管理局社區復康中心。醫院管理局社區復康中心於二零一六年三月開始投入服務。

# 數字也包括李嘉誠專科診所的就診人次。

\* 請參閱附錄4的醫院/機構簡稱及中英對照表。

## **Section 4**

## **第四章**

# **Ambulatory and Community Services**

## **日間護理及社區服務**



Table 4.1 Community Nursing Service Statistics 2015/16

表 4.1 二零一五/一六年度社康護理服務統計數字

|                                                         | Number of nurses<br>@<br>(as at 31.3.16)<br>護士數目 @<br>(截至31.3.16) | Number of new patients #<br>新增病人數目 # |                           |                             | Number of patients<br>completed treatment *<br>完成療程的病人數目* |                           |                             | Number of patients still under care<br>仍在接受護理的病人數目 |                           |                             | Number of home visits<br>家訪次數 |                           |                             |
|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------|-----------------------------|----------------------------------------------------|---------------------------|-----------------------------|-------------------------------|---------------------------|-----------------------------|
|                                                         |                                                                   | Maternity<br>cases<br>產婦個案           | General cases<br>一般個案     |                             | Maternity<br>cases<br>產婦個案                                | General cases<br>一般個案     |                             | Maternity<br>cases<br>產婦個案                         | General cases<br>一般個案     |                             | Maternity<br>cases<br>產婦個案    | General cases<br>一般個案     |                             |
|                                                         |                                                                   |                                      | Aged<br>below 65<br>65歲以下 | Aged<br>65 & over<br>65歲及以上 |                                                           | Aged<br>below 65<br>65歲以下 | Aged<br>65 & over<br>65歲及以上 |                                                    | Aged<br>below 65<br>65歲以下 | Aged<br>65 & over<br>65歲及以上 |                               | Aged<br>below 65<br>65歲以下 | Aged<br>65 & over<br>65歲及以上 |
| <b>Hospital</b><br><b>醫院</b>                            |                                                                   |                                      |                           |                             |                                                           |                           |                             |                                                    |                           |                             |                               |                           |                             |
| Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital<br>雅麗氏何妙齡那打素醫院    | 16                                                                | 3                                    | 274                       | 1,818                       | 3                                                         | 283                       | 1,855                       | 0                                                  | 53                        | 472                         | 7                             | 3,811                     | 31,070                      |
| Caritas Medical Centre<br>明愛醫院                          | 41                                                                | 278                                  | 417                       | 4,751                       | 280                                                       | 449                       | 4,935                       | 5                                                  | 73                        | 1,030                       | 785                           | 7,552                     | 65,115                      |
| Haven of Hope Hospital<br>靈實醫院                          | 20                                                                | 646                                  | 507                       | 1,766                       | 645                                                       | 520                       | 1,813                       | 9                                                  | 76                        | 323                         | 967                           | 6,359                     | 22,694                      |
| Kowloon Hospital<br>九龍醫院                                | 38                                                                | 71                                   | 312                       | 3,284                       | 71                                                        | 302                       | 3,167                       | 0                                                  | 52                        | 920                         | 154                           | 4,633                     | 70,750                      |
| Kwong Wah Hospital<br>廣華醫院                              | 25                                                                | 144                                  | 228                       | 2,691                       | 147                                                       | 234                       | 2,647                       | 1                                                  | 38                        | 615                         | 447                           | 3,000                     | 37,048                      |
| North District Hospital<br>北區醫院                         | 19                                                                | 2                                    | 332                       | 2,132                       | 2                                                         | 352                       | 2,176                       | 0                                                  | 57                        | 616                         | 10                            | 3,189                     | 33,069                      |
| North Lantau Hospital<br>北大嶼山醫院                         | 3                                                                 | 6                                    | 69                        | 372                         | 6                                                         | 70                        | 386                         | 0                                                  | 15                        | 86                          | 6                             | 1,092                     | 5,460                       |
| Our Lady of Maryknoll Hospital<br>聖母醫院                  | 28                                                                | 276                                  | 509                       | 3,668                       | 276                                                       | 502                       | 3,649                       | 8                                                  | 103                       | 747                         | 776                           | 7,762                     | 41,229                      |
| Pamela Youda Nethersole Eastern Hospital<br>東區尤德夫人那打素醫院 | 51                                                                | 3                                    | 921                       | 10,895                      | 3                                                         | 939                       | 10,822                      | 0                                                  | 92                        | 1,365                       | 9                             | 6,449                     | 92,746                      |
| Princess Margaret Hospital<br>瑪嘉烈醫院                     | 49                                                                | 64                                   | 762                       | 7,524                       | 67                                                        | 813                       | 7,703                       | 0                                                  | 150                       | 1,402                       | 238                           | 11,423                    | 69,460                      |
| Prince of Wales Hospital<br>威爾斯親王醫院                     | 26                                                                | 1                                    | 550                       | 2,987                       | 1                                                         | 561                       | 3,086                       | 0                                                  | 101                       | 670                         | 2                             | 6,418                     | 43,803                      |
| Queen Mary Hospital<br>瑪麗醫院                             | 28                                                                | 4                                    | 362                       | 5,822                       | 3                                                         | 372                       | 5,802                       | 1                                                  | 76                        | 861                         | 12                            | 5,244                     | 49,841                      |
| St. John Hospital<br>長洲醫院                               | 3                                                                 | 0                                    | 8                         | 136                         | 0                                                         | 10                        | 147                         | 0                                                  | 3                         | 107                         | 0                             | 109                       | 4,755                       |
| Tuen Mun Hospital<br>屯門醫院                               | 56                                                                | 93                                   | 1,015                     | 3,888                       | 93                                                        | 1080                      | 4,100                       | 1                                                  | 181                       | 843                         | 202                           | 15,847                    | 67,647                      |
| United Christian Hospital<br>基督教聯合醫院                    | 75                                                                | 526                                  | 1,674                     | 10,510                      | 525                                                       | 1642                      | 10,465                      | 12                                                 | 183                       | 1,362                       | 1,298                         | 16,954                    | 116,026                     |
| <b>Total</b><br><b>合計</b>                               | <b>478</b>                                                        | <b>2,117</b>                         | <b>7,940</b>              | <b>62,244</b>               | <b>2,122</b>                                              | <b>8,129</b>              | <b>62,753</b>               | <b>37</b>                                          | <b>1,253</b>              | <b>11,419</b>               | <b>4,913</b>                  | <b>99,842</b>             | <b>750,713</b>              |



Table 4.1 Community Nursing Service Statistics 2015/16 (Cont'd)

表 4.1 二零一五/一六年度社康護理服務統計數字 (續)

|                                                               | Number of new patients #<br>新增病人數目 # |                           |                             | Number of patients<br>completed treatment *<br>完成療程的病人數目* |                           |                             | Number of patients still under care<br>仍在接受護理的病人數目 |                           |                             |
|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------|-----------------------------|----------------------------------------------------|---------------------------|-----------------------------|
|                                                               | Maternity<br>cases<br>產婦個案           | General cases<br>一般個案     |                             | Maternity<br>cases<br>產婦個案                                | General cases<br>一般個案     |                             | Maternity<br>cases<br>產婦個案                         | General cases<br>一般個案     |                             |
|                                                               |                                      | Aged<br>below 65<br>65歲以下 | Aged<br>65 & over<br>65歲及以上 |                                                           | Aged<br>below 65<br>65歲以下 | Aged<br>65 & over<br>65歲及以上 |                                                    | Aged<br>below 65<br>65歲以下 | Aged<br>65 & over<br>65歲及以上 |
| <b>Source of Referral</b><br><b>轉介來源</b>                      |                                      |                           |                             |                                                           |                           |                             |                                                    |                           |                             |
| Public Hospitals<br>公立醫院                                      | 2,117                                | 6,509                     | 40,264                      | 2,122                                                     | 6,646                     | 40,596                      | 37                                                 | 962                       | 8,534                       |
| Private Hospitals<br>私家醫院                                     | 0                                    | 10                        | 102                         | 0                                                         | 12                        | 103                         | 0                                                  | 1                         | 17                          |
| Public General Out-patient Service<br>公立普通科門診服務               | 0                                    | 99                        | 399                         | 0                                                         | 108                       | 413                         | 0                                                  | 24                        | 92                          |
| Public Specialist Out-patient Service<br>公立專科門診服務             | 0                                    | 957                       | 8,230                       | 0                                                         | 971                       | 8,242                       | 0                                                  | 115                       | 848                         |
| Public A&E Department<br>公立急症室                                | 0                                    | 126                       | 1,701                       | 0                                                         | 124                       | 1,700                       | 0                                                  | 26                        | 227                         |
| Private Practitioner/Clinics (GP)<br>私家醫生或診所                  | 0                                    | 1                         | 3                           | 0                                                         | 1                         | 2                           | 0                                                  | 0                         | 3                           |
| Day Hospitals<br>日間醫院                                         | 0                                    | 13                        | 211                         | 0                                                         | 11                        | 230                         | 0                                                  | 5                         | 41                          |
| Other CNS Centre<br>其他社康護理服務中心                                | 0                                    | 49                        | 489                         | 0                                                         | 63                        | 543                         | 0                                                  | 40                        | 268                         |
| Self-Referred<br>自行轉介                                         | 0                                    | 142                       | 3,493                       | 0                                                         | 155                       | 3,521                       | 0                                                  | 73                        | 798                         |
| Community Geriatric Assessment<br>Services (CGAS)<br>社區老人評估服務 | 0                                    | 15                        | 6,945                       | 0                                                         | 16                        | 6,975                       | 0                                                  | 1                         | 423                         |
| Community Health Call Centre (CHCC)<br>社區健康電話支援服務中心           | 0                                    | 6                         | 239                         | 0                                                         | 6                         | 244                         | 0                                                  | 1                         | 33                          |
| Others<br>其他                                                  | 0                                    | 13                        | 168                         | 0                                                         | 16                        | 184                         | 0                                                  | 4                         | 136                         |
| <b>Total</b><br><b>合計</b>                                     | <b>2,117</b>                         | <b>7,940</b>              | <b>62,244</b>               | <b>2,122</b>                                              | <b>8,129</b>              | <b>62,753</b>               | <b>37</b>                                          | <b>1,252</b>              | <b>11,420</b>               |

Notes: @ Nurses refer to Ward Manager, Nursing Officer, Nursing Specialist, Registered Nurse and Enrolled Nurse.

Figures may not add up to total due to rounding.

# Figures also include patients re-admitted to the centre but exclude those being referred to other CNS centre on registration.

\* Figures also include patients re-admitted to hospital or transferred to other CNS centre or those died.

註釋: @ 護士是指病房經理、護士長、專科護士、註冊護士及登記護士。

由於進位關係，個別項目的數字相加可能不等於其總數。

# 數字也包括重新納入中心服務的病人，但不包括被轉介至其他社康護理服務中心的病人。

\* 數字也包括再次入院，或轉送至其他社康護理中心，或已死亡的病人。

**Table 4.2.a Community Psychiatric Service Statistics 2015/16**

**表 4.2.a 二零一五/一六年度精神科社康服務統計數字**

| Cluster<br>醫院聯網                       | Hospital Management <sup>†</sup><br>所隸屬的醫院 <sup>†</sup> | Hospital / Clinic<br>醫院 / 診所                            | Number of outreach attendances*<br>外展服務次數* |
|---------------------------------------|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| Hong Kong East Cluster<br>港島東聯網       | PYNEH                                                   | Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital<br>東區尤德夫人那打素醫院 | 22,587                                     |
|                                       | Hong Kong East Cluster Sub-total<br>港島東聯網小計             |                                                         | 22,587                                     |
| Hong Kong West Cluster<br>港島西聯網       | QMH                                                     | David Trench Rehabilitation Centre<br>戴麟趾康復中心           | 19,414                                     |
|                                       | Hong Kong West Cluster Sub-total<br>港島西聯網小計             |                                                         | 19,414                                     |
| Kowloon Central Cluster<br>九龍中聯網      | KH                                                      | Kowloon Hospital<br>九龍醫院                                | 19,296                                     |
|                                       | Kowloon Central Cluster Sub-total<br>九龍中聯網小計            |                                                         | 19,296                                     |
| Kowloon East Cluster<br>九龍東聯網         | UCH                                                     | Yung Fung Shee Memorial Centre<br>容鳳書紀念中心               | 30,460                                     |
|                                       | Kowloon East Cluster Sub-total<br>九龍東聯網小計               |                                                         | 30,460                                     |
| Kowloon West Cluster<br>九龍西聯網         | KCH                                                     | Kwai Chung Hospital<br>葵涌醫院                             | 84,969                                     |
|                                       | NLTH                                                    | North Lantau Hospital<br>北大嶼山醫院                         | 2,591                                      |
|                                       | Kowloon West Cluster Sub-total<br>九龍西聯網小計               |                                                         | 87,560                                     |
| Kowloon West Cluster<br>九龍西聯網         | NDH                                                     | North District Hospital<br>北區醫院                         | 11,310                                     |
|                                       | SH                                                      | Shatin Hospital<br>沙田醫院                                 | 21,270                                     |
|                                       | TPH                                                     | Tai Po Hospital<br>大埔醫院                                 | 9,067                                      |
|                                       | Kowloon West Cluster Sub-total<br>九龍西聯網小計               |                                                         | 41,647                                     |
| New Territories West Cluster<br>新界西聯網 | CPH                                                     | Castle Peak Hospital<br>青山醫院                            | 61,771                                     |
|                                       | New Territories West Cluster Sub-total<br>新界西聯網小計       |                                                         | 61,771                                     |
| Overall HA<br>醫院管理局總計                 |                                                         |                                                         | 282,735                                    |

Notes: \* Figures also include home visits and crisis intervention.

<sup>†</sup> For the abbreviation of hospitals / institutions, please refer to Appendix 4 for details.

註釋: \* 數字也包括家訪及危機處理服務。

<sup>†</sup> 請參閱附錄4的醫院/機構簡稱及中英對照表。

Table 4.2.b Psychogeriatric Team Service Statistics 2015/16

表 4.2.b 二零一五/一六年度老人精神科小組服務統計數字

| Cluster<br>醫院聯網                       | Hospital<br>Management*<br>所隸屬的醫院*                | Hospital / Clinic<br>醫院 / 診所                            | Total number of outreach<br>attendances<br>總外展服務次數 | Total number of home visits<br>總家訪次數 | Total number of consultation-<br>liaison attendances<br>總諮詢會診次數 |
|---------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Hong Kong East Cluster<br>港島東聯網       | PYNEH                                             | Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital<br>東區尤德夫人那打素醫院 | 9,074                                              | 1,913                                | 85                                                              |
|                                       | Hong Kong East Cluster Sub-total<br>港島東聯網小計       |                                                         | 9,074                                              | 1,913                                | 85                                                              |
| Hong Kong West Cluster<br>港島西聯網       | QMH                                               | Queen Mary Hospital<br>瑪麗醫院                             | 13,360                                             | 0                                    | 599                                                             |
|                                       | Hong Kong West Cluster Sub-total<br>港島西聯網小計       |                                                         | 13,360                                             | 0                                    | 599                                                             |
| Kowloon Central Cluster<br>九龍中聯網      | KH                                                | Kowloon Hospital<br>九龍醫院                                | 6,489                                              | 2,468                                | 0                                                               |
|                                       | Kowloon Central Cluster Sub-total<br>九龍中聯網小計      |                                                         | 6,489                                              | 2,468                                | 0                                                               |
| Kowloon East Cluster<br>九龍東聯網         | UCH                                               | United Christian Hospital<br>基督教聯合醫院                    | 5,905                                              | 4,110                                | 0                                                               |
|                                       | Kowloon East Cluster Sub-total<br>九龍東聯網小計         |                                                         | 5,905                                              | 4,110                                | 0                                                               |
| Kowloon West Cluster<br>九龍西聯網         | KCH                                               | Kwai Chung Hospital<br>葵涌醫院                             | 23,781                                             | 3,277                                | 0                                                               |
|                                       | Kowloon West Cluster Sub-total<br>九龍西聯網小計         |                                                         | 23,781                                             | 3,277                                | 0                                                               |
| New Territories East Cluster<br>新界東聯網 | AHNH                                              | Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital<br>雅麗氏何妙齡那打素醫院    | 770                                                | 0                                    | 130                                                             |
|                                       | NDH                                               | North District Hospital<br>北區醫院                         | 4,560                                              | 2,049                                | 266                                                             |
|                                       | SH                                                | Shatin Hospital<br>沙田醫院                                 | 2,197                                              | 2,583                                | 785                                                             |
|                                       | TPH                                               | Tai Po Hospital<br>大埔醫院                                 | 0                                                  | 0                                    | 150                                                             |
|                                       | New Territories East Cluster Sub-total<br>新界東聯網小計 |                                                         | 7,527                                              | 4,632                                | 1,331                                                           |
| New Territories West Cluster<br>新界西聯網 | CPH                                               | Castle Peak Hospital<br>青山醫院                            | 7,260                                              | 5,609                                | 83                                                              |
|                                       | New Territories West Cluster Sub-total<br>新界西聯網小計 |                                                         | 7,260                                              | 5,609                                | 83                                                              |
| Overall HA<br>醫院管理局總計                 |                                                   |                                                         | 73,396                                             | 22,009                               | 2,098                                                           |

Note: \* For the abbreviation of hospitals / institutions, please refer to Appendix 4 for details.

註釋: \* 請參閱附錄4的醫院/機構簡稱及中英對照表。

**Table 4.2.c Community Geriatric Assessment Team Service Statistics 2015/16**

**表 4.2.c 二零一五/一六年度社區老人評估小組服務統計數字**

| Cluster<br>醫院聯網                  | Hospital<br>Management*<br>所隸屬的醫院*           | Hospital / Clinic<br>醫院 / 診所                                    | Total number of<br>attendances<br>(Subvented homes)<br>總就診次數<br>(受資助院舍) | Total number of<br>attendances<br>(Private aged homes)<br>總就診次數<br>(私營老人院舍) | Total number of<br>assessments<br>performed:<br>infirmity WL<br>已進行的評估總數：<br>護養輪候名單 |
|----------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Hong Kong East Cluster<br>港島東聯網  | RTSKH                                        | Ruttonjee and Tang Shiu Kin Hospitals<br>律敦治及鄧肇堅醫院              | 6,102                                                                   | 113,242                                                                     | 142                                                                                 |
|                                  | Hong Kong East Cluster Sub-total<br>港島東聯網小計  |                                                                 | 6,102                                                                   | 113,242                                                                     | 142                                                                                 |
| Hong Kong West Cluster<br>港島西聯網  | FYKH                                         | Tung Wah Group of Hospitals Fung Yiu King Hospital<br>東華三院馮堯敬醫院 | 9,436                                                                   | 32,807                                                                      | 229                                                                                 |
|                                  | Hong Kong West Cluster Sub-total<br>港島西聯網小計  |                                                                 | 9,436                                                                   | 32,807                                                                      | 229                                                                                 |
| Kowloon Central Cluster<br>九龍中聯網 | KH                                           | Kowloon Hospital<br>九龍醫院                                        | 7,299                                                                   | 27,229                                                                      | 83                                                                                  |
|                                  | QEH                                          | Yaumatei Specialist Clinic Extension<br>油麻地專科診所新翼               | 508                                                                     | 32,830                                                                      | 9                                                                                   |
|                                  | Kowloon Central Cluster Sub-total<br>九龍中聯網小計 |                                                                 | 7,807                                                                   | 60,059                                                                      | 92                                                                                  |
| Kowloon East Cluster<br>九龍東聯網    | HHH                                          | Haven of Hope Hospital<br>靈實醫院                                  | 1,830                                                                   | 4,717                                                                       | 42                                                                                  |
|                                  | UCH                                          | United Christian Hospital<br>基督教聯合醫院                            | 4,145                                                                   | 33,377                                                                      | 74                                                                                  |
|                                  | Kowloon East Cluster Sub-total<br>九龍東聯網小計    |                                                                 | 5,975                                                                   | 38,094                                                                      | 116                                                                                 |
| Kowloon West Cluster<br>九龍西聯網    | CMC                                          | Caritas Medical Centre<br>明愛醫院                                  | 3,648                                                                   | 38,640                                                                      | 65                                                                                  |
|                                  | KWH                                          | Kwong Wah Hospital<br>廣華醫院                                      | 12,463                                                                  | 34,229                                                                      | 294                                                                                 |
|                                  | NLTH                                         | North Lantau Hospital<br>北大嶼山醫院                                 | 1,724                                                                   | 2,136                                                                       | 34                                                                                  |
|                                  | OLMH                                         | Our Lady of Maryknoll Hospital<br>聖母醫院                          | 2,380                                                                   | 14,511                                                                      | 0                                                                                   |
|                                  | PMH                                          | Princess Margaret Hospital<br>瑪嘉烈醫院                             | 9,899                                                                   | 32,475                                                                      | 113                                                                                 |
|                                  | YCH                                          | Yan Chai Hospital<br>仁濟醫院                                       | 1,814                                                                   | 39,425                                                                      | 40                                                                                  |
|                                  | Kowloon West Cluster Sub-total<br>九龍西聯網小計    |                                                                 | 31,928                                                                  | 161,416                                                                     | 546                                                                                 |

**Table 4.2.c Community Geriatric Assessment Team Service Statistics 2015/16 (Cont'd)**

**表 4.2.c 二零一五/一六年度社區老人評估小組服務統計數字 (續)**

| Cluster<br>醫院聯網                       | Hospital<br>Management*<br>所隸屬的醫院*                | Hospital / Clinic<br>醫院 / 診所                         | Total number of<br>attendances<br>(Subvented homes)<br>總就診次數<br>(受資助院舍) | Total number of<br>attendances<br>(Private aged homes)<br>總就診次數<br>(私營老人院舍) | Total number of<br>assessments<br>performed:<br>infirmary WL<br>已進行的評估總數：<br>護養輪候名單 |
|---------------------------------------|---------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| New Territories East Cluster<br>新界東聯網 | AHNH                                              | Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital<br>雅麗氏何妙齡那打素醫院 | 1,323                                                                   | 23,461                                                                      | 90                                                                                  |
|                                       | NDH                                               | North District Hospital<br>北區醫院                      | 4,479                                                                   | 24,095                                                                      | 48                                                                                  |
|                                       | PWH                                               | Prince of Wales Hospital<br>威爾斯親王醫院                  | 5,246                                                                   | 16,733                                                                      | 170                                                                                 |
|                                       | New Territories East Cluster Sub-total<br>新界東聯網小計 |                                                      | 11,048                                                                  | 64,289                                                                      | 308                                                                                 |
| New Territories West Cluster<br>新界西聯網 | POH                                               | Pok Oi Hospital<br>博愛醫院                              | 0                                                                       | 2,976                                                                       | 0                                                                                   |
|                                       | TMH                                               | Tuen Mun Hospital<br>屯門醫院                            | 6,240                                                                   | 86,358                                                                      | 127                                                                                 |
|                                       | New Territories West Cluster Sub-total<br>新界西聯網小計 |                                                      | 6,240                                                                   | 89,334                                                                      | 127                                                                                 |
| Overall HA<br>醫院管理局總計                 |                                                   |                                                      | 78,536                                                                  | 559,241                                                                     | 1,560                                                                               |

Notes: \* For the abbreviation of hospitals / institutions, please refer to Appendix 4 for details.

註釋: \* 請參閱附錄4的醫院/機構簡稱及中英對照表。

**Table 4.2.d Number of Community Allied Health Attendances<sup>#</sup> 2015/16**

**表 4.2.d 二零一五/一六年度社區專職醫療就診人次<sup>#</sup>**

| Cluster<br>醫院聯網                 | Hospital Management*<br>所隸屬的醫院*             | Hospital / Clinic<br>醫院/診所                                            | Number of attendances<br>就診人次 |
|---------------------------------|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| Hong Kong East Cluster<br>港島東聯網 | CCH                                         | Cheshire Home, Chung Hom Kok<br>春磡角慈氏護養院                              | 73                            |
|                                 | PYNEH                                       | Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital<br>東區尤德夫人那打素醫院               | 768                           |
|                                 | RTSKH                                       | Ruttonjee and Tang Shiu Kin Hospitals<br>律敦治及鄧肇堅醫院                    | 2,232                         |
|                                 | SJH                                         | St. John Hospital<br>長洲醫院                                             | 1                             |
|                                 | TWEH                                        | Tung Wah Eastern Hospital<br>東華東院                                     | 78                            |
|                                 | WCHH                                        | Wong Chuk Hang Hospital<br>黃竹坑醫院                                      | 4                             |
|                                 | Hong Kong East Cluster Sub-total<br>港島東聯網小計 |                                                                       | 3,156                         |
| Hong Kong West Cluster<br>港島西聯網 | DKCH                                        | The Duchess of Kent Children's Hospital at Sandy Bay<br>大口環根德公爵夫人兒童醫院 | 1                             |
|                                 | FYKH                                        | Tung Wah Group of Hospitals Fung Yiu King Hospital<br>東華三院馮堯敬醫院       | 2,388                         |
|                                 | GH                                          | Grantham Hospital<br>葛量洪醫院                                            | 45                            |
|                                 | MMRC                                        | MacLehose Medical Rehabilitation Centre<br>麥理浩復康院                     | 73                            |
|                                 | QMH                                         | David Trench Rehabilitation Centre<br>戴麟趾康復中心                         | 520                           |
|                                 |                                             | Queen Mary Hospital<br>瑪麗醫院                                           | 338                           |
|                                 | TWH                                         | Tung Wah Hospital<br>東華醫院                                             | 210                           |
|                                 | Hong Kong West Cluster Sub-total<br>港島西聯網小計 |                                                                       | 3,575                         |

**Table 4.2.d Number of Community Allied Health Attendances<sup>#</sup> 2015/16 (Cont'd)**

**表 4.2.d 二零一五/一六年度社區專職醫療就診人次<sup>#</sup> (續)**

| Cluster<br>醫院聯網                  | Hospital Management*<br>所隸屬的醫院*              | Hospital / Clinic<br>醫院/診所                                                         | Number of attendances<br>就診人次 |
|----------------------------------|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| Kowloon Central Cluster<br>九龍中聯網 | HKBH                                         | Hong Kong Buddhist Hospital<br>香港佛教醫院                                              | 134                           |
|                                  | KH                                           | Kowloon Hospital<br>九龍醫院                                                           | 1,849                         |
|                                  | QEH                                          | Community Rehabilitation Service Support Centre, Hospital Authority<br>醫院管理局社區復康中心 | 14                            |
|                                  |                                              | Queen Elizabeth Hospital<br>伊利沙伯醫院                                                 | 1,114                         |
|                                  |                                              | Yaumatei Specialist Clinic Extension<br>油麻地專科診所新翼                                  | 412                           |
|                                  | RC                                           | Rehabaid Centre<br>復康專科及資源中心                                                       | 1,193                         |
|                                  | Kowloon Central Cluster Sub-total<br>九龍中聯網小計 |                                                                                    | 4,716                         |
| Kowloon East Cluster<br>九龍東聯網    | HHH                                          | Haven of Hope Hospital<br>靈實醫院                                                     | 654                           |
|                                  | TKOH                                         | Tseung Kwan O Hospital<br>將軍澳醫院                                                    | 51                            |
|                                  | UCH                                          | United Christian Hospital<br>基督教聯合醫院                                               | 951                           |
|                                  |                                              | Yung Fung Shee Memorial Centre<br>容鳳書紀念中心                                          | 246                           |
|                                  | Kowloon East Cluster Sub-total<br>九龍東聯網小計    |                                                                                    | 1,902                         |

**Table 4.2.d Number of Community Allied Health Attendances<sup>#</sup> 2015/16 (Cont'd)**

**表 4.2.d 二零一五/一六年度社區專職醫療就診人次<sup>#</sup> (續)**

| Cluster<br>醫院聯網               | Hospital Management*<br>所隸屬的醫院*           | Hospital / Clinic<br>醫院/診所                                     | Number of attendances<br>就診人次 |
|-------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| Kowloon West Cluster<br>九龍西聯網 | CMC                                       | Caritas Medical Centre<br>明愛醫院                                 | 155                           |
|                               | KCH                                       | East Kowloon Psychiatric Centre<br>東九龍精神科中心                    | 264                           |
|                               |                                           | Kwai Chung Hospital<br>葵涌醫院                                    | 2,074                         |
|                               |                                           | West Kowloon Psychiatric Centre<br>西九龍精神科中心                    | 387                           |
|                               | KWH                                       | Kwong Wah Hospital<br>廣華醫院                                     | 961                           |
|                               | NLTH                                      | North Lantau Hospital<br>北大嶼山醫院                                | 206                           |
|                               | OLMH                                      | East Kowloon General Out-patient Clinic<br>東九龍普通科門診診所          | 12                            |
|                               |                                           | Our Lady of Maryknoll Hospital<br>聖母醫院                         | 103                           |
|                               | PMH                                       | Ha Kwai Chung General Out-patient Clinic<br>下葵涌普通科門診診所         | 3                             |
|                               |                                           | Princess Margaret Hospital<br>瑪嘉烈醫院                            | 1,271                         |
|                               | WTSH                                      | Tung Wah Group of Hospitals Wong Tai Sin Hospital<br>東華三院黃大仙醫院 | 69                            |
|                               | YCH                                       | Yan Chai Hospital<br>仁濟醫院                                      | 215                           |
|                               | Kowloon West Cluster Sub-total<br>九龍西聯網小計 |                                                                | 5,720                         |



**Table 4.2.d Number of Community Allied Health Attendances<sup>#</sup> 2015/16 (Cont'd)**

**表 4.2.d 二零一五/一六年度社區專職醫療就診人次<sup>#</sup> (續)**

| Cluster<br>醫院聯網                       | Hospital Management*<br>所隸屬的醫院*                   | Hospital / Clinic<br>醫院/診所                           | Number of attendances<br>就診人次 |
|---------------------------------------|---------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-------------------------------|
| New Territories East Cluster<br>新界東聯網 | AHNH                                              | Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital<br>雅麗氏何妙齡那打素醫院 | 2,708                         |
|                                       | BBH                                               | Bradbury Hospice<br>白普理寧養中心                          | 85                            |
|                                       | NDH                                               | North District Hospital<br>北區醫院                      | 3,277                         |
|                                       | PWH                                               | Prince of Wales Hospital<br>威爾斯親王醫院                  | 4,395                         |
|                                       | SCH                                               | Cheshire Home, Shatin<br>沙田慈氏護養院                     | 3                             |
|                                       | SH                                                | Shatin Hospital<br>沙田醫院                              | 128                           |
|                                       | TPH                                               | Tai Po Hospital<br>大埔醫院                              | 14                            |
|                                       | New Territories East Cluster Sub-total<br>新界東聯網小計 |                                                      | 10,610                        |
| New Territories West Cluster<br>新界西聯網 | CPH                                               | Castle Peak Hospital<br>青山醫院                         | 1,742                         |
|                                       | POH                                               | Pok Oi Hospital<br>博愛醫院                              | 513                           |
|                                       | SLH                                               | Siu Lam Hospital<br>小欖醫院                             | 1                             |
|                                       | TMH                                               | Tuen Mun Hospital<br>屯門醫院                            | 3,438                         |
|                                       | New Territories West Cluster Sub-total<br>新界西聯網小計 |                                                      | 5,694                         |
| Overall HA<br>醫院管理局總計                 |                                                   |                                                      | 35,373                        |

Note: Rehabaid Centre has been relocated to Community Rehabilitation Service Support Centre, Hospital Authority (CRSSC) since March 2016.

The CRSSC commenced patient services in March 2016.

<sup>#</sup> Figures exclude follow-up consultations provided by the Medical Social Services Units.

\* For the abbreviation of hospitals / institutions, please refer to Appendix 4 for details.

註釋: 復康專科及資源中心於二零一六年三月遷往醫院管理局社區復康中心。醫院管理局社區復康中心於二零一六年三月開始投入服務。

<sup>#</sup> 數字不包括由醫務社會服務部提供的跟進個案。

\* 請參閱附錄4的醫院/機構簡稱及中英對照表。

Table 4.3 Number of Day Rehabilitation Services Attendances 2015/16

表 4.3 二零一五/一六年度日間康復服務就診人次

## (a) Psychiatric Day Hospital 精神科日間醫院

| Cluster<br>醫院聯網                       | Hospital Management*<br>所隸屬的醫院*                   | Hospital / Clinic<br>醫院 / 診所                            | Number of attendances<br>就診人次 |
|---------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------|
| Hong Kong East Cluster<br>港島東聯網       | PYNEH                                             | Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital<br>東區尤德夫人那打素醫院 | 29,077                        |
|                                       |                                                   | Hong Kong East Cluster Sub-total<br>港島東聯網小計             | 29,077                        |
| Hong Kong West Cluster<br>港島西聯網       | QMH                                               | David Trench Rehabilitation Centre<br>戴麟趾康復中心           | 15,901                        |
|                                       |                                                   | Queen Mary Hospital<br>瑪麗醫院                             | 5,127                         |
|                                       |                                                   | Hong Kong West Cluster Sub-total<br>港島西聯網小計             | 21,028                        |
| Kowloon Central Cluster<br>九龍中聯網      | KH                                                | Kowloon Hospital<br>九龍醫院                                | 9,878                         |
|                                       |                                                   | Kowloon Central Cluster Sub-total<br>九龍中聯網小計            | 9,878                         |
| Kowloon East Cluster<br>九龍東聯網         | UCH                                               | United Christian Hospital<br>基督教聯合醫院                    | 19,833                        |
|                                       |                                                   | Yung Fung Shee Memorial Centre<br>容鳳書紀念中心               | 12,622                        |
|                                       |                                                   | Kowloon East Cluster Sub-total<br>九龍東聯網小計               | 32,455                        |
| Kowloon West Cluster<br>九龍西聯網         | KCH                                               | East Kowloon Psychiatric Centre<br>東九龍精神科中心             | 13,026                        |
|                                       |                                                   | Kwai Chung Hospital<br>葵涌醫院                             | 22,048                        |
|                                       |                                                   | West Kowloon Psychiatric Centre<br>西九龍精神科中心             | 26,318                        |
|                                       |                                                   | Yaumatei Child Psychiatric Centre<br>油麻地兒童精神科中心         | 5,844                         |
|                                       |                                                   | Kowloon West Cluster Sub-total<br>九龍西聯網小計               | 67,236                        |
|                                       |                                                   |                                                         |                               |
| New Territories East Cluster<br>新界東聯網 | AHNNH                                             | Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital<br>雅麗氏何妙齡那打素醫院    | 10,001                        |
|                                       | NDH                                               | North District Hospital<br>北區醫院                         | 11,376                        |
|                                       | SH                                                | Shatin Hospital<br>沙田醫院                                 | 15,844                        |
|                                       | TPH                                               | Tai Po Hospital<br>大埔醫院                                 | 8,102                         |
|                                       | New Territories East Cluster Sub-total<br>新界東聯網小計 | 45,323                                                  |                               |
| New Territories West Cluster<br>新界西聯網 | CPH                                               | Castle Peak Hospital<br>青山醫院                            | 13,387                        |
|                                       | TMH                                               | Tuen Mun Hospital<br>屯門醫院                               | 5,397                         |
|                                       | New Territories West Cluster Sub-total<br>新界西聯網小計 | 18,784                                                  |                               |
| Overall HA<br>醫院管理局總計                 |                                                   |                                                         | 223,781                       |

Note: \* For the abbreviation of hospitals / institutions, please refer to Appendix 4 for details.  
 註釋: \* 請參閱附錄4的醫院/機構簡稱及中英對照表。

Table 4.3 Number of Day Rehabilitation Services Attendances 2015/16 (Cont'd)

表 4.3 二零一五/一六年度日間康復服務就診人次 (續)

## (b) Geriatric Day Hospital 老人科日間醫院

| Cluster<br>醫院聯網                       | Hospital Management*<br>所隸屬的醫院*                   | Hospital / Clinic<br>醫院/診所                                      | Number of attendances<br>就診人次 |
|---------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| Hong Kong East Cluster<br>港島東聯網       | PYNEH                                             | Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital<br>東區尤德夫人那打素醫院         | 15,882                        |
|                                       | RTSKH                                             | Ruttonjee and Tang Shiu Kin Hospitals<br>律敦治及鄧肇堅醫院              | 18,447                        |
|                                       | WCHH                                              | Wong Chuk Hang Hospital<br>黃竹坑醫院                                | 2,428                         |
|                                       | Hong Kong East Cluster Sub-total<br>港島東聯網小計       |                                                                 | 36,757                        |
| Hong Kong West Cluster<br>港島西聯網       | FYKH                                              | Tung Wah Group of Hospitals Fung Yiu King Hospital<br>東華三院馮堯敬醫院 | 5,703                         |
|                                       | TWH                                               | Tung Wah Hospital<br>東華醫院                                       | 6,157                         |
|                                       | Hong Kong West Cluster Sub-total<br>港島西聯網小計       |                                                                 | 11,860                        |
| Kowloon Central Cluster<br>九龍中聯網      | KH                                                | Kowloon Hospital<br>九龍醫院                                        | 2,951                         |
|                                       | QEH                                               | Yaumatei Specialist Clinic Extension<br>油麻地專科診所新翼               | 11,068                        |
|                                       | Kowloon Central Cluster Sub-total<br>九龍中聯網小計      |                                                                 | 14,019                        |
| Kowloon East Cluster<br>九龍東聯網         | HHH                                               | Haven of Hope Hospital<br>靈實醫院                                  | 5,025                         |
|                                       | UCH                                               | Yung Fung Shee Memorial Centre<br>容鳳書紀念中心                       | 19,854                        |
|                                       | Kowloon East Cluster Sub-total<br>九龍東聯網小計         |                                                                 | 24,879                        |
| Kowloon West Cluster<br>九龍西聯網         | CMC                                               | Caritas Medical Centre<br>明愛醫院                                  | 13,730                        |
|                                       | KWH                                               | Kwong Wah Hospital<br>廣華醫院                                      | 8,876                         |
|                                       | PMH                                               | Princess Margaret Hospital<br>瑪嘉烈醫院                             | 14,635                        |
|                                       | WTSH                                              | Tung Wah Group of Hospitals Wong Tai Sin Hospital<br>東華三院黃大仙醫院  | 11,674                        |
|                                       | YCH                                               | Yan Chai Hospital<br>仁濟醫院                                       | 6,434                         |
|                                       | Kowloon West Cluster Sub-total<br>九龍西聯網小計         |                                                                 | 55,349                        |
| New Territories East Cluster<br>新界東聯網 | AHNH                                              | Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital<br>雅麗氏何妙齡那打素醫院            | 10,418                        |
|                                       | NDH                                               | North District Hospital<br>北區醫院                                 | 10,463                        |
|                                       | SH                                                | Shatin Hospital<br>沙田醫院                                         | 13,377                        |
|                                       | New Territories East Cluster Sub-total<br>新界東聯網小計 |                                                                 | 34,258                        |
| New Territories West Cluster<br>新界西聯網 | POH                                               | Pok Oi Hospital<br>博愛醫院                                         | 5,869                         |
|                                       | TMH                                               | Tuen Mun Hospital<br>屯門醫院                                       | 13,410                        |
|                                       | New Territories West Cluster Sub-total<br>新界西聯網小計 |                                                                 | 19,279                        |
| Overall HA<br>醫院管理局總計                 |                                                   |                                                                 | 196,401                       |

Notes: Figures also include attendances under Integrated Discharge Support Programme for Elderly Patients (IDSP).

\* For the abbreviation of hospitals / institutions, please refer to Appendix 4 for details.

註釋: 數字也包括參與離院長者綜合支援計劃的就診人次。

\* 請參閱附錄4的醫院/機構簡稱及中英對照表。

**Table 4.3 Number of Day Rehabilitation Services Attendances 2015/16 (Cont'd)**

**表 4.3 二零一五/一六年度日間康復服務就診人次 (續)**

**(c) Rehabilitation Day Program 日間康復計劃**

| Cluster<br>醫院聯網                       | Hospital Management*<br>所隸屬的醫院*                   | Hospital / Clinic<br>醫院/診所                              | Number of attendances<br>就診人次 |
|---------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------|
| Hong Kong East Cluster<br>港島東聯網       | PYNEH                                             | Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital<br>東區尤德夫人那打素醫院 | 279                           |
|                                       | RTSKH                                             | Ruttonjee and Tang Shiu Kin Hospitals<br>律敦治及鄧肇堅醫院      | 4,146                         |
|                                       | TWEH                                              | Tung Wah Eastern Hospital<br>東華東院                       | 32,496                        |
|                                       | Hong Kong East Cluster Sub-total<br>港島東聯網小計       |                                                         | 36,921                        |
| Hong Kong West Cluster<br>港島西聯網       | GH                                                | Grantham Hospital<br>葛量洪醫院                              | 3,802                         |
|                                       | MMRC                                              | MacLehose Medical Rehabilitation Centre<br>麥理浩復康院       | 15,848                        |
|                                       | TWH                                               | Tung Wah Hospital<br>東華醫院                               | 7,797                         |
|                                       | Hong Kong West Cluster Sub-total<br>港島西聯網小計       |                                                         | 27,447                        |
| Kowloon Central Cluster<br>九龍中聯網      | HKBH                                              | Hong Kong Buddhist Hospital<br>香港佛教醫院                   | 3,168                         |
|                                       | KH                                                | Kowloon Hospital<br>九龍醫院                                | 877                           |
|                                       | Kowloon Central Cluster Sub-total<br>九龍中聯網小計      |                                                         | 4,045                         |
| Kowloon East Cluster<br>九龍東聯網         | HHH                                               | Haven of Hope Hospital<br>靈實醫院                          | 1,839                         |
|                                       | UCH                                               | United Christian Hospital<br>基督教聯合醫院                    | 1,434                         |
|                                       | Kowloon East Cluster Sub-total<br>九龍東聯網小計         |                                                         | 3,273                         |
| Kowloon West Cluster<br>九龍西聯網         | CMC                                               | Caritas Medical Centre<br>明愛醫院                          | 1,006                         |
|                                       | NLTH                                              | North Lantau Hospital<br>北大嶼山醫院                         | 3,468                         |
|                                       | OLMH                                              | Our Lady of Maryknoll Hospital<br>聖母醫院                  | 411                           |
|                                       | PMH                                               | Princess Margaret Hospital<br>瑪嘉烈醫院                     | 928                           |
|                                       | Kowloon West Cluster Sub-total<br>九龍西聯網小計         |                                                         | 5,813                         |
| New Territories East Cluster<br>新界東聯網 | AHNNH                                             | Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital<br>雅麗氏何妙齡那打素醫院    | 212                           |
|                                       | New Territories East Cluster Sub-total<br>新界東聯網小計 |                                                         | 212                           |
| New Territories West Cluster<br>新界西聯網 | TMH                                               | Tuen Mun Hospital<br>屯門醫院                               | 1,247                         |
|                                       | New Territories West Cluster Sub-total<br>新界西聯網小計 |                                                         | 1,247                         |
| Overall HA<br>醫院管理局總計                 |                                                   |                                                         | 78,958                        |

Notes: \* For the abbreviation of hospitals / institutions, please refer to Appendix 4 for details.

註釋: \* 請參閱附錄4的醫院/機構簡稱及中英對照表。

**Table 4.3 Number of Day Rehabilitation Services Attendances 2015/16 (Cont'd)**

**表 4.3 二零一五/一六年度日間康復服務就診人次 (續)**

**(d) Day Hospice 日間寧養中心**

| Cluster<br>醫院聯網                       | Hospital Management*<br>所隸屬的醫院* | Hospital / Clinic<br>醫院/診所                         | Number of attendances<br>就診人次 |
|---------------------------------------|---------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------|
| Hong Kong East Cluster<br>港島東聯網       | RTSKH                           | Ruttonjee and Tang Shiu Kin Hospitals<br>律敦治及鄧肇堅醫院 | 1,393                         |
|                                       |                                 | Hong Kong East Cluster Sub-total<br>港島東聯網小計        | 1,393                         |
| Hong Kong West Cluster<br>港島西聯網       | GH                              | Grantham Hospital<br>葛量洪醫院                         | 551                           |
|                                       |                                 | Hong Kong West Cluster Sub-total<br>港島西聯網小計        | 551                           |
| Kowloon East Cluster<br>九龍東聯網         | UCH                             | United Christian Hospital<br>基督教聯合醫院               | 1,601                         |
|                                       |                                 | Kowloon East Cluster Sub-total<br>九龍東聯網小計          | 1,601                         |
| Kowloon West Cluster<br>九龍西聯網         | OLMH                            | Our Lady of Maryknoll Hospital<br>聖母醫院             | 259                           |
|                                       | PMH                             | Princess Margaret Hospital<br>瑪嘉烈醫院                | 451                           |
|                                       |                                 | Kowloon West Cluster Sub-total<br>九龍西聯網小計          | 710                           |
| New Territories East Cluster<br>新界東聯網 | BBH                             | Bradbury Hospice<br>白普理寧養中心                        | 313                           |
|                                       | NDH                             | North District Hospital<br>北區醫院                    | 319                           |
|                                       | SH                              | Shatin Hospital<br>沙田醫院                            | 5,757                         |
|                                       |                                 | New Territories East Cluster Sub-total<br>新界東聯網小計  | 6,389                         |
| New Territories West Cluster<br>新界西聯網 | TMH                             | Tuen Mun Hospital<br>屯門醫院                          | 1,587                         |
|                                       |                                 | New Territories West Cluster Sub-total<br>新界西聯網小計  | 1,587                         |
|                                       |                                 | Overall HA<br>醫院管理局總計                              | 12,231                        |

Notes: \* For the abbreviation of hospitals / institutions, please refer to Appendix 4 for details.

註釋: \* 請參閱附錄4的醫院/機構簡稱及中英對照表。

**Table 4.4 Number of Accident and Emergency Attendances 2015/16**

**表 4.4 二零一五/一六年度急症室就診人次**

| Hospital<br>醫院                                          | Number of Accident and Emergency attendances<br>急症室就診人次 |                 |                  |
|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-----------------|------------------|
|                                                         | First<br>首次就診                                           | Follow-up<br>覆診 | Total<br>總計      |
| Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital<br>雅麗氏何妙齡那打素醫院    | 137,088                                                 | 401             | 137,489          |
| Caritas Medical Centre<br>明愛醫院                          | 130,824                                                 | 3,123           | 133,947          |
| Kwong Wah Hospital<br>廣華醫院                              | 126,369                                                 | 7,645           | 134,014          |
| North District Hospital<br>北區醫院                         | 107,559                                                 | 591             | 108,150          |
| North Lantau Hospital<br>北大嶼山醫院                         | 90,533                                                  | 2,336           | 92,869           |
| Princess Margaret Hospital<br>瑪嘉烈醫院                     | 130,979                                                 | 3,878           | 134,857          |
| Pok Oi Hospital<br>博愛醫院                                 | 122,786                                                 | 4,115           | 126,901          |
| Prince of Wales Hospital<br>威爾斯親王醫院                     | 139,664                                                 | 311             | 139,975          |
| Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital<br>東區尤德夫人那打素醫院 | 137,911                                                 | 6,293           | 144,204          |
| Queen Elizabeth Hospital<br>伊利沙伯醫院                      | 184,382                                                 | 11,202          | 195,584          |
| Queen Mary Hospital<br>瑪麗醫院                             | 125,395                                                 | 3,108           | 128,503          |
| Ruttonjee and Tang Shiu Kin Hospitals<br>律敦治及鄧肇堅醫院      | 76,741                                                  | 1,175           | 77,916           |
| St. John Hospital<br>長洲醫院                               | 9,717                                                   | 0               | 9,717            |
| Tseung Kwan O Hospital<br>將軍澳醫院                         | 131,869                                                 | 5,785           | 137,654          |
| Tuen Mun Hospital<br>屯門醫院                               | 216,899                                                 | 5,464           | 222,363          |
| United Christian Hospital<br>基督教聯合醫院                    | 174,650                                                 | 3,931           | 178,581          |
| Yan Chai Hospital<br>仁濟醫院                               | 128,948                                                 | 4,784           | 133,732          |
| <b>Total<br/>總計</b>                                     | <b>2,172,314</b>                                        | <b>64,142</b>   | <b>2,236,456</b> |

## **Section 5**

## **第五章**

## **Allied Health Services**

## **專職醫療服務**





Table 5.1 Physiotherapy Service Statistics 2015/16

表 5.1 二零一五/一六年度物理治療服務統計數字

| Cluster<br>醫院聯網                             | Hospital<br>Management <sup>†</sup><br>所隸屬的<br>醫院 <sup>†</sup> | Hospital / Clinic<br>醫院/診所                                               | Number of new patients <sup>@</sup><br>新增病人數目 <sup>@</sup> |                      | Number of attendances<br>就診人次 |                      |
|---------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------------------|----------------------|
|                                             |                                                                |                                                                          | Inpatient*<br>住院病人*                                        | Outpatient#<br>門診病人# | Inpatient*<br>住院病人*           | Outpatient#<br>門診病人# |
| Hong Kong East Cluster<br>港島東聯網             | CCH                                                            | Cheshire Home, Chung Hom Kok<br>春磡角慈氏護養院                                 | 542                                                        | 0                    | 14,724                        | 0                    |
|                                             | PYNEH                                                          | Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital<br>東區尤德夫人那打素醫院                  | 28,932                                                     | 11,293               | 112,037                       | 63,365               |
|                                             | RTSKH                                                          | Ruttonjee and Tang Shiu Kin Hospitals<br>律敦治及鄧肇堅醫院                       | 9,826                                                      | 243                  | 70,103                        | 328                  |
|                                             |                                                                | Tang Shiu Kin Hospital Community Ambulatory Care Centre<br>鄧肇堅醫院社區日間醫療中心 | 0                                                          | 7,724                | 0                             | 67,382               |
|                                             | SJH                                                            | St. John Hospital<br>長洲醫院                                                | 750                                                        | 591                  | 1,462                         | 5,456                |
|                                             | TWEH                                                           | Tung Wah Eastern Hospital<br>東華東院                                        | 3,991                                                      | 1,964                | 48,663                        | 13,448               |
|                                             | WCHH                                                           | Wong Chuk Hang Hospital<br>黃竹坑醫院                                         | 246                                                        | 0                    | 9,885                         | 0                    |
| Hong Kong East Cluster Sub-total<br>港島東聯網小計 |                                                                |                                                                          | 44,287                                                     | 21,815               | 256,874                       | 149,979              |
| Hong Kong West Cluster<br>港島西聯網             | DKCH                                                           | The Duchess of Kent Children's Hospital at Sandy Bay<br>大口環根德公爵夫人兒童醫院    | 1,466                                                      | 1,683                | 11,678                        | 9,288                |
|                                             | FYKH                                                           | Tung Wah Group of Hospitals Fung Yiu King Hospital<br>東華三院馮堯敬醫院          | 3,154                                                      | 0                    | 33,338                        | 0                    |
|                                             | GH                                                             | Grantham Hospital<br>葛量洪醫院                                               | 4,171                                                      | 37                   | 30,029                        | 78                   |
|                                             | MMRC                                                           | MacLehose Medical Rehabilitation Centre<br>麥理浩復康院                        | 912                                                        | 19                   | 16,033                        | 409                  |
|                                             | QMH                                                            | David Trench Rehabilitation Centre<br>戴麟趾康復中心                            | 0                                                          | 5,922                | 0                             | 56,360               |
|                                             |                                                                | Queen Mary Hospital<br>瑪麗醫院                                              | 23,498                                                     | 1,817                | 115,297                       | 6,269                |
|                                             | TWH                                                            | Tung Wah Hospital<br>東華醫院                                                | 6,631                                                      | 0                    | 59,488                        | 0                    |
|                                             | TYH                                                            | Tsan Yuk Hospital<br>贊育醫院                                                | 0                                                          | 1,639                | 0                             | 5,084                |
| Hong Kong West Cluster Sub-total<br>港島西聯網小計 |                                                                |                                                                          | 39,832                                                     | 11,117               | 265,863                       | 77,488               |

**Table 5.1 Physiotherapy Service Statistics 2015/16 (Cont'd)**

**表 5.1 二零一五/一六年度物理治療服務統計數字(續)**

| Cluster<br>醫院聯網                              | Hospital<br>Management <sup>†</sup><br>所隸屬的<br>醫院 <sup>†</sup> | Hospital / Clinic<br>醫院/診所                                                         | Number of new patients <sup>@</sup><br>新增病人數目 <sup>@</sup> |                      | Number of attendances<br>就診人次 |                      |
|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------------------|----------------------|
|                                              |                                                                |                                                                                    | Inpatient*<br>住院病人*                                        | Outpatient#<br>門診病人# | Inpatient*<br>住院病人*           | Outpatient#<br>門診病人# |
| Kowloon Central Cluster<br>九龍中聯網             | HKBH                                                           | Hong Kong Buddhist Hospital<br>香港佛教醫院                                              | 5,440                                                      | 1,175                | 67,015                        | 12,331               |
|                                              | KH                                                             | Kowloon Hospital<br>九龍醫院                                                           | 12,148                                                     | 6,917                | 218,657                       | 104,771              |
|                                              | QEH                                                            | Community Rehabilitation Service Support Centre, Hospital Authority<br>醫院管理局社區復康中心 | 0                                                          | 0                    | 0                             | 82                   |
|                                              |                                                                | Queen Elizabeth Hospital<br>伊利沙伯醫院                                                 | 39,587                                                     | 15,617               | 223,357                       | 131,809              |
|                                              |                                                                | Yaumatei Specialist Clinic Extension<br>油麻地專科診所新翼                                  | 0                                                          | 89                   | 0                             | 801                  |
|                                              | RC                                                             | Rehabaid Centre<br>復康專科及資源中心                                                       | 0                                                          | 1,810                | 0                             | 6,724                |
| Kowloon Central Cluster Sub-total<br>九龍中聯網小計 |                                                                |                                                                                    | 57,175                                                     | 25,608               | 509,029                       | 256,518              |
| Kowloon East Cluster<br>九龍東聯網                | HHH                                                            | Haven of Hope Hospital<br>靈實醫院                                                     | 5,564                                                      | 139                  | 72,159                        | 1,738                |
|                                              | TKOH                                                           | Tseung Kwan O Hospital<br>將軍澳醫院                                                    | 12,555                                                     | 11,295               | 76,261                        | 70,014               |
|                                              | UCH                                                            | United Christian Hospital<br>基督教聯合醫院                                               | 26,898                                                     | 8,899                | 147,737                       | 67,954               |
|                                              |                                                                | Yung Fung Shee Memorial Centre<br>容鳳書紀念中心                                          | 0                                                          | 5,551                | 0                             | 48,812               |
| Kowloon East Cluster Sub-total<br>九龍東聯網小計    |                                                                |                                                                                    | 45,017                                                     | 25,884               | 296,157                       | 188,518              |

**Table 5.1 Physiotherapy Service Statistics 2015/16 (Cont'd)**

**表 5.1 二零一五/一六年度物理治療服務統計數字(續)**

| Cluster<br>醫院聯網                                   | Hospital<br>Management <sup>†</sup><br>所隸屬的<br>醫院 <sup>†</sup> | Hospital / Clinic<br>醫院/診所                                     | Number of new patients <sup>@</sup><br>新增病人數目 <sup>@</sup> |                      | Number of attendances<br>就診人次 |                      |
|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------------------|----------------------|
|                                                   |                                                                |                                                                | Inpatient*<br>住院病人*                                        | Outpatient#<br>門診病人# | Inpatient*<br>住院病人*           | Outpatient#<br>門診病人# |
| Kowloon West Cluster<br>九龍西聯網                     | CMC                                                            | Caritas Medical Centre<br>明愛醫院                                 | 21,550                                                     | 5,070                | 153,138                       | 40,251               |
|                                                   | KCH                                                            | Ha Kwai Chung Polyclinic<br>下葵涌分科診所                            | 0                                                          | 16                   | 0                             | 31                   |
|                                                   |                                                                | Kwai Chung Hospital<br>葵涌醫院                                    | 1,443                                                      | 151                  | 18,907                        | 1,746                |
|                                                   | KWH                                                            | Kwong Wah Hospital<br>廣華醫院                                     | 14,972                                                     | 11,080               | 83,331                        | 100,558              |
|                                                   | NLTH                                                           | North Lantau Hospital<br>北大嶼山醫院                                | 992                                                        | 2,329                | 6,481                         | 18,210               |
|                                                   | OLMH                                                           | Our Lady of Maryknoll Hospital<br>聖母醫院                         | 3,667                                                      | 3,912                | 22,192                        | 26,411               |
|                                                   | PMH                                                            | Princess Margaret Hospital<br>瑪嘉烈醫院                            | 25,050                                                     | 9,900                | 168,511                       | 64,298               |
|                                                   | WTSH                                                           | Tung Wah Group of Hospitals Wong Tai Sin Hospital<br>東華三院黃大仙醫院 | 4,838                                                      | 0                    | 44,092                        | 0                    |
|                                                   | YCH                                                            | Yan Chai Hospital<br>仁濟醫院                                      | 10,411                                                     | 6,677                | 71,263                        | 47,822               |
| Kowloon West Cluster Sub-total<br>九龍西聯網小計         |                                                                |                                                                | 82,923                                                     | 39,135               | 567,915                       | 299,327              |
| New Territories East Cluster<br>新界東聯網             | AHNH                                                           | Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital<br>雅麗氏何妙齡那打素醫院           | 9,089                                                      | 8,067                | 42,318                        | 55,443               |
|                                                   | BBH                                                            | Bradbury Hospice<br>白普理寧養中心                                    | 557                                                        | 0                    | 2,614                         | 0                    |
|                                                   | NDH                                                            | North District Hospital<br>北區醫院                                | 12,843                                                     | 4,333                | 68,061                        | 33,905               |
|                                                   | PWH                                                            | Prince of Wales Hospital<br>威爾斯親王醫院                            | 24,326                                                     | 15,641               | 135,790                       | 87,036               |
|                                                   | SCH                                                            | Cheshire Home, Shatin<br>沙田慈氏護養院                               | 481                                                        | 12                   | 10,852                        | 102                  |
|                                                   | SH                                                             | Shatin Hospital<br>沙田醫院                                        | 7,654                                                      | 22                   | 104,232                       | 101                  |
|                                                   | TPH                                                            | Tai Po Hospital<br>大埔醫院                                        | 8,821                                                      | 0                    | 112,101                       | 0                    |
| New Territories East Cluster Sub-total<br>新界東聯網小計 |                                                                |                                                                | 63,771                                                     | 28,075               | 475,968                       | 176,587              |

**Table 5.1 Physiotherapy Service Statistics 2015/16 (Cont'd)**

**表 5.1 二零一五/一六年度物理治療服務統計數字(續)**

| Cluster<br>醫院聯網                                   | Hospital<br>Management <sup>†</sup><br>所隸屬的<br>醫院 <sup>†</sup> | Hospital / Clinic<br>醫院/診所   | Number of new patients <sup>@</sup><br>新增病人數目 <sup>@</sup> |                      | Number of attendances<br>就診人次 |                      |
|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------------------|----------------------|
|                                                   |                                                                |                              | Inpatient*<br>住院病人*                                        | Outpatient#<br>門診病人# | Inpatient*<br>住院病人*           | Outpatient#<br>門診病人# |
| New Territories West Cluster<br>新界西聯網             | CPH                                                            | Castle Peak Hospital<br>青山醫院 | 592                                                        | 0                    | 8,568                         | 0                    |
|                                                   | POH                                                            | Pok Oi Hospital<br>博愛醫院      | 14,486                                                     | 4,995                | 85,725                        | 42,259               |
|                                                   | SLH                                                            | Siu Lam Hospital<br>小欖醫院     | 439                                                        | 0                    | 28,108                        | 0                    |
|                                                   | TMH                                                            | Tuen Mun Hospital<br>屯門醫院    | 32,574                                                     | 14,118               | 257,033                       | 116,644              |
| New Territories West Cluster Sub-total<br>新界西聯網小計 |                                                                |                              | 48,091                                                     | 19,113               | 379,434                       | 158,903              |
| Overall HA<br>醫院管理局總計                             |                                                                |                              | 381,096                                                    | 170,747              | 2,751,240                     | 1,307,320            |

Notes: Rehabaid Centre has been relocated to Community Rehabilitation Service Support Centre, Hospital Authority (CRSSC) since March 2016. The CRSSC commenced patient services in March 2016.

@ Refer to patients who attend the allied health department for the first time for a specific episode of treatment/care.

\* Figures also include day inpatients.

# Figures exclude day rehabilitation service patients.

† For the abbreviation of hospitals / institutions, please refer to Appendix 4 for details.

註釋：復康專科及資源中心於二零一六年三月遷往醫院管理局社區復康中心。醫院管理局社區復康中心於二零一六年三月開始投入服務。

@ 指到專職醫療部門作首次特定療程的病人。

\* 數字也包括日間住院病人。

# 數字不包括使用日間康復服務的病人。

† 請參閱附錄4的醫院/機構簡稱及中英對照表。

**Table 5.2 Occupational Therapy Service Statistics 2015/16**

**表 5.2 二零一五/一六年度職業治療服務統計數字**

| Cluster<br>醫院聯網                             | Hospital<br>Management <sup>†</sup><br>所隸屬的<br>醫院 <sup>†</sup> | Hospital / Clinic<br>醫院/診所                                               | Number of new patients <sup>@</sup><br>新增病人數目 <sup>@</sup> |                      | Number of attendances<br>就診人次 |                      |
|---------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------------------|----------------------|
|                                             |                                                                |                                                                          | Inpatient*<br>住院病人*                                        | Outpatient#<br>門診病人# | Inpatient*<br>住院病人*           | Outpatient#<br>門診病人# |
| Hong Kong East Cluster<br>港島東聯網             | CCH                                                            | Cheshire Home, Chung Hom Kok<br>春磡角慈氏護養院                                 | 517                                                        | 0                    | 17,943                        | 0                    |
|                                             | PYNEH                                                          | Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital<br>東區尤德夫人那打素醫院                  | 13,574                                                     | 5,612                | 64,207                        | 28,953               |
|                                             | RTSKH                                                          | Ruttonjee and Tang Shiu Kin Hospitals<br>律敦治及鄧肇堅醫院                       | 3,376                                                      | 990                  | 35,373                        | 2,251                |
|                                             |                                                                | Tang Shiu Kin Hospital Community Ambulatory Care Centre<br>鄧肇堅醫院社區日間醫療中心 | 0                                                          | 1,335                | 0                             | 10,499               |
|                                             | SJH                                                            | St. John Hospital<br>長洲醫院                                                | 586                                                        | 164                  | 956                           | 797                  |
|                                             | TWEH                                                           | Tung Wah Eastern Hospital<br>東華東院                                        | 3,898                                                      | 343                  | 42,837                        | 703                  |
|                                             | WCHH                                                           | Wong Chuk Hang Hospital<br>黃竹坑醫院                                         | 186                                                        | 0                    | 11,735                        | 0                    |
| Hong Kong East Cluster Sub-total<br>港島東聯網小計 |                                                                |                                                                          | 22,137                                                     | 8,444                | 173,051                       | 43,203               |
| Hong Kong West Cluster<br>港島西聯網             | DKCH                                                           | The Duchess of Kent Children's Hospital at Sandy Bay<br>大口環根德公爵夫人兒童醫院    | 1,088                                                      | 974                  | 7,311                         | 5,499                |
|                                             | FYKH                                                           | Tung Wah Group of Hospitals Fung Yiu King Hospital<br>東華三院馮堯敬醫院          | 2,814                                                      | 0                    | 17,047                        | 0                    |
|                                             | GH                                                             | Grantham Hospital<br>葛量洪醫院                                               | 2,691                                                      | 8                    | 14,443                        | 12                   |
|                                             | MMRC                                                           | MacLehose Medical Rehabilitation Centre<br>麥理浩復康院                        | 963                                                        | 20                   | 13,941                        | 117                  |
|                                             | QMH                                                            | David Trench Rehabilitation Centre<br>戴麟趾康復中心                            | 0                                                          | 2,517                | 0                             | 28,528               |
|                                             |                                                                | Queen Mary Hospital<br>瑪麗醫院                                              | 8,629                                                      | 1,371                | 26,338                        | 4,298                |
|                                             | TWH                                                            | Tung Wah Hospital<br>東華醫院                                                | 2,701                                                      | 0                    | 17,442                        | 0                    |
| Hong Kong West Cluster Sub-total<br>港島西聯網小計 |                                                                |                                                                          | 18,886                                                     | 4,890                | 96,522                        | 38,454               |

**Table 5.2 Occupational Therapy Service Statistics 2015/16 (Cont'd)**

**表 5.2 二零一五/一六年度職業治療服務統計數字 (續)**

| Cluster<br>醫院聯網                              | Hospital<br>Management <sup>†</sup><br>所隸屬的<br>醫院 <sup>†</sup> | Hospital / Clinic<br>醫院/診所                                                            | Number of new patients <sup>@</sup><br>新增病人數目 <sup>@</sup> |                      | Number of attendances<br>就診人次 |                      |
|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------------------|----------------------|
|                                              |                                                                |                                                                                       | Inpatient*<br>住院病人*                                        | Outpatient#<br>門診病人# | Inpatient*<br>住院病人*           | Outpatient#<br>門診病人# |
| Kowloon Central Cluster<br>九龍中聯網             | HKBH                                                           | Hong Kong Buddhist Hospital<br>香港佛教醫院                                                 | 3,812                                                      | 109                  | 22,323                        | 770                  |
|                                              | KH                                                             | Kowloon Hospital<br>九龍醫院                                                              | 12,138                                                     | 1,217                | 198,471                       | 20,657               |
|                                              | QEH                                                            | Community Rehabilitation Service Support Centre, Hospital<br>Authority<br>醫院管理局社區復康中心 | 0                                                          | 12                   | 0                             | 100                  |
|                                              |                                                                | Queen Elizabeth Hospital<br>伊利沙伯醫院                                                    | 14,127                                                     | 6,171                | 37,944                        | 47,712               |
|                                              |                                                                | Yaumatei Specialist Clinic Extension<br>油麻地專科診所新翼                                     | 0                                                          | 11                   | 0                             | 41                   |
|                                              | RC                                                             | Rehabaid Centre<br>復康專科及資源中心                                                          | 0                                                          | 1,302                | 0                             | 13,425               |
| Kowloon Central Cluster Sub-total<br>九龍中聯網小計 |                                                                |                                                                                       | 30,077                                                     | 8,822                | 258,738                       | 82,705               |
| Kowloon East Cluster<br>九龍東聯網                | HHH                                                            | Haven of Hope Hospital<br>靈實醫院                                                        | 5,427                                                      | 32                   | 52,495                        | 140                  |
|                                              | TKOH                                                           | Tseung Kwan O Hospital<br>將軍澳醫院                                                       | 5,893                                                      | 3,720                | 29,446                        | 17,579               |
|                                              | UCH                                                            | United Christian Hospital<br>基督教聯合醫院                                                  | 11,965                                                     | 5,317                | 66,547                        | 40,268               |
|                                              |                                                                | Yung Fung Shee Memorial Centre<br>容鳳書紀念中心                                             | 0                                                          | 1,225                | 0                             | 8,985                |
| Kowloon East Cluster Sub-total<br>九龍東聯網小計    |                                                                |                                                                                       | 23,285                                                     | 10,294               | 148,488                       | 66,972               |

**Table 5.2 Occupational Therapy Service Statistics 2015/16 (Cont'd)**

**表 5.2 二零一五/一六年度職業治療服務統計數字 (續)**

| Cluster<br>醫院聯網                           | Hospital<br>Management <sup>†</sup><br>所隸屬的<br>醫院 <sup>†</sup> | Hospital / Clinic<br>醫院/診所                                     | Number of new patients <sup>@</sup><br>新增病人數目 <sup>@</sup> |                      | Number of attendances<br>就診人次 |                      |
|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------------------|----------------------|
|                                           |                                                                |                                                                | Inpatient*<br>住院病人*                                        | Outpatient#<br>門診病人# | Inpatient*<br>住院病人*           | Outpatient#<br>門診病人# |
| Kowloon West Cluster<br>九龍西聯網             | CMC                                                            | Caritas Medical Centre<br>明愛醫院                                 | 12,505                                                     | 2,381                | 82,520                        | 17,099               |
|                                           | KCH                                                            | East Kowloon Psychiatric Centre<br>東九龍精神科中心                    | 0                                                          | 818                  | 0                             | 3,645                |
|                                           |                                                                | Kwai Chung Hospital<br>葵涌醫院                                    | 3,734                                                      | 298                  | 69,773                        | 6,497                |
|                                           |                                                                | West Kowloon Psychiatric Centre<br>西九龍精神科中心                    | 0                                                          | 894                  | 0                             | 2,331                |
|                                           |                                                                | Yaumatei Child Psychiatric Centre<br>油麻地兒童精神科中心                | 0                                                          | 507                  | 0                             | 5,132                |
|                                           | KWH                                                            | Kwong Wah Hospital<br>廣華醫院                                     | 5,111                                                      | 4,750                | 23,772                        | 37,800               |
|                                           | NLTH                                                           | North Lantau Hospital<br>北大嶼山醫院                                | 389                                                        | 1,301                | 3,435                         | 10,443               |
|                                           | OLMH                                                           | Our Lady of Maryknoll Hospital<br>聖母醫院                         | 2,436                                                      | 923                  | 11,361                        | 1,568                |
|                                           | PMH                                                            | Princess Margaret Hospital<br>瑪嘉烈醫院                            | 10,448                                                     | 4,406                | 77,357                        | 31,576               |
|                                           | WTSH                                                           | Tung Wah Group of Hospitals Wong Tai Sin Hospital<br>東華三院黃大仙醫院 | 3,900                                                      | 0                    | 40,384                        | 0                    |
|                                           | YCH                                                            | Yan Chai Hospital<br>仁濟醫院                                      | 3,383                                                      | 2,799                | 23,135                        | 11,815               |
| Kowloon West Cluster Sub-total<br>九龍西聯網小計 |                                                                |                                                                | 41,906                                                     | 19,077               | 331,737                       | 127,906              |

**Table 5.2 Occupational Therapy Service Statistics 2015/16 (Cont'd)**

**表 5.2 二零一五/一六年度職業治療服務統計數字 (續)**

| Cluster<br>醫院聯網                                   | Hospital<br>Management†<br>所隸屬的<br>醫院† | Hospital / Clinic<br>醫院/診所                           | Number of new patients@<br>新增病人數目@ |                      | Number of attendances<br>就診人次 |                      |
|---------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------|----------------------|-------------------------------|----------------------|
|                                                   |                                        |                                                      | Inpatient*<br>住院病人*                | Outpatient#<br>門診病人# | Inpatient*<br>住院病人*           | Outpatient#<br>門診病人# |
| New Territories East Cluster<br>新界東聯網             | AHNH                                   | Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital<br>雅麗氏何妙齡那打素醫院 | 3,651                              | 3,832                | 15,811                        | 23,453               |
|                                                   | BBH                                    | Bradbury Hospice<br>白普理寧養中心                          | 175                                | 0                    | 483                           | 0                    |
|                                                   | NDH                                    | North District Hospital<br>北區醫院                      | 4,035                              | 2,991                | 12,557                        | 15,026               |
|                                                   | PWH                                    | Prince of Wales Hospital<br>威爾斯親王醫院                  | 8,005                              | 5,874                | 24,118                        | 41,361               |
|                                                   | SCH                                    | Cheshire Home, Shatin<br>沙田慈氏護養院                     | 377                                | 0                    | 12,098                        | 0                    |
|                                                   | SH                                     | Shatin Hospital<br>沙田醫院                              | 8,092                              | 112                  | 114,704                       | 192                  |
|                                                   | TPH                                    | Tai Po Hospital<br>大埔醫院                              | 9,351                              | 0                    | 135,433                       | 0                    |
| New Territories East Cluster Sub-total<br>新界東聯網小計 |                                        |                                                      | 33,686                             | 12,809               | 315,204                       | 80,032               |
| New Territories West Cluster<br>新界西聯網             | CPH                                    | Castle Peak Hospital<br>青山醫院                         | 2,269                              | 1,136                | 109,571                       | 14,355               |
|                                                   | POH                                    | Pok Oi Hospital<br>博愛醫院                              | 9,759                              | 2,088                | 40,773                        | 8,471                |
|                                                   | SLH                                    | Siu Lam Hospital<br>小欖醫院                             | 812                                | 0                    | 6,548                         | 0                    |
|                                                   | TMH                                    | Tuen Mun Hospital<br>屯門醫院                            | 17,573                             | 5,216                | 119,183                       | 35,947               |
| New Territories West Cluster Sub-total<br>新界西聯網小計 |                                        |                                                      | 30,413                             | 8,440                | 276,075                       | 58,773               |
| Overall HA<br>醫院管理局總計                             |                                        |                                                      | 200,390                            | 72,776               | 1,599,815                     | 498,045              |

Notes: Rehabaid Centre has been relocated to Community Rehabilitation Service Support Centre, Hospital Authority (CRSSC) since March 2016. The CRSSC commenced patient services in March 2016.

@ Refer to patients who attend the allied health department for the first time for a specific episode of treatment/care.

\* Figures also include day inpatients.

# Figures exclude day rehabilitation service patients.

† For the abbreviation of hospitals / institutions, please refer to Appendix 4 for details.

註釋：復康專科及資源中心於二零一六年三月遷往醫院管理局社區復康中心。醫院管理局社區復康中心於二零一六年三月開始投入服務。

@ 指到專職醫療部門作首次特定療程的病人。

\* 數字也包括日間住院病人。

# 數字不包括使用日間康復服務的病人。

† 請參閱附錄4的醫院/機構簡稱及中英對照表。



Table 5.3 Prosthetic &amp; Orthotic Service Statistics 2015/16

表 5.3 二零一五/一六年度義肢矯形服務統計數字

| Cluster<br>醫院聯網                              | Hospital<br>Management <sup>†</sup><br>所隸屬的<br>醫院 <sup>†</sup> | Hospital / Clinic<br>醫院/診所                                            | Number of new patients <sup>®</sup><br>新增病人數目 <sup>®</sup> |                      | Number of attendances<br>就診人次 |                      |
|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------------------|----------------------|
|                                              |                                                                |                                                                       | Inpatient*<br>住院病人*                                        | Outpatient#<br>門診病人# | Inpatient*<br>住院病人*           | Outpatient#<br>門診病人# |
| Hong Kong East Cluster<br>港島東聯網              | PYNEH                                                          | Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital<br>東區尤德夫人那打素醫院               | 1,972                                                      | 2,256                | 3,062                         | 7,566                |
|                                              | RTSKH                                                          | Ruttonjee and Tang Shiu Kin Hospitals<br>律敦治及鄧肇堅醫院                    | 280                                                        | 1,100                | 572                           | 3,975                |
|                                              | TWEH                                                           | Tung Wah Eastern Hospital<br>東華東院                                     | 153                                                        | 26                   | 253                           | 36                   |
| Hong Kong East Cluster Sub-total<br>港島東聯網小計  |                                                                |                                                                       | 2,405                                                      | 3,382                | 3,887                         | 11,577               |
| Hong Kong West Cluster<br>港島西聯網              | DKCH                                                           | The Duchess of Kent Children's Hospital at Sandy Bay<br>大口環根德公爵夫人兒童醫院 | 614                                                        | 790                  | 1,410                         | 2,844                |
|                                              | FYKH                                                           | Tung Wah Group of Hospitals Fung Yiu King Hospital<br>東華三院馮堯敬醫院       | 672                                                        | 0                    | 917                           | 0                    |
|                                              | GH                                                             | Grantham Hospital<br>葛量洪醫院                                            | 439                                                        | 0                    | 1,043                         | 0                    |
|                                              | MMRC                                                           | MacLehose Medical Rehabilitation Centre<br>麥理浩復康院                     | 641                                                        | 741                  | 940                           | 1,959                |
|                                              | QMH                                                            | Queen Mary Hospital<br>瑪麗醫院                                           | 1,435                                                      | 2,638                | 2,351                         | 6,935                |
|                                              | TWH                                                            | Tung Wah Hospital<br>東華醫院                                             | 44                                                         | 0                    | 115                           | 0                    |
| Hong Kong West Cluster Sub-total<br>港島西聯網小計  |                                                                |                                                                       | 3,845                                                      | 4,169                | 6,776                         | 11,738               |
| Kowloon Central Cluster<br>九龍中聯網             | HKBH                                                           | Hong Kong Buddhist Hospital<br>香港佛教醫院                                 | 4                                                          | 0                    | 4                             | 0                    |
|                                              | KH                                                             | Kowloon Hospital<br>九龍醫院                                              | 1,352                                                      | 3,327                | 3,134                         | 5,628                |
|                                              | QEH                                                            | Queen Elizabeth Hospital<br>伊利沙伯醫院                                    | 2,721                                                      | 5,708                | 12,209                        | 8,923                |
| Kowloon Central Cluster Sub-total<br>九龍中聯網小計 |                                                                |                                                                       | 4,077                                                      | 9,035                | 15,347                        | 14,551               |
| Kowloon East Cluster<br>九龍東聯網                | HHH                                                            | Haven of Hope Hospital<br>靈實醫院                                        | 170                                                        | 0                    | 826                           | 0                    |
|                                              | TKOH                                                           | Tseung Kwan O Hospital<br>將軍澳醫院                                       | 1,370                                                      | 3,052                | 3,355                         | 8,115                |
|                                              | UCH                                                            | United Christian Hospital<br>基督教聯合醫院                                  | 1,990                                                      | 3,484                | 5,511                         | 6,943                |
| Kowloon East Cluster Sub-total<br>九龍東聯網小計    |                                                                |                                                                       | 3,530                                                      | 6,536                | 9,692                         | 15,058               |

Table 5.3 Prosthetic &amp; Orthotic Service Statistics 2015/16 (Cont'd)

表 5.3 二零一五/一六年度義肢矯形服務統計數字 (續)

| Cluster<br>醫院聯網                                   | Hospital<br>Management <sup>†</sup><br>所隸屬的<br>醫院 <sup>†</sup> | Hospital / Clinic<br>醫院/診所                           | Number of new patients <sup>@</sup><br>新增病人數目 <sup>@</sup> |                      | Number of attendances<br>就診人次 |                      |
|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------------------|----------------------|
|                                                   |                                                                |                                                      | Inpatient*<br>住院病人*                                        | Outpatient#<br>門診病人# | Inpatient*<br>住院病人*           | Outpatient#<br>門診病人# |
| Kowloon West Cluster<br>九龍西聯網                     | CMC                                                            | Caritas Medical Centre<br>明愛醫院                       | 868                                                        | 1,122                | 2,143                         | 1,681                |
|                                                   | KWH                                                            | Kwong Wah Hospital<br>廣華醫院                           | 501                                                        | 1,462                | 794                           | 2,436                |
|                                                   | PMH                                                            | Princess Margaret Hospital<br>瑪嘉烈醫院                  | 1,854                                                      | 599                  | 10,495                        | 619                  |
|                                                   | YCH                                                            | Yan Chai Hospital<br>仁濟醫院                            | 582                                                        | 1,958                | 1,205                         | 5,512                |
| Kowloon West Cluster Sub-total<br>九龍西聯網小計         |                                                                |                                                      | 3,805                                                      | 5,141                | 14,637                        | 10,248               |
| New Territories East Cluster<br>新界東聯網             | AHNH                                                           | Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital<br>雅麗氏何妙齡那打素醫院 | 620                                                        | 1,504                | 825                           | 3,508                |
|                                                   | NDH                                                            | North District Hospital<br>北區醫院                      | 1,206                                                      | 2,180                | 2,485                         | 4,392                |
|                                                   | PWH                                                            | Prince of Wales Hospital<br>威爾斯親王醫院                  | 2,144                                                      | 3,230                | 3,434                         | 7,435                |
|                                                   | TPH                                                            | Tai Po Hospital<br>大埔醫院                              | 328                                                        | 0                    | 811                           | 0                    |
| New Territories East Cluster Sub-total<br>新界東聯網小計 |                                                                |                                                      | 4,298                                                      | 6,914                | 7,555                         | 15,335               |
| New Territories West Cluster<br>新界西聯網             | POH                                                            | Pok Oi Hospital<br>博愛醫院                              | 3,175                                                      | 1,856                | 3,665                         | 5,021                |
|                                                   | SLH                                                            | Siu Lam Hospital<br>小欖醫院                             | 1,103                                                      | 0                    | 4,028                         | 0                    |
|                                                   | TMH                                                            | Tuen Mun Hospital<br>屯門醫院                            | 4,291                                                      | 6,630                | 9,062                         | 20,372               |
| New Territories West Cluster Sub-total<br>新界西聯網小計 |                                                                |                                                      | 8,569                                                      | 8,486                | 16,755                        | 25,393               |
| Overall HA<br>醫院管理局總計                             |                                                                |                                                      | 30,529                                                     | 43,663               | 74,649                        | 103,900              |

Notes: @ Refer to patients who attend the allied health department for the first time for a specific episode of treatment/care.

\* Figures also include day inpatients.

# Figures exclude day rehabilitation service patients.

<sup>†</sup> For the abbreviation of hospitals / institutions, please refer to Appendix 4 for details.

註釋：@ 指到專職醫療部門作首次特定療程的病人。

\* 數字也包括日間住院病人。

# 數字不包括使用日間康復服務的病人。

<sup>†</sup> 請參閱附錄4的醫院/機構簡稱及中英對照表。

**Table 5.4 Speech Therapy Service Statistics 2015/16**

**表 5.4 二零一五/一六年度語言治療服務統計數字**

| Cluster<br>醫院聯網                              | Hospital<br>Management <sup>†</sup><br>所隸屬的<br>醫院 <sup>†</sup> | Hospital / Clinic<br>醫院/診所                                            | Number of new patients <sup>®</sup><br>新增病人數目 <sup>®</sup> |                      | Number of attendances<br>就診人次 |                      |
|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------------------|----------------------|
|                                              |                                                                |                                                                       | Inpatient*<br>住院病人*                                        | Outpatient#<br>門診病人# | Inpatient*<br>住院病人*           | Outpatient#<br>門診病人# |
| Hong Kong East Cluster<br>港島東聯網              | PYNEH                                                          | Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital<br>東區尤德夫人那打素醫院               | 6,712                                                      | 978                  | 15,129                        | 3,340                |
|                                              | RTSKH                                                          | Ruttonjee and Tang Shiu Kin Hospitals<br>律敦治及鄧肇堅醫院                    | 2,792                                                      | 552                  | 7,937                         | 1,803                |
|                                              | TWEH                                                           | Tung Wah Eastern Hospital<br>東華東院                                     | 1,324                                                      | 6                    | 5,250                         | 13                   |
|                                              | WCHH                                                           | Wong Chuk Hang Hospital<br>黃竹坑醫院                                      | 109                                                        | 0                    | 150                           | 0                    |
| Hong Kong East Cluster Sub-total<br>港島東聯網小計  |                                                                |                                                                       | 10,937                                                     | 1,536                | 28,466                        | 5,156                |
| Hong Kong West Cluster<br>港島西聯網              | DKCH                                                           | The Duchess of Kent Children's Hospital at Sandy Bay<br>大口環根德公爵夫人兒童醫院 | 176                                                        | 510                  | 823                           | 1,835                |
|                                              | FYKH                                                           | Tung Wah Group of Hospitals Fung Yiu King Hospital<br>東華三院馮堯敬醫院       | 1,113                                                      | 0                    | 2,662                         | 0                    |
|                                              | GH                                                             | Grantham Hospital<br>葛量洪醫院                                            | 1,785                                                      | 0                    | 4,131                         | 0                    |
|                                              | MMRC                                                           | MacLehose Medical Rehabilitation Centre<br>麥理浩復康院                     | 190                                                        | 2                    | 811                           | 37                   |
|                                              | QMH                                                            | Queen Mary Hospital<br>瑪麗醫院                                           | 5,570                                                      | 932                  | 7,990                         | 4,782                |
|                                              | TWH                                                            | Tung Wah Hospital<br>東華醫院                                             | 1,165                                                      | 0                    | 6,044                         | 0                    |
| Hong Kong West Cluster Sub-total<br>港島西聯網小計  |                                                                |                                                                       | 9,999                                                      | 1,444                | 22,461                        | 6,654                |
| Kowloon Central Cluster<br>九龍中聯網             | HKBH                                                           | Hong Kong Buddhist Hospital<br>香港佛教醫院                                 | 536                                                        | 0                    | 1,308                         | 0                    |
|                                              | KH                                                             | Kowloon Hospital<br>九龍醫院                                              | 2,743                                                      | 181                  | 7,367                         | 564                  |
|                                              | QEH                                                            | Queen Elizabeth Hospital<br>伊利沙伯醫院                                    | 8,233                                                      | 5                    | 15,236                        | 44                   |
|                                              |                                                                | Yaumatei Specialist Clinic Extension<br>油麻地專科診所新翼                     | 0                                                          | 1,069                | 0                             | 4,918                |
| Kowloon Central Cluster Sub-total<br>九龍中聯網小計 |                                                                |                                                                       | 11,512                                                     | 1,255                | 23,911                        | 5,526                |

**Table 5.4 Speech Therapy Service Statistics 2015/16 (Cont'd)**

**表 5.4 二零一五/一六年度語言治療服務統計數字 (續)**

| Cluster<br>醫院聯網                           | Hospital<br>Management <sup>†</sup><br>所隸屬的<br>醫院 <sup>†</sup> | Hospital / Clinic<br>醫院/診所                                     | Number of new patients <sup>@</sup><br>新增病人數目 <sup>@</sup> |                      | Number of attendances<br>就診人次 |                      |
|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------------------|----------------------|
|                                           |                                                                |                                                                | Inpatient*<br>住院病人*                                        | Outpatient#<br>門診病人# | Inpatient*<br>住院病人*           | Outpatient#<br>門診病人# |
| Kowloon East Cluster<br>九龍東聯網             | HHH                                                            | Haven of Hope Hospital<br>靈實醫院                                 | 1,643                                                      | 0                    | 4,788                         | 0                    |
|                                           | TKOH                                                           | Tseung Kwan O Hospital<br>將軍澳醫院                                | 1,919                                                      | 684                  | 5,055                         | 2,207                |
|                                           | UCH                                                            | United Christian Hospital<br>基督教聯合醫院                           | 3,983                                                      | 1,395                | 9,004                         | 6,526                |
| Kowloon East Cluster Sub-total<br>九龍東聯網小計 |                                                                |                                                                | 7,545                                                      | 2,079                | 18,847                        | 8,733                |
| Kowloon West Cluster<br>九龍西聯網             | CMC                                                            | Caritas Medical Centre<br>明愛醫院                                 | 2,216                                                      | 359                  | 8,150                         | 952                  |
|                                           | KCH                                                            | Kwai Chung Hospital<br>葵涌醫院                                    | 41                                                         | 0                    | 43                            | 0                    |
|                                           |                                                                | Yaumatei Child Psychiatric Centre<br>油麻地兒童精神科中心                | 0                                                          | 148                  | 0                             | 727                  |
|                                           | KWH                                                            | Kwong Wah Hospital<br>廣華醫院                                     | 2,990                                                      | 545                  | 4,730                         | 1,424                |
|                                           | NLTH                                                           | North Lantau Hospital<br>北大嶼山醫院                                | 137                                                        | 99                   | 325                           | 495                  |
|                                           | OLMH                                                           | Our Lady of Maryknoll Hospital<br>聖母醫院                         | 562                                                        | 0                    | 893                           | 0                    |
|                                           | PMH                                                            | Princess Margaret Hospital<br>瑪嘉烈醫院                            | 4,758                                                      | 829                  | 10,414                        | 6,035                |
|                                           | WTSH                                                           | Tung Wah Group of Hospitals Wong Tai Sin Hospital<br>東華三院黃大仙醫院 | 1,717                                                      | 0                    | 4,824                         | 0                    |
|                                           | YCH                                                            | Yan Chai Hospital<br>仁濟醫院                                      | 2,961                                                      | 686                  | 7,856                         | 2,331                |
| Kowloon West Cluster Sub-total<br>九龍西聯網小計 |                                                                |                                                                | 15,382                                                     | 2,666                | 37,235                        | 11,964               |

**Table 5.4 Speech Therapy Service Statistics 2015/16 (Cont'd)**

**表 5.4 二零一五/一六年度語言治療服務統計數字 (續)**

| Cluster<br>醫院聯網                                   | Hospital<br>Management <sup>†</sup><br>所隸屬的<br>醫院 <sup>†</sup> | Hospital / Clinic<br>醫院/診所                           | Number of new patients <sup>@</sup><br>新增病人數目 <sup>@</sup> |                      | Number of attendances<br>就診人次 |                      |
|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------------------|----------------------|
|                                                   |                                                                |                                                      | Inpatient*<br>住院病人*                                        | Outpatient#<br>門診病人# | Inpatient*<br>住院病人*           | Outpatient#<br>門診病人# |
| New Territories East Cluster<br>新界東聯網             | AHNH                                                           | Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital<br>雅麗氏何妙齡那打素醫院 | 2,238                                                      | 641                  | 4,380                         | 1,839                |
|                                                   | NDH                                                            | North District Hospital<br>北區醫院                      | 2,431                                                      | 634                  | 5,142                         | 1,816                |
|                                                   | PWH                                                            | Prince of Wales Hospital<br>威爾斯親王醫院                  | 6,067                                                      | 1,242                | 10,234                        | 5,328                |
|                                                   | SCH                                                            | Cheshire Home, Shatin<br>沙田慈氏護養院                     | 298                                                        | 0                    | 470                           | 0                    |
|                                                   | SH                                                             | Shatin Hospital<br>沙田醫院                              | 2,813                                                      | 0                    | 6,072                         | 0                    |
|                                                   | TPH                                                            | Tai Po Hospital<br>大埔醫院                              | 1,662                                                      | 0                    | 3,227                         | 0                    |
| New Territories East Cluster Sub-total<br>新界東聯網小計 |                                                                |                                                      | 15,509                                                     | 2,517                | 29,525                        | 8,983                |
| New Territories West Cluster<br>新界西聯網             | POH                                                            | Pok Oi Hospital<br>博愛醫院                              | 3,750                                                      | 0                    | 7,571                         | 0                    |
|                                                   | TMH                                                            | Tuen Mun Hospital<br>屯門醫院                            | 9,286                                                      | 2,277                | 28,818                        | 7,904                |
| New Territories West Cluster Sub-total<br>新界西聯網小計 |                                                                |                                                      | 13,036                                                     | 2,277                | 36,389                        | 7,904                |
| Overall HA<br>醫院管理局總計                             |                                                                |                                                      | 83,920                                                     | 13,774               | 196,834                       | 54,920               |

Notes: @ Refer to patients who attend the allied health department for the first time for a specific episode of treatment/care.

\* Figures also include day inpatients.

# Figures exclude day rehabilitation service patients.

<sup>†</sup> For the abbreviation of hospitals / institutions, please refer to Appendix 4 for details.

註釋：@ 指到專職醫療部門作首次特定療程的病人。

\* 數字也包括日間住院病人。

# 數字不包括使用日間康復服務的病人。

<sup>†</sup> 請參閱附錄4的醫院/機構簡稱及中英對照表。

**Table 5.5 Clinical Psychology Service Statistics 2015/16**

**表 5.5 二零一五/一六年度臨床心理服務統計數字**

| Cluster<br>醫院聯網                              | Hospital<br>Management <sup>†</sup><br>所隸屬的<br>醫院 <sup>†</sup> | Hospital / Clinic<br>醫院/診所                                            | Number of new patients <sup>@</sup><br>新增病人數目 <sup>@</sup> |                      | Number of attendances<br>就診人次 |                      |
|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------------------|----------------------|
|                                              |                                                                |                                                                       | Inpatient*<br>住院病人*                                        | Outpatient#<br>門診病人# | Inpatient*<br>住院病人*           | Outpatient#<br>門診病人# |
| Hong Kong East Cluster<br>港島東聯網              | PYNEH                                                          | Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital<br>東區尤德夫人那打素醫院               | 1,267                                                      | 1,144                | 2,711                         | 7,289                |
|                                              | RTSKH                                                          | Ruttonjee and Tang Shiu Kin Hospitals<br>律敦治及鄧肇堅醫院                    | 126                                                        | 52                   | 301                           | 132                  |
|                                              | TWEH                                                           | Tung Wah Eastern Hospital<br>東華東院                                     | 215                                                        | 43                   | 381                           | 143                  |
| Hong Kong East Cluster Sub-total<br>港島東聯網小計  |                                                                |                                                                       | 1,608                                                      | 1,239                | 3,393                         | 7,564                |
| Hong Kong West Cluster<br>港島西聯網              | DKCH                                                           | The Duchess of Kent Children's Hospital at Sandy Bay<br>大口環根德公爵夫人兒童醫院 | 67                                                         | 667                  | 112                           | 2,607                |
|                                              | FYKH                                                           | Tung Wah Group of Hospitals Fung Yiu King Hospital<br>東華三院馮堯敬醫院       | 1                                                          | 0                    | 1                             | 0                    |
|                                              | GH                                                             | Grantham Hospital<br>葛量洪醫院                                            | 367                                                        | 25                   | 854                           | 71                   |
|                                              | MMRC                                                           | MacLehose Medical Rehabilitation Centre<br>麥理浩復康院                     | 312                                                        | 6                    | 634                           | 26                   |
|                                              | QMH                                                            | David Trench Rehabilitation Centre<br>戴麟趾康復中心                         | 0                                                          | 188                  | 0                             | 1,139                |
|                                              |                                                                | Queen Mary Hospital<br>瑪麗醫院                                           | 1,559                                                      | 972                  | 3,289                         | 3,824                |
|                                              | TWH                                                            | Tung Wah Hospital<br>東華醫院                                             | 530                                                        | 16                   | 807                           | 36                   |
| Hong Kong West Cluster Sub-total<br>港島西聯網小計  |                                                                |                                                                       | 2,836                                                      | 1,874                | 5,697                         | 7,703                |
| Kowloon Central Cluster<br>九龍中聯網             | HKBH                                                           | Hong Kong Buddhist Hospital<br>香港佛教醫院                                 | 196                                                        | 0                    | 323                           | 0                    |
|                                              | KH                                                             | Kowloon Hospital<br>九龍醫院                                              | 1,144                                                      | 776                  | 3,074                         | 6,608                |
|                                              | QEH                                                            | Queen Elizabeth Hospital<br>伊利沙伯醫院                                    | 1,160                                                      | 898                  | 1,645                         | 4,114                |
| Kowloon Central Cluster Sub-total<br>九龍中聯網小計 |                                                                |                                                                       | 2,500                                                      | 1,674                | 5,042                         | 10,722               |

**Table 5.5 Clinical Psychology Service Statistics 2015/16 (Cont'd)**

**表 5.5 二零一五/一六年度臨床心理服務統計數字 (續)**

| Cluster<br>醫院聯網                           | Hospital<br>Management†<br>所隸屬的<br>醫院†    | Hospital / Clinic<br>醫院/診所                                     | Number of new patients®<br>新增病人數目® |                      | Number of attendances<br>就診人次 |                      |
|-------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------|----------------------|-------------------------------|----------------------|
|                                           |                                           |                                                                | Inpatient*<br>住院病人*                | Outpatient#<br>門診病人# | Inpatient*<br>住院病人*           | Outpatient#<br>門診病人# |
| Kowloon East Cluster<br>九龍東聯網             | HHH                                       | Haven of Hope Hospital<br>靈實醫院                                 | 442                                | 59                   | 1,093                         | 304                  |
|                                           | TKOH                                      | Tseung Kwan O Hospital<br>將軍澳醫院                                | 226                                | 187                  | 343                           | 1,344                |
|                                           | UCH                                       | United Christian Hospital<br>基督教聯合醫院                           | 559                                | 1,006                | 1,298                         | 5,533                |
|                                           |                                           | Yung Fung Shee Memorial Centre<br>容鳳書紀念中心                      | 0                                  | 330                  | 0                             | 1,576                |
| Kowloon East Cluster Sub-total<br>九龍東聯網小計 |                                           |                                                                | 1,227                              | 1,582                | 2,734                         | 8,757                |
| Kowloon West Cluster<br>九龍西聯網             | CMC                                       | Caritas Medical Centre<br>明愛醫院                                 | 489                                | 426                  | 1,274                         | 1,902                |
|                                           | KCH                                       | East Kowloon Psychiatric Centre<br>東九龍精神科中心                    | 0                                  | 420                  | 0                             | 1,674                |
|                                           |                                           | Ha Kwai Chung Polyclinic<br>下葵涌分科診所                            | 0                                  | 84                   | 0                             | 432                  |
|                                           |                                           | Kwai Chung Hospital<br>葵涌醫院                                    | 1,043                              | 0                    | 3,683                         | 0                    |
|                                           |                                           | West Kowloon Psychiatric Centre<br>西九龍精神科中心                    | 0                                  | 1,246                | 0                             | 6,598                |
|                                           |                                           | Yaumatei Child Psychiatric Centre<br>油麻地兒童精神科中心                | 0                                  | 959                  | 0                             | 4,568                |
|                                           | KWH                                       | Kwong Wah Hospital<br>廣華醫院                                     | 425                                | 313                  | 705                           | 1,474                |
|                                           | OLMH                                      | Our Lady of Maryknoll Hospital<br>聖母醫院                         | 209                                | 50                   | 684                           | 113                  |
|                                           | PMH                                       | Princess Margaret Hospital<br>瑪嘉烈醫院                            | 477                                | 435                  | 1,021                         | 1,852                |
|                                           | WTSH                                      | Tung Wah Group of Hospitals Wong Tai Sin Hospital<br>東華三院黃大仙醫院 | 260                                | 0                    | 770                           | 0                    |
|                                           | YCH                                       | Yan Chai Hospital<br>仁濟醫院                                      | 374                                | 0                    | 413                           | 0                    |
|                                           | Kowloon West Cluster Sub-total<br>九龍西聯網小計 |                                                                |                                    | 3,277                | 3,933                         | 8,550                |

**Table 5.5 Clinical Psychology Service Statistics 2015/16 (Cont'd)**

**表 5.5 二零一五/一六年度臨床心理服務統計數字 (續)**

| Cluster<br>醫院聯網                                   | Hospital<br>Management <sup>†</sup><br>所隸屬的<br>醫院 <sup>†</sup> | Hospital / Clinic<br>醫院/診所                           | Number of new patients <sup>@</sup><br>新增病人數目 <sup>@</sup> |                      | Number of attendances<br>就診人次 |                      |
|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------------------|----------------------|
|                                                   |                                                                |                                                      | Inpatient*<br>住院病人*                                        | Outpatient#<br>門診病人# | Inpatient*<br>住院病人*           | Outpatient#<br>門診病人# |
| New Territories East Cluster<br>新界東聯網             | AHNH                                                           | Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital<br>雅麗氏何妙齡那打素醫院 | 218                                                        | 1,025                | 508                           | 4,725                |
|                                                   | BBH                                                            | Bradbury Hospice<br>白普理寧養中心                          | 134                                                        | 0                    | 318                           | 0                    |
|                                                   | NDH                                                            | North District Hospital<br>北區醫院                      | 26                                                         | 115                  | 57                            | 310                  |
|                                                   | PWH                                                            | Prince of Wales Hospital<br>威爾斯親王醫院                  | 700                                                        | 661                  | 1,034                         | 3,990                |
|                                                   | SCH                                                            | Cheshire Home, Shatin<br>沙田慈氏護養院                     | 20                                                         | 0                    | 23                            | 0                    |
|                                                   | SH                                                             | Shatin Hospital<br>沙田醫院                              | 551                                                        | 0                    | 2,079                         | 0                    |
|                                                   | TPH                                                            | Tai Po Hospital<br>大埔醫院                              | 398                                                        | 0                    | 1,591                         | 0                    |
| New Territories East Cluster Sub-total<br>新界東聯網小計 |                                                                |                                                      | 2,047                                                      | 1,801                | 5,610                         | 9,025                |
| New Territories West Cluster<br>新界西聯網             | CPH                                                            | Castle Peak Hospital<br>青山醫院                         | 476                                                        | 864                  | 1,920                         | 5,360                |
|                                                   | POH                                                            | Pok Oi Hospital<br>博愛醫院                              | 273                                                        | 127                  | 447                           | 503                  |
|                                                   | TMH                                                            | Tuen Mun Hospital<br>屯門醫院                            | 1,011                                                      | 1,777                | 1,768                         | 6,050                |
| New Territories West Cluster Sub-total<br>新界西聯網小計 |                                                                |                                                      | 1,760                                                      | 2,768                | 4,135                         | 11,913               |
| Overall HA<br>醫院管理局總計                             |                                                                |                                                      | 15,255                                                     | 14,871               | 35,161                        | 74,297               |

Notes: @ Refer to patients who attend the allied health department for the first time for a specific episode of treatment/care.

\* Figures also include day inpatients.

# Figures exclude day rehabilitation service patients.

<sup>†</sup> For the abbreviation of hospitals / institutions, please refer to Appendix 4 for details.

註釋：@ 指到專職醫療部門作首次特定療程的病人。

\* 數字也包括日間住院病人。

# 數字不包括使用日間康復服務的病人。

<sup>†</sup> 請參閱附錄4的醫院/機構簡稱及中英對照表。



**Table 5.6 Dietetics Service Statistics 2015/16**  
**表 5.6 二零一五/一六年度營養膳食服務統計數字**

| Cluster<br>醫院聯網                             | Hospital<br>Management <sup>†</sup><br>所隸屬的<br>醫院 <sup>†</sup> | Hospital / Clinic<br>醫院/診所                                            | Number of new patients <sup>®</sup><br>新增病人數目 <sup>®</sup> |                      | Number of attendances<br>就診人次 |                      |
|---------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------------------|----------------------|
|                                             |                                                                |                                                                       | Inpatient*<br>住院病人*                                        | Outpatient#<br>門診病人# | Inpatient*<br>住院病人*           | Outpatient#<br>門診病人# |
| Hong Kong East Cluster<br>港島東聯網             | CCH                                                            | Cheshire Home, Chung Hom Kok<br>春勵角慈氏護養院                              | 355                                                        | 0                    | 461                           | 0                    |
|                                             | PYNEH                                                          | Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital<br>東區尤德夫人那打素醫院               | 10,783                                                     | 2,112                | 17,177                        | 5,841                |
|                                             | RTSKH                                                          | Ruttonjee and Tang Shiu Kin Hospitals<br>律敦治及鄧肇堅醫院                    | 3,507                                                      | 730                  | 7,568                         | 1,595                |
|                                             | SJH                                                            | St. John Hospital<br>長洲醫院                                             | 82                                                         | 0                    | 83                            | 0                    |
|                                             | TWEH                                                           | Tung Wah Eastern Hospital<br>東華東院                                     | 1,606                                                      | 813                  | 2,451                         | 1,740                |
|                                             | WCHH                                                           | Wong Chuk Hang Hospital<br>黃竹坑醫院                                      | 746                                                        | 0                    | 1,202                         | 0                    |
| Hong Kong East Cluster Sub-total<br>港島東聯網小計 |                                                                |                                                                       | 17,079                                                     | 3,655                | 28,942                        | 9,176                |
| Hong Kong West Cluster<br>港島西聯網             | DKCH                                                           | The Duchess of Kent Children's Hospital at Sandy Bay<br>大口環根德公爵夫人兒童醫院 | 184                                                        | 35                   | 259                           | 50                   |
|                                             | FYKH                                                           | Tung Wah Group of Hospitals Fung Yiu King Hospital<br>東華三院馮堯敬醫院       | 1,267                                                      | 0                    | 2,084                         | 0                    |
|                                             | GH                                                             | Grantham Hospital<br>葛量洪醫院                                            | 2,624                                                      | 178                  | 5,298                         | 447                  |
|                                             | MMRC                                                           | MacLehose Medical Rehabilitation Centre<br>麥理浩復康院                     | 163                                                        | 0                    | 218                           | 0                    |
|                                             | QMH                                                            | Queen Mary Hospital<br>瑪麗醫院                                           | 8,721                                                      | 2,600                | 15,890                        | 6,524                |
|                                             | TWH                                                            | Tung Wah Hospital<br>東華醫院                                             | 2,029                                                      | 324                  | 3,856                         | 632                  |
|                                             | TYH                                                            | Tsan Yuk Hospital<br>贊育醫院                                             | 0                                                          | 94                   | 0                             | 118                  |
| Hong Kong West Cluster Sub-total<br>港島西聯網小計 |                                                                |                                                                       | 14,988                                                     | 3,231                | 27,605                        | 7,771                |

Table 5.6 Dietetics Service Statistics 2015/16 (Cont'd)

表 5.6 二零一五/一六年度營養膳食服務統計數字(續)

| Cluster<br>醫院聯網                              | Hospital<br>Management <sup>†</sup><br>所隸屬的<br>醫院 <sup>†</sup> | Hospital / Clinic<br>醫院/診所                                     | Number of new patients <sup>®</sup><br>新增病人數目 <sup>®</sup> |                      | Number of attendances<br>就診人次 |                      |
|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------------------|----------------------|
|                                              |                                                                |                                                                | Inpatient*<br>住院病人*                                        | Outpatient#<br>門診病人# | Inpatient*<br>住院病人*           | Outpatient#<br>門診病人# |
| Kowloon Central Cluster<br>九龍中聯網             | HKBH                                                           | Hong Kong Buddhist Hospital<br>香港佛教醫院                          | 2,051                                                      | 0                    | 5,045                         | 0                    |
|                                              | KH                                                             | Kowloon Hospital<br>九龍醫院                                       | 5,310                                                      | 139                  | 7,540                         | 258                  |
|                                              | QEH                                                            | Queen Elizabeth Hospital<br>伊利沙伯醫院                             | 12,680                                                     | 2,479                | 23,823                        | 5,379                |
| Kowloon Central Cluster Sub-total<br>九龍中聯網小計 |                                                                |                                                                | 20,041                                                     | 2,618                | 36,408                        | 5,637                |
| Kowloon East Cluster<br>九龍東聯網                | HHH                                                            | Haven of Hope Hospital<br>靈實醫院                                 | 3,267                                                      | 131                  | 4,936                         | 154                  |
|                                              | TKOH                                                           | Tseung Kwan O Hospital<br>將軍澳醫院                                | 3,555                                                      | 1,370                | 8,738                         | 2,585                |
|                                              | UCH                                                            | United Christian Hospital<br>基督教聯合醫院                           | 5,011                                                      | 3,641                | 13,732                        | 5,618                |
| Kowloon East Cluster Sub-total<br>九龍東聯網小計    |                                                                |                                                                | 11,833                                                     | 5,142                | 27,406                        | 8,357                |
| Kowloon West Cluster<br>九龍西聯網                | CMC                                                            | Caritas Medical Centre<br>明愛醫院                                 | 5,032                                                      | 2,038                | 9,850                         | 3,723                |
|                                              | KCH                                                            | East Kowloon Psychiatric Centre<br>東九龍精神科中心                    | 0                                                          | 33                   | 0                             | 62                   |
|                                              |                                                                | Kwai Chung Hospital<br>葵涌醫院                                    | 1,481                                                      | 0                    | 2,646                         | 0                    |
|                                              |                                                                | West Kowloon Psychiatric Centre<br>西九龍精神科中心                    | 0                                                          | 180                  | 0                             | 322                  |
|                                              |                                                                | Yaumatei Child Psychiatric Centre<br>油麻地兒童精神科中心                | 0                                                          | 10                   | 0                             | 25                   |
|                                              | KWH                                                            | Kwong Wah Hospital<br>廣華醫院                                     | 6,109                                                      | 2,626                | 8,309                         | 5,959                |
|                                              | NLTH                                                           | North Lantau Hospital<br>北大嶼山醫院                                | 290                                                        | 208                  | 835                           | 325                  |
|                                              | OLMH                                                           | Our Lady of Maryknoll Hospital<br>聖母醫院                         | 2,294                                                      | 988                  | 4,741                         | 2,113                |
|                                              | PMH                                                            | Princess Margaret Hospital<br>瑪嘉烈醫院                            | 11,218                                                     | 3,440                | 21,673                        | 6,718                |
|                                              | WTSH                                                           | Tung Wah Group of Hospitals Wong Tai Sin Hospital<br>東華三院黃大仙醫院 | 3,658                                                      | 0                    | 6,925                         | 0                    |
|                                              | YCH                                                            | Yan Chai Hospital<br>仁濟醫院                                      | 3,957                                                      | 1,511                | 6,186                         | 3,479                |
| Kowloon West Cluster Sub-total<br>九龍西聯網小計    |                                                                |                                                                | 34,039                                                     | 11,034               | 61,165                        | 22,726               |

Table 5.6 Dietetics Service Statistics 2015/16 (Cont'd)

表 5.6 二零一五/一六年度營養膳食服務統計數字(續)

| Cluster<br>醫院聯網                                   | Hospital<br>Management <sup>†</sup><br>所隸屬的<br>醫院 <sup>†</sup> | Hospital / Clinic<br>醫院/診所                           | Number of new patients <sup>@</sup><br>新增病人數目 <sup>@</sup> |                      | Number of attendances<br>就診人次 |                      |
|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------------------|----------------------|
|                                                   |                                                                |                                                      | Inpatient*<br>住院病人*                                        | Outpatient#<br>門診病人# | Inpatient*<br>住院病人*           | Outpatient#<br>門診病人# |
| New Territories East Cluster<br>新界東聯網             | AHNH                                                           | Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital<br>雅麗氏何妙齡那打素醫院 | 2,936                                                      | 1,340                | 4,734                         | 2,887                |
|                                                   | BBH                                                            | Bradbury Hospice<br>白普理寧養中心                          | 122                                                        | 0                    | 135                           | 0                    |
|                                                   | NDH                                                            | North District Hospital<br>北區醫院                      | 3,357                                                      | 1,225                | 5,855                         | 2,617                |
|                                                   | PWH                                                            | Prince of Wales Hospital<br>威爾斯親王醫院                  | 8,379                                                      | 3,481                | 15,175                        | 8,382                |
|                                                   | SCH                                                            | Cheshire Home, Shatin<br>沙田慈氏護養院                     | 561                                                        | 0                    | 795                           | 0                    |
|                                                   | SH                                                             | Shatin Hospital<br>沙田醫院                              | 4,140                                                      | 0                    | 7,690                         | 0                    |
|                                                   | TPH                                                            | Tai Po Hospital<br>大埔醫院                              | 3,251                                                      | 0                    | 7,365                         | 0                    |
| New Territories East Cluster Sub-total<br>新界東聯網小計 |                                                                |                                                      | 22,746                                                     | 6,046                | 41,749                        | 13,886               |
| New Territories West Cluster<br>新界西聯網             | CPH                                                            | Castle Peak Hospital<br>青山醫院                         | 1,343                                                      | 396                  | 1,776                         | 1,215                |
|                                                   | POH                                                            | Pok Oi Hospital<br>博愛醫院                              | 5,029                                                      | 1,464                | 10,167                        | 3,737                |
|                                                   | SLH                                                            | Siu Lam Hospital<br>小欖醫院                             | 903                                                        | 0                    | 1,118                         | 0                    |
|                                                   | TMH                                                            | Tuen Mun Hospital<br>屯門醫院                            | 12,674                                                     | 4,565                | 31,043                        | 9,592                |
| New Territories West Cluster Sub-total<br>新界西聯網小計 |                                                                |                                                      | 19,949                                                     | 6,425                | 44,104                        | 14,544               |
| Overall HA<br>醫院管理局總計                             |                                                                |                                                      | 140,675                                                    | 38,151               | 267,379                       | 82,097               |

Notes: @ Refer to patients who attend the allied health department for the first time for a specific episode of treatment/care.

\* Figures also include day inpatients.

# Figures exclude day rehabilitation service patients.

<sup>†</sup> For the abbreviation of hospitals / institutions, please refer to Appendix 4 for details.

註釋：@ 指到專職醫療部門作首次特定療程的病人。

\* 數字也包括日間住院病人。

# 數字不包括使用日間康復服務的病人。

<sup>†</sup> 請參閱附錄4的醫院/機構簡稱及中英對照表。

**Table 5.7 Audiology Service Statistics 2015/16**

**表 5.7 二零一五/一六年度聽力學服務統計數字**

| Cluster<br>醫院聯網                                   | Hospital<br>Management <sup>†</sup><br>所隸屬的<br>醫院 <sup>†</sup> | Hospital / Clinic<br>醫院/診所                                            | Number of new patients <sup>@</sup><br>新增病人數目 <sup>@</sup> |                    | Number of attendances<br>就診人次 |                    |
|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|--------------------|-------------------------------|--------------------|
|                                                   |                                                                |                                                                       | Inpatient*<br>住院病人*                                        | Outpatient<br>門診病人 | Inpatient*<br>住院病人*           | Outpatient<br>門診病人 |
| Hong Kong East Cluster<br>港島東聯網                   | PYNEH                                                          | Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital<br>東區尤德夫人那打素醫院               | 78                                                         | 5,105              | 78                            | 9,967              |
| Hong Kong East Cluster Sub-total<br>港島東聯網小計       |                                                                |                                                                       | 78                                                         | 5,105              | 78                            | 9,967              |
| Hong Kong West Cluster<br>港島西聯網                   | DKCH                                                           | The Duchess of Kent Children's Hospital at Sandy Bay<br>大口環根德公爵夫人兒童醫院 | 44                                                         | 753                | 44                            | 1,099              |
|                                                   | QMH                                                            | Queen Mary Hospital<br>瑪麗醫院                                           | 437                                                        | 2,815              | 455                           | 4,381              |
|                                                   | TWH                                                            | Tung Wah Hospital<br>東華醫院                                             | 89                                                         | 1,762              | 89                            | 3,463              |
| Hong Kong West Cluster Sub-total<br>港島西聯網小計       |                                                                |                                                                       | 570                                                        | 5,330              | 588                           | 8,943              |
| Kowloon Central Cluster<br>九龍中聯網                  | QEH                                                            | Queen Elizabeth Hospital<br>伊利沙伯醫院                                    | 36                                                         | 0                  | 47                            | 0                  |
|                                                   |                                                                | Yaumatei Specialist Clinic Extension<br>油麻地專科診所新翼                     | 0                                                          | 6,898              | 0                             | 13,526             |
| Kowloon Central Cluster Sub-total<br>九龍中聯網小計      |                                                                |                                                                       | 36                                                         | 6,898              | 47                            | 13,526             |
| Kowloon East Cluster<br>九龍東聯網                     | TKOH                                                           | Tseung Kwan O Hospital<br>將軍澳醫院                                       | 14                                                         | 4,635              | 14                            | 7,992              |
|                                                   | UCH                                                            | United Christian Hospital<br>基督教聯合醫院                                  | 1                                                          | 39                 | 1                             | 148                |
| Kowloon East Cluster Sub-total<br>九龍東聯網小計         |                                                                |                                                                       | 15                                                         | 4,674              | 15                            | 8,140              |
| Kowloon West Cluster<br>九龍西聯網                     | KWH                                                            | Kwong Wah Hospital<br>廣華醫院                                            | 50                                                         | 1,067              | 50                            | 1,661              |
|                                                   | YCH                                                            | Yan Chai Hospital<br>仁濟醫院                                             | 47                                                         | 5,452              | 47                            | 9,478              |
| Kowloon West Cluster Sub-total<br>九龍西聯網小計         |                                                                |                                                                       | 97                                                         | 6,519              | 97                            | 11,139             |
| New Territories East Cluster<br>新界東聯網             | AHNH                                                           | Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital<br>雅麗氏何妙齡那打素醫院                  | 27                                                         | 2,608              | 40                            | 6,035              |
|                                                   | PWH                                                            | Prince of Wales Hospital<br>威爾斯親王醫院                                   | 93                                                         | 3,616              | 116                           | 9,030              |
| New Territories East Cluster Sub-total<br>新界東聯網小計 |                                                                |                                                                       | 120                                                        | 6,224              | 156                           | 15,065             |

**Table 5.7 Audiology Service Statistics 2015/16 (Cont'd)**

**表 5.7 二零一五/一六年度聽力學服務統計數字 (續)**

| Cluster<br>醫院聯網                                   | Hospital<br>Management <sup>†</sup><br>所隸屬的<br>醫院 <sup>†</sup> | Hospital / Clinic<br>醫院/診所 | Number of new patients <sup>@</sup><br>新增病人數目 <sup>@</sup> |                    | Number of attendances<br>就診人次 |                    |
|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|----------------------------|------------------------------------------------------------|--------------------|-------------------------------|--------------------|
|                                                   |                                                                |                            | Inpatient*<br>住院病人*                                        | Outpatient<br>門診病人 | Inpatient*<br>住院病人*           | Outpatient<br>門診病人 |
| New Territories West Cluster<br>新界西聯網             | POH                                                            | Pok Oi Hospital<br>博愛醫院    | 0                                                          | 643                | 0                             | 686                |
|                                                   | TMH                                                            | Tuen Mun Hospital<br>屯門醫院  | 6,964                                                      | 5,169              | 6,964                         | 11,741             |
| New Territories West Cluster Sub-total<br>新界西聯網小計 |                                                                |                            | 6,964                                                      | 5,812              | 6,964                         | 12,427             |
| Overall HA<br>醫院管理局總計                             |                                                                |                            | 7,880                                                      | 40,562             | 7,945                         | 79,207             |

Notes: @ Refer to patients who attend the allied health department for the first time for a specific episode of treatment/care.

\* Figures also include day inpatients.

<sup>†</sup> For the abbreviation of hospitals / institutions, please refer to Appendix 4 for details.

註釋：@ 指到專職醫療部門作首次特定療程的病人。

\* 數字也包括日間住院病人。

<sup>†</sup> 請參閱附錄4的醫院/機構簡稱及中英對照表。

**Table 5.8 Podiatry Service Statistics 2015/16**

**表 5.8 二零一五/一六年度足病診療服務統計數字**

| Cluster<br>醫院聯網                              | Hospital<br>Management†<br>所隸屬的<br>醫院† | Hospital / Clinic<br>醫院/診所                                      | Number of new patients®<br>新增病人數目® |                      | Number of attendances<br>就診人次 |                      |
|----------------------------------------------|----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------------------|----------------------|-------------------------------|----------------------|
|                                              |                                        |                                                                 | Inpatient*<br>住院病人*                | Outpatient#<br>門診病人# | Inpatient*<br>住院病人*           | Outpatient#<br>門診病人# |
| Hong Kong East Cluster<br>港島東聯網              | CCH                                    | Cheshire Home, Chung Hom Kok<br>春磡角慈氏護養院                        | 78                                 | 0                    | 82                            | 0                    |
|                                              | PYNEH                                  | Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital<br>東區尤德夫人那打素醫院         | 202                                | 535                  | 230                           | 1,670                |
|                                              | RTSKH                                  | Ruttonjee and Tang Shiu Kin Hospitals<br>律敦治及鄧肇堅醫院              | 352                                | 1,221                | 546                           | 6,908                |
|                                              | TWEH                                   | Tung Wah Eastern Hospital<br>東華東院                               | 140                                | 274                  | 175                           | 1,279                |
|                                              | WCHH                                   | Wong Chuk Hang Hospital<br>黃竹坑醫院                                | 98                                 | 0                    | 101                           | 0                    |
| Hong Kong East Cluster Sub-total<br>港島東聯網小計  |                                        |                                                                 | 870                                | 2,030                | 1,134                         | 9,857                |
| Hong Kong West Cluster<br>港島西聯網              | FYKH                                   | Tung Wah Group of Hospitals Fung Yiu King Hospital<br>東華三院馮堯敬醫院 | 278                                | 0                    | 589                           | 0                    |
|                                              | MMRC                                   | MacLehose Medical Rehabilitation Centre<br>麥理浩復康院               | 7                                  | 0                    | 11                            | 0                    |
|                                              | QMH                                    | Queen Mary Hospital<br>瑪麗醫院                                     | 533                                | 1,094                | 856                           | 5,122                |
|                                              | TWH                                    | Tung Wah Hospital<br>東華醫院                                       | 199                                | 191                  | 504                           | 954                  |
| Hong Kong West Cluster Sub-total<br>港島西聯網小計  |                                        |                                                                 | 1,017                              | 1,285                | 1,960                         | 6,076                |
| Kowloon Central Cluster<br>九龍中聯網             | KH                                     | Kowloon Hospital<br>九龍醫院                                        | 221                                | 62                   | 398                           | 427                  |
|                                              | QEH                                    | Queen Elizabeth Hospital<br>伊利沙伯醫院                              | 753                                | 995                  | 1,553                         | 4,238                |
|                                              |                                        | Yaumatei Specialist Clinic Extension<br>油麻地專科診所新翼               | 0                                  | 780                  | 0                             | 3,722                |
| Kowloon Central Cluster Sub-total<br>九龍中聯網小計 |                                        |                                                                 | 974                                | 1,837                | 1,951                         | 8,387                |

Table 5.8 Podiatry Service Statistics 2015/16 (Cont'd)

表 5.8 二零一五/一六年度足病診療服務統計數字 (續)

| Cluster<br>醫院聯網                           | Hospital<br>Management†<br>所隸屬的<br>醫院† | Hospital / Clinic<br>醫院/診所                                     | Number of new patients®<br>新增病人數目® |                      | Number of attendances<br>就診人次 |                      |
|-------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------|----------------------|-------------------------------|----------------------|
|                                           |                                        |                                                                | Inpatient*<br>住院病人*                | Outpatient#<br>門診病人# | Inpatient*<br>住院病人*           | Outpatient#<br>門診病人# |
| Kowloon East Cluster<br>九龍東聯網             | HHH                                    | Haven of Hope Hospital<br>靈實醫院                                 | 119                                | 0                    | 314                           | 0                    |
|                                           | TKOH                                   | Tseung Kwan O Hospital<br>將軍澳醫院                                | 243                                | 1,022                | 302                           | 5,157                |
|                                           | UCH                                    | United Christian Hospital<br>基督教聯合醫院                           | 298                                | 1,880                | 350                           | 8,966                |
|                                           |                                        | Yung Fung Shee Memorial Centre<br>容鳳書紀念中心                      | 0                                  | 35                   | 0                             | 164                  |
| Kowloon East Cluster Sub-total<br>九龍東聯網小計 |                                        |                                                                | 660                                | 2,937                | 966                           | 14,287               |
| Kowloon West Cluster<br>九龍西聯網             | CMC                                    | Caritas Medical Centre<br>明愛醫院                                 | 98                                 | 835                  | 118                           | 2,895                |
|                                           | KCH                                    | Kwai Chung Hospital<br>葵涌醫院                                    | 108                                | 0                    | 269                           | 0                    |
|                                           | KWH                                    | Kwong Wah Hospital<br>廣華醫院                                     | 352                                | 961                  | 521                           | 4,060                |
|                                           | OLMH                                   | Our Lady of Maryknoll Hospital<br>聖母醫院                         | 364                                | 400                  | 1,038                         | 1,941                |
|                                           | PMH                                    | Princess Margaret Hospital<br>瑪嘉烈醫院                            | 269                                | 1,012                | 554                           | 2,675                |
|                                           | WTSH                                   | Tung Wah Group of Hospitals Wong Tai Sin Hospital<br>東華三院黃大仙醫院 | 218                                | 0                    | 504                           | 0                    |
|                                           | YCH                                    | Yan Chai Hospital<br>仁濟醫院                                      | 478                                | 778                  | 927                           | 2,669                |
| Kowloon West Cluster Sub-total<br>九龍西聯網小計 |                                        |                                                                | 1,887                              | 3,986                | 3,931                         | 14,240               |

Table 5.8 Podiatry Service Statistics 2015/16 (Cont'd)

表 5.8 二零一五/一六年度足病診療服務統計數字 (續)

| Cluster<br>醫院聯網                                   | Hospital<br>Management <sup>†</sup><br>所隸屬的<br>醫院 <sup>†</sup> | Hospital / Clinic<br>醫院/診所                           | Number of new patients <sup>@</sup><br>新增病人數目 <sup>@</sup> |                      | Number of attendances<br>就診人次 |                      |
|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------------------|----------------------|
|                                                   |                                                                |                                                      | Inpatient*<br>住院病人*                                        | Outpatient#<br>門診病人# | Inpatient*<br>住院病人*           | Outpatient#<br>門診病人# |
| New Territories East Cluster<br>新界東聯網             | AHNH                                                           | Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital<br>雅麗氏何妙齡那打素醫院 | 42                                                         | 698                  | 47                            | 2,063                |
|                                                   | NDH                                                            | North District Hospital<br>北區醫院                      | 44                                                         | 568                  | 46                            | 1,982                |
|                                                   | PWH                                                            | Prince of Wales Hospital<br>威爾斯親王醫院                  | 195                                                        | 1,625                | 221                           | 6,715                |
|                                                   | SCH                                                            | Cheshire Home, Shatin<br>沙田慈氏護養院                     | 49                                                         | 0                    | 65                            | 0                    |
|                                                   | SH                                                             | Shatin Hospital<br>沙田醫院                              | 213                                                        | 3                    | 296                           | 3                    |
|                                                   | TPH                                                            | Tai Po Hospital<br>大埔醫院                              | 72                                                         | 0                    | 83                            | 0                    |
| New Territories East Cluster Sub-total<br>新界東聯網小計 |                                                                |                                                      | 615                                                        | 2,894                | 758                           | 10,763               |
| New Territories West Cluster<br>新界西聯網             | POH                                                            | Pok Oi Hospital<br>博愛醫院                              | 229                                                        | 1,257                | 397                           | 5,112                |
|                                                   | TMH                                                            | Tuen Mun Hospital<br>屯門醫院                            | 230                                                        | 1,236                | 490                           | 7,643                |
| New Territories West Cluster Sub-total<br>新界西聯網小計 |                                                                |                                                      | 459                                                        | 2,493                | 887                           | 12,755               |
| Overall HA<br>醫院管理局總計                             |                                                                |                                                      | 6,482                                                      | 17,462               | 11,587                        | 76,365               |

Notes: @ Refer to patients who attend the allied health department for the first time for a specific episode of treatment/care.

\* Figures also include day inpatients.

# Figures exclude day rehabilitation service patients.

† For the abbreviation of hospitals / institutions, please refer to Appendix 4 for details.

註釋：@ 指到專職醫療部門作首次特定療程的病人。

\* 數字也包括日間住院病人。

# 數字不包括使用日間康復服務的病人。

† 請參閱附錄4的醫院/機構簡稱及中英對照表。



**Table 5.9 Medical Social Work Service Statistics 2015/16**

**表 5.9 二零一五/一六年度醫務社會工作服務統計數字**

| Cluster<br>醫院聯網                             | Hospital<br>Management**<br>所隸屬的<br>醫院** | Hospital / Clinic<br>醫院/診所                                               | Number of new patients®<br>新增病人數目® |                      | Number of attendances†<br>就診人次† |
|---------------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|----------------------|---------------------------------|
|                                             |                                          |                                                                          | Inpatient*<br>住院病人*                | Outpatient#<br>門診病人# | Inpatient*<br>住院病人*             |
| Hong Kong East Cluster<br>港島東聯網             | CCH                                      | Cheshire Home, Chung Hom Kok<br>春嘍角慈氏護養院                                 | 611                                | 166                  | 3,466                           |
|                                             | PYNEH                                    | Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital<br>東區尤德夫人那打素醫院                  | 5,120                              | 3,936                | 17,005                          |
|                                             | RTSKH                                    | Ruttonjee and Tang Shiu Kin Hospitals<br>律敦治及鄧肇堅醫院                       | 2,837                              | 4,126                | 9,507                           |
|                                             |                                          | Tang Shiu Kin Hospital Community Ambulatory Care Centre<br>鄧肇堅醫院社區日間醫療中心 | 0                                  | 142                  | 0                               |
|                                             | TWEH                                     | Tung Wah Eastern Hospital<br>東華東院                                        | 2,514                              | 987                  | 9,145                           |
|                                             | WCHH                                     | Wong Chuk Hang Hospital<br>黃竹坑醫院                                         | 133                                | 0                    | 1,203                           |
| Hong Kong East Cluster Sub-total<br>港島東聯網小計 |                                          |                                                                          | 11,215                             | 9,357                | 40,326                          |
| Hong Kong West Cluster<br>港島西聯網             | DKCH                                     | The Duchess of Kent Children's Hospital at Sandy Bay<br>大口環根德公爵夫人兒童醫院    | 566                                | 3,947                | 2,836                           |
|                                             | FYKH                                     | Tung Wah Group of Hospitals Fung Yiu King Hospital<br>東華三院馮堯敬醫院          | 1,971                              | 431                  | 9,359                           |
|                                             | GH                                       | Grantham Hospital<br>葛量洪醫院                                               | 2,188                              | 2,388                | 7,921                           |
|                                             | MMRC                                     | MacLehose Medical Rehabilitation Centre<br>麥理浩復康院                        | 568                                | 153                  | 3,378                           |
|                                             | QMH                                      | David Trench Rehabilitation Centre<br>戴麟趾康復中心                            | 0                                  | 588                  | 0                               |
|                                             |                                          | Queen Mary Hospital<br>瑪麗醫院                                              | 2,681                              | 4,079                | 4,971                           |
|                                             | TWH                                      | Tung Wah Hospital<br>東華醫院                                                | 1,737                              | 1,104                | 8,535                           |
| Hong Kong West Cluster Sub-total<br>港島西聯網小計 |                                          |                                                                          | 9,711                              | 12,690               | 37,000                          |

**Table 5.9 Medical Social Work Service Statistics 2015/16 (Cont'd)**

**表 5.9 二零一五/一六年度醫務社會工作服務統計數字 (續)**

| Cluster<br>醫院聯網                              | Hospital<br>Management**<br>所隸屬的<br>醫院** | Hospital / Clinic<br>醫院/診所                        | Number of new patients <sup>®</sup><br>新增病人數目 <sup>®</sup> |                      | Number of attendances <sup>†</sup><br>就診人次 <sup>†</sup> |
|----------------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------------------------------------------|
|                                              |                                          |                                                   | Inpatient*<br>住院病人*                                        | Outpatient#<br>門診病人# | Inpatient*<br>住院病人*                                     |
| Kowloon Central Cluster<br>九龍中聯網             | HKBH                                     | Hong Kong Buddhist Hospital<br>香港佛教醫院             | 1,895                                                      | 1,305                | 8,442                                                   |
|                                              | HKEH                                     | Hong Kong Eye Hospital<br>香港眼科醫院                  | 0                                                          | 971                  | 0                                                       |
|                                              | KH                                       | Kowloon Hospital<br>九龍醫院                          | 3,581                                                      | 173                  | 12,078                                                  |
|                                              | QEH                                      | Queen Elizabeth Hospital<br>伊利沙伯醫院                | 4,901                                                      | 1,189                | 10,085                                                  |
|                                              |                                          | Yaumatei Specialist Clinic Extension<br>油麻地專科診所新翼 | 0                                                          | 35                   | 0                                                       |
| Kowloon Central Cluster Sub-total<br>九龍中聯網小計 |                                          |                                                   | 10,377                                                     | 3,673                | 30,605                                                  |
| Kowloon East Cluster<br>九龍東聯網                | HHH                                      | Haven of Hope Hospital<br>靈實醫院                    | 4,090                                                      | 3,145                | 13,718                                                  |
|                                              | TKOH                                     | Tseung Kwan O Hospital<br>將軍澳醫院                   | 1,651                                                      | 979                  | 2,392                                                   |
|                                              | UCH                                      | United Christian Hospital<br>基督教聯合醫院              | 7,977                                                      | 8,830                | 15,908                                                  |
|                                              |                                          | Yung Fung Shee Memorial Centre<br>容鳳書紀念中心         | 0                                                          | 2,694                | 0                                                       |
| Kowloon East Cluster Sub-total<br>九龍東聯網小計    |                                          |                                                   | 13,718                                                     | 15,648               | 32,018                                                  |

**Table 5.9 Medical Social Work Service Statistics 2015/16 (Cont'd)**

**表 5.9 二零一五/一六年度醫務社會工作服務統計數字 (續)**

| Cluster<br>醫院聯網                           | Hospital<br>Management**<br>所隸屬的<br>醫院** | Hospital / Clinic<br>醫院/診所                                     | Number of new patients®<br>新增病人數目® |                      | Number of attendances†<br>就診人次† |
|-------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------|----------------------|---------------------------------|
|                                           |                                          |                                                                | Inpatient*<br>住院病人*                | Outpatient#<br>門診病人# | Inpatient*<br>住院病人*             |
| Kowloon West Cluster<br>九龍西聯網             | CMC                                      | Caritas Medical Centre<br>明愛醫院                                 | 8,039                              | 8,720                | 21,443                          |
|                                           | KCH                                      | East Kowloon Psychiatric Centre<br>東九龍精神科中心                    | 0                                  | 2,121                | 0                               |
|                                           |                                          | Ha Kwai Chung Polyclinic<br>下葵涌分科診所                            | 0                                  | 845                  | 0                               |
|                                           |                                          | Kwai Chung Hospital<br>葵涌醫院                                    | 2,255                              | 838                  | 6,729                           |
|                                           |                                          | West Kowloon Psychiatric Centre<br>西九龍精神科中心                    | 0                                  | 995                  | 0                               |
|                                           |                                          | Yaumatei Child Psychiatric Centre<br>油麻地兒童精神科中心                | 0                                  | 96                   | 0                               |
|                                           | KWH                                      | Kwong Wah Hospital<br>廣華醫院                                     | 6,256                              | 11,777               | 15,920                          |
|                                           | NLTH                                     | North Lantau Hospital<br>北大嶼山醫院                                | 0                                  | 555                  | 0                               |
|                                           | OLMH                                     | Our Lady of Maryknoll Hospital<br>聖母醫院                         | 2,018                              | 2,422                | 6,073                           |
|                                           | PMH                                      | Princess Margaret Hospital<br>瑪嘉烈醫院                            | 5,240                              | 6,445                | 10,203                          |
|                                           | WTSH                                     | Tung Wah Group of Hospitals Wong Tai Sin Hospital<br>東華三院黃大仙醫院 | 4,913                              | 967                  | 15,257                          |
|                                           | YCH                                      | Yan Chai Hospital<br>仁濟醫院                                      | 5,085                              | 6,578                | 16,331                          |
| Kowloon West Cluster Sub-total<br>九龍西聯網小計 |                                          |                                                                | 33,806                             | 42,359               | 91,956                          |

**Table 5.9 Medical Social Work Service Statistics 2015/16 (Cont'd)**

**表 5.9 二零一五/一六年度醫務社會工作服務統計數字 (續)**

| Cluster<br>醫院聯網                                   | Hospital<br>Management**<br>所隸屬的<br>醫院** | Hospital / Clinic<br>醫院/診所                           | Number of new patients <sup>@</sup><br>新增病人數目 <sup>@</sup> |                      | Number of attendances <sup>†</sup><br>就診人次 <sup>†</sup> |
|---------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------------------------------------------|
|                                                   |                                          |                                                      | Inpatient*<br>住院病人*                                        | Outpatient#<br>門診病人# | Inpatient*<br>住院病人*                                     |
| New Territories East Cluster<br>新界東聯網             | AHNH                                     | Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital<br>雅麗氏何妙齡那打素醫院 | 2,081                                                      | 5,742                | 3,654                                                   |
|                                                   | BBH                                      | Bradbury Hospice<br>白普理寧養中心                          | 407                                                        | 1,294                | 1,377                                                   |
|                                                   | NDH                                      | North District Hospital<br>北區醫院                      | 2,207                                                      | 4,195                | 3,804                                                   |
|                                                   | PWH                                      | Prince of Wales Hospital<br>威爾斯親王醫院                  | 4,027                                                      | 6,103                | 10,314                                                  |
|                                                   | SCH                                      | Cheshire Home, Shatin<br>沙田慈氏護養院                     | 589                                                        | 112                  | 2,100                                                   |
|                                                   | SH                                       | Shatin Hospital<br>沙田醫院                              | 3,277                                                      | 0                    | 22,609                                                  |
|                                                   | TPH                                      | Tai Po Hospital<br>大埔醫院                              | 3,023                                                      | 513                  | 7,324                                                   |
| New Territories East Cluster Sub-total<br>新界東聯網小計 |                                          |                                                      | 15,611                                                     | 17,959               | 51,182                                                  |
| New Territories West Cluster<br>新界西聯網             | CPH                                      | Castle Peak Hospital<br>青山醫院                         | 1,412                                                      | 4,158                | 3,899                                                   |
|                                                   | POH                                      | Pok Oi Hospital<br>博愛醫院                              | 3,585                                                      | 6,085                | 10,601                                                  |
|                                                   | SLH                                      | Siu Lam Hospital<br>小欖醫院                             | 379                                                        | 0                    | 616                                                     |
|                                                   | TMH                                      | Tuen Mun Hospital<br>屯門醫院                            | 8,245                                                      | 8,176                | 12,633                                                  |
| New Territories West Cluster Sub-total<br>新界西聯網小計 |                                          |                                                      | 13,621                                                     | 18,419               | 27,749                                                  |
| Overall HA<br>醫院管理局總計                             |                                          |                                                      | 108,059                                                    | 120,105              | 310,836                                                 |

Notes: @ Refer to patients who attend the allied health department for the first time for a specific episode of treatment/care.

\* Figures also include day inpatients.

# Figures exclude day rehabilitation service patients.

† Follow-up attendances for outpatients is not available.

\*\* For the abbreviation of hospitals / institutions, please refer to Appendix 4 for details.

註釋：@ 指到專職醫療部門作首次特定療程的病人。

\* 數字也包括日間住院病人。

# 數字不包括使用日間康復服務的病人。

† 未能提供門診病人的覆診就診人次。

\*\* 請參閱附錄4的醫院/機構簡稱及中英對照表。

Table 5.10 Optometry Service Statistics 2015/16

表 5.10 二零一五/一六年度視光學服務統計數字

| Cluster<br>醫院聯網                                   | Hospital<br>Management†<br>所隸屬的<br>醫院† | Hospital / Clinic<br>醫院/診所                                            | Number of new patients®<br>新增病人數目® |                    | Number of attendances<br>就診人次 |                    |
|---------------------------------------------------|----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------|--------------------|-------------------------------|--------------------|
|                                                   |                                        |                                                                       | Inpatient*<br>住院病人*                | Outpatient<br>門診病人 | Inpatient*<br>住院病人*           | Outpatient<br>門診病人 |
| Hong Kong East Cluster<br>港島東聯網                   | PYNEH                                  | Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital<br>東區尤德夫人那打素醫院               | 415                                | 1,405              | 927                           | 6,967              |
|                                                   | TWEH                                   | Tung Wah Eastern Hospital<br>東華東院                                     | 36                                 | 1,528              | 139                           | 7,975              |
| Hong Kong East Cluster Sub-total<br>港島東聯網小計       |                                        |                                                                       | 451                                | 2,933              | 1,066                         | 14,942             |
| Hong Kong West Cluster<br>港島西聯網                   | DKCH                                   | The Duchess of Kent Children's Hospital at Sandy Bay<br>大口環根德公爵夫人兒童醫院 | 21                                 | 908                | 45                            | 1,307              |
|                                                   | QMH                                    | Queen Mary Hospital<br>瑪麗醫院                                           | 344                                | 2,860              | 675                           | 16,814             |
| Hong Kong West Cluster Sub-total<br>港島西聯網小計       |                                        |                                                                       | 365                                | 3,768              | 720                           | 18,121             |
| Kowloon Central Cluster<br>九龍中聯網                  | HKEH                                   | Hong Kong Eye Hospital<br>香港眼科醫院                                      | 267                                | 2,748              | 277                           | 7,083              |
| Kowloon Central Cluster Sub-total<br>九龍中聯網小計      |                                        |                                                                       | 267                                | 2,748              | 277                           | 7,083              |
| Kowloon East Cluster<br>九龍東聯網                     | TKOH                                   | Tseung Kwan O Hospital<br>將軍澳醫院                                       | 0                                  | 3,082              | 0                             | 7,113              |
|                                                   | UCH                                    | United Christian Hospital<br>基督教聯合醫院                                  | 5                                  | 2,954              | 56                            | 8,327              |
| Kowloon East Cluster Sub-total<br>九龍東聯網小計         |                                        |                                                                       | 5                                  | 6,036              | 56                            | 15,440             |
| Kowloon West Cluster<br>九龍西聯網                     | CMC                                    | Caritas Medical Centre<br>明愛醫院                                        | 267                                | 1,010              | 356                           | 1,186              |
| Kowloon West Cluster Sub-total<br>九龍西聯網小計         |                                        |                                                                       | 267                                | 1,010              | 356                           | 1,186              |
| New Territories East Cluster<br>新界東聯網             | AHNH                                   | Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital<br>雅麗氏何妙齡那打素醫院                  | 0                                  | 3,140              | 0                             | 6,970              |
|                                                   | PWH                                    | Prince of Wales Hospital<br>威爾斯親王醫院                                   | 28                                 | 4,298              | 29                            | 11,263             |
| New Territories East Cluster Sub-total<br>新界東聯網小計 |                                        |                                                                       | 28                                 | 7,438              | 29                            | 18,233             |
| New Territories West Cluster<br>新界西聯網             | POH                                    | Pok Oi Hospital<br>博愛醫院                                               | 161                                | 1,195              | 172                           | 2,813              |
|                                                   | TMH                                    | Tuen Mun Hospital<br>屯門醫院                                             | 142                                | 0                  | 169                           | 0                  |
|                                                   |                                        | Tuen Mun Eye Centre<br>屯門眼科中心                                         | 0                                  | 4,352              | 0                             | 9,999              |
| New Territories West Cluster Sub-total<br>新界西聯網小計 |                                        |                                                                       | 303                                | 5,547              | 341                           | 12,812             |
| Overall HA<br>醫院管理局總計                             |                                        |                                                                       | 1,686                              | 29,480             | 2,845                         | 87,817             |

Notes: ® Refer to patients who attend the allied health department for the first time for a specific episode of treatment/care.

\* Figures also include day inpatients.

† For the abbreviation of hospitals / institutions, please refer to Appendix 4 for details.

註釋：® 指到專職醫療部門作首次特定療程的病人。

\* 數字也包括日間住院病人。

† 請參閱附錄4的醫院/機構簡稱及中英對照表。

Table 5.11 Orthoptics Service Statistics 2015/16

表 5.11 二零一五/一六年度視覺矯正服務統計數字

| Cluster<br>醫院聯網                                   | Hospital<br>Management <sup>†</sup><br>所隸屬的<br>醫院 <sup>†</sup> | Hospital / Clinic<br>醫院/診所                              | Number of new patients <sup>@</sup><br>新增病人數目 <sup>@</sup> |                    | Number of attendances<br>就診人次 |                    |
|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|--------------------|-------------------------------|--------------------|
|                                                   |                                                                |                                                         | Inpatient*<br>住院病人*                                        | Outpatient<br>門診病人 | Inpatient*<br>住院病人*           | Outpatient<br>門診病人 |
| Hong Kong East Cluster<br>港島東聯網                   | PYNEH                                                          | Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital<br>東區尤德夫人那打素醫院 | 68                                                         | 828                | 68                            | 7,142              |
|                                                   | TWEH                                                           | Tung Wah Eastern Hospital<br>東華東院                       | 7                                                          | 584                | 7                             | 4,397              |
| Hong Kong East Cluster Sub-total<br>港島東聯網小計       |                                                                |                                                         | 75                                                         | 1,412              | 75                            | 11,539             |
| Hong Kong West Cluster<br>港島西聯網                   | QMH                                                            | Queen Mary Hospital<br>瑪麗醫院                             | 188                                                        | 240                | 373                           | 1,686              |
| Hong Kong West Cluster Sub-total<br>港島西聯網小計       |                                                                |                                                         | 188                                                        | 240                | 373                           | 1,686              |
| Kowloon Central Cluster<br>九龍中聯網                  | HKEH                                                           | Hong Kong Eye Hospital<br>香港眼科醫院                        | 39                                                         | 5,184              | 76                            | 14,504             |
| Kowloon Central Cluster Sub-total<br>九龍中聯網小計      |                                                                |                                                         | 39                                                         | 5,184              | 76                            | 14,504             |
| Kowloon East Cluster<br>九龍東聯網                     | TKOH                                                           | Tseung Kwan O Hospital<br>將軍澳醫院                         | 0                                                          | 161                | 0                             | 380                |
|                                                   | UCH                                                            | United Christian Hospital<br>基督教聯合醫院                    | 0                                                          | 123                | 0                             | 199                |
| Kowloon East Cluster Sub-total<br>九龍東聯網小計         |                                                                |                                                         | 0                                                          | 284                | 0                             | 579                |
| Kowloon West Cluster<br>九龍西聯網                     | CMC                                                            | Caritas Medical Centre<br>明愛醫院                          | 45                                                         | 2,015              | 45                            | 5,523              |
| Kowloon West Cluster Sub-total<br>九龍西聯網小計         |                                                                |                                                         | 45                                                         | 2,015              | 45                            | 5,523              |
| New Territories East Cluster<br>新界東聯網             | AHNH                                                           | Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital<br>雅麗氏何妙齡那打素醫院    | 1                                                          | 523                | 1                             | 3,327              |
|                                                   | PWH                                                            | Prince of Wales Hospital<br>威爾斯親王醫院                     | 8                                                          | 1,084              | 9                             | 4,316              |
| New Territories East Cluster Sub-total<br>新界東聯網小計 |                                                                |                                                         | 9                                                          | 1,607              | 10                            | 7,643              |
| New Territories West Cluster<br>新界西聯網             | POH                                                            | Pok Oi Hospital<br>博愛醫院                                 | 10                                                         | 31                 | 10                            | 60                 |
|                                                   | TMH                                                            | Tuen Mun Hospital<br>屯門醫院                               | 130                                                        | 0                  | 196                           | 0                  |
|                                                   |                                                                | Tuen Mun Eye Centre<br>屯門眼科中心                           | 0                                                          | 2,422              | 0                             | 6,207              |
| New Territories West Cluster Sub-total<br>新界西聯網小計 |                                                                |                                                         | 140                                                        | 2,453              | 206                           | 6,267              |
| Overall HA<br>醫院管理局總計                             |                                                                |                                                         | 496                                                        | 13,195             | 785                           | 47,741             |

Notes: @ Refer to patients who attend the allied health department for the first time for a specific episode of treatment/care.

\* Figures also include day inpatients.

<sup>†</sup> For the abbreviation of hospitals / institutions, please refer to Appendix 4 for details.

註釋：@ 指到專職醫療部門作首次特定療程的病人。

\* 數字也包括日間住院病人。

<sup>†</sup> 請參閱附錄4的醫院/機構簡稱及中英對照表。

Table 5.12 Number of Allied Health Attendances<sup>(1)</sup> at Outpatient Departments 2015/16表 5.12 二零一五/一六年度在門診部門的專職醫療就診人次<sup>(1)</sup>

| Cluster<br>醫院聯網                             | Hospital<br>Management*<br>所隸屬的醫院* | Hospital / Clinic<br>醫院/診所                                                  | Podiatry<br>足病診療 | Dietetics<br>營養膳食 | Medical Social<br>Work #<br>醫務社會工作 # | Occupational<br>Therapy<br>職業治療 | Physio-<br>therapy<br>物理治療 | Prosthetic<br>& Orthotic<br>義肢矯形 | Speech<br>Therapy<br>語言治療 | Clinical<br>Psychology<br>臨床心理 | Multi-Allied<br>Health<br>Department<br>多元專職醫療<br>部門 | Audiology<br>聽力學 | Optometry<br>視光學 | Orthoptics<br>視覺矯正 | Total<br>合計 |
|---------------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|------------------|-------------------|--------------------------------------|---------------------------------|----------------------------|----------------------------------|---------------------------|--------------------------------|------------------------------------------------------|------------------|------------------|--------------------|-------------|
| Hong Kong East Cluster<br>港島東聯網             | CCH                                | Cheshire Home, Chung Hom Kok<br>春磡角慈氏護養院                                    | 0                | 0                 | 166                                  | 0                               | 0                          | 0                                | 0                         | 0                              | 0                                                    | 0                | 0                | 0                  | 166         |
|                                             | PYNEH                              | Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital<br>東區尤德夫人那打素醫院                     | 1,670            | 5,841             | 3,936                                | 28,953                          | 63,365                     | 7,566                            | 3,340                     | 7,289                          | 0                                                    | 9,967            | 6,967            | 7,142              | 146,036     |
|                                             | RTSKH                              | Ruttonjee and Tang Shiu Kin Hospitals<br>律敦治及邵肇堅醫院                          | 6,908            | 1,595             | 4,126                                | 2,251                           | 328                        | 3,975                            | 1,803                     | 132                            | 0                                                    | 0                | 0                | 0                  | 21,118      |
|                                             |                                    | Tang Shiu Kin Hospital Community Ambulatory Care<br>Centre<br>邵肇堅醫院社區日間醫療中心 | 0                | 0                 | 142                                  | 10,499                          | 67,382                     | 0                                | 0                         | 0                              | 0                                                    | 0                | 0                | 0                  | 78,023      |
|                                             | SJH                                | St. John Hospital<br>長洲醫院                                                   | 0                | 0                 | 0                                    | 797                             | 5,456                      | 0                                | 0                         | 0                              | 0                                                    | 0                | 0                | 0                  | 6,253       |
|                                             | TWEH                               | Tung Wah Eastern Hospital<br>東華東院                                           | 1,279            | 1,740             | 987                                  | 703                             | 13,448                     | 36                               | 13                        | 143                            | 0                                                    | 0                | 7,975            | 4,397              | 30,721      |
| Hong Kong East Cluster Sub-total<br>港島東聯網小計 |                                    |                                                                             | 9,857            | 9,176             | 9,357                                | 43,203                          | 149,979                    | 11,577                           | 5,156                     | 7,564                          | 0                                                    | 9,967            | 14,942           | 11,539             | 282,317     |
| Hong Kong West Cluster<br>港島西聯網             | DKCH                               | The Duchess of Kent Children's Hospital at Sandy Bay<br>大口環根德公爵夫人兒童醫院       | 0                | 50                | 3,947                                | 5,499                           | 9,288                      | 2,844                            | 1,835                     | 2,607                          | 0                                                    | 1,099            | 1,307            | 0                  | 28,476      |
|                                             | FYKH                               | Tung Wah Group of Hospitals Fung Yiu King Hospital<br>東華三院馮堯敬醫院             | 0                | 0                 | 431                                  | 0                               | 0                          | 0                                | 0                         | 0                              | 0                                                    | 0                | 0                | 0                  | 431         |
|                                             | GH                                 | Grantham Hospital<br>葛量洪醫院                                                  | 0                | 447               | 2,388                                | 12                              | 78                         | 0                                | 0                         | 71                             | 0                                                    | 0                | 0                | 0                  | 2,996       |
|                                             | MMRC                               | MacLehose Medical Rehabilitation Centre<br>麥理浩復康院                           | 0                | 0                 | 153                                  | 117                             | 409                        | 1,959                            | 37                        | 26                             | 0                                                    | 0                | 0                | 0                  | 2,701       |
|                                             | QMH                                | David Trench Rehabilitation Centre<br>戴麟趾康復中心                               | 0                | 0                 | 588                                  | 28,528                          | 56,360                     | 0                                | 0                         | 1,139                          | 0                                                    | 0                | 0                | 0                  | 86,615      |
|                                             |                                    | Queen Mary Hospital<br>瑪麗醫院                                                 | 5,122            | 6,524             | 4,079                                | 4,298                           | 6,269                      | 6,935                            | 4,782                     | 3,824                          | 0                                                    | 4,381            | 16,814           | 1,686              | 64,714      |
|                                             | TWH                                | Tung Wah Hospital<br>東華醫院                                                   | 954              | 632               | 1,104                                | 0                               | 0                          | 0                                | 0                         | 36                             | 0                                                    | 3,463            | 0                | 0                  | 6,189       |
|                                             | TYH                                | Tsan Yuk Hospital<br>贊育醫院                                                   | 0                | 118               | 0                                    | 0                               | 5,084                      | 0                                | 0                         | 0                              | 0                                                    | 0                | 0                | 0                  | 5,202       |
| Hong Kong West Cluster Sub-total<br>港島西聯網小計 |                                    |                                                                             | 6,076            | 7,771             | 12,690                               | 38,454                          | 77,488                     | 11,738                           | 6,654                     | 7,703                          | 0                                                    | 8,943            | 18,121           | 1,686              | 197,324     |

Table 5.12 Number of Allied Health Attendances<sup>(1)</sup> at Outpatient Departments 2015/16 (Cont'd)表 5.12 二零一五/一六年度在門診部門的專職醫療就診人次<sup>(1)</sup> (續)

| Cluster<br>醫院聯網                              | Hospital<br>Management*<br>所隸屬的<br>醫院* | Hospital / Clinic<br>醫院/診所                                                            | Podiatry<br>足病診療 | Dietetics<br>營養膳食 | Medical Social<br>Work #<br>醫務社會工作 # | Occupational<br>Therapy<br>職業治療 | Physio-<br>therapy<br>物理治療 | Prosthetic<br>& Orthotic<br>義肢矯形 | Speech<br>Therapy<br>語言治療 | Clinical<br>Psychology<br>臨床心理 | Multi-Allied<br>Health<br>Department<br>多元專職醫療<br>部門 | Audiology<br>聽力學 | Optometry<br>視光學 | Orthoptics<br>視覺矯正 | Total<br>合計 |
|----------------------------------------------|----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------|-------------------|--------------------------------------|---------------------------------|----------------------------|----------------------------------|---------------------------|--------------------------------|------------------------------------------------------|------------------|------------------|--------------------|-------------|
| Kowloon Central Cluster<br>九龍中聯網             | HKBH                                   | Hong Kong Buddhist Hospital<br>香港佛教醫院                                                 | 0                | 0                 | 1,305                                | 770                             | 12,331                     | 0                                | 0                         | 0                              | 0                                                    | 0                | 0                | 0                  | 14,406      |
|                                              | HKEH                                   | Hong Kong Eye Hospital<br>香港眼科醫院                                                      | 0                | 0                 | 971                                  | 0                               | 0                          | 0                                | 0                         | 0                              | 0                                                    | 0                | 7,083            | 14,504             | 22,558      |
|                                              | KH                                     | Kowloon Hospital<br>九龍醫院                                                              | 427              | 258               | 173                                  | 20,657                          | 104,771                    | 5,628                            | 564                       | 6,608                          | 0                                                    | 0                | 0                | 0                  | 139,086     |
|                                              | QEH                                    | Community Rehabilitation Service Support Centre,<br>Hospital Authority<br>醫院管理局社區復康中心 | 0                | 0                 | 0                                    | 100                             | 82                         | 0                                | 0                         | 0                              | 0                                                    | 0                | 0                | 0                  | 182         |
|                                              |                                        | Queen Elizabeth Hospital<br>伊利沙伯醫院                                                    | 4,238            | 5,379             | 1,189                                | 47,712                          | 131,809                    | 8,923                            | 44                        | 4,114                          | 0                                                    | 0                | 0                | 0                  | 203,408     |
|                                              |                                        | Yaumatei Specialist Clinic Extension<br>油蔴地專科診所新翼                                     | 3,722            | 0                 | 35                                   | 41                              | 801                        | 0                                | 4,918                     | 0                              | 0                                                    | 13,526           | 0                | 0                  | 23,043      |
|                                              | RC                                     | Rehabaid Centre<br>復康專科及資源中心                                                          | 0                | 0                 | 0                                    | 13,425                          | 6,724                      | 0                                | 0                         | 0                              | 0                                                    | 0                | 0                | 0                  | 20,149      |
| Kowloon Central Cluster Sub-total<br>九龍中聯網小計 |                                        |                                                                                       | 8,387            | 5,637             | 3,673                                | 82,705                          | 256,518                    | 14,551                           | 5,526                     | 10,722                         | 0                                                    | 13,526           | 7,083            | 14,504             | 422,832     |
| Kowloon East Cluster<br>九龍東聯網                | HHH                                    | Haven of Hope Hospital<br>靈實醫院                                                        | 0                | 154               | 3,145                                | 140                             | 1,738                      | 0                                | 0                         | 304                            | 0                                                    | 0                | 0                | 0                  | 5,481       |
|                                              | TKOH                                   | Tseung Kwan O Hospital<br>將軍澳醫院                                                       | 5,157            | 2,585             | 979                                  | 17,579                          | 70,014                     | 8,115                            | 2,207                     | 1,344                          | 0                                                    | 7,992            | 7,113            | 380                | 123,465     |
|                                              | UCH                                    | United Christian Hospital<br>基督教聯合醫院                                                  | 8,966            | 5,618             | 8,830                                | 40,268                          | 67,954                     | 6,943                            | 6,526                     | 5,533                          | 0                                                    | 148              | 8,327            | 199                | 159,312     |
|                                              |                                        | Yung Fung Shee Memorial Centre<br>容鳳書紀念中心                                             | 164              | 0                 | 2,694                                | 8,985                           | 48,812                     | 0                                | 0                         | 1,576                          | 0                                                    | 0                | 0                | 0                  | 62,231      |
| Kowloon East Cluster Sub-total<br>九龍東聯網小計    |                                        |                                                                                       | 14,287           | 8,357             | 15,648                               | 66,972                          | 188,518                    | 15,058                           | 8,733                     | 8,757                          | 0                                                    | 8,140            | 15,440           | 579                | 350,489     |
| Kowloon West Cluster<br>九龍西聯網                | CMC                                    | Caritas Medical Centre<br>明愛醫院                                                        | 2,895            | 3,723             | 8,720                                | 17,099                          | 40,251                     | 1,681                            | 952                       | 1,902                          | 0                                                    | 0                | 1,186            | 5,523              | 83,932      |
|                                              | KCH                                    | East Kowloon Psychiatric Centre<br>東九龍精神科中心                                           | 0                | 62                | 2,121                                | 3,645                           | 0                          | 0                                | 0                         | 1,674                          | 0                                                    | 0                | 0                | 0                  | 7,502       |
|                                              |                                        | Ha Kwai Chung Polyclinic<br>下葵涌分科診所                                                   | 0                | 0                 | 845                                  | 0                               | 31                         | 0                                | 0                         | 432                            | 0                                                    | 0                | 0                | 0                  | 1,308       |
|                                              |                                        | Kwai Chung Hospital<br>葵涌醫院                                                           | 0                | 0                 | 838                                  | 6,497                           | 1,746                      | 0                                | 0                         | 0                              | 0                                                    | 0                | 0                | 0                  | 9,081       |
|                                              |                                        | West Kowloon Psychiatric Centre<br>西九龍精神科中心                                           | 0                | 322               | 995                                  | 2,331                           | 0                          | 0                                | 0                         | 6,598                          | 0                                                    | 0                | 0                | 0                  | 10,246      |
|                                              |                                        | Yaumatei Child Psychiatric Centre<br>油蔴地兒童精神科中心                                       | 0                | 25                | 96                                   | 5,132                           | 0                          | 0                                | 727                       | 4,568                          | 0                                                    | 0                | 0                | 0                  | 10,548      |
|                                              | KWH                                    | Kwong Wah Hospital<br>廣華醫院                                                            | 4,060            | 5,959             | 11,777                               | 37,800                          | 100,558                    | 2,436                            | 1,424                     | 1,474                          | 0                                                    | 1,661            | 0                | 0                  | 167,149     |
|                                              | NLTH                                   | North Lantau Hospital<br>北大嶼山醫院                                                       | 0                | 325               | 555                                  | 10,443                          | 18,210                     | 0                                | 495                       | 0                              | 0                                                    | 0                | 0                | 0                  | 30,028      |
|                                              | OLMH                                   | Our Lady of Maryknoll Hospital<br>聖母醫院                                                | 1,941            | 2,113             | 2,422                                | 1,568                           | 26,411                     | 0                                | 0                         | 113                            | 0                                                    | 0                | 0                | 0                  | 34,568      |
|                                              | PMH                                    | Princess Margaret Hospital<br>瑪嘉烈醫院                                                   | 2,675            | 6,718             | 6,445                                | 31,576                          | 64,298                     | 619                              | 6,035                     | 1,852                          | 0                                                    | 0                | 0                | 0                  | 120,218     |
|                                              | WTSH                                   | Tung Wah Group of Hospitals Wong Tai Sin Hospital<br>東華三院黃大仙醫院                        | 0                | 0                 | 967                                  | 0                               | 0                          | 0                                | 0                         | 0                              | 0                                                    | 0                | 0                | 0                  | 967         |
|                                              | YCH                                    | Yan Chai Hospital<br>仁濟醫院                                                             | 2,669            | 3,479             | 6,578                                | 11,815                          | 47,822                     | 5,512                            | 2,331                     | 0                              | 0                                                    | 9,478            | 0                | 0                  | 89,684      |
| Kowloon West Cluster Sub-total<br>九龍西聯網小計    |                                        |                                                                                       | 14,240           | 22,726            | 42,359                               | 127,906                         | 299,327                    | 10,248                           | 11,964                    | 18,613                         | 0                                                    | 11,139           | 1,186            | 5,523              | 565,231     |



**Table 5.12 Number of Allied Health Attendances<sup>(1)</sup> at Outpatient Departments 2015/16 (Cont'd)**

**表 5.12 二零一五/一六年度在門診部門的專職醫療就診人次<sup>(1)</sup> (續)**

| Cluster<br>醫院聯網                                   | Hospital Management*<br>所隸屬的醫院* | Hospital / Clinic<br>醫院/診所                           | Podiatry<br>足病診療 | Dietetics<br>營養膳食 | Medical Social Work #<br>醫務社會工作 # | Occupational Therapy<br>職業治療 | Physio-therapy<br>物理治療 | Prosthetic & Orthotic<br>義肢矯形 | Speech Therapy<br>語言治療 | Clinical Psychology<br>臨床心理 | Multi-Allied Health Department<br>多元專職醫療部門 | Audiology<br>聽力學 | Optometry<br>視光學 | Orthoptics<br>視覺矯正 | Total<br>合計 |
|---------------------------------------------------|---------------------------------|------------------------------------------------------|------------------|-------------------|-----------------------------------|------------------------------|------------------------|-------------------------------|------------------------|-----------------------------|--------------------------------------------|------------------|------------------|--------------------|-------------|
| New Territories East Cluster<br>新界東聯網             | AHNH                            | Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital<br>雅麗氏何妙齡那打素醫院 | 2,063            | 2,887             | 5,742                             | 23,453                       | 55,443                 | 3,508                         | 1,839                  | 4,725                       | 0                                          | 6,035            | 6,970            | 3,327              | 115,992     |
|                                                   | BBH                             | Bradbury Hospice<br>白普理寧養中心                          | 0                | 0                 | 1,294                             | 0                            | 0                      | 0                             | 0                      | 0                           | 0                                          | 0                | 0                | 0                  | 1,294       |
|                                                   | NDH                             | North District Hospital<br>北區醫院                      | 1,982            | 2,617             | 4,195                             | 15,026                       | 33,905                 | 4,392                         | 1,816                  | 310                         | 0                                          | 0                | 0                | 0                  | 64,243      |
|                                                   | PWH                             | Prince of Wales Hospital<br>威爾斯親王醫院                  | 6,715            | 8,382             | 6,103                             | 41,361                       | 87,036                 | 7,435                         | 5,328                  | 3,990                       | 55                                         | 9,030            | 11,263           | 4,316              | 191,014     |
|                                                   | SCH                             | Cheshire Home, Shatin<br>沙田慈氏護養院                     | 0                | 0                 | 112                               | 0                            | 102                    | 0                             | 0                      | 0                           | 0                                          | 0                | 0                | 0                  | 214         |
|                                                   | SH                              | Shatin Hospital<br>沙田醫院                              | 3                | 0                 | 0                                 | 192                          | 101                    | 0                             | 0                      | 0                           | 0                                          | 0                | 0                | 0                  | 296         |
|                                                   | TPH                             | Tai Po Hospital<br>大埔醫院                              | 0                | 0                 | 513                               | 0                            | 0                      | 0                             | 0                      | 0                           | 0                                          | 0                | 0                | 0                  | 513         |
| New Territories East Cluster Sub-total<br>新界東聯網小計 |                                 |                                                      | 10,763           | 13,886            | 17,959                            | 80,032                       | 176,587                | 15,335                        | 8,983                  | 9,025                       | 55                                         | 15,065           | 18,233           | 7,643              | 373,566     |
| New Territories West Cluster<br>新界西聯網             | CPH                             | Castle Peak Hospital<br>青山醫院                         | 0                | 1,215             | 4,158                             | 14,355                       | 0                      | 0                             | 0                      | 5,360                       | 0                                          | 0                | 0                | 0                  | 25,088      |
|                                                   | POH                             | Pok Oi Hospital<br>博愛醫院                              | 5,112            | 3,737             | 6,085                             | 8,471                        | 42,259                 | 5,021                         | 0                      | 503                         | 0                                          | 686              | 2,813            | 60                 | 74,747      |
|                                                   | TMH                             | Tuen Mun Hospital<br>屯門醫院                            | 7,643            | 9,592             | 8,176                             | 35,947                       | 116,644                | 20,372                        | 7,904                  | 6,050                       | 0                                          | 11,741           | 0                | 0                  | 224,069     |
|                                                   |                                 | Tuen Mun Eye Centre<br>屯門眼科中心                        | 0                | 0                 | 0                                 | 0                            | 0                      | 0                             | 0                      | 0                           | 0                                          | 0                | 9,999            | 6,207              | 16,206      |
| New Territories West Cluster Sub-total<br>新界西聯網小計 |                                 |                                                      | 12,755           | 14,544            | 18,419                            | 58,773                       | 158,903                | 25,393                        | 7,904                  | 11,913                      | 0                                          | 12,427           | 12,812           | 6,267              | 340,110     |
| Overall HA<br>醫院管理局總計                             |                                 |                                                      | 76,365           | 82,097            | 120,105                           | 498,045                      | 1,307,320              | 103,900                       | 54,920                 | 74,297                      | 55                                         | 79,207           | 87,817           | 47,741             | 2,531,869   |

Notes: Rehabaid Centre has been relocated to Community Rehabilitation Service Support Centre, Hospital Authority (CRSSC) since March 2016.

The CRSSC commenced patient services in March 2016.

(1) Figures exclude day rehabilitation service patients.

# Figures exclude follow-up consultations provided by the Medical Social Services Units.

\* For the abbreviation of hospitals / institutions, please refer to Appendix 4 for details.

註釋: 復康專科及資源中心於二零一六年三月遷往醫院管理局社區復康中心。

醫院管理局社區復康中心於二零一六年三月開始投入服務。

(1) 數字不包括使用日間康復服務的病人。

# 數字不包括由醫務社會服務部提供的跟進個案。

\* 請參閱附錄4的醫院/機構簡稱及中英對照表。

## Section 6

## 第六章

## Health Care Facilities

## 醫療設施



Table 6.1.a Number of Hospital Beds at Hospital Authority Institutions by Specialty and Institution as at 31 March 2016

表 6.1.a 截至二零一六年三月三十一日按專科及機構在醫院管理局轄下機構的醫院病床數目

| Institution<br>機構                                       | Specialty <sup>(1)</sup><br>專科 <sup>(1)</sup> |  | Medicine <sup>(2)</sup><br>內科 <sup>(2)</sup> | Surgery <sup>(3)</sup><br>外科 <sup>(3)</sup> | Ear, Nose and Throat<br>耳鼻喉科 | Ophthalmology<br>眼科 | Orthopaedics & Traumatology<br>骨科 | Obstetrics & Gynaecology<br>婦產科 | Nursery<br>育嬰室 | Paediatrics (including PICU)<br>兒科 (包括兒科深切治療部) | Neonatology (SCBU & NICU)<br>初生嬰兒科 (包括嬰兒特別護理部及嬰兒深切治療部) | Psychiatry<br>精神科 | Mentally Handicapped<br>智障科 | Rehabilitation<br>復康科 | Infirmary<br>護養病房 | Clinical Oncology<br>臨床腫瘤科 | Hospice<br>寧養科 | Intensive Care Unit /<br>High Dependency Care Unit <sup>(4)</sup><br>深切治療部 / 加護病房 <sup>(4)</sup> | Coronary Care Unit<br>心臟深切治療部 | Emergency Medicine<br>急症科 | Others/ Unclassified <sup>(5)</sup><br>其他 / 未分類 <sup>(5)</sup> | A&E Observation<br>急症室觀察病房 | Total<br>合計 |       |
|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|--|----------------------------------------------|---------------------------------------------|------------------------------|---------------------|-----------------------------------|---------------------------------|----------------|------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------|-----------------------------|-----------------------|-------------------|----------------------------|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|---------------------------|----------------------------------------------------------------|----------------------------|-------------|-------|
|                                                         |                                               |  |                                              |                                             |                              |                     |                                   |                                 |                |                                                |                                                        |                   |                             |                       |                   |                            |                |                                                                                                  |                               |                           |                                                                |                            |             |       |
| Hospital Authority institutions<br>醫院管理局轄下機構            |                                               |  |                                              |                                             |                              |                     |                                   |                                 |                |                                                |                                                        |                   |                             |                       |                   |                            |                |                                                                                                  |                               |                           |                                                                |                            |             |       |
| Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital<br>雅麗氏何妙齡那打素醫院    |                                               |  | 238                                          | 8                                           | 18                           | 13                  | 90                                | -                               | -              | 76                                             | 8                                                      | 20                | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | -                                                                                                | 9                             | 4                         | 34                                                             | 5                          | -           | 523   |
| Bradbury Hospice<br>白普理寧養中心                             |                                               |  | -                                            | -                                           | -                            | -                   | -                                 | -                               | -              | -                                              | -                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | 26             | -                                                                                                | -                             | -                         | -                                                              | -                          | -           | 26    |
| Caritas Medical Centre<br>明愛醫院                          |                                               |  | 441                                          | 94                                          | -                            | 40                  | 176                               | 93                              | -              | 88                                             | -                                                      | -                 | 160                         | -                     | -                 | 20                         | -              | 30                                                                                               | 14                            | 4                         | 34                                                             | 2                          | 10          | 1,206 |
| Castle Peak Hospital<br>青山醫院                            |                                               |  | -                                            | -                                           | -                            | -                   | -                                 | -                               | -              | -                                              | -                                                      | 1,156             | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | -                                                                                                | -                             | -                         | -                                                              | -                          | -           | 1,156 |
| Cheshire Home, Chung Hom Kok<br>春磡角慈氏護養院                |                                               |  | -                                            | -                                           | -                            | -                   | -                                 | -                               | -              | -                                              | -                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | 240                        | -              | -                                                                                                | -                             | -                         | -                                                              | -                          | -           | 240   |
| Cheshire Home, Shatin<br>沙田慈氏護養院                        |                                               |  | -                                            | -                                           | -                            | -                   | -                                 | -                               | -              | -                                              | -                                                      | -                 | -                           | 69                    | -                 | 235                        | -              | -                                                                                                | -                             | -                         | -                                                              | -                          | -           | 304   |
| Grantham Hospital<br>葛量洪醫院                              |                                               |  | 273                                          | 1                                           | -                            | 8                   | -                                 | -                               | -              | -                                              | -                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | 50                         | -              | 48                                                                                               | -                             | 8                         | -                                                              | -                          | -           | 388   |
| Haven of Hope Hospital<br>靈實醫院                          |                                               |  | 321                                          | -                                           | -                            | -                   | -                                 | -                               | -              | -                                              | -                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | 116                        | -              | 24                                                                                               | -                             | -                         | -                                                              | -                          | -           | 461   |
| Hong Kong Buddhist Hospital<br>香港佛教醫院                   |                                               |  | 209                                          | -                                           | -                            | -                   | 38                                | -                               | -              | -                                              | -                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | 65                                                                                               | -                             | -                         | -                                                              | 12                         | -           | 324   |
| Hong Kong Eye Hospital<br>香港眼科醫院                        |                                               |  | -                                            | -                                           | -                            | 45                  | -                                 | -                               | -              | -                                              | -                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | -                                                                                                | -                             | -                         | -                                                              | -                          | -           | 45    |
| Kowloon Hospital<br>九龍醫院                                |                                               |  | 255                                          | 58                                          | -                            | -                   | 95                                | -                               | -              | 10                                             | -                                                      | 425               | -                           | 360                   | -                 | 118                        | -              | -                                                                                                | -                             | -                         | -                                                              | -                          | -           | 1,321 |
| Kwai Chung Hospital<br>葵涌醫院                             |                                               |  | -                                            | -                                           | -                            | -                   | -                                 | -                               | -              | -                                              | -                                                      | 920               | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | -                                                                                                | -                             | -                         | -                                                              | -                          | -           | 920   |
| Kwong Wah Hospital<br>廣華醫院                              |                                               |  | 397                                          | 272                                         | 9                            | -                   | 96                                | 141                             | 81             | 75                                             | 64                                                     | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | -                                                                                                | 13                            | 6                         | -                                                              | 19                         | 13          | 1,186 |
| MacLehose Medical Rehabilitation Centre<br>麥理浩復康院       |                                               |  | -                                            | -                                           | -                            | -                   | -                                 | -                               | -              | -                                              | -                                                      | -                 | -                           | 110                   | -                 | -                          | -              | -                                                                                                | -                             | -                         | -                                                              | -                          | -           | 110   |
| North District Hospital<br>北區醫院                         |                                               |  | 303                                          | 162                                         | -                            | -                   | 86                                | 6                               | -              | -                                              | -                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | -                                                                                                | 14                            | 4                         | 20                                                             | 2                          | 6           | 603   |
| North Lantau Hospital<br>北大嶼山醫院                         |                                               |  | 20                                           | -                                           | -                            | -                   | -                                 | -                               | -              | -                                              | -                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | -                                                                                                | -                             | -                         | 20                                                             | -                          | -           | 40    |
| Our Lady of Maryknoll Hospital<br>聖母醫院                  |                                               |  | 147                                          | 47                                          | 1                            | -                   | 1                                 | 1                               | -              | -                                              | -                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | 29                                                                                               | -                             | -                         | -                                                              | 10                         | -           | 236   |
| Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital<br>東區尤德夫人那打素醫院 |                                               |  | 553                                          | 192                                         | 17                           | 15                  | 159                               | 102                             | 36             | 54                                             | 31                                                     | 400               | -                           | -                     | -                 | -                          | 56             | -                                                                                                | 23                            | 8                         | 40                                                             | 23                         | 8           | 1,717 |
| Pok Oi Hospital<br>博愛醫院                                 |                                               |  | 294                                          | 117                                         | 1                            | 2                   | 98                                | 21                              | -              | -                                              | -                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | 135                        | -              | -                                                                                                | 8                             | 3                         | 40                                                             | -                          | -           | 719   |
| Prince of Wales Hospital<br>威爾斯親王醫院                     |                                               |  | 459                                          | 294                                         | 19                           | 26                  | 144                               | 170                             | 68             | 107                                            | 82                                                     | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | 134            | -                                                                                                | 23                            | 6                         | 40                                                             | 68                         | 10          | 1,650 |
| Princess Margaret Hospital<br>瑪嘉烈醫院                     |                                               |  | 720                                          | 212                                         | -                            | -                   | 118                               | 155                             | 40             | 130                                            | 46                                                     | -                 | -                           | -                     | -                 | 138                        | 73             | -                                                                                                | 20                            | 10                        | 32                                                             | 11                         | 28          | 1,733 |
| Queen Elizabeth Hospital<br>伊利沙伯醫院                      |                                               |  | 596                                          | 378                                         | 13                           | 8                   | 163                               | 154                             | 54             | 114                                            | 83                                                     | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | 92             | -                                                                                                | 24                            | 15                        | 79                                                             | 109                        | -           | 1,882 |
| Queen Mary Hospital<br>瑪麗醫院                             |                                               |  | 388                                          | 483                                         | 13                           | 2                   | 159                               | 164                             | 68             | 137                                            | 68                                                     | 82                | -                           | -                     | -                 | -                          | 56             | -                                                                                                | 20                            | 8                         | 20                                                             | 36                         | -           | 1,704 |
| Ruttonjee & Tang Shiu Kin Hospitals<br>律敦治及鄧肇堅醫院        |                                               |  | 315                                          | 73                                          | -                            | -                   | 37                                | -                               | -              | -                                              | -                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | 156                        | -              | 18                                                                                               | 6                             | -                         | 10                                                             | -                          | 6           | 621   |
| Shatin Hospital<br>沙田醫院                                 |                                               |  | 233                                          | 75                                          | -                            | -                   | -                                 | -                               | -              | -                                              | -                                                      | 144               | -                           | -                     | -                 | 50                         | -              | 50                                                                                               | -                             | -                         | -                                                              | -                          | -           | 552   |

**Table 6.1.a Number of Hospital Beds at Hospital Authority Institutions by Specialty and Institution as at 31 March 2016 (Cont'd)**

**表 6.1.a 截至二零一六年三月三十一日按專科及機構在醫院管理局轄下機構的醫院病床數目 (續)**

| <div><div>Institution</div><div>機構</div></div> <div><div>Specialty<sup>(1)</sup></div><div>專科<sup>(1)</sup></div></div> | <div>Medicine<sup>(2)</sup></div> <div>內科<sup>(2)</sup></div> | <div>Surgery<sup>(3)</sup></div> <div>外科<sup>(3)</sup></div> | <div>Ear, Nose and Throat</div> <div>耳鼻喉科</div> | <div>Ophthalmology</div> <div>眼科</div> | <div>Orthopaedics &amp; Traumatology</div> <div>骨科</div> | <div>Obstetrics &amp; Gynaecology</div> <div>婦產科</div> | <div>Nursery</div> <div>育嬰室</div> | <div>Paediatrics (including PICU)</div> <div>兒科 (包括兒科深切治療部)</div> | <div>Neonatology (SCBU &amp; NICU)</div> <div>初生嬰兒科 (包括嬰兒特別護理部及嬰兒深切治療部)</div> | <div>Psychiatry</div> <div>精神科</div> | <div>Mentally Handicapped</div> <div>智障科</div> | <div>Rehabilitation</div> <div>復康科</div> | <div>Infirmary</div> <div>護養院</div> | <div>Clinical Oncology</div> <div>臨床腫瘤科</div> | <div>Hospice</div> <div>寧養科</div> | <div>Intensive Care Unit / High Dependency Care Unit<sup>(4)</sup></div> <div>深切治療部 / 加護病房<sup>(4)</sup></div> | <div>Coronary Care Unit</div> <div>心臟深切治療部</div> | <div>Emergency Medicine</div> <div>急症科</div> | <div>Others/ Unclassified<sup>(5)</sup></div> <div>其他 / 未分類<sup>(5)</sup></div> | <div>A&amp;E Observation</div> <div>急症室觀察病房</div> | <div>Total</div> <div>合計</div> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|--------------------------------|
| <div>Hospital Authority institutions</div> <div>醫院管理局轄下機構</div>                                                         |                                                               |                                                              |                                                 |                                        |                                                          |                                                        |                                   |                                                                   |                                                                               |                                      |                                                |                                          |                                     |                                               |                                   |                                                                                                                |                                                  |                                              |                                                                                 |                                                   |                                |
| <div>Siu Lam Hospital</div> <div>小樓醫院</div>                                                                             | -                                                             | -                                                            | -                                               | -                                      | -                                                        | -                                                      | -                                 | -                                                                 | -                                                                             | -                                    | 500                                            | -                                        | -                                   | -                                             | -                                 | -                                                                                                              | -                                                | -                                            | -                                                                               | -                                                 | 500                            |
| <div>St. John Hospital</div> <div>長洲醫院</div>                                                                            | 28                                                            | -                                                            | -                                               | -                                      | -                                                        | -                                                      | -                                 | -                                                                 | -                                                                             | -                                    | -                                              | -                                        | 59                                  | -                                             | -                                 | -                                                                                                              | -                                                | -                                            | -                                                                               | -                                                 | 87                             |
| <div>Tai Po Hospital</div> <div>大埔醫院</div>                                                                              | 235                                                           | -                                                            | -                                               | -                                      | 166                                                      | -                                                      | -                                 | -                                                                 | -                                                                             | 360                                  | -                                              | -                                        | 232                                 | -                                             | -                                 | -                                                                                                              | -                                                | -                                            | -                                                                               | -                                                 | 993                            |
| <div>The Duchess of Kent Children's Hospital at Sandy Bay</div> <div>大口環根德公爵夫人兒童醫院</div>                                | -                                                             | -                                                            | -                                               | -                                      | 87                                                       | -                                                      | -                                 | 46                                                                | -                                                                             | -                                    | -                                              | -                                        | -                                   | -                                             | -                                 | -                                                                                                              | -                                                | -                                            | -                                                                               | -                                                 | 133                            |
| <div>Tsan Yuk Hospital</div> <div>贊育醫院</div>                                                                            | -                                                             | -                                                            | -                                               | -                                      | -                                                        | 3                                                      | -                                 | -                                                                 | -                                                                             | -                                    | -                                              | -                                        | -                                   | -                                             | -                                 | -                                                                                                              | -                                                | -                                            | -                                                                               | -                                                 | 3                              |
| <div>Tseung Kwan O Hospital</div> <div>將軍澳醫院</div>                                                                      | 329                                                           | 123                                                          | 5                                               | 2                                      | 87                                                       | 40                                                     | -                                 | 37                                                                | -                                                                             | -                                    | -                                              | -                                        | -                                   | -                                             | -                                 | 14                                                                                                             | 4                                                | 20                                           | -                                                                               | -                                                 | 661                            |
| <div>Tuen Mun Hospital</div> <div>屯門醫院</div>                                                                            | 805                                                           | 264                                                          | 19                                              | 24                                     | 261                                                      | 119                                                    | 50                                | 84                                                                | 44                                                                            | 20                                   | -                                              | -                                        | -                                   | 71                                            | 43                                | 26                                                                                                             | 10                                               | 30                                           | 2                                                                               | 12                                                | 1,884                          |
| <div>Tung Wah Eastern Hospital</div> <div>東華東院</div>                                                                    | 36                                                            | -                                                            | -                                               | 32                                     | -                                                        | -                                                      | -                                 | -                                                                 | -                                                                             | -                                    | -                                              | 187                                      | 12                                  | -                                             | -                                 | -                                                                                                              | -                                                | -                                            | -                                                                               | -                                                 | 267                            |
| <div>Tung Wah Hospital</div> <div>東華醫院</div>                                                                            | 204                                                           | 245                                                          | 13                                              | -                                      | -                                                        | -                                                      | -                                 | -                                                                 | -                                                                             | -                                    | -                                              | -                                        | 70                                  | -                                             | -                                 | -                                                                                                              | -                                                | -                                            | -                                                                               | -                                                 | 532                            |
| <div>Tung Wah Group of Hospitals Fung Yiu King Hospital</div> <div>東華三院馮堯敬醫院</div>                                      | 74                                                            | -                                                            | -                                               | -                                      | 82                                                       | -                                                      | -                                 | -                                                                 | -                                                                             | -                                    | -                                              | 36                                       | 80                                  | -                                             | -                                 | -                                                                                                              | -                                                | -                                            | -                                                                               | -                                                 | 272                            |
| <div>Tung Wah Group of Hospitals Wong Tai Sin Hospital</div> <div>東華三院黃大仙醫院</div>                                       | 248                                                           | 20                                                           | -                                               | -                                      | 15                                                       | -                                                      | -                                 | -                                                                 | -                                                                             | -                                    | -                                              | 90                                       | 132                                 | -                                             | 26                                | -                                                                                                              | -                                                | -                                            | -                                                                               | -                                                 | 531                            |
| <div>United Christian Hospital</div> <div>基督教聯合醫院</div>                                                                 | 509                                                           | 217                                                          | 12                                              | 10                                     | 169                                                      | 120                                                    | 45                                | 73                                                                | 45                                                                            | 80                                   | -                                              | 42                                       | -                                   | 2                                             | 20                                | 22                                                                                                             | 7                                                | -                                            | 2                                                                               | 30                                                | 1,405                          |
| <div>Wong Chuk Hang Hospital</div> <div>黃竹坑醫院</div>                                                                     | -                                                             | -                                                            | -                                               | -                                      | -                                                        | -                                                      | -                                 | -                                                                 | -                                                                             | -                                    | -                                              | -                                        | 160                                 | -                                             | -                                 | -                                                                                                              | -                                                | -                                            | -                                                                               | -                                                 | 160                            |
| <div>Yan Chai Hospital</div> <div>仁濟醫院</div>                                                                            | 285                                                           | 170                                                          | 20                                              | -                                      | 107                                                      | -                                                      | -                                 | 57                                                                | -                                                                             | -                                    | -                                              | 75                                       | 38                                  | -                                             | -                                 | 8                                                                                                              | 4                                                | 32                                           | -                                                                               | 4                                                 | 800                            |
| <div>Total</div> <div>合計</div>                                                                                          | 8,915                                                         | 3,505                                                        | 160                                             | 227                                    | 2,434                                                    | 1,289                                                  | 442                               | 1,088                                                             | 471                                                                           | 3,607                                | 660                                            | 969                                      | 2,041                               | 484                                           | 379                               | 244                                                                                                            | 101                                              | 451                                          | 301                                                                             | 127                                               | 27,895                         |

Notes: (1) With effective from 1 Apr 2007, the private specialty in the hospitals of Hospital Authority has been phased out. The corresponding beds were re-distributed to respective specialties as far as practicable.

For those private beds that were of 'unclassified' specialty, they were put under 'Others / Unclassified' category.

(2) Medicine includes Internal Medicine, Geriatrics, Respiratory Medicine and Medical Infectious Diseases but excludes Coronary Care Unit.

(3) Surgery includes General Surgery, Paediatric Surgery, Plastic Surgery, Urology, Cardiothoracic Surgery and Neurosurgery.

(4) Exclude Intensive Care / High Dependency beds managed by other specialties, which are grouped under their respective specialties.

(5) Other/Unclassified specialties include Anaesthesiology, Dental, Custodial and Others.

註釋: (1) 由二零零七年四月一日起, 醫院管理局轄下醫院的私家專科已被取締。其相關的病床已重新分配於盡量合適的專科。屬「未分類」專科的私家病床, 則被配置於「其他 / 未分類」專科下。

(2) 內科包括內科醫學、老人科、呼吸系統科、感染及傳染病科, 但不包括心臟深切治療部。

(3) 外科包括外科、小兒外科、整形外科、泌尿外科、心胸肺外科及神經外科。

(4) 不包括其他專科管理的深切治療 / 加護病床, 這些病床則歸納於各自的專科。

(5) 其他 / 未分類的專科包括麻醉科、牙科、羈留病房及其他。

**Table 6.1.b Number of Hospital Beds at Government Institutions, Nursing Homes and Private Hospitals by Specialty and Institution as at 31 December 2015**

**表 6.1.b 截至二零一五年十二月三十一日按專科及機構在政府機構、護養院及私家醫院的醫院病床數目**

| Institution<br>機構                                                               | Specialty<br>專科 |                                              |                                            |                                   |                                 |                |                                                |                                                        |                   |                             |                       |                   |                            |                |                                                                                                  |                               |                           |                                                                 |                            |             |
|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------|----------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------|----------------|------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------|-----------------------------|-----------------------|-------------------|----------------------------|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|---------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------|-------------|
|                                                                                 |                 | Medicine <sup>(1)</sup><br>內科 <sup>(1)</sup> | Surgery, ENT & Ophthalmology<br>外科、耳鼻喉科及眼科 | Orthopaedics & Traumatology<br>骨科 | Obstetrics & Gynaecology<br>婦產科 | Nursery<br>育嬰室 | Paediatrics (including PICU)<br>兒科 (包括兒科深切治療部) | Neonatology (SCBU & NICU)<br>初生嬰兒科 (包括嬰兒特別護理部及嬰兒深切治療部) | Psychiatry<br>精神科 | Mentally handicapped<br>智障科 | Rehabilitation<br>復康科 | Infirmary<br>護養服務 | Clinical Oncology<br>臨床腫瘤科 | Hospice<br>寧養科 | Intensive Care Unit /<br>High Dependency Care Unit <sup>(2)</sup><br>深切治療部 / 加護病房 <sup>(2)</sup> | Coronary Care Unit<br>心臟深切治療部 | Emergency Medicine<br>急症科 | Others / Unclassified <sup>(3)</sup><br>其他 / 未分類 <sup>(3)</sup> | A&E Observation<br>急症室觀察病房 | Total<br>合計 |
| Government institutions<br>政府機構                                                 |                 |                                              |                                            |                                   |                                 |                |                                                |                                                        |                   |                             |                       |                   |                            |                |                                                                                                  |                               |                           |                                                                 |                            |             |
| Correctional Services Department<br>懲教署                                         |                 | -                                            | -                                          | -                                 | -                               | -              | -                                              | -                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | -                                                                                                | -                             | -                         | -                                                               | 880                        | 880         |
| Nursing Homes #<br>護養院 #                                                        |                 |                                              |                                            |                                   |                                 |                |                                                |                                                        |                   |                             |                       |                   |                            |                |                                                                                                  |                               |                           |                                                                 |                            |             |
| Alice Ho Miu Ling Nethersole Nursing Home<br>雅麗氏何妙齡那打素護養院                       |                 | -                                            | -                                          | -                                 | -                               | -              | -                                              | -                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | -                                                                                                | -                             | -                         | 238                                                             | -                          | 238         |
| Au Tau Youth Centre<br>凹頭青少年中心                                                  |                 | -                                            | -                                          | -                                 | -                               | -              | -                                              | -                                                      | -                 | 4                           | -                     | -                 | -                          | -              | -                                                                                                | -                             | -                         | -                                                               | -                          | 4           |
| Buddhist Li Chong Yuet Ming Nursing Home for the Elderly<br>佛教李莊月明護養院           |                 | -                                            | -                                          | -                                 | -                               | -              | -                                              | -                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | -                                                                                                | -                             | -                         | 259                                                             | -                          | 259         |
| Caritas Evergreen Home<br>明愛恩翠苑                                                 |                 | -                                            | -                                          | -                                 | -                               | -              | -                                              | -                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | -                                                                                                | -                             | -                         | 135                                                             | -                          | 135         |
| Caritas Wong Yiu Nam Centre<br>明愛黃耀南中心                                          |                 | -                                            | -                                          | -                                 | -                               | -              | -                                              | -                                                      | -                 | 8                           | -                     | -                 | -                          | -              | -                                                                                                | -                             | -                         | -                                                               | -                          | 8           |
| ELCHK, Grace Court<br>基督教香港信義會恩頤居                                               |                 | -                                            | -                                          | -                                 | -                               | -              | -                                              | -                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | -                                                                                                | -                             | -                         | 72                                                              | -                          | 72          |
| ELCHK, Serene Court<br>基督教香港信義會恩海居                                              |                 | -                                            | -                                          | -                                 | -                               | -              | -                                              | -                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | -                                                                                                | -                             | -                         | 135                                                             | -                          | 135         |
| Evergreen Nursing Home Cum Day Care Centre<br>松悅園耆欣護養院暨日間護理中心                   |                 | -                                            | -                                          | -                                 | -                               | -              | -                                              | -                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | -                                                                                                | -                             | -                         | 131                                                             | -                          | 131         |
| Evergreen (Tsz Ching) Nursing Home Cum Day Care Centre<br>松悅園耆逸護養院暨日間護理中心       |                 | -                                            | -                                          | -                                 | -                               | -              | -                                              | -                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | -                                                                                                | -                             | -                         | 132                                                             | -                          | 132         |
| Fung Kai Care And Attention Home for the Elderly - C&A Section<br>鳳溪護理安老院 - 護理部 |                 | -                                            | -                                          | -                                 | -                               | -              | -                                              | -                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | -                                                                                                | -                             | -                         | 45                                                              | -                          | 45          |
| General Eye and Low Vision Centre<br>普通眼科及低視能中心                                 |                 | -                                            | -                                          | -                                 | -                               | -              | -                                              | -                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | -                                                                                                | -                             | -                         | 2                                                               | -                          | 2           |
| Grace Nursing Home (Tak Tin)<br>頌恩護理院 (德田)                                      |                 | -                                            | -                                          | -                                 | -                               | -              | -                                              | -                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | -                                                                                                | -                             | -                         | 92                                                              | -                          | 92          |
| Haven of Hope Nursing Home<br>靈實護養院                                             |                 | -                                            | -                                          | -                                 | -                               | -              | -                                              | -                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | -                                                                                                | -                             | -                         | 270                                                             | -                          | 270         |
| Haven of Hope Sister Annie Skau Holistic Care Centre<br>靈實司務道寧養院                |                 | -                                            | -                                          | -                                 | -                               | -              | -                                              | -                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | -                                                                                                | -                             | -                         | 140                                                             | -                          | 140         |
| Home of Loving Faithfulness<br>可愛忠實之家                                           |                 | -                                            | -                                          | -                                 | -                               | -              | -                                              | -                                                      | 18                | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | -                                                                                                | -                             | -                         | -                                                               | -                          | 18          |

**Table 6.1.b Number of Hospital Beds at Government Institutions, Nursing Homes and Private Hospitals by Specialty and Institution as at 31 December 2015 (Cont'd)**

**表 6.1.b 截至二零一五年十二月三十一日按專科及機構在政府機構、護養院及私家醫院的醫院病床數目(續)**

| Institution<br>機構                                                                                                                           | Specialty<br>專科 |                                              |                                            |                                   |                                 |                |                                                |                                                        |                   |                             |                       |                   |                            |                |                                                                                                  |                               |                           |                                                                 |                            |             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|----------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------|----------------|------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------|-----------------------------|-----------------------|-------------------|----------------------------|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|---------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------|-------------|
|                                                                                                                                             |                 | Medicine <sup>(1)</sup><br>內科 <sup>(1)</sup> | Surgery, ENT & Ophthalmology<br>外科、耳鼻喉科及眼科 | Orthopaedics & Traumatology<br>骨科 | Obstetrics & Gynaecology<br>婦產科 | Nursery<br>育嬰室 | Paediatrics (including PICU)<br>兒科 (包括兒科深切治療部) | Neonatology (SCBU & NICU)<br>初生嬰兒科 (包括嬰兒特別護理部及嬰兒深切治療部) | Psychiatry<br>精神科 | Mentally handicapped<br>智障科 | Rehabilitation<br>復康科 | Infirmary<br>護養服務 | Clinical Oncology<br>臨床腫瘤科 | Hospice<br>寧養科 | Intensive Care Unit /<br>High Dependency Care Unit <sup>(2)</sup><br>深切治療部 / 加護病房 <sup>(2)</sup> | Coronary Care Unit<br>心臟深切治療部 | Emergency Medicine<br>急症科 | Others / Unclassified <sup>(3)</sup><br>其他 / 未分類 <sup>(3)</sup> | A&E Observation<br>急症室觀察病房 | Total<br>合計 |
| Nursing Homes #<br>護養院 #                                                                                                                    |                 |                                              |                                            |                                   |                                 |                |                                                |                                                        |                   |                             |                       |                   |                            |                |                                                                                                  |                               |                           |                                                                 |                            |             |
| Hong Kong Baptist Mr. & Mrs. Au Shue Hung Rehabilitation and Healthcare Home Limited<br>香港浸信會區樹洪伉儷康復護養院有限公司                                 |                 | -                                            | -                                          | -                                 | -                               | -              | -                                              | -                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | -                                                                                                | -                             | -                         | 56                                                              | -                          | 56          |
| Hong Kong Christian Service Jockey Club Lodge of Rising Sun<br>香港基督教服務處賽馬會日出山莊                                                              |                 | -                                            | -                                          | -                                 | -                               | -              | -                                              | -                                                      | -                 | 4                           | -                     | -                 | -                          | -              | -                                                                                                | -                             | -                         | -                                                               | -                          | 4           |
| Hong Kong Kidney Foundation Limited (Jockey Club Dialysis Centre)<br>香港腎臟基金會有限公司(賽馬會洗腎中心)                                                   |                 | 14                                           | -                                          | -                                 | -                               | -              | -                                              | -                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | -                                                                                                | -                             | -                         | -                                                               | -                          | 14          |
| Hong Kong Kidney Foundation Limited (Kowloon City Dialysis Centre)<br>香港腎臟基金會有限公司(九龍城洗腎中心)                                                  |                 | 10                                           | -                                          | -                                 | -                               | -              | -                                              | -                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | -                                                                                                | -                             | -                         | -                                                               | -                          | 10          |
| Hong Kong Sheng Kung Hui Nursing Home<br>香港聖公會護養院                                                                                           |                 | -                                            | -                                          | -                                 | -                               | -              | -                                              | -                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | -                                                                                                | -                             | -                         | 280                                                             | -                          | 280         |
| Integrated Dialysis Facilities (HK) Limited<br>香港綜合透析有限公司                                                                                   |                 | 6                                            | -                                          | -                                 | -                               | -              | -                                              | -                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | -                                                                                                | -                             | -                         | -                                                               | -                          | 6           |
| Lions Kidney Educational Centre and Research Foundation - Chan Wong Sau Wah Memorial Renal Dialysis Centre<br>國際獅子會腎病教育中心及研究基金 - 陳黃秀華紀念洗腎中心 |                 | 15                                           | -                                          | -                                 | -                               | -              | -                                              | -                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | -                                                                                                | -                             | -                         | -                                                               | -                          | 15          |
| Lions Kidney Educational Centre and Research Foundation - Chinachem Group Renal Dialysis Centre<br>國際獅子會腎病教育中心及研究基金 - 華懋集團洗腎中心              |                 | 17                                           | -                                          | -                                 | -                               | -              | -                                              | -                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | -                                                                                                | -                             | -                         | -                                                               | -                          | 17          |
| Lock Tao Nursing Home<br>樂道健康院                                                                                                              |                 | 18                                           | -                                          | -                                 | -                               | -              | -                                              | -                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | -                                                                                                | -                             | -                         | -                                                               | -                          | 18          |
| Lok Sin Tong Hoi Wang Road Nursing Home<br>樂善堂海泓道護養院                                                                                        |                 | -                                            | -                                          | -                                 | -                               | -              | -                                              | -                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | -                                                                                                | -                             | -                         | 111                                                             | -                          | 111         |
| MFBM Elderly Home<br>妙法寺護老院                                                                                                                 |                 | -                                            | -                                          | -                                 | -                               | -              | -                                              | -                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | -                                                                                                | -                             | -                         | 54                                                              | -                          | 54          |
| NephroCare Tuen Mun Dialysis Centre<br>安馨屯門血液透析中心                                                                                           |                 | 19                                           | -                                          | -                                 | -                               | -              | -                                              | -                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | -                                                                                                | -                             | -                         | -                                                               | -                          | 19          |
| NephroCare Wan Chai Dialysis Centre<br>安馨灣仔血液透析中心                                                                                           |                 | 17                                           | -                                          | -                                 | -                               | -              | -                                              | -                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | -                                                                                                | -                             | -                         | -                                                               | -                          | 17          |
| Oasis Nursing Home<br>紫雲間沁怡護養院                                                                                                              |                 | -                                            | -                                          | -                                 | -                               | -              | -                                              | -                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | -                                                                                                | -                             | -                         | 160                                                             | -                          | 160         |
| Po Leung Kuk Comfort Court for the Senior<br>保良局樂安居                                                                                         |                 | -                                            | -                                          | -                                 | -                               | -              | -                                              | -                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | -                                                                                                | -                             | -                         | 216                                                             | -                          | 216         |
| Po Leung Kuk Eco-Home for the Senior cum Sunny Green Day Centre for the Senior<br>保良局癸末年樂頤居暨耆安長者日間護理中心                                      |                 | -                                            | -                                          | -                                 | -                               | -              | -                                              | -                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | -                                                                                                | -                             | -                         | 126                                                             | -                          | 126         |

**Table 6.1.b Number of Hospital Beds at Government Institutions, Nursing Homes and Private Hospitals by Specialty and Institution as at 31 December 2015 (Cont'd)**

**表 6.1.b 截至二零一五年十二月三十一日按專科及機構在政府機構、護養院及私家醫院的醫院病床數目(續)**

| Institution<br>機構                                                                                                                                                     | Specialty<br>專科 | Medicine <sup>(1)</sup><br>內科 <sup>(1)</sup> | Surgery, ENT & Ophthalmology<br>外科、耳鼻喉科及眼科 | Orthopaedics & Traumatology<br>骨科 | Obstetrics & Gynaecology<br>婦產科 | Nursery<br>育嬰室 | Paediatrics (including PICU)<br>兒科 (包括兒科深切治療部) | Neonatology (SCBU & NICU)<br>初生嬰兒科 (包括嬰兒特別護理部及嬰兒深切治療部) | Psychiatry<br>精神科 | Mentally handicapped<br>智障科 | Rehabilitation<br>復康科 | Infirmary<br>護養服務 | Clinical Oncology<br>臨床腫瘤科 | Hospice<br>寧養科 | Intensive Care Unit /<br>High Dependency Care Unit <sup>(2)</sup><br>深切治療部 / 加護病房 <sup>(2)</sup> | Coronary Care Unit<br>心臟深切治療部 | Emergency Medicine<br>急症科 | Others / Unclassified <sup>(3)</sup><br>其他 / 未分類 <sup>(3)</sup> | A&E Observation<br>急症室觀察病房 | Total<br>合計 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|----------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------|----------------|------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------|-----------------------------|-----------------------|-------------------|----------------------------|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|---------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------|-------------|
|                                                                                                                                                                       |                 |                                              |                                            |                                   |                                 |                |                                                |                                                        |                   |                             |                       |                   |                            |                |                                                                                                  |                               |                           |                                                                 |                            |             |
| Nursing Homes #<br>護養院 #                                                                                                                                              |                 |                                              |                                            |                                   |                                 |                |                                                |                                                        |                   |                             |                       |                   |                            |                |                                                                                                  |                               |                           |                                                                 |                            |             |
| Po Leung Kuk Fuk Wai Home for the Elderly<br>保良局福慧護老院                                                                                                                 | -               | -                                            | -                                          | -                                 | -                               | -              | -                                              | -                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | -                                                                                                | -                             | -                         | 104                                                             | -                          | 104         |
| Po Leung Kuk Kwok Law Kwai Chun Home for the Elderly<br>保良局郭羅桂珍護老院                                                                                                    | -               | -                                            | -                                          | -                                 | -                               | -              | -                                              | -                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | -                                                                                                | -                             | -                         | 77                                                              | -                          | 77          |
| Po Leung Kuk Merry Court for the Senior<br>保良局壬午年耆樂居                                                                                                                  | -               | -                                            | -                                          | -                                 | -                               | -              | -                                              | -                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | -                                                                                                | -                             | -                         | 133                                                             | -                          | 133         |
| Po Leung Kuk Sai Ying Pun Home for the Elderly<br>cum Day Care Centre for the Elderly<br>保良局西營盤護老院暨長者日間護理中心                                                           | -               | -                                            | -                                          | -                                 | -                               | -              | -                                              | -                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | -                                                                                                | -                             | -                         | 75                                                              | -                          | 75          |
| Po Leung Kuk Tai Kok Tsui Home for the Elderly cum Cherish Day<br>Care Centre for the Elderly<br>保良局大角咀護老院暨耆順長者日間護理中心                                                 | -               | -                                            | -                                          | -                                 | -                               | -              | -                                              | -                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | -                                                                                                | -                             | -                         | 82                                                              | -                          | 82          |
| Po Leung Kuk Tin Yan Home for the Elderly cum Green Joy Day Care<br>Centre for the Elderly<br>保良局天恩護老院暨耆昌長者日間護理中心                                                     | -               | -                                            | -                                          | -                                 | -                               | -              | -                                              | -                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | -                                                                                                | -                             | -                         | 95                                                              | -                          | 95          |
| Po Leung Kuk Tung Chung Home for the Elderly<br>保良局東涌護老院                                                                                                              | -               | -                                            | -                                          | -                                 | -                               | -              | -                                              | -                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | -                                                                                                | -                             | -                         | 105                                                             | -                          | 105         |
| Pok Oi Hospital Tuen Mun Nursing Home<br>博愛醫院屯門護養院                                                                                                                    | -               | -                                            | -                                          | -                                 | -                               | -              | -                                              | -                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | -                                                                                                | -                             | -                         | 216                                                             | -                          | 216         |
| Power of Love Centaline Charity Fund Dialysis Centre Limited<br>愛心力量中原慈善基金洗腎中心有限公司                                                                                    | 21              | -                                            | -                                          | -                                 | -                               | -              | -                                              | -                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | -                                                                                                | -                             | -                         | -                                                               | -                          | 21          |
| Scenic Resort (Nursing Home)<br>雅明灣畔護養院                                                                                                                               | -               | -                                            | -                                          | -                                 | -                               | -              | -                                              | -                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | -                                                                                                | -                             | -                         | 84                                                              | -                          | 84          |
| Shek Kwu Chau Treatment & Rehabilitation Centre<br>石鼓洲康復院                                                                                                             | -               | -                                            | -                                          | -                                 | -                               | -              | -                                              | -                                                      | -                 | -                           | 82                    | -                 | -                          | -              | -                                                                                                | -                             | -                         | -                                                               | -                          | 82          |
| Sister Aquinas Memorial Women's Treatment Centre<br>區貴雅修女紀念婦女康復中心                                                                                                     | -               | -                                            | -                                          | -                                 | -                               | -              | -                                              | -                                                      | -                 | -                           | 10                    | -                 | -                          | -              | -                                                                                                | -                             | -                         | -                                                               | -                          | 10          |
| The Hong Kong Anti-Cancer Society Jockey Club Cancer<br>Rehabilitation Centre<br>香港防癌會賽馬會癌症康復中心                                                                       | -               | -                                            | -                                          | -                                 | -                               | -              | -                                              | -                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | -                                                                                                | -                             | -                         | 92                                                              | -                          | 92          |
| The Methodist Church, Hong Kong Yang Memorial Methodist Social<br>Service Sham Shui Po Nursing Home cum Day Care Service<br>香港基督教循道衛理聯合教會循道衛理楊震社會服務處深水埗護養院<br>暨日間護理服務 | -               | -                                            | -                                          | -                                 | -                               | -              | -                                              | -                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | -                                                                                                | -                             | -                         | 90                                                              | -                          | 90          |
| True Light Home for the Aged<br>真光護老之家                                                                                                                                | -               | -                                            | -                                          | -                                 | -                               | -              | -                                              | -                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | -                                                                                                | -                             | -                         | 42                                                              | -                          | 42          |
| Tung Wah Group of Hospitals Haemodialysis Centre<br>東華三院血液透析中心                                                                                                        | 8               | -                                            | -                                          | -                                 | -                               | -              | -                                              | -                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | -                                                                                                | -                             | -                         | -                                                               | -                          | 8           |



**Table 6.1.b Number of Hospital Beds at Government Institutions, Nursing Homes and Private Hospitals by Specialty and Institution as at 31 December 2015 (Cont'd)**

**表 6.1.b 截至二零一五年十二月三十一日按專科及機構在政府機構、護養院及私家醫院的醫院病床數目(續)**

| Institution<br>機構                                                                                                                        | Specialty<br>專科 |                                              |                                            |                                   |                                 |                |                                                |                                                        |                   |                             |                       |                   |                            |                |                                                                                                  |                               |                           |                                                                 |                            |             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|----------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------|----------------|------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------|-----------------------------|-----------------------|-------------------|----------------------------|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|---------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------|-------------|
|                                                                                                                                          |                 | Medicine <sup>(1)</sup><br>內科 <sup>(1)</sup> | Surgery, ENT & Ophthalmology<br>外科、耳鼻喉科及眼科 | Orthopaedics & Traumatology<br>骨科 | Obstetrics & Gynaecology<br>婦產科 | Nursery<br>育嬰室 | Paediatrics (including PICU)<br>兒科 (包括兒科深切治療部) | Neonatology (SCBU & NICU)<br>初生嬰兒科 (包括嬰兒特別護理部及嬰兒深切治療部) | Psychiatry<br>精神科 | Mentally handicapped<br>智障科 | Rehabilitation<br>復康科 | Infirmary<br>護養服務 | Clinical Oncology<br>臨床腫瘤科 | Hospice<br>寧養科 | Intensive Care Unit /<br>High Dependency Care Unit <sup>(2)</sup><br>深切治療部 / 加護病房 <sup>(2)</sup> | Coronary Care Unit<br>心臟深切治療部 | Emergency Medicine<br>急症科 | Others / Unclassified <sup>(3)</sup><br>其他 / 未分類 <sup>(3)</sup> | A&E Observation<br>急症室觀察病房 | Total<br>合計 |
| Nursing Homes #<br>護養院 #                                                                                                                 |                 |                                              |                                            |                                   |                                 |                |                                                |                                                        |                   |                             |                       |                   |                            |                |                                                                                                  |                               |                           |                                                                 |                            |             |
| Tung Wah Group of Hospitals Ho Yuk Ching Willow Lodge<br>東華三院何玉清翠柳頤庭                                                                     |                 | -                                            | -                                          | -                                 | -                               | -              | -                                              | -                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | -                                                                                                | -                             | -                         | 90                                                              | -                          | 90          |
| Tung Wah Group of Hospitals Lo Wong Yuk Man Nursing Home cum Day Care Centre<br>東華三院羅王玉文護養院暨日間中心                                         |                 | -                                            | -                                          | -                                 | -                               | -              | -                                              | -                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | -                                                                                                | -                             | -                         | 90                                                              | -                          | 90          |
| Tung Wah Group of Hospitals Pearl Lodge<br>東華三院灣玥頤庭                                                                                      |                 | -                                            | -                                          | -                                 | -                               | -              | -                                              | -                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | -                                                                                                | -                             | -                         | 135                                                             | -                          | 135         |
| Tung Wah Group of Hospitals Women's Welfare Club Western District, Hong Kong Residential Care Home for the Elderly<br>東華三院香港西區婦女福利會護養安老院 |                 | -                                            | -                                          | -                                 | -                               | -              | -                                              | -                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | -                                                                                                | -                             | -                         | 119                                                             | -                          | 119         |
| United Christian Nethersole Care Home<br>基督教聯合那打素護康院                                                                                     |                 | -                                            | -                                          | -                                 | -                               | -              | -                                              | -                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | -                                                                                                | -                             | -                         | 150                                                             | -                          | 150         |
| Wanchai Nursing Home<br>灣仔指導所                                                                                                            |                 | -                                            | 4                                          | -                                 | 20                              | -              | -                                              | -                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | -                                                                                                | -                             | -                         | -                                                               | -                          | 24          |
| Yan Chai Hospital Lee Wai Siu Kee Elderly Home<br>仁濟醫院李衛少琦安老院                                                                            |                 | -                                            | -                                          | -                                 | -                               | -              | -                                              | -                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | -                                                                                                | -                             | -                         | 101                                                             | -                          | 101         |
| Yan Chai Hospital Lobo Law Foundation Renal Dialysis Center<br>仁濟醫院羅家寶基金會洗腎中心                                                            |                 | 10                                           | -                                          | -                                 | -                               | -              | -                                              | -                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | -                                                                                                | -                             | -                         | -                                                               | -                          | 10          |
| Yan Chai Nursing Home<br>仁濟護養院                                                                                                           |                 | -                                            | -                                          | -                                 | -                               | -              | -                                              | -                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | -                                                                                                | -                             | -                         | 316                                                             | -                          | 316         |
| Yuen Yuen Nursing Home (Sau Mau Ping Estate)<br>圓玄護養院(秀茂坪邨)                                                                              |                 | -                                            | -                                          | -                                 | -                               | -              | -                                              | -                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | -                                                                                                | -                             | -                         | 111                                                             | -                          | 111         |
| Yuen Yuen Nursing Home cum Day Care Centre for the Elderly (Lei Muk Shue Estate)<br>圓玄護養院暨長者日間護理中心(梨木樹邨)                                 |                 | -                                            | -                                          | -                                 | -                               | -              | -                                              | -                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | -                                                                                                | -                             | -                         | 112                                                             | -                          | 112         |
| Yuen Yuen Nursing Home cum Day Care Centre for the Elderly (Shun Lee Estate)<br>圓玄護養院暨長者日間護理中心(順利邨)                                      |                 | -                                            | -                                          | -                                 | -                               | -              | -                                              | -                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | -                                                                                                | -                             | -                         | 120                                                             | -                          | 120         |
| Total<br>合計                                                                                                                              |                 | 155                                          | 4                                          | -                                 | 20                              | -              | -                                              | -                                                      | -                 | 18                          | 108                   | -                 | -                          | -              | -                                                                                                | -                             | -                         | 5,193                                                           | -                          | 5,498       |

**Table 6.1.b Number of Hospital Beds at Government Institutions, Nursing Homes and Private Hospitals by Specialty and Institution as at 31 December 2015 (Cont'd)**

**表 6.1.b 截至二零一五年十二月三十一日按專科及機構在政府機構、護養院及私家醫院的醫院病床數目(續)**

| Institution<br>機構                                         | Medicine <sup>(1)</sup><br>內科 <sup>(1)</sup> | Surgery, ENT & Ophthalmology<br>外科、耳鼻喉科及眼科 | Orthopaedics & Traumatology<br>骨科 | Obstetrics & Gynaecology<br>婦產科 | Nursery<br>育嬰室 | Paediatrics (including PICU)<br>兒科 (包括兒科深切治療部) | Neonatology (SCBU & NICU)<br>初生嬰兒科 (包括嬰兒特別護理部及嬰兒深切治療部) | Psychiatry<br>精神科 | Mentally handicapped<br>智障科 | Rehabilitation<br>復康科 | Infirmary<br>護養病房 | Clinical Oncology<br>臨床腫瘤科 | Hospice<br>寧養科 | Intensive Care Unit /<br>High Dependency Care Unit <sup>(2)</sup><br>深切治療部 / 加護病房 <sup>(2)</sup> | Coronary Care Unit<br>心臟深切治療部 | Emergency Medicine<br>急症科 | Others / Unclassified <sup>(3)</sup><br>其他 / 未分類 <sup>(3)</sup> | A&E Observation<br>急症室觀察病房 | Total<br>合計 |
|-----------------------------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------|----------------|------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------|-----------------------------|-----------------------|-------------------|----------------------------|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|---------------------------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------|-------------|
| <b>Private Hospitals #<br/>私家醫院 #</b>                     |                                              |                                            |                                   |                                 |                |                                                |                                                        |                   |                             |                       |                   |                            |                |                                                                                                  |                               |                           |                                                                 |                            |             |
| Canossa Hospital (Caritas)<br>嘉諾撒醫院                       | 18                                           | 25                                         | -                                 | 30                              | 34             | 11                                             | -                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | 4                                                                                                | -                             | -                         | 52                                                              | -                          | 174         |
| Evangel Hospital<br>播道醫院                                  | 67                                           |                                            |                                   |                                 | -              | -                                              | -                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | -                                                                                                | -                             | -                         | -                                                               | -                          | 67          |
| Hong Kong Adventist Hospital - Stubbs Road<br>香港港安醫院-司徒拔道 | 83                                           |                                            | -                                 | 10                              | 12             | 12                                             | -                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | 14                                                                                               | -                             | -                         | 2                                                               | -                          | 133         |
| Hong Kong Adventist Hospital - Tsuen Wan<br>香港港安醫院-荃灣     | 29                                           | 62                                         | -                                 | 24                              | 30             | 38                                             | 1                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | 2                                                                                                | -                             | -                         | -                                                               | -                          | 186         |
| Hong Kong Baptist Hospital<br>香港浸信會醫院                     | 496                                          |                                            | -                                 | 107                             | 73             | 42                                             | 8                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | 18                                                                                               | -                             | -                         | 87                                                              | -                          | 831         |
| Hong Kong Sanatorium & Hospital Limited<br>香港養和醫院有限公司     | 375                                          |                                            |                                   |                                 | 55             | 35                                             | 7                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | 12                                                                                               | -                             | -                         | -                                                               | -                          | 539         |
| Matilda & War Memorial Hospital<br>明德國際醫院                 | 65                                           |                                            |                                   |                                 | 23             | -                                              | 4                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | 2                                                                                                | -                             | -                         | 5                                                               | -                          | 99          |
| Precious Blood Hospital (Caritas)<br>寶血醫院 (明愛)            | 82                                           |                                            | -                                 | 27                              | 30             | 9                                              | 4                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | -                                                                                                | -                             | -                         | 6                                                               | -                          | 158         |
| St. Paul's Hospital<br>聖保祿醫院                              | 48                                           | 142                                        | 24                                | 48                              | 30             | 18                                             | -                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | 6                                                                                                | -                             | -                         | 36                                                              | -                          | 352         |
| St. Teresa's Hospital<br>聖德肋撒醫院                           | 258                                          | 309                                        | -                                 | 83                              | 90             | 110                                            | 2                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | 12                                                                                               | -                             | -                         | 205                                                             | -                          | 1,069       |
| Union Hospital<br>仁安醫院                                    | 65                                           | 108                                        |                                   | 100                             | 70             | 46                                             | 6                                                      | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | 4                                                                                                | -                             | -                         | 7                                                               | -                          | 406         |
| <b>Total<br/>合計</b>                                       | 2,740                                        |                                            |                                   |                                 | 447            | 321                                            | 32                                                     | -                 | -                           | -                     | -                 | -                          | -              | 74                                                                                               | -                             | -                         | 400                                                             | -                          | 4,014       |

Notes: (1) Medicine includes Internal Medicine, Geriatrics, Respiratory Medicine and Medical Infectious Diseases but excludes Coronary Care Unit.

(2) Exclude Intensive Care / High Dependency beds managed by other specialties, which are grouped under their respective specialties.

(3) Other/Unclassified specialties include Anaesthesiology, Dental, Custodial and Others.

# Cover the institutions licensed under the Hospitals, Nursing Homes and Maternity Homes Registration Ordinance (Cap.165).

Source: Department of Health.

註釋：(1) 內科包括內科醫學、老人科、呼吸系統科、感染及傳染病科，但不包括心臟深切治療部。

(2) 不包括其他專科管理的深切治療 / 加護病床，這些病床則歸納於各自的專科。

(3) 其他 / 未分類的專科包括麻醉科、牙科、羈留病房及其他。

# 涵蓋根據《醫院、護養院及留產院註冊條例》(第165章)獲發牌的機構。

資料來源：衛生署。

Table 6.2 Specialist Outpatient Services in Hospital Authority Hospital / Clinic as at 31 December 2015

表 6.2 截至二零一五年十二月三十一日醫院管理局轄下醫院/診所的專科門診服務

| Cluster<br>醫院聯網                  | Hospital / Clinic<br>醫院/診所                                               | Clinical service<br>臨床服務    |               |                                 |                      |                   |                                |                                |                   |                            |                                   |                              |                     |                            |                |                   |                             |                       |              |                         |                        | Allied health service<br>專職醫療服務 |                  |                  |                               |                              |                       |                               |                        |                             |                                            |                  |                  |                    |                  |              |
|----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|---------------|---------------------------------|----------------------|-------------------|--------------------------------|--------------------------------|-------------------|----------------------------|-----------------------------------|------------------------------|---------------------|----------------------------|----------------|-------------------|-----------------------------|-----------------------|--------------|-------------------------|------------------------|---------------------------------|------------------|------------------|-------------------------------|------------------------------|-----------------------|-------------------------------|------------------------|-----------------------------|--------------------------------------------|------------------|------------------|--------------------|------------------|--------------|
|                                  |                                                                          | Doctor Consultation<br>醫生診症 |               |                                 |                      |                   |                                |                                |                   |                            |                                   |                              |                     |                            |                |                   |                             |                       |              |                         |                        | Nurse Clinic<br>護士診所            | Podiatry<br>足病治療 | Dietetics<br>營養師 | Medical Social Work<br>醫療社會工作 | Occupational Therapy<br>職業治療 | Physiotherapy<br>物理治療 | Prosthetic & Orthotic<br>義肢矯形 | Speech Therapy<br>語言治療 | Clinical Psychology<br>臨床心理 | Multi-Allied Health Department<br>多元專業醫療部門 | Audiology<br>聽力學 | Optometry<br>視光學 | Orthoptics<br>視覺矯正 |                  |              |
|                                  |                                                                          |                             |               |                                 |                      |                   |                                |                                |                   |                            |                                   |                              |                     |                            |                |                   |                             |                       |              |                         |                        |                                 |                  |                  |                               |                              |                       |                               |                        |                             |                                            |                  |                  |                    |                  |              |
|                                  |                                                                          | Medicine<br>內科              | Surgery<br>外科 | Cardiothoracic Surgery<br>心胸肺外科 | Neurosurgery<br>神經外科 | Paediatrics<br>兒科 | Obstetric: Ante-natal<br>產科：產前 | Obstetric: Post-natal<br>產科：產後 | Gynaecology<br>婦科 | Community Medicine<br>社區醫學 | Orthopaedics & Traumatology<br>骨科 | Ear, Nose and Throat<br>耳鼻喉科 | Ophthalmology<br>眼科 | Clinical Oncology<br>臨床腫瘤科 | Hospice<br>寧養科 | Psychiatry<br>精神科 | Mentally Handicapped<br>智障科 | Rehabilitation<br>復康科 | Dental<br>牙科 | Multi-specialty<br>多元專科 | Anaesthesiology<br>麻醉科 |                                 |                  |                  |                               |                              |                       |                               |                        |                             |                                            |                  |                  |                    | Pathology<br>病理學 | Others<br>其他 |
| Hong Kong East Cluster<br>港島東聯網  | Cheshire Home, Chung Hom Kok<br>春磡角慈氏護養院                                 |                             |               |                                 |                      |                   |                                |                                |                   |                            |                                   |                              |                     |                            |                |                   |                             |                       |              |                         |                        |                                 |                  |                  |                               | ✓                            |                       |                               |                        |                             |                                            |                  |                  |                    |                  |              |
|                                  | Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital<br>東區尤德夫人那打素醫院                  | ✓                           | ✓             |                                 | ✓                    | ✓                 | ✓                              | ✓                              | ✓                 | ✓                          | ✓                                 | ✓                            |                     |                            | ✓              |                   |                             |                       | ✓            | ✓                       |                        |                                 | ✓                | ✓                | ✓                             | ✓                            | ✓                     | ✓                             |                        |                             | ✓                                          | ✓                | ✓                |                    |                  |              |
|                                  | Sai Wan Ho General Out-patient Clinic<br>西灣河普通科門診診所                      | ✓                           |               |                                 |                      |                   |                                |                                |                   |                            |                                   |                              |                     |                            |                |                   |                             |                       |              |                         |                        |                                 |                  |                  |                               |                              |                       |                               |                        |                             |                                            |                  |                  |                    |                  |              |
|                                  | Ruttonjee and Tang Shiu Kin Hospitals<br>律敦治及鄧肇堅醫院                       | ✓                           | ✓             |                                 |                      |                   |                                |                                |                   | ✓                          | ✓                                 |                              |                     | ✓                          |                |                   |                             |                       |              |                         |                        |                                 | ✓                | ✓                | ✓                             | ✓                            | ✓                     | ✓                             | ✓                      |                             |                                            |                  |                  |                    |                  |              |
|                                  | Tang Shiu Kin Hospital Community Ambulatory Care Centre<br>鄧肇堅醫院社區日間醫療中心 |                             |               |                                 |                      |                   |                                |                                |                   |                            |                                   |                              |                     |                            |                |                   |                             |                       |              |                         |                        |                                 |                  | ✓                | ✓                             | ✓                            |                       |                               |                        |                             |                                            |                  |                  |                    |                  |              |
|                                  | St. John Hospital<br>長洲醫院                                                |                             |               |                                 |                      |                   |                                |                                |                   | ✓                          |                                   |                              |                     |                            |                |                   |                             |                       |              |                         |                        |                                 |                  |                  | ✓                             | ✓                            |                       |                               |                        |                             |                                            |                  |                  |                    |                  |              |
|                                  | Tung Wah Eastern Hospital<br>東華東院                                        | ✓                           |               |                                 |                      |                   |                                |                                |                   | ✓                          |                                   | ✓                            |                     |                            |                |                   |                             | ✓                     |              |                         |                        |                                 | ✓                | ✓                | ✓                             | ✓                            | ✓                     | ✓                             | ✓                      |                             |                                            |                  | ✓                | ✓                  |                  |              |
| Hong Kong West Cluster<br>港島西聯網  | The Duchess of Kent Children's Hospital at Sandy Bay<br>大口環根德公爵夫人兒童醫院    |                             |               |                                 |                      | ✓                 |                                |                                |                   | ✓                          |                                   |                              |                     |                            |                |                   |                             |                       | ✓            | ✓                       |                        |                                 |                  | ✓                | ✓                             | ✓                            | ✓                     | ✓                             | ✓                      | ✓                           |                                            |                  | ✓                | ✓                  |                  |              |
|                                  | Tung Wah Group of Hospitals Fung Yiu King Hospital<br>東華三院馮堯敬醫院          | ✓                           |               |                                 |                      |                   |                                |                                |                   | ✓                          |                                   |                              |                     |                            |                |                   |                             |                       |              |                         |                        |                                 | ✓                |                  |                               |                              |                       |                               |                        |                             |                                            |                  |                  |                    |                  |              |
|                                  | Grantham Hospital<br>葛量洪醫院                                               | ✓                           |               |                                 |                      |                   |                                |                                |                   |                            |                                   | ✓                            |                     | ✓                          |                |                   |                             |                       |              |                         |                        |                                 | ✓                | ✓                | ✓                             | ✓                            |                       |                               |                        | ✓                           |                                            |                  |                  | ✓                  |                  |              |
|                                  | MacLehose Medical Rehabilitation Centre<br>麥理浩復康院                        | ✓                           |               |                                 | ✓                    |                   |                                |                                |                   | ✓                          |                                   |                              |                     |                            |                |                   |                             |                       |              |                         |                        |                                 |                  | ✓                | ✓                             | ✓                            | ✓                     | ✓                             | ✓                      | ✓                           |                                            |                  |                  |                    |                  |              |
|                                  | David Trench Rehabilitation Centre<br>戴麟趾康復中心                            |                             |               |                                 |                      |                   |                                |                                |                   | ✓                          |                                   |                              |                     |                            | ✓              |                   |                             |                       |              |                         |                        |                                 |                  |                  | ✓                             | ✓                            |                       |                               | ✓                      |                             |                                            |                  |                  |                    |                  |              |
|                                  | Queen Mary Hospital<br>瑪麗醫院                                              | ✓                           | ✓             | ✓                               | ✓                    | ✓                 | ✓                              | ✓                              | ✓                 | ✓                          | ✓                                 | ✓                            | ✓                   |                            | ✓              |                   |                             | ✓                     | ✓            | ✓                       | ✓                      | ✓                               | ✓                | ✓                | ✓                             | ✓                            | ✓                     | ✓                             | ✓                      |                             |                                            | ✓                | ✓                | ✓                  |                  |              |
|                                  | Tung Wah Hospital<br>東華醫院                                                | ✓                           | ✓             |                                 |                      |                   |                                |                                |                   |                            | ✓                                 |                              |                     |                            |                |                   |                             |                       |              | ✓                       |                        |                                 | ✓                |                  |                               |                              |                       |                               | ✓                      |                             |                                            | ✓                |                  |                    |                  |              |
|                                  | Tsan Yuk Hospital<br>贊育醫院                                                |                             |               |                                 |                      |                   | ✓                              | ✓                              | ✓                 |                            |                                   |                              |                     |                            |                |                   |                             |                       | ✓            |                         |                        |                                 | ✓                |                  |                               | ✓                            |                       |                               |                        |                             |                                            |                  |                  |                    |                  |              |
| Kowloon Central Cluster<br>九龍中聯網 | Hong Kong Buddhist Hospital<br>香港佛教醫院                                    | ✓                           |               |                                 |                      |                   |                                | ✓                              |                   | ✓                          |                                   |                              | ✓                   |                            |                |                   |                             |                       |              | ✓                       |                        |                                 |                  |                  | ✓                             | ✓                            | ✓                     |                               |                        |                             |                                            |                  |                  |                    |                  |              |
|                                  | Hong Kong Eye Hospital<br>香港眼科醫院                                         |                             |               |                                 |                      |                   |                                |                                |                   |                            |                                   | ✓                            |                     |                            |                |                   |                             |                       |              |                         |                        |                                 |                  |                  | ✓                             |                              |                       |                               |                        |                             |                                            |                  | ✓                | ✓                  |                  |              |
|                                  | Kowloon Hospital<br>九龍醫院                                                 | ✓                           |               |                                 |                      | ✓                 |                                |                                |                   | ✓                          |                                   |                              |                     |                            | ✓              |                   | ✓                           |                       |              |                         |                        |                                 | ✓                | ✓                | ✓                             | ✓                            | ✓                     | ✓                             | ✓                      |                             |                                            |                  |                  |                    |                  |              |
|                                  | Queen Elizabeth Hospital<br>伊利沙伯醫院                                       | ✓                           | ✓             | ✓                               | ✓                    | ✓                 | ✓                              | ✓                              | ✓                 | ✓                          |                                   | ✓                            |                     | ✓                          |                |                   |                             |                       | ✓            | ✓                       |                        | ✓                               | ✓                | ✓                | ✓                             | ✓                            | ✓                     | ✓                             | ✓                      |                             |                                            |                  |                  |                    |                  |              |
|                                  | Yaumatei Specialist Clinic Extension<br>油麻地專科診所新翼                        | ✓                           |               |                                 |                      |                   |                                |                                |                   |                            | ✓                                 |                              |                     |                            |                |                   |                             |                       |              |                         |                        |                                 |                  | ✓                |                               | ✓                            |                       | ✓                             |                        |                             |                                            | ✓                |                  |                    |                  |              |
|                                  | Rehabaid Centre<br>復康專科及資源中心                                             |                             |               |                                 |                      |                   |                                |                                |                   |                            |                                   |                              |                     |                            |                |                   | ✓                           |                       |              |                         |                        |                                 |                  |                  | ✓                             | ✓                            |                       |                               |                        |                             |                                            |                  |                  |                    |                  |              |
|                                  |                                                                          |                             |               |                                 |                      |                   |                                |                                |                   |                            |                                   |                              |                     |                            |                |                   |                             |                       |              |                         |                        |                                 |                  |                  |                               |                              |                       |                               |                        |                             |                                            |                  |                  |                    |                  |              |

Table 6.2 Specialist Outpatient Services in Hospital Authority Hospital / Clinic as at 31 December 2015 (Cont'd)

表 6.2 截至二零一五年十二月三十一日醫院管理局轄下醫院/診所的專科門診服務(續)

| Cluster<br>醫院聯網               | Hospital / Clinic<br>醫院/診所                                     | Clinical service<br>臨床服務       |               |                                 |                      |                   |                                 |                                 |                   |                            |                                   |                              |                     |                            |                |                   |                             |                       |              |                          |                        | Allied health service<br>專職醫療服務 |                  |                  |                               |                              |                       |                               |                        |                             |                                            |                  |                  |                    |                  |              |
|-------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------|---------------|---------------------------------|----------------------|-------------------|---------------------------------|---------------------------------|-------------------|----------------------------|-----------------------------------|------------------------------|---------------------|----------------------------|----------------|-------------------|-----------------------------|-----------------------|--------------|--------------------------|------------------------|---------------------------------|------------------|------------------|-------------------------------|------------------------------|-----------------------|-------------------------------|------------------------|-----------------------------|--------------------------------------------|------------------|------------------|--------------------|------------------|--------------|
|                               |                                                                | Doctor Consultation<br>醫生診症    |               |                                 |                      |                   |                                 |                                 |                   |                            |                                   |                              |                     |                            |                |                   |                             |                       |              |                          |                        | Nurse Clinic<br>護士診所            | Podiatry<br>足科治療 | Dietetics<br>營養師 | Medical Social Work<br>醫療社會工作 | Occupational Therapy<br>職業治療 | Physiotherapy<br>物理治療 | Prosthetic & Orthotic<br>義肢矯形 | Speech Therapy<br>語言治療 | Clinical Psychology<br>臨床心理 | Multi-Allied Health Department<br>多元專業服務部門 | Audiology<br>聽力學 | Optometry<br>視光學 | Orthoptics<br>視覺矯正 |                  |              |
|                               |                                                                | Medicine<br>內科                 | Surgery<br>外科 | Cardiothoracic Surgery<br>心臟胸外科 | Neurosurgery<br>神經外科 | Paediatrics<br>兒科 | Obstetrics: Ante-natal<br>產科：產前 | Obstetrics: Post-natal<br>產科：產後 | Gynaecology<br>婦科 | Community Medicine<br>社區醫學 | Orthopaedics & Traumatology<br>骨科 | Ear, Nose and Throat<br>耳鼻喉科 | Ophthalmology<br>眼科 | Clinical Oncology<br>臨床腫瘤科 | Hospice<br>寧養科 | Psychiatry<br>精神科 | Mentally Handicapped<br>智障科 | Rehabilitation<br>復康科 | Dental<br>牙科 | Multi-speciality<br>多元專科 | Anaesthesiology<br>麻醉科 |                                 |                  |                  |                               |                              |                       |                               |                        |                             |                                            |                  |                  |                    | Pathology<br>病理學 | Others<br>其他 |
|                               |                                                                |                                |               |                                 |                      |                   |                                 |                                 |                   |                            |                                   |                              |                     |                            |                |                   |                             |                       |              |                          |                        |                                 |                  |                  |                               |                              |                       |                               |                        |                             |                                            |                  |                  |                    |                  |              |
| Kowloon East Cluster<br>九龍東聯網 | Haven of Hope Hospital<br>靈實醫院                                 | √                              |               |                                 |                      |                   |                                 |                                 |                   |                            |                                   |                              |                     | √                          |                |                   |                             |                       |              |                          |                        | √                               |                  | √                | √                             | √                            |                       |                               | √                      |                             |                                            |                  |                  |                    |                  |              |
|                               | Tseung Kwan O Hospital<br>將軍澳醫院                                | √                              | √             |                                 |                      | √                 | √                               | √                               | √                 |                            | √                                 | √                            |                     |                            |                |                   |                             |                       |              |                          | √                      | √                               |                  | √                | √                             | √                            | √                     |                               | √                      |                             | √                                          | √                | √                |                    |                  |              |
|                               | United Christian Hospital<br>基督教聯合醫院                           | √                              | √             |                                 | √                    | √                 | √                               | √                               | √                 | √                          | √                                 | √                            | √                   | √                          | √              |                   |                             | √                     | √            | √                        | √                      | √                               | √                | √                | √                             | √                            | √                     |                               |                        |                             | √                                          | √                | √                |                    |                  |              |
|                               | Yung Fung Shee Memorial Centre<br>容鳳書紀念中心                      |                                |               |                                 |                      |                   |                                 |                                 |                   |                            |                                   |                              |                     |                            | √              |                   |                             |                       | √            |                          | √                      | √                               | √                |                  |                               |                              | √                     |                               |                        |                             |                                            |                  |                  |                    |                  |              |
|                               | Kowloon West Cluster<br>九龍西聯網                                  | Caritas Medical Centre<br>明愛醫院 | √             | √                               |                      |                   | √                               |                                 |                   | √                          |                                   | √                            | √                   |                            | √              | √                 |                             |                       |              | √                        | √                      | √                               | √                | √                | √                             | √                            | √                     | √                             |                        |                             |                                            | √                | √                | √                  |                  |              |
|                               | East Kowloon Psychiatric Centre<br>東九龍精神科中心                    |                                |               |                                 |                      |                   |                                 |                                 |                   |                            |                                   |                              |                     |                            | √              |                   |                             |                       |              |                          |                        |                                 |                  |                  | √                             |                              |                       | √                             |                        |                             |                                            |                  |                  |                    |                  |              |
|                               | Ha Kwai Chung Polyclinic<br>下葵涌分科診所                            |                                |               |                                 |                      |                   |                                 |                                 |                   |                            |                                   |                              |                     |                            | √              |                   |                             |                       |              |                          |                        | √                               |                  |                  |                               |                              |                       | √                             |                        |                             |                                            |                  |                  |                    |                  |              |
|                               | Kwai Chung Hospital<br>葵涌醫院                                    |                                |               |                                 |                      |                   |                                 |                                 |                   |                            |                                   |                              |                     |                            | √              |                   |                             |                       |              |                          |                        |                                 |                  |                  | √                             | √                            | √                     |                               | √                      |                             |                                            |                  |                  |                    |                  |              |
|                               | Yau Ma Tei Child Psychiatric Centre<br>油麻地兒童精神科中心              |                                |               |                                 |                      |                   |                                 |                                 |                   |                            |                                   |                              |                     |                            | √              |                   |                             |                       |              |                          |                        | √                               |                  | √                | √                             | √                            |                       | √                             | √                      |                             |                                            |                  |                  |                    |                  |              |
|                               | Kwong Wah Hospital<br>廣華醫院                                     | √                              | √             |                                 | √                    | √                 | √                               | √                               | √                 | √                          | √                                 |                              |                     |                            |                |                   |                             |                       | √            | √                        | √                      | √                               | √                | √                | √                             | √                            | √                     | √                             | √                      |                             | √                                          |                  |                  |                    |                  |              |
|                               | North Lantau Hospital<br>北大嶼山醫院                                | √                              | √             |                                 |                      |                   |                                 |                                 |                   | √                          |                                   |                              |                     |                            | √              |                   |                             |                       |              |                          |                        | √                               | √                | √                | √                             | √                            | √                     | √                             |                        |                             |                                            |                  |                  |                    |                  |              |
|                               | Our Lady of Maryknoll Hospital<br>聖母醫院                         | √                              | √             |                                 |                      | √                 |                                 |                                 | √                 |                            | √                                 |                              |                     | √                          | √              |                   |                             |                       |              |                          | √                      |                                 |                  |                  | √                             | √                            | √                     | √                             |                        | √                           |                                            |                  |                  |                    |                  |              |
|                               | Princess Margaret Hospital<br>瑪嘉烈醫院 *                          | √                              | √             |                                 | √                    | √                 | √                               | √                               | √                 | √                          | √                                 | √                            | √                   |                            |                |                   |                             |                       |              | √                        | √                      | √                               | √                | √                | √                             | √                            | √                     | √                             |                        |                             |                                            |                  |                  |                    |                  |              |
|                               | Tung Wah Group of Hospitals Wong Tai Sin Hospital<br>東華三院黃大仙醫院 |                                |               |                                 |                      |                   |                                 |                                 |                   |                            |                                   |                              |                     |                            |                |                   |                             |                       |              |                          |                        |                                 |                  |                  | √                             |                              |                       |                               |                        |                             |                                            |                  |                  |                    |                  |              |
|                               | Yan Chai Hospital<br>仁濟醫院                                      | √                              | √             |                                 |                      | √                 |                                 |                                 | √                 |                            | √                                 | √                            | √                   |                            |                |                   |                             |                       |              | √                        |                        |                                 |                  | √                | √                             | √                            | √                     | √                             |                        |                             | √                                          |                  |                  |                    |                  |              |

Table 6.2 Specialist Outpatient Services in Hospital Authority Hospital / Clinic as at 31 December 2015 (Cont'd)

表 6.2 截至二零一五年十二月三十一日醫院管理局轄下醫院/診所的專科門診服務(續)

| Cluster<br>醫院聯網                                            | Hospital / Clinic<br>醫院/診所                           | Clinical service<br>臨床服務    |               |                                 |                      |                   |                                 |                                 |                   |                            |                                   |                              |                     |                            |                |                   |                             |                       |              |                          |                        | Allied health service<br>專職醫療服務 |                  |                  |                              |                              |                       |                               |                        |                             |                                            |                  |                  |                    |                  |              |
|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-----------------------------|---------------|---------------------------------|----------------------|-------------------|---------------------------------|---------------------------------|-------------------|----------------------------|-----------------------------------|------------------------------|---------------------|----------------------------|----------------|-------------------|-----------------------------|-----------------------|--------------|--------------------------|------------------------|---------------------------------|------------------|------------------|------------------------------|------------------------------|-----------------------|-------------------------------|------------------------|-----------------------------|--------------------------------------------|------------------|------------------|--------------------|------------------|--------------|
|                                                            |                                                      | Doctor Consultation<br>醫生診症 |               |                                 |                      |                   |                                 |                                 |                   |                            |                                   |                              |                     |                            |                |                   |                             |                       |              |                          |                        | Nurse Clinic<br>護士診所            | Podiatry<br>足病治療 | Dietetics<br>營養師 | Medical Social Work<br>醫務社工作 | Occupational Therapy<br>職業治療 | Physiotherapy<br>物理治療 | Prosthetic & Orthotic<br>義肢矯形 | Speech Therapy<br>語言治療 | Clinical Psychology<br>臨床心理 | Multi-Allied Health Department<br>多元專業醫療部門 | Audiology<br>聽力學 | Optometry<br>視光學 | Orthoptics<br>視覺矯正 |                  |              |
|                                                            |                                                      | Medicine<br>內科              | Surgery<br>外科 | Cardiothoracic Surgery<br>心臟肺外科 | Neurosurgery<br>神經外科 | Paediatrics<br>兒科 | Obstetrics: Ante-natal<br>產科：產前 | Obstetrics: Post-natal<br>產科：產後 | Gynaecology<br>婦科 | Community Medicine<br>社區醫學 | Orthopaedics & Traumatology<br>骨科 | Ear, Nose and Throat<br>耳鼻喉科 | Ophthalmology<br>眼科 | Clinical Oncology<br>臨床腫瘤科 | Hospice<br>寧養科 | Psychiatry<br>精神科 | Mentally Handicapped<br>智障科 | Rehabilitation<br>復康科 | Dental<br>牙科 | Multi-speciality<br>多元專科 | Anaesthesiology<br>麻醉科 |                                 |                  |                  |                              |                              |                       |                               |                        |                             |                                            |                  |                  |                    | Pathology<br>病理學 | Others<br>其他 |
|                                                            |                                                      |                             |               |                                 |                      |                   |                                 |                                 |                   |                            |                                   |                              |                     |                            |                |                   |                             |                       |              |                          |                        |                                 |                  |                  |                              |                              |                       |                               |                        |                             |                                            |                  |                  |                    |                  |              |
| New Territories East Cluster<br>新界東聯網                      | Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital<br>雅麗氏何妙齡那打素醫院 | ✓                           | ✓             |                                 |                      | ✓                 |                                 |                                 | ✓                 |                            | ✓                                 | ✓                            | ✓                   |                            | ✓              |                   |                             |                       | ✓            | ✓                        | ✓                      |                                 |                  | ✓                | ✓                            | ✓                            | ✓                     | ✓                             | ✓                      | ✓                           |                                            | ✓                | ✓                | ✓                  |                  |              |
|                                                            | Bradbury Hospice<br>白普理寧養中心                          |                             |               |                                 |                      |                   |                                 |                                 |                   |                            |                                   |                              |                     | ✓                          |                |                   |                             |                       |              |                          |                        |                                 |                  |                  | ✓                            |                              |                       |                               |                        |                             |                                            |                  |                  |                    |                  |              |
|                                                            | North District Hospital<br>北區醫院                      | ✓                           | ✓             |                                 | ✓                    | ✓                 |                                 |                                 | ✓                 | ✓                          | ✓                                 |                              |                     | ✓                          | ✓              |                   |                             |                       |              | ✓                        | ✓                      |                                 |                  | ✓                | ✓                            | ✓                            | ✓                     | ✓                             | ✓                      |                             |                                            |                  |                  |                    |                  |              |
|                                                            | Prince of Wales Hospital<br>威爾斯親王醫院                  | ✓                           | ✓             | ✓                               | ✓                    | ✓                 | ✓                               | ✓                               | ✓                 | ✓                          | ✓                                 | ✓                            | ✓                   |                            | ✓              |                   |                             |                       |              | ✓                        | ✓                      |                                 | ✓                | ✓                | ✓                            | ✓                            | ✓                     | ✓                             | ✓                      | ✓                           | ✓                                          | ✓                | ✓                | ✓                  |                  |              |
|                                                            | Cheshire Home, Shatin<br>沙田慈氏護養院                     |                             |               |                                 |                      |                   |                                 |                                 |                   |                            |                                   |                              |                     |                            |                |                   |                             |                       |              |                          |                        |                                 |                  |                  | ✓                            | ✓                            | ✓                     |                               |                        |                             |                                            |                  |                  |                    |                  |              |
|                                                            | Shatin Hospital<br>沙田醫院                              | ✓                           | ✓             |                                 |                      |                   |                                 |                                 |                   |                            |                                   |                              |                     | ✓                          | ✓              | ✓                 |                             |                       |              |                          |                        |                                 |                  |                  | ✓                            |                              | ✓                     | ✓                             |                        |                             |                                            |                  |                  |                    |                  |              |
|                                                            | Tai Po Hospital<br>大埔醫院                              |                             |               |                                 |                      |                   |                                 |                                 |                   |                            | ✓                                 |                              |                     |                            |                | ✓                 |                             |                       |              |                          |                        |                                 |                  |                  |                              | ✓                            |                       |                               |                        |                             |                                            |                  |                  |                    |                  |              |
| New Territories West Cluster<br>新界西聯網                      | Castle Peak Hospital<br>青山醫院                         |                             |               |                                 |                      |                   |                                 |                                 |                   |                            |                                   |                              |                     |                            |                | ✓                 |                             |                       |              |                          |                        |                                 | ✓                |                  | ✓                            | ✓                            | ✓                     |                               |                        | ✓                           |                                            |                  |                  |                    |                  |              |
|                                                            | Pok Oi Hospital<br>博愛醫院                              | ✓                           | ✓             |                                 |                      | ✓                 |                                 |                                 | ✓                 |                            | ✓                                 | ✓                            |                     |                            |                |                   |                             |                       |              | ✓                        | ✓                      |                                 | ✓                | ✓                | ✓                            | ✓                            | ✓                     | ✓                             |                        |                             | ✓                                          | ✓                | ✓                | ✓                  |                  |              |
|                                                            | Tuen Mun Eye Centre<br>屯門眼科中心                        |                             |               |                                 |                      |                   |                                 |                                 |                   |                            |                                   |                              | ✓                   |                            |                |                   |                             |                       |              |                          |                        |                                 |                  |                  |                              |                              |                       |                               |                        |                             |                                            | ✓                | ✓                |                    |                  |              |
|                                                            | Tuen Mun Hospital<br>屯門醫院                            | ✓                           | ✓             | ✓                               | ✓                    | ✓                 | ✓                               | ✓                               | ✓                 | ✓                          | ✓                                 | ✓                            | ✓                   | ✓                          | ✓              |                   |                             |                       |              | ✓                        | ✓                      |                                 | ✓                | ✓                | ✓                            | ✓                            | ✓                     | ✓                             |                        | ✓                           |                                            |                  |                  |                    |                  |              |
| Number of institutions providing the services<br>提供服務的機構數目 |                                                      | 28                          | 19            | 4                               | 10                   | 17                | 10                              | 10                              | 17                | 8                          | 26                                | 18                           | 15                  | 10                         | 11             | 20                | 0                           | 3                     | 5            | 16                       | 17                     | 4                               | 8                | 28               | 22                           | 27                           | 41                    | 36                            | 34                     | 19                          | 21                                         | 29               | 1                | 12                 | 13               | 11           |

Notes: √ = Services available

\* West Kowloon Psychiatric Centre and Kwai Chung Child and Adolescent Psychiatric Centre are located within Princess Margaret Hospital.

註釋: √ = 提供服務。

\* 西九龍精神科中心和葵涌兒童及青少年精神健康服務中心均設於瑪嘉烈醫院。

**Table 6.3 Primary Care Services in Hospital Authority Hospital / Clinic as at 31 December 2015**

**表 6.3 截至二零一五年十二月三十一日醫院管理局轄下醫院/診所的基層醫療服務**

| Cluster<br>醫院聯網                 | Hospital<br>Management*<br>所隸屬的醫院* | Hospital / Clinic<br>醫院/診所                                                | Primary Care Services<br>基層醫療服務    |                           |                                        |                                                   |                                                  |
|---------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------|----------------------------------------|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
|                                 |                                    |                                                                           | General Outpatient Clinic<br>普通科門診 |                           |                                        |                                                   | Family Medicine Specialist<br>Clinic<br>家庭醫學專科門診 |
|                                 |                                    |                                                                           | Morning session<br>上午門診            | Afternoon session<br>下午門診 | Evening or midnight<br>session<br>晚間門診 | Sunday or public holiday<br>session<br>星期日或公眾假期門診 |                                                  |
| Hong Kong East Cluster<br>港島東聯網 | PYNEH                              | Anne Black General Out-patient Clinic<br>柏立基夫人普通科門診診所                     | √                                  | √                         |                                        |                                                   |                                                  |
|                                 |                                    | Chai Wan General Out-patient Clinic<br>柴灣普通科門診診所                          | √                                  | √                         |                                        |                                                   | √                                                |
|                                 |                                    | North Lamma General Out-patient Clinic<br>北南丫普通科門診診所                      | √                                  | √                         |                                        |                                                   |                                                  |
|                                 |                                    | Peng Chau General Out-patient Clinic<br>坪洲普通科門診診所                         | √                                  | √                         |                                        |                                                   |                                                  |
|                                 |                                    | Sok Kwu Wan General Out-patient Clinic<br>索罟灣普通科門診診所                      | √                                  | √                         |                                        |                                                   |                                                  |
|                                 |                                    | Shau Kei Wan Jockey Club General Out-patient Clinic<br>筲箕灣賽馬會普通科門診診所      | √                                  | √                         | √                                      | √                                                 |                                                  |
|                                 |                                    | Stanley General Out-patient Clinic<br>赤柱普通科門診診所                           |                                    | √                         |                                        |                                                   |                                                  |
|                                 |                                    | Sai Wan Ho General Out-patient Clinic<br>西灣河普通科門診診所                       | √                                  | √                         |                                        |                                                   | √                                                |
|                                 |                                    | Wan Tsui General Out-patient Clinic<br>環翠普通科門診診所                          | √                                  | √                         |                                        |                                                   |                                                  |
|                                 | RTSKH                              | Tang Shiu Kin Hospital Community Ambulatory Care Centre<br>鄧肇堅醫院社區日間醫療中心  |                                    |                           |                                        |                                                   | √                                                |
|                                 |                                    | Violet Peel General Out-patient Clinic<br>貝夫人普通科門診診所                      | √                                  | √                         | √                                      | √                                                 |                                                  |
|                                 | SJH                                | St. John Hospital General Out-patient Department<br>長洲醫院普通科門診部            | √                                  | √                         |                                        |                                                   |                                                  |
|                                 | TWEH                               | Tung Wah Eastern Hospital General Out-patient Department<br>東華東院普通科門診部    | √                                  | √                         |                                        |                                                   |                                                  |
| Hong Kong West Cluster<br>港島西聯網 | QMH                                | Aberdeen Jockey Club General Out-patient Clinic<br>香港仔賽馬會普通科門診診所          | √                                  | √                         | √                                      | √                                                 | √                                                |
|                                 |                                    | Ap Lei Chau General Out-patient Clinic<br>鴨脷洲普通科門診診所                      | √                                  | √                         |                                        |                                                   |                                                  |
|                                 |                                    | Central District Health Centre General Out-patient Clinic<br>中區健康院普通科門診診所 | √                                  | √                         |                                        |                                                   |                                                  |
|                                 |                                    | Kennedy Town Jockey Club General Out-patient Clinic<br>堅尼地城賽馬會普通科門診診所     | √                                  | √                         |                                        |                                                   |                                                  |
|                                 |                                    | Queen Mary Hospital<br>瑪麗醫院                                               |                                    |                           |                                        |                                                   | √                                                |
|                                 |                                    | Sai Ying Pun Jockey Club General Out-patient Clinic<br>西營盤賽馬會普通科門診診所      | √                                  | √                         | √                                      |                                                   | √                                                |
|                                 | TWH                                | Tung Wah Hospital GOPC<br>東華醫院普通科門診診所                                     | √                                  | √                         |                                        |                                                   |                                                  |

Table 6.3 Primary Care Services in Hospital Authority Hospital / Clinic as at 31 December 2015 (Cont'd)

表 6.3 截至二零一五年十二月三十一日醫院管理局轄下醫院/診所的基層醫療服務(續)

| Cluster<br>醫院聯網                  | Hospital<br>Management*<br>所隸屬的醫院* | Hospital / Clinic<br>醫院/診所                                                 | Primary Care Services<br>基層醫療服務    |                           |                                        |                                                   |                                                  |
|----------------------------------|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------|----------------------------------------|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
|                                  |                                    |                                                                            | General Outpatient Clinic<br>普通科門診 |                           |                                        |                                                   | Family Medicine Specialist<br>Clinic<br>家庭醫學專科門診 |
|                                  |                                    |                                                                            | Morning session<br>上午門診            | Afternoon session<br>下午門診 | Evening or midnight<br>session<br>晚間門診 | Sunday or public holiday<br>session<br>星期日或公眾假期門診 |                                                  |
| Kowloon Central Cluster<br>九龍中聯網 | HKBH                               | Hong Kong Buddhist Hospital General Out-patient Clinic<br>香港佛教醫院普通科門診診所    | √                                  | √                         |                                        |                                                   |                                                  |
|                                  | QEH                                | Central Kowloon Health Centre<br>中九龍診所                                     | √                                  | √                         | √                                      |                                                   | √                                                |
|                                  |                                    | Hung Hom Clinic<br>紅磡診所                                                    | √                                  | √                         |                                        |                                                   |                                                  |
|                                  |                                    | Shun Tak Fraternal Association Leung Kau Kui Clinic<br>順德聯誼會梁詠琚診所          | √                                  | √                         |                                        |                                                   | √                                                |
|                                  |                                    | Lee Kee Memorial Dispensary<br>李基紀念醫局                                      | √                                  | √                         |                                        |                                                   |                                                  |
|                                  |                                    | Queen Elizabeth Hospital<br>伊利沙伯醫院                                         |                                    |                           |                                        |                                                   | √                                                |
|                                  |                                    | Yau Ma Tei Jockey Club General Out-patient Clinic<br>油麻地賽馬會普通科門診診所         | √                                  | √                         | √                                      | √                                                 | √                                                |
|                                  |                                    |                                                                            |                                    |                           |                                        |                                                   |                                                  |
| Kowloon East Cluster<br>九龍東聯網    | TKOH                               | Mona Fong General Out-patient Clinic<br>方逸華普通科門診診所                         | √                                  | √                         |                                        |                                                   |                                                  |
|                                  |                                    | Tseung Kwan O Jockey Club General Out-patient Clinic<br>將軍澳賽馬會普通科門診診所      | √                                  | √                         |                                        |                                                   | √                                                |
|                                  |                                    | Tseung Kwan O (Po Ning Road) General Out-patient Clinic<br>將軍澳(寶寧路)普通科門診診所 | √                                  | √                         | √                                      |                                                   |                                                  |
|                                  | UCH                                | Kowloon Bay Health Centre General Out-patient Clinic<br>九龍灣健康中心普通科門診診所     | √                                  | √                         |                                        |                                                   | √                                                |
|                                  |                                    | Kwun Tong Community Health Centre<br>觀塘社區健康中心                              | √                                  | √                         | √                                      | √                                                 | √                                                |
|                                  |                                    | Lam Tin Polyclinic General Out-patient Clinic<br>藍田分科診所普通科門診診所             | √                                  | √                         |                                        |                                                   | √                                                |
|                                  |                                    | Ngau Tau Kok Jockey Club General Out-patient Clinic<br>牛頭角賽馬會普通科門診診所       | √                                  | √                         |                                        |                                                   |                                                  |
|                                  |                                    | Shun Lee General Out-patient Clinic<br>順利普通科門診診所                           | √                                  | √                         |                                        |                                                   |                                                  |
|                                  |                                    | United Christian Hospital<br>基督教聯合醫院                                       |                                    |                           |                                        |                                                   | √                                                |
|                                  |                                    |                                                                            |                                    |                           |                                        |                                                   |                                                  |

**Table 6.3 Primary Care Services in Hospital Authority Hospital / Clinic as at 31 December 2015 (Cont'd)**

**表 6.3 截至二零一五年十二月三十一日醫院管理局轄下醫院/診所的基層醫療服務(續)**

| Cluster<br>醫院聯網               | Hospital<br>Management*<br>所隸屬的醫院* | Hospital / Clinic<br>醫院/診所                                               | Primary Care Services<br>基層醫療服務    |                           |                                        |                                                   |                                                  |
|-------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------|----------------------------------------|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
|                               |                                    |                                                                          | General Outpatient Clinic<br>普通科門診 |                           |                                        |                                                   | Family Medicine Specialist<br>Clinic<br>家庭醫學專科門診 |
|                               |                                    |                                                                          | Morning session<br>上午門診            | Afternoon session<br>下午門診 | Evening or midnight<br>session<br>晚間門診 | Sunday or public holiday<br>session<br>星期日或公眾假期門診 |                                                  |
| Kowloon West Cluster<br>九龍西聯網 | CMC                                | Caritas Medical Centre Family Medicine Clinic<br>明愛醫院家庭醫學診所              | √                                  | √                         |                                        |                                                   | √                                                |
|                               |                                    | Cheung Sha Wan Jockey Club General Out-patient Clinic<br>長沙灣賽馬會普通科門診診所   | √                                  | √                         | √                                      |                                                   | √                                                |
|                               |                                    | Nam Shan General Out-patient Clinic<br>南山普通科門診診所                         | √                                  | √                         |                                        |                                                   |                                                  |
|                               |                                    | Shek Kip Mei General Out-patient Clinic<br>石硤尾普通科門診診所                    | √                                  | √                         |                                        |                                                   |                                                  |
|                               |                                    | West Kowloon General Out-patient Clinic<br>西九龍普通科門診診所                    | √                                  | √                         |                                        |                                                   | √                                                |
|                               |                                    |                                                                          |                                    |                           |                                        |                                                   |                                                  |
|                               | KWH                                | Kwong Wah Hospital GOPD<br>廣華醫院全科門診部                                     | √                                  | √                         | √                                      |                                                   | √                                                |
|                               |                                    | Li Po Chun General Out-patient Clinic<br>李寶椿普通科門診診所                      | √                                  | √                         | √                                      |                                                   |                                                  |
|                               | NLTH                               | Mui Wo General Out-patient Clinic<br>梅窩普通科門診診所                           | √                                  | √                         |                                        |                                                   |                                                  |
|                               |                                    | North Lantau Community Health Centre<br>北大嶼山社區健康中心                       | √                                  | √                         | √                                      |                                                   | √                                                |
|                               |                                    | Tai O Jockey Club General Out-patient Clinic<br>大澳賽馬會普通科門診診所             | √                                  | √                         |                                        |                                                   |                                                  |
|                               | OLMH                               | East Kowloon General Out-patient Clinic<br>東九龍普通科門診診所                    | √                                  | √                         |                                        |                                                   | √                                                |
|                               |                                    | Our Lady of Maryknoll Hospital Family Medicine Clinic<br>聖母醫院家庭醫學診所      | √                                  | √                         | √                                      | √                                                 | √                                                |
|                               |                                    | Robert Black General Out-patient Clinic<br>柏立基普通科門診診所                    | √                                  | √                         | √                                      | √                                                 |                                                  |
|                               |                                    | Wang Tau Hom Jockey Club General Out-patient Clinic<br>橫頭磡賽馬會普通科門診診所     | √                                  | √                         |                                        |                                                   |                                                  |
|                               |                                    | Wu York Yu General Out-patient Clinic<br>伍若瑜普通科門診診所                      | √                                  | √                         |                                        |                                                   |                                                  |
|                               |                                    |                                                                          |                                    |                           |                                        |                                                   |                                                  |
|                               | PMH                                | Tsing Yi Cheung Hong General Out-patient Clinic<br>青衣長康普通科門診診所           | √                                  | √                         | √                                      |                                                   |                                                  |
|                               |                                    | Ha Kwai Chung General Out-patient Clinic<br>下葵涌普通科門診診所                   | √                                  | √                         |                                        |                                                   | √                                                |
|                               |                                    | North Kwai Chung General Out-patient Clinic<br>北葵涌普通科門診診所                | √                                  | √                         | √                                      |                                                   |                                                  |
|                               |                                    | South Kwai Chung Jockey Club General Out-patient Clinic<br>南葵涌賽馬會普通科門診診所 | √                                  | √                         |                                        |                                                   | √                                                |
|                               |                                    | Tsing Yi Town General Out-patient Clinic<br>青衣市區普通科門診診所                  | √                                  | √                         |                                        |                                                   |                                                  |
|                               |                                    |                                                                          |                                    |                           |                                        |                                                   |                                                  |
|                               | YCH                                | Lady Trench General Out-patient Clinic<br>戴麟趾夫人普通科門診診所                   | √                                  | √                         | √                                      | √                                                 | √                                                |
|                               |                                    | Mrs Wu York Yu General Out-patient Clinic<br>伍若瑜夫人普通科門診診所                | √                                  | √                         |                                        |                                                   |                                                  |
|                               |                                    | Yan Chai Hospital General Practice Clinic<br>仁濟醫院全科診所                    | √                                  | √                         |                                        |                                                   | √                                                |
|                               |                                    |                                                                          |                                    |                           |                                        |                                                   |                                                  |



Table 6.3 Primary Care Services in Hospital Authority Hospital / Clinic as at 31 December 2015 (Cont'd)

表 6.3 截至二零一五年十二月三十一日醫院管理局轄下醫院/診所的基層醫療服務(續)

| Cluster<br>醫院聯網                                            | Hospital<br>Management*<br>所隸屬的醫院*    | Hospital / Clinic<br>醫院/診所                                            | Primary Care Services<br>基層醫療服務    |                           |                                        |                                                   |                                                  |
|------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------------------|----------------------------------------|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
|                                                            |                                       |                                                                       | General Outpatient Clinic<br>普通科門診 |                           |                                        |                                                   | Family Medicine Specialist<br>Clinic<br>家庭醫學專科門診 |
|                                                            |                                       |                                                                       | Morning session<br>上午門診            | Afternoon session<br>下午門診 | Evening or midnight<br>session<br>晚間門診 | Sunday or public holiday<br>session<br>星期日或公眾假期門診 |                                                  |
| New Territories East Cluster<br>新界東聯網                      | AHNH                                  | Tai Po Jockey Club General Out-patient Clinic<br>大埔賽馬會普通科門診診所         | √                                  | √                         | √                                      | √                                                 |                                                  |
|                                                            |                                       | Wong Siu Ching Family Medicine Centre<br>王少清家庭醫學中心                    | √                                  | √                         |                                        |                                                   | √                                                |
|                                                            | NDH                                   | Fanling Family Medicine Centre<br>粉嶺家庭醫學中心                            | √                                  | √                         |                                        |                                                   | √                                                |
|                                                            |                                       | Sha Tau Kok General Out-patient Clinic<br>沙頭角普通科門診診所                  | √                                  | √                         |                                        |                                                   |                                                  |
|                                                            |                                       | Shek Wu Hui Jockey Club General Out-patient Clinic<br>石湖墟賽馬會普通科門診診所   | √                                  | √                         | √                                      | √                                                 |                                                  |
|                                                            |                                       | Ta Kwu Ling General Out-patient Clinic<br>打鼓嶺普通科門診診所                  | √                                  | √                         |                                        |                                                   |                                                  |
|                                                            | PWH                                   | Lek Yuen General Out-patient Clinic<br>漣源普通科門診診所                      | √                                  | √                         | √                                      | √                                                 |                                                  |
|                                                            |                                       | Ma On Shan Family Medicine Centre<br>馬鞍山家庭醫學中心                        | √                                  | √                         | √                                      |                                                   |                                                  |
|                                                            |                                       | Prince of Wales Hospital<br>威爾斯親王醫院                                   |                                    |                           |                                        |                                                   | √                                                |
|                                                            |                                       | Shatin (Tai Wai) General Out-patient Clinic<br>沙田（大圍）普通科門診診所          | √                                  | √                         |                                        |                                                   |                                                  |
|                                                            |                                       | Yuen Chau Kok General Out-patient Clinic<br>圓洲角普通科門診診所                | √                                  | √                         |                                        |                                                   |                                                  |
|                                                            | New Territories West Cluster<br>新界西聯網 | POH                                                                   | Pok Oi Hospital<br>博愛醫院            |                           |                                        |                                                   |                                                  |
| TMH                                                        |                                       | Kam Tin Clinic<br>錦田診所                                                | √                                  |                           |                                        |                                                   |                                                  |
|                                                            |                                       | Tuen Mun Clinic<br>屯門診所                                               | √                                  | √                         | √                                      | √                                                 |                                                  |
|                                                            |                                       | Tuen Mun Hospital<br>屯門醫院                                             |                                    |                           |                                        |                                                   | √                                                |
|                                                            |                                       | Tin Shui Wai Health Centre (Tin Shui Road)<br>天水圍健康中心(天瑞路)            | √                                  | √                         | √                                      |                                                   |                                                  |
|                                                            |                                       | Tin Shui Wai (Tin Yip Road) Community Health Centre<br>天水圍(天業路)社區健康中心 | √                                  | √                         |                                        |                                                   |                                                  |
|                                                            |                                       | Tuen Mun Wu Hong Clinic<br>屯門湖康診所                                     | √                                  | √                         |                                        |                                                   |                                                  |
|                                                            |                                       | Yuen Long Jockey Club Health Centre<br>元朗賽馬會健康院                       | √                                  | √                         | √                                      | √                                                 |                                                  |
|                                                            |                                       | Madam Yung Fung Shee Health Centre<br>容鳳書健康中心                         | √                                  | √                         |                                        |                                                   | √                                                |
|                                                            |                                       | Yan Oi General Out-patient Clinic<br>仁愛普通科門診診所                        | √                                  | √                         |                                        |                                                   | √                                                |
|                                                            |                                       |                                                                       |                                    |                           |                                        |                                                   |                                                  |
| Number of institutions providing the services<br>提供服務的機構數目 |                                       | 72                                                                    | 72                                 | 24                        | 13                                     | 33                                                |                                                  |

Notes: √ = Services available

Opening sessions of General Outpatient (GOP) Clinics refer to clinics with doctor consultation only, it excludes nurse clinics in GOP setting and related healthcare reform initiative programmes in primary care.

\* For the abbreviation of hospitals / institutions, please refer to Appendix 4 for details.

註釋: √ = 提供服務。

普通科門診的應診時段只包括由醫生應診的診所，當中並不包括普通科護士診所，及醫療改革服務計劃內的基層醫療服務。

\* 請參閱附錄4的醫院/機構簡稱及中英對照表。

**Table 6.4 Number of Places for Day Rehabilitation Services in Hospital Authority Hospital / Clinic as at 31 March 2016**

表 6.4 截至二零一六年三月三十一日醫院管理局轄下醫院/診所的日間康復服務名額數目

**(a) Psychiatric Day Hospital 精神科日間醫院**

| Cluster<br>醫院聯網                       | Hospital Management*<br>所隸屬的醫院* | Hospital / Clinic<br>醫院/診所                                             | Number of places<br>名額數目 |
|---------------------------------------|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Hong Kong East Cluster<br>港島東聯網       | PYNEH                           | Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital<br>東區尤德夫人那打素醫院                | 90                       |
|                                       |                                 | Hong Kong East Cluster Sub-total<br>港島東聯網小計                            | 90                       |
| Hong Kong West Cluster<br>港島西聯網       | QMH                             | David Trench Rehabilitation Centre<br>戴麟趾康復中心                          | 71                       |
|                                       |                                 | Queen Mary Hospital<br>瑪麗醫院                                            | 18                       |
|                                       |                                 | Hong Kong West Cluster Sub-total<br>港島西聯網小計                            | 89                       |
| Kowloon Central Cluster<br>九龍中聯網      | KH                              | Kowloon Hospital<br>九龍醫院                                               | 42                       |
|                                       |                                 | Kowloon Central Cluster Sub-total<br>九龍中聯網小計                           | 42                       |
| Kowloon East Cluster<br>九龍東聯網         | UCH                             | United Christian Hospital<br>基督教聯合醫院                                   | 81                       |
|                                       |                                 | Yung Fung Shee Memorial Centre<br>容鳳書紀念中心                              | 55                       |
|                                       |                                 | Kowloon East Cluster Sub-total<br>九龍東聯網小計                              | 136                      |
| Kowloon West Cluster<br>九龍西聯網         | KCH                             | East Kowloon Psychiatric Centre<br>東九龍精神科中心                            | 55                       |
|                                       |                                 | Kwai Chung Hospital<br>葵涌醫院                                            | 133                      |
|                                       |                                 | West Kowloon Psychiatric Centre<br>西九龍精神科中心                            | 90                       |
|                                       |                                 | Yaumatei Child and Adolescent Mental Health Service<br>油蔴地兒童及青少年精神健康服務 | 25                       |
|                                       |                                 | Kowloon West Cluster Sub-total<br>九龍西聯網小計                              | 303                      |
|                                       |                                 |                                                                        |                          |
| New Territories East Cluster<br>新界東聯網 | AHNH                            | Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital<br>雅麗氏何妙齡那打素醫院                   | 15                       |
|                                       | NDH                             | North District Hospital<br>北區醫院                                        | 60                       |
|                                       | SH                              | Shatin Hospital<br>沙田醫院                                                | 80                       |
|                                       | TPH                             | Tai Po Hospital<br>大埔醫院                                                | 30                       |
|                                       |                                 | New Territories East Cluster Sub-total<br>新界東聯網小計                      | 185                      |
| New Territories West Cluster<br>新界西聯網 | CPH                             | Castle Peak Hospital<br>青山醫院                                           | 40                       |
|                                       | TMH                             | Tuen Mun Hospital<br>屯門醫院                                              | 4                        |
|                                       |                                 | New Territories West Cluster Sub-total<br>新界西聯網小計                      | 44                       |
| Overall HA<br>醫院管理局總計                 |                                 |                                                                        | 889                      |

Note: \* For the abbreviation of hospitals / institutions, please refer to Appendix 4 for details.

註釋: \* 請參閱附錄4的醫院/機構簡稱及中英對照表。

Table 6.4 Number of Places for Day Rehabilitation Services in Hospital Authority Hospital / Clinic as at 31 March 2016 (Cont'd)

表 6.4 截至二零一六年三月三十一日醫院管理局轄下醫院/診所的日間康復服務名額數目(續)

## (b) Geriatric Day Hospital 老人科日間醫院

| Cluster<br>醫院聯網                       | Hospital Management*<br>所隸屬的醫院*                   | Hospital / Clinic<br>醫院/診所                                      | Number of places<br>名額數目 |
|---------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Hong Kong East Cluster<br>港島東聯網       | PYNEH                                             | Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital<br>東區尤德夫人那打素醫院         | 77                       |
|                                       | RTSKH                                             | Ruttonjee and Tang Shiu Kin Hospitals<br>律敦治及鄧肇堅醫院              | 63                       |
|                                       | WCHH                                              | Wong Chuk Hang Hospital<br>黃竹坑醫院                                | 12                       |
|                                       | Hong Kong East Cluster Sub-total<br>港島東聯網小計       |                                                                 | 152                      |
| Hong Kong West Cluster<br>港島西聯網       | FYKH                                              | Tung Wah Group of Hospitals Fung Yiu King Hospital<br>東華三院馮堯敬醫院 | 26                       |
|                                       | TWH                                               | Tung Wah Hospital<br>東華醫院                                       | 36                       |
|                                       | Hong Kong West Cluster Sub-total<br>港島西聯網小計       |                                                                 | 62                       |
| Kowloon Central Cluster<br>九龍中聯網      | KH                                                | Kowloon Hospital<br>九龍醫院                                        | 13                       |
|                                       | QEH                                               | Yaumatei Specialist Clinic Extension<br>油蔴地專科診所新翼               | 52                       |
|                                       | Kowloon Central Cluster Sub-total<br>九龍中聯網小計      |                                                                 | 65                       |
| Kowloon East Cluster<br>九龍東聯網         | HHH                                               | Haven of Hope Hospital<br>靈實醫院                                  | 30                       |
|                                       | UCH                                               | Yung Fung Shee Memorial Centre<br>容鳳書紀念中心                       | 100                      |
|                                       | Kowloon East Cluster Sub-total<br>九龍東聯網小計         |                                                                 | 130                      |
| Kowloon West Cluster<br>九龍西聯網         | CMC                                               | Caritas Medical Centre<br>明愛醫院                                  | 60                       |
|                                       | KWH                                               | Kwong Wah Hospital<br>廣華醫院                                      | 40                       |
|                                       | PMH                                               | Princess Margaret Hospital<br>瑪嘉烈醫院                             | 60                       |
|                                       | WTSB                                              | Tung Wah Group of Hospitals Wong Tai Sin Hospital<br>東華三院黃大仙醫院  | 50                       |
|                                       | YCH                                               | Yan Chai Hospital<br>仁濟醫院                                       | 40                       |
|                                       | Kowloon West Cluster Sub-total<br>九龍西聯網小計         |                                                                 | 250                      |
| New Territories East Cluster<br>新界東聯網 | AHNH                                              | Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital<br>雅麗氏何妙齡那打素醫院            | 50                       |
|                                       | NDH                                               | North District Hospital<br>北區醫院                                 | 50                       |
|                                       | SH                                                | Shatin Hospital<br>沙田醫院                                         | 60                       |
|                                       | New Territories East Cluster Sub-total<br>新界東聯網小計 |                                                                 | 160                      |
| New Territories West Cluster<br>新界西聯網 | POH                                               | Pok Oi Hospital<br>博愛醫院                                         | 30                       |
|                                       | TMH                                               | Tuen Mun Hospital<br>屯門醫院                                       | 70                       |
|                                       | New Territories West Cluster Sub-total<br>新界西聯網小計 |                                                                 | 100                      |
| Overall HA<br>醫院管理局總計                 |                                                   |                                                                 | 919                      |

Notes: Figures also include places under Integrated Discharge Support Programme for Elderly Patients (IDSP).

\* For the abbreviation of hospitals / institutions, please refer to Appendix 4 for details.

註釋: 數字也包括離院長者綜合支援計劃名額。

\* 請參閱附錄4的醫院/機構簡稱及中英對照表。

# Appendix

## 附錄



## Hospital Authority Hospital / Institution List (as at 31 December 2015)

醫院管理局醫院/機構目錄 (截至二零一五年十二月三十一日)

### Appendix 1 附錄 1

| Hospital / Institution<br>醫院/機構                                       | Cluster<br>醫院聯網        |
|-----------------------------------------------------------------------|------------------------|
| Cheshire Home, Chung Hom Kok<br>春磡角慈氏護養院                              | HKE Cluster<br>港島東醫院聯網 |
| Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital<br>東區尤德夫人那打素醫院               | HKE Cluster<br>港島東醫院聯網 |
| Ruttonjee Hospital<br>律敦治醫院                                           | HKE Cluster<br>港島東醫院聯網 |
| St. John Hospital<br>長洲醫院                                             | HKE Cluster<br>港島東醫院聯網 |
| Tang Shiu Kin Hospital<br>鄧肇堅醫院                                       | HKE Cluster<br>港島東醫院聯網 |
| Tung Wah Eastern Hospital<br>東華東院                                     | HKE Cluster<br>港島東醫院聯網 |
| Wong Chuk Hang Hospital<br>黃竹坑醫院                                      | HKE Cluster<br>港島東醫院聯網 |
| Grantham Hospital<br>葛量洪醫院                                            | HKW Cluster<br>港島西醫院聯網 |
| MacLehose Medical Rehabilitation Centre<br>麥理浩復康院                     | HKW Cluster<br>港島西醫院聯網 |
| Queen Mary Hospital<br>瑪麗醫院                                           | HKW Cluster<br>港島西醫院聯網 |
| The Duchess of Kent Children's Hospital at Sandy Bay<br>大口環根德公爵夫人兒童醫院 | HKW Cluster<br>港島西醫院聯網 |
| Tsan Yuk Hospital<br>贊育醫院                                             | HKW Cluster<br>港島西醫院聯網 |
| Tung Wah Group of Hospitals Fung Yiu King Hospital<br>東華三院馮堯敬醫院       | HKW Cluster<br>港島西醫院聯網 |
| Tung Wah Hospital<br>東華醫院                                             | HKW Cluster<br>港島西醫院聯網 |

# Hospital Authority Hospital / Institution List (as at 31 December 2015) (Cont'd)

醫院管理局醫院/機構目錄 (截至二零一五年十二月三十一日)(續)

## Appendix 1 附錄 1

| Hospital / Institution<br>醫院/機構                                | Cluster<br>醫院聯網       |
|----------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Hong Kong Buddhist Hospital<br>香港佛教醫院                          | KC Cluster<br>九龍中醫院聯網 |
| Hong Kong Eye Hospital<br>香港眼科醫院                               | KC Cluster<br>九龍中醫院聯網 |
| Kowloon Hospital<br>九龍醫院                                       | KC Cluster<br>九龍中醫院聯網 |
| Queen Elizabeth Hospital<br>伊利沙伯醫院                             | KC Cluster<br>九龍中醫院聯網 |
| Hong Kong Red Cross Blood Transfusion Service<br>香港紅十字會輸血服務中心  | KC Cluster<br>九龍中醫院聯網 |
| Rehabaid Centre<br>復康專科及資源中心                                   | KC Cluster<br>九龍中醫院聯網 |
| Haven of Hope Hospital<br>靈實醫院                                 | KE Cluster<br>九龍東醫院聯網 |
| Tseung Kwan O Hospital<br>將軍澳醫院                                | KE Cluster<br>九龍東醫院聯網 |
| United Christian Hospital<br>基督教聯合醫院                           | KE Cluster<br>九龍東醫院聯網 |
| Caritas Medical Centre<br>明愛醫院                                 | KW Cluster<br>九龍西醫院聯網 |
| Kwai Chung Hospital<br>葵涌醫院                                    | KW Cluster<br>九龍西醫院聯網 |
| Kwong Wah Hospital<br>廣華醫院                                     | KW Cluster<br>九龍西醫院聯網 |
| North Lantau Hospital<br>北大嶼山醫院                                | KW Cluster<br>九龍西醫院聯網 |
| Our Lady of Maryknoll Hospital<br>聖母醫院                         | KW Cluster<br>九龍西醫院聯網 |
| Princess Margaret Hospital<br>瑪嘉烈醫院                            | KW Cluster<br>九龍西醫院聯網 |
| Tung Wah Group of Hospitals Wong Tai Sin Hospital<br>東華三院黃大仙醫院 | KW Cluster<br>九龍西醫院聯網 |
| Yan Chai Hospital<br>仁濟醫院                                      | KW Cluster<br>九龍西醫院聯網 |

## Hospital Authority Hospital / Institution List (as at 31 December 2015) (Cont'd)

醫院管理局醫院/機構目錄 (截至二零一五年十二月三十一日)(續)

### Appendix 1 附錄 1

| Hospital / Institution<br>醫院/機構                      | Cluster<br>醫院聯網        |
|------------------------------------------------------|------------------------|
| Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital<br>雅麗氏何妙齡那打素醫院 | NTE Cluster<br>新界東醫院聯網 |
| Bradbury Hospice<br>白普理寧養中心                          | NTE Cluster<br>新界東醫院聯網 |
| Cheshire Home, Shatin<br>沙田慈氏護養院                     | NTE Cluster<br>新界東醫院聯網 |
| North District Hospital<br>北區醫院                      | NTE Cluster<br>新界東醫院聯網 |
| Prince of Wales Hospital<br>威爾斯親王醫院                  | NTE Cluster<br>新界東醫院聯網 |
| Shatin Hospital<br>沙田醫院                              | NTE Cluster<br>新界東醫院聯網 |
| Tai Po Hospital<br>大埔醫院                              | NTE Cluster<br>新界東醫院聯網 |
| Castle Peak Hospital<br>青山醫院                         | NTW Cluster<br>新界西醫院聯網 |
| Pok Oi Hospital<br>博愛醫院                              | NTW Cluster<br>新界西醫院聯網 |
| Siu Lam Hospital<br>小欖醫院                             | NTW Cluster<br>新界西醫院聯網 |
| Tuen Mun Hospital<br>屯門醫院                            | NTW Cluster<br>新界西醫院聯網 |



# Hospital Authority Specialist Outpatient Clinic List\* (as at 31 December 2015)

醫院管理局專科門診診所目錄\* (截至二零一五年十二月三十一日)

## Appendix 2 附錄 2

| Specialist Outpatient Clinic<br>專科門診診所                                   | Cluster<br>醫院聯網        |
|--------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| Cheshire Home, Chung Hom Kok<br>春磡角慈氏護養院                                 | HKE Cluster<br>港島東醫院聯網 |
| Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital<br>東區尤德夫人那打素醫院                  | HKE Cluster<br>港島東醫院聯網 |
| Ruttonjee and Tang Shiu Kin Hospitals<br>律敦治及鄧肇堅醫院                       | HKE Cluster<br>港島東醫院聯網 |
| Sai Wan Ho General Out-patient Clinic<br>西灣河普通科門診診所                      | HKE Cluster<br>港島東醫院聯網 |
| St. John Hospital<br>長洲醫院                                                | HKE Cluster<br>港島東醫院聯網 |
| Tang Shiu Kin Hospital Community Ambulatory Care Centre<br>鄧肇堅醫院社區日間醫療中心 | HKE Cluster<br>港島東醫院聯網 |
| Tung Wah Eastern Hospital<br>東華東院                                        | HKE Cluster<br>港島東醫院聯網 |
| David Trench Rehabilitation Centre<br>戴麟趾康復中心                            | HKW Cluster<br>港島西醫院聯網 |
| Grantham Hospital<br>葛量洪醫院                                               | HKW Cluster<br>港島西醫院聯網 |
| MacLehose Medical Rehabilitation Centre<br>麥理浩復康院                        | HKW Cluster<br>港島西醫院聯網 |
| Queen Mary Hospital<br>瑪麗醫院                                              | HKW Cluster<br>港島西醫院聯網 |
| The Duchess of Kent Children's Hospital at Sandy Bay<br>大口環根德公爵夫人兒童醫院    | HKW Cluster<br>港島西醫院聯網 |
| Tsan Yuk Hospital<br>贊育醫院                                                | HKW Cluster<br>港島西醫院聯網 |
| Tung Wah Group of Hospitals Fung Yiu King Hospital<br>東華三院馮堯敬醫院          | HKW Cluster<br>港島西醫院聯網 |
| Tung Wah Hospital<br>東華醫院                                                | HKW Cluster<br>港島西醫院聯網 |

## Hospital Authority Specialist Outpatient Clinic List\* (as at 31 December 2015) (Cont'd)

醫院管理局專科門診診所目錄\* (截至二零一五年十二月三十一日) (續)

### Appendix 2 附錄 2

| Specialist Outpatient Clinic<br>專科門診診所            | Cluster<br>醫院聯網       |
|---------------------------------------------------|-----------------------|
| Hong Kong Buddhist Hospital<br>香港佛教醫院             | KC Cluster<br>九龍中醫院聯網 |
| Hong Kong Eye Hospital<br>香港眼科醫院                  | KC Cluster<br>九龍中醫院聯網 |
| Kowloon Hospital<br>九龍醫院                          | KC Cluster<br>九龍中醫院聯網 |
| Queen Elizabeth Hospital<br>伊利沙伯醫院                | KC Cluster<br>九龍中醫院聯網 |
| Rehabaid Centre<br>復康專科及資源中心                      | KC Cluster<br>九龍中醫院聯網 |
| Yaumatei Specialist Clinic Extension<br>油麻地專科診所新翼 | KC Cluster<br>九龍中醫院聯網 |
| Haven of Hope Hospital<br>靈實醫院                    | KE Cluster<br>九龍東醫院聯網 |
| Tseung Kwan O Hospital<br>將軍澳醫院                   | KE Cluster<br>九龍東醫院聯網 |
| United Christian Hospital<br>基督教聯合醫院              | KE Cluster<br>九龍東醫院聯網 |
| Yung Fung Shee Memorial Centre<br>容鳳書紀念中心         | KE Cluster<br>九龍東醫院聯網 |

## Hospital Authority Specialist Outpatient Clinic List\* (as at 31 December 2015) (Cont'd)

醫院管理局專科門診診所目錄\* (截至二零一五年十二月三十一日) (續)

### Appendix 2 附錄 2

| Specialist Outpatient Clinic<br>專科門診診所                         | Cluster<br>醫院聯網       |
|----------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Caritas Medical Centre<br>明愛醫院                                 | KW Cluster<br>九龍西醫院聯網 |
| East Kowloon Psychiatric Centre<br>東九龍精神科中心                    | KW Cluster<br>九龍西醫院聯網 |
| Ha Kwai Chung Polyclinic<br>下葵涌分科診所                            | KW Cluster<br>九龍西醫院聯網 |
| Kwai Chung Hospital<br>葵涌醫院                                    | KW Cluster<br>九龍西醫院聯網 |
| Kwong Wah Hospital<br>廣華醫院                                     | KW Cluster<br>九龍西醫院聯網 |
| North Lantau Hospital<br>北大嶼山醫院                                | KW Cluster<br>九龍西醫院聯網 |
| Our Lady of Maryknoll Hospital<br>聖母醫院                         | KW Cluster<br>九龍西醫院聯網 |
| Princess Margaret Hospital<br>瑪嘉烈醫院                            | KW Cluster<br>九龍西醫院聯網 |
| Tung Wah Group of Hospitals Wong Tai Sin Hospital<br>東華三院黃大仙醫院 | KW Cluster<br>九龍西醫院聯網 |
| Yan Chai Hospital<br>仁濟醫院                                      | KW Cluster<br>九龍西醫院聯網 |
| Yaumatei Child Psychiatric Centre<br>油麻地兒童精神科中心                | KW Cluster<br>九龍西醫院聯網 |

## Hospital Authority Specialist Outpatient Clinic List\* (as at 31 December 2015) (Cont'd)

### 醫院管理局專科門診診所目錄\* (截至二零一五年十二月三十一日) (續)

#### Appendix 2 附錄 2

| Specialist Outpatient Clinic<br>專科門診診所               | Cluster<br>醫院聯網        |
|------------------------------------------------------|------------------------|
| Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital<br>雅麗氏何妙齡那打素醫院 | NTE Cluster<br>新界東醫院聯網 |
| Bradbury Hospice<br>白普理寧養中心                          | NTE Cluster<br>新界東醫院聯網 |
| Cheshire Home, Shatin<br>沙田慈氏護養院                     | NTE Cluster<br>新界東醫院聯網 |
| North District Hospital<br>北區醫院                      | NTE Cluster<br>新界東醫院聯網 |
| Prince of Wales Hospital<br>威爾斯親王醫院                  | NTE Cluster<br>新界東醫院聯網 |
| Shatin Hospital<br>沙田醫院                              | NTE Cluster<br>新界東醫院聯網 |
| Tai Po Hospital<br>大埔醫院                              | NTE Cluster<br>新界東醫院聯網 |
| Castle Peak Hospital<br>青山醫院                         | NTW Cluster<br>新界西醫院聯網 |
| Pok Oi Hospital<br>博愛醫院                              | NTW Cluster<br>新界西醫院聯網 |
| Tuen Mun Eye Centre<br>屯門眼科中心                        | NTW Cluster<br>新界西醫院聯網 |
| Tuen Mun Hospital<br>屯門醫院                            | NTW Cluster<br>新界西醫院聯網 |

Notes: \* Include clinics providing Clinical Specialist and Allied Health Services.

註釋：\*包括提供臨床專科及專職醫療服務的診所。

# Hospital Authority General Outpatient Clinic List (as at 31 December 2015)

醫院管理局普通科門診診所目錄 (截至二零一五年十二月三十一日)

## Appendix 3 附錄 3

| General Outpatient Clinic<br>普通科門診診所                                      | Cluster<br>醫院聯網        |
|---------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| Anne Black General Out-patient Clinic<br>柏立基夫人普通科門診診所                     | HKE Cluster<br>港島東醫院聯網 |
| Chai Wan General Out-patient Clinic<br>柴灣普通科門診診所                          | HKE Cluster<br>港島東醫院聯網 |
| North Lamma General Out-patient Clinic<br>北南丫普通科門診診所                      | HKE Cluster<br>港島東醫院聯網 |
| Peng Chau General Out-patient Clinic<br>坪洲普通科門診診所                         | HKE Cluster<br>港島東醫院聯網 |
| Sai Wan Ho General Out-patient Clinic<br>西灣河普通科門診診所                       | HKE Cluster<br>港島東醫院聯網 |
| Shau Kei Wan Jockey Club General Out-patient Clinic<br>筲箕灣賽馬會普通科門診診所      | HKE Cluster<br>港島東醫院聯網 |
| Sok Kwu Wan General Out-patient Clinic<br>索罟灣普通科門診診所                      | HKE Cluster<br>港島東醫院聯網 |
| St. John Hospital General Out-patient Department<br>長洲醫院普通科門診部            | HKE Cluster<br>港島東醫院聯網 |
| Stanley General Out-patient Clinic<br>赤柱普通科門診診所                           | HKE Cluster<br>港島東醫院聯網 |
| Tung Wah Eastern Hospital General Out-patient Department<br>東華東院普通科門診部    | HKE Cluster<br>港島東醫院聯網 |
| Violet Peel General Out-patient Clinic<br>貝夫人普通科門診診所                      | HKE Cluster<br>港島東醫院聯網 |
| Wan Tsui General Out-patient Clinic<br>環翠普通科門診診所                          | HKE Cluster<br>港島東醫院聯網 |
| Aberdeen Jockey Club General Out-patient Clinic<br>香港仔賽馬會普通科門診診所          | HKW Cluster<br>港島西醫院聯網 |
| Ap Lei Chau General Out-patient Clinic<br>鴨脷洲普通科門診診所                      | HKW Cluster<br>港島西醫院聯網 |
| Central District Health Centre General Out-patient Clinic<br>中區健康院普通科門診診所 | HKW Cluster<br>港島西醫院聯網 |
| Kennedy Town Jockey Club General Out-patient Clinic<br>堅尼地城賽馬會普通科門診診所     | HKW Cluster<br>港島西醫院聯網 |
| Sai Ying Pun Jockey Club General Out-patient Clinic<br>西營盤賽馬會普通科門診診所      | HKW Cluster<br>港島西醫院聯網 |
| Tung Wah Hospital GOPC<br>東華醫院普通科門診診所                                     | HKW Cluster<br>港島西醫院聯網 |

# Hospital Authority General Outpatient Clinic List (as at 31 December 2015) (Cont'd)

醫院管理局普通科門診診所目錄 (截至二零一五年十二月三十一日) (續)

## Appendix 3 附錄 3

| General Outpatient Clinic<br>普通科門診診所                                       | Cluster<br>醫院聯網       |
|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Central Kowloon Health Centre<br>中九龍診所                                     | KC Cluster<br>九龍中醫院聯網 |
| Hong Kong Buddhist Hospital General Out-patient Clinic<br>香港佛教醫院普通科門診診所    | KC Cluster<br>九龍中醫院聯網 |
| Hung Hom Clinic<br>紅磡診所                                                    | KC Cluster<br>九龍中醫院聯網 |
| Lee Kee Memorial Dispensary<br>李基紀念醫局                                      | KC Cluster<br>九龍中醫院聯網 |
| Shun Tak Fraternal Association Leung Kau Kui Clinic<br>順德聯誼會梁錫珪診所          | KC Cluster<br>九龍中醫院聯網 |
| Yau Ma Tei Jockey Club General Out-patient Clinic<br>油麻地賽馬會普通科門診診所         | KC Cluster<br>九龍中醫院聯網 |
| Kowloon Bay Health Centre General Out-patient Clinic<br>九龍灣健康中心普通科門診診所     | KE Cluster<br>九龍東醫院聯網 |
| Kwun Tong Community Health Centre<br>觀塘社區健康中心                              | KE Cluster<br>九龍東醫院聯網 |
| Lam Tin Polyclinic General Out-patient Clinic<br>藍田分科診所普通科門診診所             | KE Cluster<br>九龍東醫院聯網 |
| Mona Fong General Out-patient Clinic<br>方逸華普通科門診診所                         | KE Cluster<br>九龍東醫院聯網 |
| Ngau Tau Kok Jockey Club General Out-patient Clinic<br>牛頭角賽馬會普通科門診診所       | KE Cluster<br>九龍東醫院聯網 |
| Shun Lee General Out-patient Clinic<br>順利普通科門診診所                           | KE Cluster<br>九龍東醫院聯網 |
| Tseung Kwan O (Po Ning Road) General Out-patient Clinic<br>將軍澳(寶寧路)普通科門診診所 | KE Cluster<br>九龍東醫院聯網 |
| Tseung Kwan O Jockey Club General Out-patient Clinic<br>將軍澳賽馬會普通科門診診所      | KE Cluster<br>九龍東醫院聯網 |
| Caritas Medical Centre Family Medicine Clinic<br>明愛醫院家庭醫學診所                | KW Cluster<br>九龍西醫院聯網 |
| Cheung Sha Wan Jockey Club General Out-patient Clinic<br>長沙灣賽馬會普通科門診診所     | KW Cluster<br>九龍西醫院聯網 |
| East Kowloon General Out-patient Clinic<br>東九龍普通科門診診所                      | KW Cluster<br>九龍西醫院聯網 |
| Ha Kwai Chung General Out-patient Clinic<br>下葵涌普通科門診診所                     | KW Cluster<br>九龍西醫院聯網 |

# Hospital Authority General Outpatient Clinic List (as at 31 December 2015) (Cont'd)

醫院管理局普通科門診診所目錄 (截至二零一五年十二月三十一日) (續)

## Appendix 3 附錄 3

| General Outpatient Clinic<br>普通科門診診所                                     | Cluster<br>醫院聯網       |
|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Kwong Wah Hospital GOPD<br>廣華醫院全科門診部                                     | KW Cluster<br>九龍西醫院聯網 |
| Lady Trench General Out-patient Clinic<br>戴麟趾夫人普通科門診診所                   | KW Cluster<br>九龍西醫院聯網 |
| Li Po Chun General Out-patient Clinic<br>李寶椿普通科門診診所                      | KW Cluster<br>九龍西醫院聯網 |
| Mrs Wu York Yu General Out-patient Clinic<br>伍若瑜夫人普通科門診診所                | KW Cluster<br>九龍西醫院聯網 |
| Mui Wo General Out-patient Clinic<br>梅窩普通科門診診所                           | KW Cluster<br>九龍西醫院聯網 |
| Nam Shan General Out-patient Clinic<br>南山普通科門診診所                         | KW Cluster<br>九龍西醫院聯網 |
| North Kwai Chung General Out-patient Clinic<br>北葵涌普通科門診診所                | KW Cluster<br>九龍西醫院聯網 |
| North Lantau Community Health Centre<br>北大嶼山社區健康中心                       | KW Cluster<br>九龍西醫院聯網 |
| Our Lady of Maryknoll Hospital Family Medicine Clinic<br>聖母醫院家庭醫學診所      | KW Cluster<br>九龍西醫院聯網 |
| Robert Black General Out-patient Clinic<br>柏立基普通科門診診所                    | KW Cluster<br>九龍西醫院聯網 |
| Shek Kip Mei General Out-patient Clinic<br>石硤尾普通科門診診所                    | KW Cluster<br>九龍西醫院聯網 |
| South Kwai Chung Jockey Club General Out-patient Clinic<br>南葵涌賽馬會普通科門診診所 | KW Cluster<br>九龍西醫院聯網 |
| Tai O Jockey Club General Out-patient Clinic<br>大澳賽馬會普通科門診診所             | KW Cluster<br>九龍西醫院聯網 |
| Tsing Yi Cheung Hong General Out-patient Clinic<br>青衣長康普通科門診診所           | KW Cluster<br>九龍西醫院聯網 |
| Tsing Yi Town General Out-patient Clinic<br>青衣市區普通科門診診所                  | KW Cluster<br>九龍西醫院聯網 |
| Wang Tau Hom Jockey Club General Out-patient Clinic<br>橫頭磡賽馬會普通科門診診所     | KW Cluster<br>九龍西醫院聯網 |
| West Kowloon General Out-patient Clinic<br>西九龍普通科門診診所                    | KW Cluster<br>九龍西醫院聯網 |
| Wu York Yu General Out-patient Clinic<br>伍若瑜普通科門診診所                      | KW Cluster<br>九龍西醫院聯網 |
| Yan Chai Hospital General Practice Clinic<br>仁濟醫院全科診所                    | KW Cluster<br>九龍西醫院聯網 |

# Hospital Authority General Outpatient Clinic List (as at 31 December 2015) (Cont'd)

醫院管理局普通科門診診所目錄 (截至二零一五年十二月三十一日) (續)

## Appendix 3 附錄 3

| General Outpatient Clinic<br>普通科門診診所                                  | Cluster<br>醫院聯網        |
|-----------------------------------------------------------------------|------------------------|
| Fanling Family Medicine Centre<br>粉嶺家庭醫學中心                            | NTE Cluster<br>新界東醫院聯網 |
| Lek Yuen General Out-patient Clinic<br>瀝源普通科門診診所                      | NTE Cluster<br>新界東醫院聯網 |
| Ma On Shan Family Medicine Centre<br>馬鞍山家庭醫學中心                        | NTE Cluster<br>新界東醫院聯網 |
| Sha Tau Kok General Out-patient Clinic<br>沙頭角普通科門診診所                  | NTE Cluster<br>新界東醫院聯網 |
| Shatin (Tai Wai) General Out-patient Clinic<br>沙田(大圍)普通科門診診所          | NTE Cluster<br>新界東醫院聯網 |
| Shek Wu Hui Jockey Club General Out-patient Clinic<br>石湖墟賽馬會普通科門診診所   | NTE Cluster<br>新界東醫院聯網 |
| Ta Kwu Ling General Out-patient Clinic<br>打鼓嶺普通科門診診所                  | NTE Cluster<br>新界東醫院聯網 |
| Tai Po Jockey Club General Out-patient Clinic<br>大埔賽馬會普通科門診診所         | NTE Cluster<br>新界東醫院聯網 |
| Wong Siu Ching Family Medicine Centre<br>王少清家庭醫學中心                    | NTE Cluster<br>新界東醫院聯網 |
| Yuen Chau Kok General Out-patient Clinic<br>圓洲角普通科門診診所                | NTE Cluster<br>新界東醫院聯網 |
| Kam Tin Clinic<br>錦田診所                                                | NTW Cluster<br>新界西醫院聯網 |
| Madam Yung Fung Shee Health Centre<br>容鳳書健康中心                         | NTW Cluster<br>新界西醫院聯網 |
| Tin Shui Wai (Tin Yip Road) Community Health Centre<br>天水圍(天業路)社區健康中心 | NTW Cluster<br>新界西醫院聯網 |
| Tin Shui Wai Health Centre (Tin Shui Road)<br>天水圍健康中心(天瑞路)            | NTW Cluster<br>新界西醫院聯網 |
| Tuen Mun Clinic<br>屯門診所                                               | NTW Cluster<br>新界西醫院聯網 |
| Tuen Mun Wu Hong Clinic<br>屯門湖康診所                                     | NTW Cluster<br>新界西醫院聯網 |
| Yan Oi General Out-patient Clinic<br>仁愛普通科門診診所                        | NTW Cluster<br>新界西醫院聯網 |
| Yuen Long Jockey Club Health Centre<br>元朗賽馬會健康院                       | NTW Cluster<br>新界西醫院聯網 |



## Abbreviation List for Hospitals / Institutions

### 醫院/機構簡稱及中英對照表

#### Appendix 4 附錄4

| Abbreviation 簡稱 | Hospital / Institution                               | 醫院/機構         |
|-----------------|------------------------------------------------------|---------------|
| AHNH            | Alice Ho Miu Ling Nethersole Hospital                | 雅麗氏何妙齡那打素醫院   |
| BBH             | Bradbury Hospice                                     | 白普理寧養中心       |
| HKBH            | Hong Kong Buddhist Hospital                          | 香港佛教醫院        |
| BTS             | Hong Kong Red Cross Blood Transfusion Service        | 香港紅十字會輸血服務中心  |
| CCH             | Cheshire Home, Chung Hom Kok                         | 春磡角慈氏護養院      |
| CMC             | Caritas Medical Centre                               | 明愛醫院          |
| CPH             | Castle Peak Hospital                                 | 青山醫院          |
| DKCH            | The Duchess of Kent Children's Hospital at Sandy Bay | 大口環根德公爵夫人兒童醫院 |
| FYKH            | Tung Wah Group of Hospitals Fung Yiu King Hospital   | 東華三院馮堯敬醫院     |
| GH              | Grantham Hospital                                    | 葛量洪醫院         |
| HHH             | Haven of Hope Hospital                               | 靈實醫院          |
| HKEH            | Hong Kong Eye Hospital                               | 香港眼科醫院        |
| KCH             | Kwai Chung Hospital                                  | 葵涌醫院          |
| KH              | Kowloon Hospital                                     | 九龍醫院          |
| KWH             | Kwong Wah Hospital                                   | 廣華醫院          |
| MMRC            | MacLehose Medical Rehabilitation Centre              | 麥理浩復康院        |
| NDH             | North District Hospital                              | 北區醫院          |
| NLTH            | North Lantau Hospital                                | 北大嶼山醫院        |
| OLMH            | Our Lady of Maryknoll Hospital                       | 聖母醫院          |
| PMH             | Princess Margaret Hospital                           | 瑪嘉烈醫院         |
| POH             | Pok Oi Hospital                                      | 博愛醫院          |
| PWH             | Prince of Wales Hospital                             | 威爾斯親王醫院       |
| PYNEH           | Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital             | 東區尤德夫人那打素醫院   |
| QEH             | Queen Elizabeth Hospital                             | 伊利沙伯醫院        |
| QMH             | Queen Mary Hospital                                  | 瑪麗醫院          |
| RC              | Rehabaid Centre                                      | 復康專科及資源中心     |
| RTSKH           | Ruttonjee and Tang Shiu Kin Hospitals                | 律敦治及鄧肇堅醫院     |
| SCH             | Cheshire Home, Shatin                                | 沙田慈氏護養院       |
| SH              | Shatin Hospital                                      | 沙田醫院          |
| SJH             | St. John Hospital                                    | 長洲醫院          |
| SLH             | Siu Lam Hospital                                     | 小欖醫院          |
| TKOH            | Tseung Kwan O Hospital                               | 將軍澳醫院         |

## Abbreviation List for Hospitals / Institutions (Cont'd)

### 醫院/機構簡稱及中英對照表 (續)

#### Appendix 4 附錄4

| Abbreviation 簡稱 | Hospital / Institution                            | 醫院/機構     |
|-----------------|---------------------------------------------------|-----------|
| TMH             | Tuen Mun Hospital                                 | 屯門醫院      |
| TPH             | Tai Po Hospital                                   | 大埔醫院      |
| TWEH            | Tung Wah Eastern Hospital                         | 東華東院      |
| TWH             | Tung Wah Hospital                                 | 東華醫院      |
| TYH             | Tsan Yuk Hospital                                 | 贊育醫院      |
| UCH             | United Christian Hospital                         | 基督教聯合醫院   |
| WCHH            | Wong Chuk Hang Hospital                           | 黃竹坑醫院     |
| WTSH            | Tung Wah Group of Hospitals Wong Tai Sin Hospital | 東華三院黃大仙醫院 |
| YCH             | Yan Chai Hospital                                 | 仁濟醫院      |



醫院管理局  
HOSPITAL  
AUTHORITY

**We welcome your suggestions on the Hospital Authority Statistical Report.  
Please forward your suggestions to :**

我們熱切期待您們的建議，請把意見轉遞至：

**Statistics and Workforce Planning  
Department  
Strategy & Planning Division  
Hospital Authority  
Hospital Authority Building  
147B Argyle Street  
Kowloon, Hong Kong**

香港九龍亞皆老街147B號  
醫院管理局大樓  
醫院管理局  
策略發展部  
統計及人力規劃處

**Facsimile: (852) 2895 2167  
E-mail: [webmaster@ha.org.hk](mailto:webmaster@ha.org.hk)  
HA Webpage: <http://www.ha.org.hk>**

**圖文傳真: (852) 2895 2167  
電子郵件: [webmaster@ha.org.hk](mailto:webmaster@ha.org.hk)  
醫院管理局網頁: <http://www.ha.org.hk>**